

_{anliago, Domingo 5} de Septiembre 197

AND LIV. Nº 19.629

Provincia Santiago Otras Provincias E 1.70 Provincia Santiago E 1.80 Otras, Provincias E 2.30

El chileno Raúl Choque se clasificó campeón mundial individual.

Allende, al recordar el Día de la Victoria:

Esa victoria fue posible con el empuje y el coraje de los hombres y mujeres del pueblo. _{Destaco} la lealtad de las FF.

decisión del Congreso para René Schneider. urnas.

Rindo el _{Destaco la transferencia de la memoria autentica, que es _AA. γ Carabineros v la del soldado leal, General nestar para el <u>Pueblo</u>.}

respetar la voluntad de las Estoy en el Gobierno para hacer de una democracia homenaje a la memoria auténtica, que es bie- Colombia y Perú.

Senti emoción y alegria, pero sin orgullo, al constatar cómo se conoce y emocionado formal, una democracia admira a Chile en Ecuador,



Hemos derrotado, y para siempre, las fronteras ideológicas y hemos reafirmado la necesidad de respetar el derecho de autodeterminación de los pueblos, de no intervenir en los problemas internos de los Estados y de encontrar en el diálogo el camino para resolver las dificultades que pudieran presentársenos, dijo el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, al resumir la trascendencia de las entrevistas sostenidas primero con el Mandatario argentino. General Lanusse y recientemente con los gobernantes de recientemente con los gobernantes de Perú, Ecuador y Colombia.

Refiriendose a la acogida encontrada en las capi-tales visitadas, la que brindó al pueblo chileno, el Jede del Estado manifestó que teniamos la obli-gación de no defraudarnos a nosotros mismos ni menos a las masas humanas, a los millones de latinoamericanos - y también a los millones de mas allá de nuestras fronteras- que tienen fé en la voluntad inquebrantable del pueblo y el gobierno chilenos de hacer una auténtica revolución dentro de los cauces legales; en la conquista de su libertad, de su justicia y de su dignidad

Allende habló anoche desde la tribuna levantada en la Piaza Bulnes, ante una multitudinaria concurrencia, que en numerosos pasajes refrendó sus palabras con prolongados aplausos y sostenidas aclamaciones. En la tribuna estaban sus Ministros de Estado, con la excepción de los titulares de Agricultura y de la Vivienda, los jefes de los partidos políticos de la Unidad Popular y dirigentes nacionales de la Central Unica de Trabajadores y los jefes de las partidos de las funcionarios de las fuerzas armadas que la seconación de las fuerzas armadas que las fuerzas armadas que la seconación de las fuerzas armadas que la seconación de las fuerzas armadas que la seconación de las seconacións de las sec de las fuerzas armadas que lo acomp ra por Quito, Guayaquil, Bogotá y Lima.

SUS PALABRAS

El Mandatario inició su discurso manifestando su profunda impresión por el fallecimiento del Subsecretario de Relaciones Exteriores Alcides Leal.

(Pasa a la Pág. 12)



DC Y NACIONALES

oscuros especuladores, diputados DC y PN rechazaron, en la Comisión de Hacienda, proyecto del Popular destinado a controlar, a través del Banco Central, el tráfico de divisas y poner fin a las especulaciones en el mercado negro.

Para proteger Faltando escasos días para intereses de los el término del período ordinario de sesiones, los parlamentarios Gobierno contubernio más siniestro de todos los tiempos, esperan bloquear el proyecto y relegar su discusión promulgación hasta el próximo año.

Allende en Iquique:

AVANZAREMOS EN NUESTRA REVOLUCION

S DERROTANDO PRESIONES E INSOLENCIAS

La ciudad histórica se volcó a las calles a saludar al Compañero Presidente, mientras, en los frontis de los edificios, la bandera de la Patria flameaba batida por el viento.

MEDIO MILLON de santiaguinos dieron anoche una recepción sin precedentes al Compañero Presidente, Dr. Salvador Allende, a su regreso a la capital, luego de su visita a Quito, Guayaquil, Bogotá y Lima y de haber recibido la vigorosa adhesión de miles y miles de ecuatorianos, colombianos y peruanos, durante su estada en esas capitales. Estas cariñosas demostraciones de afecto, se sumaron a las que el Mandatario chileno recibio en julio pasado cuando visitó Salta, en Argentina, para su entrevista con el Presidente Lanusse

Unas doscientas mil personas le abrieron calle, en multitudinaria manifestación de aprecio, a lo largo de los yeinte kilómetros que separan el Aeropuerto de Pudahuel del Palacio de la Moneda. Otras trescientas mil, a las que se fueron agregando luego, entusiastas columnas de manifestantes, congregaron en el amplio escenario de la Plaza Bulnes desde Bandera a Teatinos, y en ambas calzadas de la Alameda Bernardo O'Higgins desde el Monumento a San Martin hasta Amunátegui.

Miles de banderas, estandartes y emblemas, además, de centenares de carteles con levendas de bienvenida o alusivas a las principa les realizaciones del Gobierno Popular y de las aspiraciones de los trabajadores, daban un colorido aspecto a la impresionante demostración en homenaje al Jefe del Esta

La multitud irrumpió con una atronadora aclamación, cuando el automóvil en que viaiapa desde el Aeropuerto el Presidente Allen-

de llegó a la Plaza Bulnes en su recorrido hacia el Palacio de la Moneda.

REASUME EL MANDO

En el Salón Rojo el Dr. Allende reasumió la Presidencia de la República, en una breve ceremonia a la que concurrieron todos los miembros de su Gabinete, con excepción del titular de Agricultura, quien se encuentra en Magallanes, y el Ministro Cortés, que está enfermo. Le hizo entrega de las insignias del Mando Supremo, del pals, el Vicepresidente de la República; José Tohá, a quien el Mandatario agradeció la dedicación que habla prestado a sus altas funciones. Refrendó la ceremonia de la transmisión del man-do, como Ministro de Fe, el Subsecretario de Interior, Daniel Vergara Bustos.

EN LA PLAZA BUINES

La presencia del Jefe del Estado, en el estrado de la Plaza Bulnes, una vez asumido su cargo, fue recibida por el público que desbordaba la extensa área de este sitio con una sostenida aclamación, que alcanzó extraordinaria intensidad cuando el Presidente Allende, apareció en la tribuna para dirigirse al pueblo. Mientras se renovaban las demostraciones de afecto, la multitud entonó el Himno Patrio con especial entusiasmo y vigor. El Presidente Allende, que se mostraba intensamente emocionado por la magnitud de la recepción popular, al término de la Canción Patria, levantó sus brazos para agradecer el afecto popular y pedir

Pasa a la Pág 10)

multitudinaria concurrencia lo recibió anoche en la Plaza Bulnes, desde donde hablo al Pueblo.

"PATRIA Y LIBERTAD' METIO MANO EN CONGRESO DE MEDICOS

PRESENCIA DE CHILE ESTA EN CONCIENCIA DE GOBIERNOS Y PUEBLOS QUE HE VISITADO

Puede cometerse la infidencia de contar que en el momento de llegar nuestro Presidente a la residencia del Embajador Luis Jerez, acompañado por el Mandatario peruano Juan Velasco Alvarado, se rompió el hielo, delibido a la iniciativa del joven y britalta representante chieleno. Jerez le dijo al General Velasco que dejara el protocolo a un lado y entraran, a la casa para tomarse un champañado. "Encantado", respondió el General , y entró a la residencia donde se bebió el champaña ofrecido y se departió cerca de una hora con Allende.

A los pocos minutos: ambos afes de Estado se tuteaban familiammente. Durante el día de ayer el compañaro Presidente desarrollo diverses actividades que culminaron en la noche con un banquete ofrecido por el Mandatario chileno y su esposa al Presidente penuano y la suya.

Después siguió una lucida recepción en los jardínes y salones de

su gira por los tres países señaló la tarea de los gobiernos en la defensa del hombre americano para derrotar al subdesarrollo

paso trascendente sobre todo porque la ALALC y la Alianza para el Progreso se mueren lentamente, como quien se desangra. Sociales porque los pueblos han manifestado su cariño y aprecio no a un hombre, sino al representante de un gobierno popular revolucionario y democrático.

Adennas es muy importante

En el caso de Perú estos pun-tos tienen una mayor relevancia y hay una máyor afirmación de

Ello se evidencia no sòlo en los discursos o planteamientos de los jefes de Estado, de los Cancilleres, si no en las publica-

LA PRENSA OBJETIVA

Después de formular estas declaraciones, el Presidente agregó. "Vamos ahora a la parte dolorosa. Hace más de 36 horas se halla perdido un avión de myestigaciones, con dos pilotos y el jefe destacado en la moneda. Sus nombres son Victor Binder Anton Bakn y Sergio Alcaino".

Luego, el Presidente expreso que el hecho no se habia divulga-do por carecerse de informacio-nes exactas. El avión partió de Medellin y se perdió contacto con él una hora antes de llegar a Guayaquil.

Añadió que en la búsqueda participan servicios de rescate de Colombia y Ecuador. Queremos decrites a sus familiares expresión cuan cerca estamos de ellos y lo mismo deseamos expresarle al Servicio de investigaciones Para mi es muy penoso, pues investigaciones envió estos funcionarios porque queria preservar mi segunidad y

Finalmente, el Jefe de Estado confirmó que llegará hoy sábado a Santiago, alrededor de las 19 horas para participar en la fiesta popular de commemoración del triunfo de hace un año.

Ayer, a las nueve y media de la mañana, se firmo la declaración conjunta achilena peruana, cuyo texto como se adelantaba, es el más categórico de todos los suscritos hasta la fecha. Después

das coercitivas se refiere a las experiencias atómicas en el Pacífico que considera ilicitas y

8) Rechaza la Compañia de Telédonos, por otra parte, la aseveración respecto del trato que da e sus suscriptores. Serla interesante comprobar si los suscriptores comparten esta posición. Llamadas no comple-tadas, conexiones erróneas, notorio nivel de ruido en las líneas, demoras en las reparacio-nes, son algunas de las deficien-cias que a diario el público recla-ma y que han parecido acen-tuarse en el curso de los últi-mos años.

el principal accioniste de la CTC. la Internacional Telephone and Telegraph Corporation, habria estado siempre dispuesta a facilitar la nacionalización de la Compañía, en términos jus-

SE ABRE CAMINO AL PLURALISMO IDEOLOGICO

Cada pueblo, de acuerdo con su proportoria y tradición, edifica su proportorio indiscutibles. todos los pueblos ansian usperior América diferente. Una América diferente dignidad, esfu asso e tras el mastro. indiscutiblement sempre

CON LAS SIGUIENTES

palabras el Compañero Presidenta Dr. Salvador Allende, saludo al pueblo de Arica, al pisar tierra chilena de regreso de su trascendental gira por Ecuador, Colombia v Perú. "Al pisar tierra chilena di gira por Ecuador, Colombia v Perú. "Al pisar tierra chilena quiero saludar en forma muy cordial, al pueblo de nuestra Patria desde Arica.

Saludar muy especialmente a los ariqueños y manifestaries que esta gira ha sido excepcionalmente significativa.

Sin embargo, esto que debia haber sido motivo de profunda satisfacción para nosotros, no lo es, porque lamentablemente una no sabemos que ha ocurrido pun el evenu de Investigaciones don de Investigaciones de Investigaciones que trabaja ba servicio de la Moneda.

Esto ha puesto una interrogande de duda y samarque entre nosotros. Todavía no podemos decir si ha habido un accidente en forma definitiva. Pero de todas maneras se plantes para nosotros la incertidumbre y eso es motivo de profunda precoupación. Hemos penaado desde hace 48 horas en los familiares en la Institución.

Ellos cumplian una labor oficial y si lamentablemente algo sucediera, hay que pensar que han cumplido con una obligación de responsabilidad de su Jasticulos.

ca. La p
(Santia)
tá sele
Concep
poesia
de I

EBUCACION - INACAP

CONCURSO DE

VII Curso de Regularización Docente pars pole res de la Enseñanza Industrial: Noviembre 1971, 8 ro 1973.

1.DESCRIPCION:- Curso intensivo, de dedicación siva, para profesores del área técnico- industrial de rección de Educación Profesional y del Grado Textesional de la Universidad Técnica del Estado Les a companyones de la Universidad Técnica del Estado Les a companyones de la com

3. ESPECIALIDADES: a) Mecânica de Mág

a) Ser profesor del àrea récnico-industrial en la Ser dad, en actual servició, con 2 a 20 años de docencia.
b) Tener título de ingeniero, técnico o sub-ligne este último caso, ser egresado de escuelas industrials (Grado Técnico-profesional de la U. T. E en la Estado Técnico-profesional de la U. T. El en la Estado Técnico-profesional de la U. T. El en la Estado Técnico-profesional de la U. T. El en la Estado Técnico-profesional de la U. T. El en la Estado Técnico-profesional de la U. T. El en la Estado Técnico Técnico

c) Edad máxima: 45 años

5. CONDICIONES:

a) Dedicación exclusiva.
 b) Someterse al régimen de estudio y trabajo.

6. ANTECEDENTES:

a) Certificado de Título y Licencia de Educación Meda
 b) Certificado de Concentración de notas de los selectores de actual de consentración de notas de los selectores de certificados de nacimiento.
 d) Otros certificados de estudios o trabajo.
 e) Solicitud (se enviarán a las escuelas los formulatios).
 f) Prueba de diagnóstico en los fugares y fechas que dicarán (necesaria para la nivelación).
 7) PLAZOS. Cierre del poncurso: 27 de saptembal.

te real
somets
somets
incipier
patria.
tiene
solo vic
ra escala
escala
escala
escala
ca tanz
alcanz
especia
especia
es en
iles car
tor las
matan;
susstan
asusstan
asusstan
pero n
y tod

Iniciación del Curso, 2 de noviembre -8 hrs. 8. INFORMACIONES:- Prof. Angel Pizarro. Pabello cuela de Ingenieros Industriales. U. T. E. Santiago.



En "Día de la Victoria":

POSITIVO AVANCE DEL PLAN HABITACIONAL DEL PUEBLO

UN RECORRIDO POR DIVERSAS, poblaciones que se encuentran en plena ejecución y otras ya terminadas:

SERVICIOS

DE **EMERGENCIA** ASISTENCIA PUBLICA 382244 RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261 BOMBEROS 61171 60141

POBLACION SANTA OLGA

está levantando en las Comunas de Conchall. Las Condes. Sta Rosa y Gran Avenda, incluyendo la inauguración de la Población Santa Olga, ubricada en Fernandez Albano, a la altura del paradero 24 de la Gran Avenida, que contempla obtras de alcantarillado y arranques domerellando para 1 de 00 strios para 1 400 strios para otros fantos pobladores, en espera de su solución habitacional.

Este acto inaugural, fue organizado por el Comite de Pobladores del sector quienes recibieron ralurosamente a las autondades de Vivienda

POBLADORES DE CONCHALI

Al fespecto y como manitestarrion de agradecimientos a la accion del Ministerio de La Vivienda y sus. Corporaciones, los pobliadores del Comite Ampliación Santa Ana han entregado una declaración publica, en la que adhieran entregado una declaración de la Unidad Popular y en la que agradecen a rodos los integrantes del Gabinete del Jefe del Estado como asimismo a a dodos los personeros que de una u otra forma, están trabajando en pien de las clases más necositadas.

COMMINER Secreto del Departamento de Estado aparece este martes en revista M HECHOS MUNDIALES

carecian de tan vitales elementos.

Finalmente la nota expresa el reconocimiento di Plan Habita di Plan Habita cional del Gobierno de la U.P.y. a notiendo frutos tan largamente

COMISION DE TELECOMUNICACIONES RESPONDE A LA CIA. DE TELEFONOS

res:

1. La Comisión Nacional de Telecomunicaciones ha hecho presente que la densidad telefónica de Chile (3,5 por ciento), as inferior el promedio mundial que es 7,1 por ciento (Estadística A¹\\dagger 1,970, lo que es innegable. En 1930,año en que la Comparia se hizo cargo del Servicio, tenla Chile una densidar telefónica equivalente a 23 del promedio mundial-en cambio: en 1970 está ha bajado a la mitad de dicho promedio. La Comisión, ha señalado además, que existe una concentración excesiva en los centros urbanos, en desmedro de las zonas rurales donde el servicio es cagi inexistente. Se enumeran, en seguida, las densidades (cantidad de telefonos por cada 100 habitantes) para algunas provincias del país.

Compañía no poseen aún equip

0,8 todo con operación manual

comunidades pobladas del territorio carecen de este elemental medio de comunica-ción. En efecto, de 438 pueblo-ción carecterísticas urbanas (hr ata 5.000 habitantes), solo hay 106 con plantas telefónicas, 17 con teléfonos públicos de larga distancia y 215 que no tienen servicio telefónico alquino.

larga distancia y 215 que no tienem servicio telefónico alguno.

Las agrupaciones rurales y asentamientos campasinos no tienem ningún servicio telefónico alguno.

Las agrupaciones rurales y asentamientos campasinos no tienem ningún servicio telefónico.

Además, en diciembre de 1970, existian en las ciudades del pals 92 poblaciones marginales con airededor de 488.000 pobladores, sin servicio telefónico.

2. Señala la Compañía del Telefonos, sobre la base de algunos ejemplos, que el porcentaje de automatización de los telefonos en Chile, del 87% es satisfactorio, aún cuando acepta que Argentina y Brasil exhiban el 93%, en tanto que Peru, el 89%. Es oportuno agregar, en este punto, que el promedio mundial de automatización es 95%, que Bolívia exhibe un porcentaje de 97.9. Venezuela 96.2. Paraguay 92. Colombia 96.8 y Ecuador 99.4, con lo cual se confirma que el porcentaje de automatización de Chile es insuficiente.

3. Manifiesta la Compañía que ha incorporado las nuevas técnicas telefónicas en sus instalaciones y equipos y que la selección de estos últimos no ha sido de setos últimos no ha sido de estos últimos no ha sido estos últimos no

existe actualmente en casi todo el mundo. Además, y sin referise a le obsolescencia de , gran parte de las instalaciones, las nuevas Oficinas Centrales incorporades al tipo Pentaconta 1000 B1, todas compradas a otras subsidarias de la propia ITT. debieron sufrir innumerables modificaciones y aún así neo están en condiciones satisfactorias, lo que hace evidente que folia sur los desarrollados de la ITT. basándose en que aqui tenían asegurada una rentabilidad independiente de la calidad de los equipos.

4. Se expresa en la inserción comentada que la Compañía habria efectuado en los útimos doce años una inversión de 205 millones de dólares dan la sampliación y mejoramiento de sus instalaciones.

ampliación y mejoramiento de sus instalaciones.

De acuerdo con los estudios técnicos efectuados por los organismos competentes, la inversión real de la Compaña no alcanza en total a la mitad de este suma. Cabe señalar que parte sustancial de sas inversión proviene de los aportes de la Corporación de Fornetto de la Producción, del aporte de los propios suscriptores a través del pago de sus instalaciones y del andeudamiento de la empresa en forma similar al caso de las Compañías del cobre.

Si fuere cierto lo aseverado por la Compañía en el sentido de que en los últimos doce años invitiró la suma de 205.000.000 de dolares en la ampliación y mejoramiento de sus servicios, resultaría un costo por linea instalada de 1.140 dolares, que es superior al doble del valor promedio mundial, el cual fluctula entre 300 y 500 dolares.

En otras palabras, si la

dolares.
En otras palabras, si la empresa hubiere invertido la

todos los chilenos concemos es diferente de las aseveraciones que hace ia Compaña Es fácil comprender que ni la Empresa que hace ia Compaña Es fácil comprender que ni la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ni la iniciativa privada habrían hecho inversiones-cuantiosas en telecomunicaciones, si no hubiesen existido en al país fallas serias en los servicios telefonicos, especialmente en larga distancia; situación que mereció la preocupación especial del Gobierno, de las Universidades, del Instituto de Ingenieros, del Instituto de Ingenieros, del Instituto de Ingenieros, del CoRPO y otras entidades y que se tradigio en el Plan Decenal de Telecomunicaciones, destinado básicamente a alivirar estas defiencias e insuficiencias.

5) La Comisión de Telecomunicaciones, destinado básicamente a alivirar estas defiencias en insuficiencias.

5) La Comisión de Telecomunicaciones, por la compaña representa do que el "Valor de ilbrors" indicado por la Compaña representa du costo, por linea instalada superior al doble de los promedios mundiales y que la Empresa ha obtenido una rentabilidad excesiva con respecto, a su verdadera investión. La Compaña no logra desvirtuar esta afirmación, ni puede hacerlo pues existe un indistinuidad sobultamiento de estas inversiones provenientes del pago de intereses financieros y de ciertos excesos de foria que quedan a la vista al revisar las operaciones de la Compaña de Orden alaboral, expresa la Compaña de Orden alaboral, expresa la Compaña de Compaña

laboral, expresa la Compañia de Teléfonos de Chile que no tiene dificultades pendientes con su personal y que las que pudieron existir serlan e la producto de nuevas exigencias surgidas después de la celebración de los convenios, las que no tienen base para ser sustentadas.

No es el ánimo de la Comisión tenen base para ser sustentadas.

No es el ánimo de la Comisión tenen base para ser sustentadas.

No es el ánimo de la Comisión tenen base para ser sustentadas.

No es el ánimo de la Comisión tenen de la comisión tenen de las propia Empresa han planteado publicamente aus puntos de vista.

7) Forzoso es hacer presente, sin embargo, que no es posiblé compartir el optimismo de /s compañía, acerca-del cumplimien to de los programas de expasión concertados con el Goberno, en el sentido de que durante los últimos ventre meses ha instalado 33.975 nuevas lineas y que las 35.240 restantes quedarán en servicio el 30 de junio de 1972. En la Cuenta dada recientemente al Directorio de la Compañía se expresa que durante el año que termina el 31 de mayo último, las lineas nuevas que han quedado instaladas en el país son 18.088.

universidad del estado Instituto Pedagógico Técnio

> PLAN COOPERATIVO CONVENIO - UTE - MINISTERIO N

ADMISION

nados conservan cargo y remuneraciones miertas dian Duración: 14 mases. Vacantas: 90 (15 por Exidad)

2.08JETIVOS: Elevar el nivel técnico padapión decinico industrial de los docentes» del Plan Désencia deries la oportunidad de oportaral Título de Profesor la firma sus respectivas Especialidades.

d) Instalaciones Sanitarias ción Habitacional

4. REQUISITOS MINIMOS

u Declaración conjunta, firmalos Presidentes de Chile y por los Presidentes Salvador Allende señores Salvador Allende señores y Juan Velasco Alvarado, arca los problemas más importans que preocupan a los países laricanos, y sobre los cuales pronunciarse los gobiernos nporáneas y de los intereses supe-

lemen sempre se ha hablado de "intereses an la superiores", pero en escasa. Amén portunidades se han concretado

Amén portunidades se han concretado

estus estos en la defensa real de nuesestus estos conomías, del bienestar de ras economias, del bienestar de estros pueblos y de la expresión os nuestras formas culturales más nuténticas.

carro de las grandes apegada al carro de las grandes del apegada al carro de las carro del las grandes del apegada al carro de las carros del las grandes de Anticas. capital extranjero y a las convenien-cas del imperialismo, en sus dversos grados de intervención, desde las coacciones políticas has-

El panorama socio-económico, tecnológico, cultural continúa prevaleciendo biológico con sus rasgos dominantes de explotación, injusticia, atraso, ncultura y pobreza, no obstante declaraciones en contrario que se escuchan en las tribunas lainoamericanas, sordas y ciegas para interpretar la realidad, y, por o incapaces de aplicar remedio alguno que nos haga salir de nuestra condición de continente subdesarrollado.

Sin embargo, y además de Cuba, en determinados países latinoamericanos se están movilizando las grandes mayorías populares en busca de un nuevo destino y de una posibilidad cierta de reconstruir sus patrias sobre la base de procesos revolucionarios, integradores y de cooperación sin fronteras, a fin de facilitar el desarrollo y la expresión cabal y plena de su propio espíritu. Chile, Perú, Ecuador Colombia, con matices diferenciales que corresponden a su historia presente y a su sistema estructural, están adoptando criterios modernos y audaces para salirle al encuentro al enemigo común: la injusticia social y la miseria, que corroen a gran parte de la generación actual.

Los acuerdos a que han llegado los gobiernos de Ecuador, Colombia, Perú y Chile, han puesto el acento en la voluntad decidida de estrechar los lazos amistosos que regulan sus relaciones, en la necesidad de la integración económica, de la colaboración y la asistencia recíprocas y en la defensa de los principios de la no intervención, la autodeterminación y la soberanía, sin intromisiones extrañas en nuesconvivencia pacífica democrática.

La Declaración reciente, suscrita por los Presidentes de Chile y Perú, reitera estos sanos propósi tos, destacando el alto nivel de amistad y comprensión que existe entre sus pueblos y gobiernos, la conciencia de su comunidad de intereses y de destino, la identidad de sus propósitos de justicia y libertad, y su adhesión a la gran causa de la independencia económica y el progreso de Latinoamérica.

Dentro del contexto de este Acuerdo, reafirma el respeto y la adhesión a los principios del derecho internacional, de la igualdad soberana de los Estados, de la universalización de las relaciones internacionales y del derecho soberano al aprovechamiento de sus riquezas y recursos naturales, en interés del desarrollo de sus pueblos.

A la trascendencia internacional de este documento, debemos agre gar sus alcances bilaterales: "Los Presidentes, al reafirmar la amistad que vincula al Perú y a Chile, acuerdan que el espíritu y los principios contenidos en la presente Declaración servirán de marco para una colaboración entre los dos países y como guía para la acción coordinada que desarrollarán en servicio de sus intereses recíprocos y de la causa de los pueblos de América Latina"

El término de la gira del Presidente de Chile, Salvador Allende ratifica y fortalece el espiritu bolivariano de nuestras patrias.



The state of the s

Una escalada política que ya comienza adquirir tintes francamente sediciosos, viene desarrollándose desde hace unos quin-ce días por cuenta principal del Partido Na-cional y el Partido Demócrata Cristiano, el Movimiento subversivo Patria y Libertad y los organismos supuestamente gremiales en que se agrupan ciertos profesionales y empresarios privilegiados.

La campanada inicial de esta escalada contra el Gobierno Popular consistió en recomenzar la campaña del terror, tomando como centro esta vez el tema de la educación particular y las subvenciones a las empresas privadas de la enseñanza.

Desvanecida esta campaña, vino ismo en torno a los Centros de Reforma Agraria, contra los cuales la DC movili-zó a parte del campesinado, con el prefexto de que iban a liquidar los asentamientos, y toda la tierra iba a ser organizada como

ciendas estatales.

En a seguida, la Sociedad de Fomento Fabril envió una amenazadora e insolente carta al Vicepresidente de la República, José Tohá, diciéndole que la Democracia

estaba en peligro debido a las estatiza-ciones de industrias claves para nuestra economia

Paralelamente, el grupillo de fascistas escondidos bajo la araña de Patria y Liber-tad, anuncia para el día 15 de este mes un acto de provocación contra el pueblo

Todo ello ocurre a partir de las nuevas alas que la reacción cree tener después del ascenso antipopular en Bolivia, donde el pueblo perdió una batalla sin haber firmado su rendición en la guerra.

Ignoramos, aunque suponemos, hacia dónde se pretende ir con esta escalada. E dia de ayer, mientras el pueblo celebraba el retorno de su Presidente a la patria y el primer aniversario de su triunfo en las urnas, esos sectores fascistas recordaron

la fecha como "aniversario de la tragedia". Si lo que ellos llaman "tragedia" quiere traspasario como tragedia para el puebl hay millones de brazos y ojos en actitud de alerta No provoquen, porque la respuesta del pueblo si que puede convertirse en tragedia definitiva para los que alientan aventuras contra él.

El Senador socialista Carlos Altamirano ha planteado en reiteradas oportunidades que existe en Chile un "empate social", en que la marea de las opiniones más fundamentales choca en la barrera del 49, 50 ó 51 por ciento. De modo que la mitad de Chile aparece remando para un lado, mientras la otra mitad rema a la inver-sa. Y ha dicho Altamirano que es preciso "romper ese empate". Nosotros diriamos que ese empate ya se ha roto, pero que la mayoria no ha encontrado aún los cauces a través de los cuales expresarse y actuar como mayoria. Y lo que hace falta es, a la vez que la demostración del número, la creación de mecanismos de participación popular más dinámica y eficaz en el proce-so revolucionario. Mientras ello no ocurra, esos grupillos sediciosos, esos partidos populistas, seguirán creyendo represen-tar por lo menos a la mitad de los chileno y seguirán diciendo actuar en nombre de todos los chilenos. ¿Hasta cuándo?

Resulta preciso extenderse un poco más para denunciar la hipocresia increible de la Democracia Cristiana en materia de Reforma Agraria. Resulta que en la Ley que Retorma Agraria. Resulta que en la Ley que ellos mismos hicieron, se consulta la crea-ción de los Centros de Reforma Agraria, que son organizaciones de tipo regional donde los propios campesinos deciden todos sus asuntos, sin necesidad de paternalismos ni vigilancias estatales.

Ahora, cuando el Gobierno Popular reconoce que hubo defectos serios en los asentamientos campesinos y crea los Cen-tros de Reforma Agraria, los demócratacristianos ponen el grito en el cie-lo, olvidando que fueron ellos quienes inventaron esos Centros. ¿Con qué pretex-to rasgaron sus vestiduras? Con el falso prètexto de hacer creer a los campesinos que les iban a quitar sus gallinas, sus hueritios, y que se terminaban los asenta-mientos. No digamos nada de lo ridiculo que es ese asunto de las gallinas y el huer-

to, pero debemos decir que los demócratacristianos han sido hipócritas, mentiro-sos y caraduras en esto de los asenta-mientos, pues el Gobierno ha dicho en todos los tonos y en forma absolutamente clara que los asentamientos existentes no serán abolidos; por el contrario, este Go-biemo ha asignado a cientos de asentados las mismas tierras que hace dos debió haberles asignado el Gobierno anterior. Y lo que más llama la atención es que si

la Democracia Cristiana logró crearse una imagen popular en torno al tema de la tie-rra, fue precisamente por los parlamen-tarios y dirigentes de su ala izquierda, la mayoria de los cuales hace tiempo que está con el Gobierno en el MAPU, o ahora en la Izquierda Cristiana. Entonces, los demócratacristianos que van quedando, se apropian de aquellos ropajes en los que nunca creyeron y que siempre combatie-ron, para engañar a los campesinos ahora, en favor de su estrategia antipopular y pro-

RADICALES

La nueva escisión del Partido Radical ha quedado consagrada a partir de la reunión interprovincial celebrada el pasado fin de semana en Talca. El grepo encabezado por Luis Bossay fue invitado públicamente por las asambleas de la zona, para que en análisis interno de la Declaración Política emanada de la XXV Convención, se esclareicieran los fundamentos o falta de fundamentos de la división El grupo disidente no solo rechazó la invitación, sino que reite-

ró que su decisión era irrevocable, y que estaba actuando en el sentido de formar un nuevo partido político, que en todo caso seguiría en torno al Gobierno Popular. En respuesta, las asambleas de Talca pidieron al Partido Radical que tramitara la expulsión de los disidentes lo que termiexpulsión de los disidentes, lo que term nó por agriar más aún los ánimos entre ambos sectores, que siguen recono-diéndose cada uno a si mismo como socialis-

El primer aniversario del triunfo popular encontró a Chile en medio de un bullente proceso de transformaciones, y en un puesto que considera pagados y repagaproceso de transformaciones, y en un momento en que la imagen del suceder chileno alcanza estatura continental, a raiz de la gira del Presidente Allende por Colombia, Ecuador y Perú.

La cohesión popular en torno a su Gobierno y el apoyo recibido en el exterior, influirán decisivamente en Allende y su equipo para enfrentar las pruebas de fuego que se avecinan, principalmente en torno a las relaciones con el sistema imperialista, a raiz de la nacionalización del cobre. Para los norteamericanos, la nacionalización misma, como doctrina, es cosa aceptada ya desde antes que asumiera la Unidad Popular; lo que no acepta es que la indemnización sea pagada en monto y plazo distinto a los que Estados Unidos quiere. La posición del Partido Socialista, el partido de Allende y de las mayorlas den-

dos los dólares que los norteamericanos invirtieron en el cobre. Tanto Allende como los norteamericanos cuentan con aliados en el frente interno, y la movilización de unos y de otros revelará la existencia de una correlación de fuerzas determinadas.

El pagar o no pagar, y el plazo y monto si es que se paga, no va a depender de va-gos y abstractos conceptos jurídicos o de una definición metafísica de lo justo, sino de un accionar político concreto. El primer aniversario del triunfo popular ha sido un buen elemento movilizador de voluntad oular, que demuestra que la base social Allende se amplia cada vez más, de manera firmemente progresiva: lo que lo sitúa en las mejores condiciones de negociar desde una posición ventajosa algo que para Chile entero seria el más valioso de los regalos de aniversario.

B "boom" de la poesia hispanoameri-cara, según Nicanor Parra, es muy anterior al de la novela de nuestro continente. En efecto, si la narrativa de América comienza a ser un artículo de buena venta, no sólo en sus países de origen sino tam-bién en Europa y Estados Unidos, conci-tando la atracción y admiración de grue-LUIS INIGO MADRIGAL sos contingentes de lectores y críticos prácticamente a partir de la década del sesenta, nuestra poesía hacia ya largos años que (dentro de las limitaciones obvias) había recorrido semejante camino. estos escritores (seleccionados por

Antologías **Poéticas**

Concha) que en su mayoría pertenecen a la clase media— que, aunque se trata del mismo aire, es otra clase la que alienta. Nada, entonces, de atmósfera ni de espa-cio abierto: hacia adentro es la consigna Confirmando la tendencia general, han aparecido dos antologías poéticas que abarcan distintos sectores de nuestra liri-ca. La primera, Poesia chilena 1907 - 1917 lírica de estos nuevos poetas, el susurro ferviente de su ideología" El grupo de poetas (Pedro Prado, Magallanes Moure, Ernesto A. Guzmán, Daniel de la Vega, Carlos Mondaca, Max Jara, Juan Guzmán Santiago, Nascimento, 1971, 150 pp.) es-ti seleccionada y prologada por Jaime Concha, profesor de la Universidad de Carlos Mondada, max de la Cruchaga) que Concha antologa, presentan, a partir de su extracción social común. Concepción y agudo estudioso de la poesia nacional; la segunda, Antología de la Poesia Hispanoamericana Contemporánea 1914 - 1970 (Madrid. ha sido convergente en estos poetas: el pathos lánguido de la provincia en Daniel Alianza Editorial, 1971, 508 pp.) se debe a José Olivio Jiménez, quien también escribe de la Vega, el giro hacia la interioridad e prólogo del volumen.

La de Concha propone un área muy acottada del desarrollo de la lirica nacional: la de Jiménez pretende abarcar el conjunto de la poesía americana en un lapso mucho más amplio. Pero no reside en el objeto la diferencia de ambas selecciones, sino en el criterio que las riche las produces. visible en Ernesto A. Guzmán, la inmer sión de Prado en un campo sin siervos de la tierra, que evita al mismo tiempo la presencia del paisaje urbano, con el cuerpo inquietante del proletariado. Campo, interioridad, provincia: tres sinónimos para designar una misma ceguera, tres vias para un vasto repliegue de clase, de una el criterio que las rige. Los prólogos respectivos de ellas se constituyen en representantes genuinos de las dos actitu-des fundamentales de los estudios literaclase compuesta por periodistas, funciona-rios, profesores, todos ellos puestos bajo la

> Esta unidad social y artística viene a ser quebrada por nuevos acontecimiento: históricos: la revolución soviética de octú bre de 1317 y la construcción de la prime-ra sociedad socialista, traen aparejados una creciente organización del proletariado y un nuevo cambio de actitud de la clase media que "obligada a adaptarse a nuevas circunstancias, a reequipar el fun-cionamiento de su ideología echa por la borda a sus poetas de moda". La disgregación y decaimiento de los poetas antologa dos, a partir del año 20. es consecuencia La involución social que esta poe de ello. La involucion social que esta poe-sia significaba, se exterioriza ahora como retroceso en las formas de conciencia ideológica": Prado se hace católico y golpista. Daniel de la Vega opta por ampa-rarse en los misterios orientales, el resto del grupo escoge diversas formas de eva-

égida poética de un burgués'

sion. El prólogo de Jaime Concha ostenta la lucidez que es habitual en los estudios de este crítico. Sin embargo, condicionado tal vez por los limites de la colección, su visión de la poes diecisiete, se equilibra peligrosamente (aún sin caer en ella) en una sociologia de los contenidos o, más acotadamente, en el convencimiento de la capacidad poéti-ca (en este caso, de los poetas) para exprentemente, posiciones o sar, conscientemente, posiciones o visiones del mundo de clase. Las alusiones a la nes del mundo de clase. Las alusiones a la extracción social de los escritores, como justificación de la ideología expresa en sus obras, es el rasgo más notorio de una posición como la que señalamos.

El interés innegable que la posición de Concha tiene para el estudio de las letras nacionales, justificaria la ampliación de

justificaria la ampliación de las tesis propuestas en el prólogo de esta antología en un trabajo más amplio que contemplara las omisiones (tal vez ineludibles) que se advierten en aquél. Esta posibilidad en cambie si proceso. blesì que se adverteri na designatione dad, en cambio, tal vez no exista para José Olivio Jiménez. Su Antologia de la Poesia Hispanoamericana Contemporánea es tá construida a partir de la delimitación de

lo que constituye la "poesía contemporá nea", a la luz de la propia historia del géne-ro. "Aclaremos —dice— que, sin pecar de formalismo, nos asiste la convicción de que la literatura no es hija sólo de una acti tud ni de los sentimientos básicos que descubre, sino, a la vez y en igual medida, de los materiales lingüísticos de que se vale en la expresión". Y a pesar de que vale en la expresión". Y a pesar de que, posteriormente, indica que "El realizador de la presente antología no tiene empacho en declarar su preferencia por una poesía dirigida hacia el conocimiento y exploración profunda de la realidad, humana o social, individual o colectiva: lo que equivale a decir un humidite tanteo. que equivale a decir un hymilde tantec poético por los problemas fundamentales de la existencia", falta, en toda la selec-ción, algún indicio que explicite cuál es el sentido de establecer llmites para la esla hispanoamericana contemporá-y para los distintos periodos que en

Las reiteradas alusiones a una especie de paralelismo entre el desarrollo de la poesía española contemporánea (especia) mente la de la generación del 27) y el de la poesia hispanoamericana de ig periodo, no hace sino acrecentar la imp sión de que la poesía de nuestro contingen te no tiene otra realidad que la de la lengua que utiliza, sin parar mientes en las especia-les características del desarrollo socioeconómico hispanoamericano y las implica ciones que él tiene en el desarrollo de nuestras letras. Así la antología "se proyecta principalmente (a partir de Mariano Brull, César Vallejo y Vicente sobre el periodo contemporá-sus dos fases sucesivas, la vanguardista y la posvanguardista. abre, sin embargo, con algunos poetas (José Juan Tablada, Macedonio Fer-nández y Ramón López Velarde) que, aunque pertenecen cronológicamente a momentos anteriores, significan avanza-das importantes hacia la nueva sensibili-dad. No se ha querido prescindir tampoco Gabriela Mistral, cuya personalisima poesia, situada al margen de gustos y tendencias epocales, sobrepasa el nivel estético general de las demás poetisas del posmodernismo hispanoamericano. Y para que se tenga siquiera una breve aproximación a la poesía posterior a 1940. se cierra con varios poetas nacioos entre 1910 y 1914 (José Lezama Lima, Pablo Antonio Cuadra, Eduardo Carranza, Vicente Gerbasi, Nicanor Parra y Octavio Paz) que, como se ha visto, apuntan ya hacia una poesla trascendente y distinta de aquella que de inmediato les precede" Asi pues, la selección de Jiménez (que demás de los nombrados, a otros veintitres poetas entre los que se cuentar Ricardo Molinari, Palés Matos, Borges Guillén, Neruda, Manuel del Cabral, Ballagas, etc.) peca por el lado opuesto de la de Concha, si bien tiene el mérito de agregar un breve comentario sobre cada uno de los poetas antologados, alguna referencia crítica y una Bibliografía General "relacio nada estrictamente con el periodo de la poesia hispanoamericana que cubre este li-bro" en la cual hay que hacer notar la inexplicable presencia de La poesia chi-lena de Fernando Alegria, estudio que no

tiene nada que ver con tal período.

*/ • 1 écnic INO

O N

nos para Concha la poesía (la literatura) es expresión de una realidad más amplia que le confiere sentido: para Jiménez, los estudios lietararios no tienen, necesariamen-te, por qué remitirse a otra realidad que no sea la propia tradición literaria. Desde estos postulados fundamentales, uno y otro estable. DE stos postulados fundamentales, uno y otro establecen el sentido de la selección que ejercen. Pero, sin embargo, como denotando la incapacidad dialéctica de analizar la literatura a partir de sólo uno de analizar la literatura a partir de sólo uno de ambos postulados antitéticos (sin lograr antre ellos una sintesis creadora) tanto el prólogo de Concha como el de Jiménez evidencian cierta cojera critica, apenas advertible en el primero, pero que alcanza características aparentemente irrecuperables en el segundo.

La tesis propuesta por Jaime Concha para organizar el caudal poético chileno de

La tesis propuesta por Jaime Concha para organizar el caudal poético chileno de los años siete al diecisiete, se basa en los si-quientes postulados: 1907 es un año de profunda significación para la vida social y política de la nación; la matanza de la Escuela Santa Maria, con sus tres mil seiscientos muertos ara la culminación de l'ucha del proletariado, y de la consecuenle reacción de la clase dominante para
someterlo: en resumen, el inicio sangrienlo y definitivo de la lucha de clases en la
incipiente sociedad capitalista de nuestra
patria. Este es el "sentido explicativo que
liene la referencia al acontecimiento.
solo válida en el contexto de una estructula sconómico social constituida por el
sistema global y la lucha de clases a
ascala nacional". Tal sistema global implica también la existencia de un sector que
alcanza, justamente por esas fechas,
sapecia; significación en la realidad
chilena; la clase media, "formación intermedia entre propietarios y desposeldos". Son
las carrellas de la carrella d

seiscientos muertos, era la culminación un lago período de organización, unidad y lucha del proletariado, y de la consecuen-

entre propietarios y desposeidos" Sor características peyorativas de ese sec-

dia entre propietarios y despose.

las características peyorativas de ese sector las que determinan que, a partir de la matanza de 1907, su actitud varie sustancialmente. "El crimen colectivo ha asustado: sin duda, los muertos asustan. Pero más asustan los vivos, los que quedan todavía respiran. Sienten y saben

AVANZAREMOS EN NUESTRA REVOLUCION DERROTANDO PRESIONES E INSOLENCIAS

"Hace cerce de 15 dias emprendia un vieje para llevar a otros pueblos hermanos el afecto, el canño y el solidaridad fratema del nuestro, para llevar la paisbra de los trabajadores chilenos, para deciries lo que que anhelamos, lo que queremos y lo que estamos haciendo para afenzar anas los vinculos entre los pueblos y los trabajadores de América Larios."

El pueblo iquiqueño pareció estremecer con sus gritos y aplausos la présencia y las palabras del Presidente de la República, cuando ayer poco ames de las 12 del día tomó colocación en el.º escenario esoccialmente levantado en la Plaza Arturo Prat, de louique.

PRESENCIA DE LA PATRIA

—"Sin embargo, hoy, una angustia, una inquiettud, un dolor cordo nos golpas. Aún no sabemos de la suerte de custro chilenos, funcionarios de investigaciones, que en cumplimiento de su deber, en una entrevista se tras led arc n a Bogotá, anticipándose a nuestra llegada, están viven o no."

—"Hace más de 48 horas que no sabemos" nada de ellos. Callamos al comienzo, guardando la esperarza de que nada les hubiese ocurridopero hagta afhora no podemos decir si están con vida. Por eso estamos preocupados, pensando en sus familias, y pensando que quizas han caido en el cumplimiento de au deber, y a mi me toca muy de cerca porque su misión era la de cuidar mi vida".

vacilaciones, sin costo social, como tantas veces lo dijimos, las transformaciones revolucionarias que Chile tanto necesita y

—"El pueblo debe informarse del viaje realizado que tiene una importancia trascendente y que me ha permitido: gracias a la invitación de los gobernantes de Ecuador. Colombia y Perú, estar en esas tierras fraternas, dialogar y sentir el mensaje de afecto que gobernantes y pueblos me han entregado para Uds".

unisera poder transmitir la emoción que siente un hombre cuando sentia interpretar en otros aeropuerios, el himno nacional, junto a todos aquellos que nos acompañaron

de: la significación trascendental de que un pais pequeño, haya levantado con las armas del sufrago el Gobierno del pueblo oue está construyen-do el socialismo.

El pueblo debe entender la proyección política que significa que se hayan roto fronteras ideológicas. Jevantadas para impedir el nacimiento de nuevas ideas. Por eso, con que satisfección, y deben entenderlo así, que haya quedado en evidencia que esos pueblos comprenden que es fundamental en América pue la pueblo pueblo y el respeto a la autodeterminación de los pueblos".

Porque siempre lo dijimos, que respetariamos todo aquello y que lo único que pediamos era también que se respetara al Gobierno que el pueblo de Chile voluntariamente se había dado.

SIEMPRE AVANZANDO

Exactamente a las 11 horas se posó en la pista del aeropuerto Cavancha, de Iquique, el avión presidencial. Un jeep, descubierto, llevó al Presidente hasta el centro de la ciudad que pareció vaciarse a las calles para dar

con respeto político, marxistas, conciencia de los pueblos laticos y cristianos.

Y aqui estamos haciendo nuestra revolución, siempre avanzando y derrotaremos las amenazas, presiones e insolencias vengan de donde vengan, porque el pueblo unido levantará siempre la bandera de la libertad.

Por eso deben entenderlo. En nuestro diálogo con los pueblos, en todas partes dijimos que si hay algo que hemos enseñado a nuestro pueblo, y nuestro pueblo lo ha aprendido, es que la verdad siempre hay que decirla. Decir las causas y las razones de porqué se hacan o no se hacen elgunas cosas. Y esto fue lo que dijimos, porque no hay nada que coultar".

En los gobernantes hay comprensión de la iniciativa que estamos consolidando. Somos los pioneros de un proceso que ha de culminar en la voz común de Latinoamérica para que hablemos con voz de Continente. Este viaje ha sido un trabajo del presente, pero también del presente del pre

Pero los de siempre han tenido que mentir. Agencias informativas, que ni siquiera quiero nombrar, han pretendido desfigurar lo que hicimos y recibimos de afecto y ceriño.

Si declan que habían 500 personas esperándonos en los aeropuertos, eran diez mil. Si pasábamos por las calles, y la gente no se daba cuenta de nuestra presencia; allí están los cordones policiales que tenian que contener a esas multitudes. Pero había que mentir y crear dificultaráns como aquella informando de problemas, entre la guardia personal y efectivos colombianos.

Pero debemos esforzarios más y más para conquistar la independencia política. Y económica. Es una tarea dura. Además que la naturaleza nos ha golpeado duramente. Todos debemos entender que frente a estos azotes necestamos una actitud de fuerza y sacrificio.

Finalmente, el Presidente Allende, saludó a todos los participantes en el Campeonato de Caza Submarina que se está realizando en Iquique, señalando que todos eran bienvenidos a este pequeño, país, que surge con pueso empreso empre



Allende, durante la sesión solemne del Consejo Provincial de Lima, donde fue declarado Huésped Ilustre de la ciudad de Lima.

IQUIQUE SE VOLCO A LAS CALLES PARA RECIBIR A SU PRESIDENTE

le fue brindada en Iquique al Presi-dente de la República, doctor Salva-dor Allende, luego de su regreso de la gira que lo llevó a tres países de la re-

LAS PATRIAS DE TODOS

Cuarenta arcos triunfales, que simbo-lizaban las 40 Medidas del Gobierno de la Unidad Popular, a lo largo de la Avenida Baquedano, sirvieron de espectacular marco, cuando el jeep descubierto, que lo llevó desde el

UNA EXTRAORDINARIA recepción aeropuerto de Cavancha, cruzó lentamente la ciudad, mientras que la multitud, ubicada a lo largo de las calles, vitoreaba al Primer Mandatario.

> El avión presidencial llegó a Iquique alrededor de las 11 horas y des-de alli el Presidente Allende se diri-gió a la sede del Campeonato Mungió a la sede del Campeonato Mun-dial de Caza Submarina, en donde conversó brevemente con los participantes.

Entre los miles de iquique-nos que esperaba nasidos la llegada del Primer Mandata-rio, dos matrimonios norti-nos eran los más nervisos y an-siosos por llegar luego junto a su compañero Presidente, que se transformarla, en "su compadre".

El Presidente Allendé, y su esposa, Hortensia Bussi no solo fueron ayer los homena jeados y saludedos por toda una ciudad que bullia entusiasmo y alegria, sino que también se transformaron en los padrinos hijos varones de dos matrimonios iquiqueños.

El bautizo se realizó en la sede misma del Mundial de Casa Submarina y los ahijados fueron Juan Salvador, hijo de Perfo López y Agustina Castro; y el niño Luciano Patricio, hijo de Raúl Morales y Raquel Cebellos.

BIENVENIDA IQUIQUEÑA

El Alcalde Jorge Soria fue el encargado de darle la bienve-nida al Primer Mandatario se-nalando que "hoy, fecha his-tórica, Iquique se viste de fiesta para recibir a su Pre-

"Iquique, dije, te le penne ti feliz que su Compeñen la sidente haya llegat nuestro pueblo luego à dandé, exitosa gira por tres se surte se latinoamericanos que drá proyección história: diquica dirá proyección história:

El Jefe del Estado como de individual con el muchacho y se mandador que estable fuera de nicipal con con el muchacho y se mandador que estable fuera de nicipal concentrator de la contractiva del contractiva de la contractiva de la contractiva de la contractiva del contractiva de la contractiva de la

Posteriormente, el Fruit
te Allende almorzó en si dencia del General las Brady. Comandante es de la Sexta División del to.

Se inauguró la mai". M exposición argentin

CON EL AUSPICIO de la Embajada Argentina y el Instituto Nacional de Tecnología Industrial de ese país fue inaugu rada en el musao Nacional de Bellas Aries la exposición Argentina en el desarrollo Industrial

cesarrono industrial

Esta muestra reúne los más
diversos espectos de la tecnologla argentina, de acuerdo a
creaciones de diseñadores
nacionales o por aplicación y
bajo licencia de patentes
extranjeras.

extranjeras.

La exposición ha sido presentada en Paraguay y Bolivia, para trasladarse posteriormente al Perú y otros países latinoamericanos, como una contribución al afianzamien-

Solución del Puzzle Sir



Comité de defensa para la nacionalización de la CTC

El más amplio respaldo a todas las declaraciones emitidas por la Comisión Nacional de Telecomunicaciones y por el Subsecretario de Economia. Oscar Garretón- en representación del Gobierno-en lo que dice relación con el actual estado de la C.T.c. como en la necesidad de nacionalizar la empresa a la brevedad posible, fue acordado en Asamblea General del Sindicato Profesional de EE.P.P. de la Compañía de teléfonos de Chile-Santiago.

Este acuerdo fue corroborado por la totaldad de las Directivas de los sindicatos, que en calidad de inivitados asistieron a esta Asamblea Empleados de Antofagasta, de Magallanes, de Concepción, Industrias de Santiago, de Valparaiso e Ingenieros y egresados de Ingenieria.

Ministro de Educación:

RESPALDO A ESTUDIANTES DE COMERCIO

El MINISTRO DE EDUCACION. Mario Astorga, emitió una declaración en relación al movimiento nacional acordado por los estudiantes de Comercio, destinado a lograr que el Parlamento tramite con celeridad el proyecto de ley que crea el Colegio de Agentes Vendadores y Viejantes.

1. Olie este Ministerio de la proxima respecial, integrada por especialistas de la integrada por especialistas de la mar.

Vendedores y Viajantes.

Textualmente expresa:

1- One este Ministerio coincide plenamente con el estudantado, en cuanto a que es urgente la creación del "Colegio de Agentes Vendedores y Viajantes", como un medio de dignificación de la cerrera y estitulo profesional que obtienen los slumnos que egrasan de la especialidad respectiva de los Institutos Comerciales del país.

2- Que, consecuente con lo anterior, el Ministerio de Educación solicitará al Compañero Presidente de la Republica que

integrada por especialistas de la rama. representantes del Registro de Vialentes, de los Sindicatos de Ag en te s Vendedores y de los estudiantes para que se aboque a la reactualización del referido proyecto, de modo que este reflejo las legitimas y justas aspiraciones de todos los sectores.

(Fdo) MARIO ASTORGA GUTIERREZ

En parte de su declaración expresan "Que las declaraciones señaladas viene a confirmar las denuncias públicas entregadas anteriormente por nosotros, en cuanto a responsadel estado deplorable del servicio telefónico, situación que queda de manifiesto al constatar que existe, entre otras cosas, sabotaje técnico constatado en sabotaje técnico constatado en la suspensión de compras de repuestos e instrumentos de prueba: Sabotaje laboral, mediante la dilación en la solución de los conflictos pendientes. Despilfarro económico y manejo doloso con na lguinos contratistas: Sometimiento indiscriminado a intereses de capitales forâneos, expresado en un endeudamiento del orden de los noventa millones de dolares, etc."

Expresan además, "que de acuerdo a los informes proporcionados por la Comisión Negociadora de nuestro gobierno, habiéndose agotado todas las posibilidades de una Aegociación directe con la I.T., debido a la intransigencia y presiones de esta empresa extranjera, pedimos la nacionali-zación y acción inmediata del

interna de « fos trabajadores telefónicos en estos momentos decisivos para nuestra empresa se constituye el Comite Pro-Nacionalización de la Compañía de Telefónios integrada por dos miembros de la Directiva de los Sindicatos firmantes, que se abocerá de immediato a la realización de las medidas necesarias para lograr nuestro objetivos señalados."

ción de bienvenida al Presidente de la República, Dr. Selvedor Allende, al regreso de su visita a Ecuador, Colombia y Perú y de celebración del primer aniversario de la victoria de la Unidad Popular que llevá a la Primera Mesistrativa. que llevó a la Primera Magistratu ra a su abanderado.

Miles y miles de santiaguinos cantaron y bailaron anoche en las amplias calzadas de la Alameda Bernardo O'Higgins para celebrar los aniversarios coincidentes y cer-canos: el triunfo popular del 4 de Septiembre de 1970 que marca el punto de partida para una real In-dependencia Económica y la del

> Sesenta organizaciones sindicales, ticas, profesiona-comunitarias y campesinas, levantaron stands, kios-

18 de Septiembre de 1810 que nos dio la Independencia Política..

Una auténtica fiesta popular, que tuvo todas las características de un alegre anticipo "diecio-

Los coros, conjuntos y grupos artísticos iniciaron su actuación desde las seis de la tarmiles de personas siguieron dada y aprovechando la música
Alameda Bernardo O'Higgins,
miles de personas siguieron illes con un entusiasmo jamás de y la suspendieron sólo cuando se acercaba la carava-na presidencial que viajaba desde Pudahuel hacia el centro, pero prosiguieron des-pués que el Mandatario fuera recibido por la multitud reuni-da en la Plaza Bulnes. Alrededor de los tablados

Centenares de miles de personas se estacionaron a lo largo del recorrido que realizó el Presidente des-

de el centro del campo aéreo de Pudahuel. Una multi tud impresionante escuchó su palabra desde la tribuna levantada en la Plaza Bulnes.

En el aniversario del 4 de Septiembre:

EL PUEBLO BAILO CUECA Y

CANTO ANOCHE EN LAS CALLES

des estatales.

cos y proscenios; en estos últimos ac-

tuaron conjuntos folklóricos profe-sionales que ofrecieron su concurso gratuito y de los grupos artísticos de industrias establecimientos esco-lares y universitarios y de entida-

Entre estas organizaciones figura-

Entre estas organizaciones figuraron la Federación de Estudiantes de
Chile, Servicio Nacional de Salud,
de la Editorial del Estado "Quimanti", de la Universidad Técnica del Estado, de los sindicatos de las industrias textiles Yarur, Hirmas, Oveja, Tomé de los bancos estatizados de Chi-

mé, de los bancos estatizados, de Chi-lectra, ENDESA. CORFO, del Ministe-

lectra, ENDESA CORPO del Ministerio de la Vivienda, de CORHABIT, CORVI y CORMU; del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario, de los Ferrocarriles del Estado, de la Empresa Nacional de Petroleos, de

Empresa Nacional de Petroleos, de la Federación de Estudiantes Secundarios, de SOQUIMIN, FENSA, Federación de Coros, de Chile, de los Centros de Madres y de las Federa-

ciones de Juntas de Vecinos.

antes concoido en Santiagon.
La fiesta popular de bienvenida al Presidente Allende y de
celebración del primer aniversario de la victoria popular prosiguió, en medio del mayor entusiasmo, orden y tranquilidad,
hasta avanzadas horas de la
madrugada.

Conflicto radial en vias de solución

Los trabajadores de Radio Cruz del Sur, que luego de toma-se la Emisora y decretar una huelga de hambre, depusieron su actitud para facilitar las ges-tiones de los mediadores, emi-tieron la siguiente declaración pública:

En el dia de ayer procedimos tomarnos la Emisora y decre-

Frente a la situación plantea-da, las directivas de los Sindi-catos de Locutores y Radiooperadores en forma conjunta y unitaria, han soste-nido reuniones con el personal

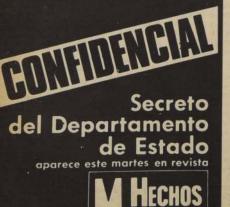
en asambleas masivas y han reiterado que acelerarán sus intervenciones ante los pode-res del Estado a fin de buscar una solución definitiva al

Frente a está reiteración de los buenos oficios por parte de las autoridades sindicales y gubernativas en orden de ir a solución de nuestros problemas, el personal de Radio Cruz del Sur ha tomado los siguientes acuerdos.

momentáneamente a fin de facilitar las gestiones de los mediadores.

B) Mantenerse en actitud de vigilancia y plenos respaldo a las directivas sindicales y

Agradecer a la opinión pública y a los organismos de trabajadores, que en todo momento nos han brindado su apo-



Se hizo presente ayer para recibir al Compañero Presidente NUEVO ROSTRO Y ANIMO DE CHILE ANIVERSARIO DEL TRIUNFO POPULAR

Por cierto que tampoco pocila labra en una leyenda, uno de escocario LAK, esto en colpata casi desde lo más ato del edificio del Banco del Banco del Banco del Banco del Banco del Banco del Carlo en Carlo de Carlo de Carlo de Carlo de Carlo del Ca

nuestro para en la constanta de la constanta d

ma se añadia: "Ahora somos cobrizos".
Por Alameda hacia la Plaza Baquedano, al lado del stand de SOQUIMICH, habia un pequeño puesto de libros revolucionarios al frente del cual un cartel con esta leyenda: "Estudiar, estudiar, estudiar LENIN".
Lueno: "Trabajadores de

LENIN".
Luego, "Trabajadores de
ENAP en la Batalla por la
Producción. Bienvenido
Compañero Presidente". "El
pueblo defiende lo ganado
Apuremos el tranco". "Cemento Cerro Blanco Polpaico saluda el Día de la Victoria". "Centros de Reforma Agraria: Igualdad Campesina".

ded Campesina".

Entre Ahumada y Estado se encontraban stands, lienzos y otros trabajos alegóricos de la CORVI. CORMU y CORHA.
BIT. "Nuestras cludades tendrán el rostro del socialismo". "Construcción en altura", "Abora las viviendas se entregan sin diferencias de clases"; "As como trabajas hoy, vivirás mañana": "La vivienda se un derecho". Al legar a Santa Rosa. "Los trabajadores de ENDESA dicen presentel en este ani-versario de triunfo popular". Los de la ETCE, demostrando el nuevo espíritu de trabajo que los anima y estimula, exhibian unos cuantos troles y buses como recién salidos de la fábrica: "Dado de baja ayer. Hoy recuperado para el servicio" os implemente, mostrando el bus o el trole: "Recuperado por los trabajadores". Y trambiém: "Paremos la conspiración de la reacción y la CIA".

Y en el frontis de la Estación

Y en el frontis de la Estación
Central: "Los ferroviarios saludan el primer año de Gobierno
Popular", en tanto que en el edificio del SERMENA de Alanteda: "Te saludamos compañero
en el primer año de Gobierno
Popular

En suma, quienes estuvieron ayer en la Alameda para recibir al Compañaro Allande y celebrar la victoria popular y los logros. alcanzados, se encontra for no sólo con el nueve rostro de Chila, sino también con el profundo espíritu revolucionario que ha calado entre los trabajadores chilanos en lucha por construir también aqui el socialismo.

Sirenas y campanas a la llegada del Presidente

El Caravelle de LAN-Chile que sajo desde lquique al Primer Mandatario, Dr. Salvador Aserde, sarrizo en el Asropuer-to de Pudahust exectamente a la 17 horas y 10 minutos.

recibidas en los países visitados, al pueblo de Chile.
Una veintena de arcos, tanto
en el camino del Aeropuerto a
Las Rejas como en la Avenida
Bernardo O'Higgins, los edificios embanderados y adornados y las celles desbordantes de
un público entusiasta,
contribuyeron a realtar la
bienvenida santiaguina al
Presidente Allende.

En la Alameda le abrian calle las organizaciones juveniles de los partidos de la Unidad Popu-lar, centros de madres, juntas de vecinos, pobladores y estudian-tes, con banderas y estandartes.

A medida que avanzaba el automóvil descubierto en el que el Presidente Allende, acompañado del Ministro del Interior. José Tohé, se dirigian al Palacio de la Moneda, aumentaban las sostenidas aclamaciones del público y los reiterados vivas al Mandatario, pere saludarto en su regreso y en el aniversario de au victoria.

Los trabajadores y el pueblo mostraron su elevada conciencia política y su renovado espíritu de lucha para elevar la producción.

Apoteótica recepción brindada al Presidente de la República a su regreso de Ecuador, Colombia y Perú.



sola voz que recorrió de punta a punta nuestro territorio, fue la bienvenida que el pueblo dio a su Presidente. En Pudahuel, a todo lo largo de su recorrido hasta el centro

de la capital, el Presidente Allende recibió el más cariñoso de los saludos, y de pie en el automóvil descubierto, el Jefe del Estado respondió y sintió en lo más profundo ese grito de su pueblo.

ALLENDE, CONDUCTOR DEL PUEBLO

Por su parta, el presidente peruano, al ofrecer la manifestación, señaló que "como países secularmente atados al dominio aconómico extrajero, el nuestro no puede dejar de ser un camino de lucha antimperialista". Un lenguaje, por cierto, que no se escuchó en Ecuador ni en Colombie, ya que Velasco ibarra habla vagamente de las "superpotencias" y Pastrana se guarda mucho de hacer alusiones de este tipo, pues perderá el apoyo de un conservantismo beligerante, que hasta se atrevió a ir al Aeropuerto. El Dorado, cuando parte Allende, para proferir gritos hefisiles al socialismo y a la visita.

En Perú los contactos han sido más informales y el protocolo saltó hecho pedazos, con gran desesperación de los funcionarios de ambos Ministerios de Relaciones Exteriores. Allende se baja continuamente del coche en que se desplaza por esta ciudad virreinal y conversa con los transeúntes que lo vitorean. El General Velasco Alvarado lo acompaña en circunstancias que no establece la etiqueta. No hay, en cambio, grandes manifestaciones de masas, pues hace años que en este país se han abandonado esa clase de actos. Durante este gobierno solamente una vez se convocó al pueblo a una concentración multitudinaria.

Mientras tanto, los trabajadores exigen alzas de salario y de sueldos, ocasionando molestias a la Junta Militar. En el sector minero las peticiones son muy fuertes y como allí debe garantizarse a los inversionistas extranjeros un margen de utilidad importante, no as muy facil conservar, al mismo tiempo, la par social mediante una adecuada política de remuneraciones. En estos momentos los meestros organizados en la Federación Nacional de Educadores del Perú hacen una huelga nacional por aumento de sueldos. Miembros de la FENEP se reunieron con el Ministro de Educación, pero los resultados fueron nulos, según informó a la prensa el Presidente de la Federación, profesor Julio Pedro Armacanqui. Igual que entre nosotros, por lo menos bajo el gobierno freista, se les descuenta a los huelguistas cada día no trabajado y pierden el cargo si pasan de los diez días sin ir al trabajo. Al parecce el éxito de este movimiento, que abarca sólo a los maestros de la ensañanza fiscal, ha sido rotundo.

CAMBIOS ESTRUCTURALES

Las razones que dan consistencia al Gobierno Militar peruano son varias. En primer lugar, la Reforma Agraria se está haciendo y algunas exproplaciones han afectado directamente a empresas norteamericanas. Se ha dictado un código de mineria con disposiciones que mejoran la posición del país ante los grandes inversionistas extranjeros.

La lay general de industrias entrega al control del estado las industrias básicas, enterrándose el viejo liberalismo económico. Se ha rescatado el petróleo peruano de manos de la Standard Oil, cuya subsidiaria era la IPC. Se ha defendido el limite de las 200 millas maritimas. Se controla férraemiente el comercio exterior en las principales ramas de exportación. Se han iniciado relaciones-comerciales con los países socialistas.

Un chofer de taxi me decla ayer que este gobierno construla obras.

Comerciales con los países socialistas.

Un chofer de taxi me decía ayer que este gobierno construía obras en las poblaciones marginales y que le ponía dificultades a los ricos que viajaban al extrarigero. El sentis fuerte simpatia por el gobierno militar y lo consideraba amigo de los pobres. Un mozo de restaurante, a su vez, me dijo que los militares eran mejores que los civiles pues estos últimos habian mucho y, realmente, en Perú se habia mucho menos de política que sen Ecuador y en Colombia, pues lo propios partidos se mantienen algo a la retaguardia, incapaces de encontrar formas válidas de interpretación popular.

ACTIVIDADES DE ALLENDE

Los diversos actos que se han efectuado en Perú con motivo de la visita del compañero Presidente. Salvador Allende y su comitiva, que incluye al Ministro de Relaciones. Clodomiro Almeyda, muestran cada vez más conicidencias en la forma de encarar los problemas continentales, lo que cierra, con un broche de oro, la extitosa gira por tres naciones la cinicidencias en la forma de encarar los problemas continentales, lo que cierra, con un broche de oro, la extitosa gira por tres naciones la teritoria de la Cuendo ayer Allende fue condecorado en el Palacio de Gobierno con la orden "El Sol del Perú," que le impuso el Mandatario peruano, Juan Velasco Alvarado, dipi que "recibir esta al servicio de las reinvindicaciones populares tiene la expresión que significa sunar más a nuestras naciones y a nuestros publos". Más tarde, al agradecer el banquete que le fuera ofrecido por el General Velasco, expresó. "Los latinoamericanos estados por el General Velasco, expresó. "Los latinoamericanos estados de las deferencias coyunturales o secundarias, pueblos por encime de diferencias coyunturales o secundarias, requieren de la colaboración de todos".

LUCHA ANTIIMPERIALISTA

Por su parta, el presidente peruano, al ofrecer la manifestación, señaló que "como palses socularmente atados al dominio aconómico extranjero, el nuestro no puede dejar de ser un camino de lucha antiimperialista". Un lequaje, por cierro, que no se escuchó a perúncio de la rabajedores de la Junta, que planifica, organiza y estructura, cumpliendo acuerdos del Pacto Andino, desgraciadamente con la excepción de Bolivia y que este viaje significabe se sucuchó en Ecuador ni en Colombia, ya que Velasco lbarra había sugamente de las "superpotencias" y Pastrana se guarda mucho de hacer alusiones de este tipo, pues perderia el apoyo de un conservantismo beligerante, que hasta se atrevió a ir al Aeropuerto de la contra de la colaboración de la destra de las destra de las manifestan de la contra del la colaboración de la contra del la colaboración de la contra del la col

que se desmayara".

La propia ALAC no camina, no prospera, y sólo queda en pie el Pacto Andino y el Acuerdo de Cartagena. Deseo desvanecer dudas de algunos sectores empresariales, agregó, pues Chile está en una estapa de transición al Socialismo, y no vamos a convertir la economía de la noche a la mañana. No pensamos cambiar las reglas del juego y colocarnos fuera de las normas competitivas. En Chile hay unas 35 000 industrias y sólo estatizaremos unas ochenta. Lo esencial ya lo hemos concluido, y se refere a las materias primas, como el carbón, cobre, hierro, acero y salitre.

PROCESO INNOVADOR.

"El Pacto Andino, puntualizó, es por esencia un proceso innovador, rge del convencimiento que los esquemas de integración hasta ahosurge del convencimiento que los esquemas de integracion nasta ano; ra implicados, tanto en países desarrollados como en países en desarrollo, se habían concebido esencialmente para estructuras sconómicas, que no eran las nuestras y, en consecuencia, postula-ban mecanismos, en buena medida, inadecuados a nuestra realidad".

La gira de Alleride culminará mañana con la firma de la declara-ción conjunta, discutida a nivel de cancillares durante arduas jorna-das que se desarrollaron ayer y hoy. Su texto ya no es un misterio, pues el acuerdo entre Perú y Chile es absoluto.

La declaración contendrá resoluciones sobre el pluralismo ideológico y político, sobre el resquardo de las 200 millas marinas y sobre las presiones del imperialismo contra naciones que exproplan compañías extranjeras.

Pondrá énfasis en el repudio a las explosiones atómicas en el Pacífico y, en cuanto a Cuba, propugnará por resjustes que permitan incorporarse a ese país al grupo de los 77.

En el dia de hoy las últimas actividades fueron la comida ofrecida por Salvador Allende y Hortensia Bussi de Allende al General Velasco Alvarado y señora, y la recepción que comienza al enviarse este despacho donde los periodistas chilenos han sido invitados, debido a la iniciativa del Embajador Liui Jarez, indudablemente el más dinámico de los diglomáticos chilenos designados en los peises visitados.

Mañana regresaremos a Chile, después de haber sido testigos de una terse abrumadora, que ha modificado las relaciones internas en esta zone del mundo, y que ha levertado la figura de Salvador Allende hasta la altura de los grandes estadistas contemporáneos.



Triunfal recepción tributó el pueblo al Presidente Salvador Allende al regreso de su transcendental gira por Ecuador, Colombia, y Perú. El Compañero Presidente recibió una ovación nunca tributada an-tes a un Mandatario al aparecer en la puerta del avión que lo trajo de regreso a la capital.

iHIJO ...: IAHI VA TU PRESIDENTE!..

La más hermosa de las recepciones brindó Santiago a su Compañero Presidente. Una mujer del pueblo, rompiendo el protocolo, alzó a su hijo entre los Ministros para saludar al Primer Mandatario.

"...hijo... este es su Presidente..." Y el niño fue alzado en brazos. Su pequeña bandera se movió con la alegria de un niño... de un niño de este Nuevo Chile.

La mujer gritaba. . habiaba y su hijo sonrela. El protocolo impuesto por tanto tiempo, se habia roto. El calor humano sobrepasó los cordones de protección y el Compañero Presidenta sal lo entendió. . .

Exactamente a las 17,10 de ayer, el avión Boeing de LAN-Chile que traia al Jefe del Estado descendió sobre la losa de Pudahuel. Con una amplia sonrisa en su rostro, el Jefe del Estado atzó su mano y saludo a todo su pueblo, que desde todos los puntos: gritaba su nombre y aplaudía, sobreponiendose incluso sobre el himmo patrio interpretado por la banda instrumental y de guerra de la Escuela de Aviación "Capitán Avaloa".

Luego el Primer Mandatario procedio a saludar a todos los miembros de su gabinete, parlamentarios y autoridades civiles y militares que le dieron la bienvenida. Para todos ellos tuvo una frase o palabras de cariñoso saludo. Ilegando a intercambiar algunas bromas, especialmente con Carlos Altamirano, que lucla un frondo-ao bigote.

UNA LOCA CARRERA































ESTE ES EL ESFUERZO DE MAYOR ALIENTO JAMAS REALIZADO EN CHILE PARA INCENTIVAR LA CULTURA Y LOS VALORES LITERARIOS (0 NACIONALES

Porque el engrandecimiento de un pueblo radica en el conocimiento de su propia cultura y para que Chile conozca Chile Ofertas Populares Ltda. entrega, por primera vez al pueblo chileno, su primera Colección de obras inéditas de autores nacionales.

Decimos que es nuestra primera Colección porque en esta oportunidad son sólo 200.000 ejemplares, de 10 volúmenes de obras nunca editadas anteriormente, escritas por grandes figuras de la literatura chilena, y que Ofertas Populares Ltda. pone a su alcance con un sistema revolucionario de venta, al crédito, sin intereses, recargos ni alzas de precios.

ESTA ES NUESTRA PRIMERA COLECCION:

JUVENCIO VALLE , "Estación al ata LUIS ENRIQUE DELANO." "La red", novela LUIS MERINO REYES, "El alba y su du "El Vulnerario", "Guando Pilato EFRAIN BARQUERO, "Arte de vida", EGON WOLFF, ALFONSO ALCALDE, MAX PUELMA, "Un viaje a la 1 DIEGO MUÑOZ." "Antología de 5

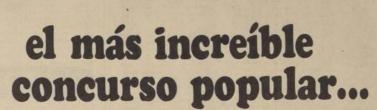
"Estación al atardecer," poesías
"La red," novela
"El alba y su duelo," cuentos
"El Vulnerario," cuentos
"Cuando Pilato se opuso," ciencia ficción
"Arte de vida," por primera vez en prosa
"El signo de Caín," Discipulos del miedo," Teatro
"Gente de carne y hueso," biografías de grandes personajes.
"Un viaje a la ISLA DE PASCUA," relatos de viaje
"Antología de 5 poetas populares" (Raimundo Navarro Flores,
Abraham Jesús Brito, Ismaél Sánchez, Pedro Gonzáles,
Lázaro Salgado)

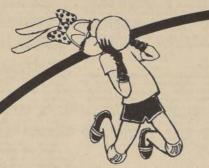
Adquiera cuanto antes su Colección (tiraje limitado) en nuestras oficinas de calle La Bolsa Nº 76 o donde Ud. vea este símbolo:



...sólo autores nacionales, sólo obras inéditas grandes tirajes..., y ésto hasta que Chile conozca a Chile

Ofertas Populares Ltda. se felicita por ecia





Ofertas Populares Ltda., con el fin de estimular el fiel cumplimiento del pago de sus cuotas semanales, en forma ABSOLUTAMENTE GRATUITA para Ud., le da el derecho a participar en este increíble concurso popular. como participar en este increíble concurso popular:

Llene las tarjetas que, para estos efectos se entregarán, con su estimación de los resultados por equipos y por goles de los 9 partidos de fútbol que oportunamente anunciaremos.

Estas tarjetas serán procesadas por IBM de Chile S.A.C. según contrato celebrado con Ofertas Populares Ltda. de tal manera que Ud. obtendrá 5 puntos por cada partido acertado con score y 3 puntos por cada partido acertado sin score.

Si Ud. participa con varias tarjetas a la vez todas ellas tendrán derecho a cobrar los premios que por puntaje les corresponda.



...y todas, TODAS las semanas "la Coneja" le da la oportunidad de obtener estos INCREIBLES premios:



on

Todo esto es solo mi.

1er
PREMIO

Una casa de tres dormitorios, completamente amoblada, en el barrio alto



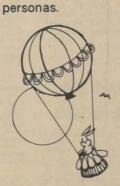
Un automóvil Fiat 125-S



Una casa en la playa, totalmente amoblada.



Un viaje alrededor del mundo vía Mak Tour, para dos personas.



Que puede ser suyo si Ud. obtiene 45 puntos.

1		Un departamento de dos dormitorios,		42	TRES 805 premios	semanas en Río de Janeiro para dos personas.	36 ptos.	VEINTE Y CINCO	Equipos de Fútbol completos de La Coneja	29 ptos.
UN 2º premio		completamente amoblado en el barrio alto. Un automóvil Fiat 600		43 ptos	CINCO gos premios	Refrigeradores de 10 pies.	35 ptos	CINCUENTA Y UN	Pelotas de Fútbol Nº 5, oficial.	28 ptos.
UN	N 3er premio Una casa en la playa completamente amobiada.		41 ptos.	CINCO 1005 premios	televisores de 23"	34 ptos	CIENTO UN 170s premios	Pares de zapatos de Fútbol	27 ptos.	
	UN 4º premio	UN Un viaje alrededor del mundo vía		40 ptos.	CINCO 1105 premios	televisores de 16"	33 ptos.	CIENTO VEINTE Y UN 1805 premios	Bolsas-equipos de la Coneja.	26 ptos
V		UN 5º premio Un automóvil Fiat 125-S. TRES 6º premios automóviles Fiat 600 TRES semanas en Paris para dos personas.		39 ptos.	SIETE 1205 premios	Jugueras Yalivan Mix.	32 ptos.	Y UN 1908 premios	Camisetas de La Coneja.	25 ptos.
	TRES			38 ptos.	SIETE 1308 premios	Radios de sobremesa con FM.	31 ptos.	POSCIENTOS CINCUENTA Y UN 2005 premios	Llaveros de la Coneja.	24 ptos.
				37 ptos.	QUINCE 140s premios	Radios a Pila	30 ptos.	TRESCIENTOS UN 210s premios	Banderines de la Coneja.	23 ptos.

UD. PUEDE PARTICIPAR
CON LA CANTIDAD DE
CUOTAS QUE DESEE
Y CADA CONEJA LE DA
24
OPORTUNIDADES
DE OBTENER
PREMIOS TODAS
TODAS LAS
SEMANAS

AL ADQUIRIR SU COLECCION
"LA CONEJA" LE DA
LA OPORTUNIDAD DE
ADJUDICARSE
ESTA
INCREIBLE
CANTIDAD DE

PREMIOS:

24 casas de tres dormitorios, completamente amobladas ubicadas en el barrio alto - 24 departamentos, de dos dormitorios, completamente amoblados ubicados en el barrio alto - 24 yates - 48 casas en la playa completamente amobladas - 48 viajes alrededor del mundo en ochenta y un días vía MAK Tour, para dos personas - 48 automòviles FIAT - 125-S - 72 semanas en París, para dos personas - 72 semanas en Río de Janeiro, para dos personas - 96 automóviles Fiat 600 - 120 refrigeradores de 10 pies - 120 televisores de 23 pulg. - 120 televisores de 16 pulg. 168 jugueras Yalivan MIX - 168 radios de sobremesa con FM - 360 radios a pila - 600 equipos de fútbol completos de "la CONEJA" - 1.224 pelotas de fútbol Nº 5 oficial - 2.424 pares de zapatos de fútbol - 2.904 bolsas de equipos de "la CONEJA" - 3.624 camisetas de "la CONEJA" - 6.024 llaveros de "la CONEJA" - 7.224 banderines de "la CONEJA" ... y muchos, pero muchos premios más!



eciativa.

LAS COMUNICACIONES

a través de Chile

PROMISORIO FUTURO PARA PROVINCIA DE MAGALLANES

CORMAG impulsa importantes proyectos para la zona

Es fundamental para las comunicaciones la ampliación del aeródromo Carlos Ibáñez, a fin de que los boeing 70 70 puedan llegar en buenas condiciones. Y lo más importante transpolares a Nueva Zelandia y Australia, permitiendo esto acortar las distancias turísticas, especialmente de Ultima Esperanza, donde están las famosas Torres del Paine de una pesca excelente y de una atractiva belleza.

TENEMOS GRANDES esperanzas de darle un gran

mpulso a la provincia de Magallanes, en el aspecto

recientemente en Santiago, agilizando los trabajos de

PRIMER ENCUENTRO TRABAJADOR

ESTUDIANTIL DEL AREA FORESTAL

DIPLOMAS DE HONOR A

PROFESORES AGRICOLAS

CHILLAN.— (Corresponsal).— El Centro de Egresados de la Escuela Agricola de Chilán, en Reunión Nacional, rindió homenaje a los profesores señores Alejandro Lara Armijo y Jorge de la Hoz E, haciandoles entrega de un diploma de honor durante una sentida ceremonia. El acto estuvo presidido por el Secretario General de la institución, don Jorge Pobleta Rebico. Integraban la mesa de honor los señores Exequiel Pino Fuentes, Juan Gutiérrez Rojas, Francisco Zanteno Lagos. Exequiel Arteaga Fagnelli. René Barriga y René Gutiérrez Jiménez, ex allumnos de ambos destacados maestros.

Los méritos del excelente maestro señor Lara Armijo, que se ha destacado por su lealtad, han sido reconocidos no solo, por sus ex allumnos, como en esta oportunidad, sino también por sus colegas y por autoridades educacionales. El señor Lara se graduó en la Escuela de Agricultura de Santiago y fue profesor en varias escuelas agricolas del país en las especialidades de Arboricultura. Vitninicultura, Ganadería y otras, Jubilló hace un par de años y en la actualidad vive en San Bernardo dedicado a la ciencia taxidermista.

Reunión anual de

Los profesionales demostraron en esta ocasión, estar ferreamen te unidos ante los problemas derivados del título de técnico, y los delegados acordaron, hacer más severo el control de la profe-sión a lo largo de todo el país.

zo uso de la palabra, el presiden te del Consejo Provincial del Colegio de Tecnicos Oscar Martinez Dubo.

técnicos en Viña

VINA DEL MAR.— Fue clausurada la Reunión General Anual del Colegio de Tecnicos de Chile. Este torneo comenzó el viernes y contó con la asistencia de 200 profesionales provenientes de todas partes del país. Más de 15 mociones de Consejos. Regionales.

para ser aprobadas por el Conse o General de la Orden

mera Convención de Estudiantes de Ingenieria Forestal entre el 10 y 11 del presente en el cual se abordará la Reforma Universita-

turístico, industrial y de Obras Públicas", Zvonimir Gezan, Intendente de esa zona. Gezan y Luis Requena, funcionario de CORMAG, estu vieron

de sarrollo para la provincia

En Valdivia:

cios de la Corporación de Magallanes. Organismo encargado de fomentar las actividades culturas y deportivas y de provocar el avance económico de la región.

El Intendente de esa provincia. Zvonimir Gezan Livacio y Luis Requena, Funcionarios de la Corporación, corviersaron con La Nación acerca de esa maravillosa zona, tan atractiva para el furista.

palses para traer motbnaves y regularizar asi las enormes difi-cultades de abastecimiento a to-da la zona y la atención a gran-des massa de compatrotas de Chiloé, que trabajan en Magallanes y deben trasladarse por este medio".

"La regularidad del servicio maritimo traerà como consecuencia el estimulo al turismo, pues los canales magallànicos son de una estraortinaria y mundialmente.

El de Puerto Natales por orden expresa del Presidente Allende- se proyectará cuanto antes, a fin de que esa ciudad tenga un fingorfico que reúna todas las condiciones necesarias de higiene y elaboración de productos de la carne.

En la zona se han intensificado las prospecciones mineras en especial de cobre y here; y hace un mes cat se puso en producción la mina l'utter Cove, establecimiento que cuenta con importantes maguinarias y sobre la cual existen muchas esperanzas. Actualmente l'aboran en ella 150 personas.

Otro proyecto positivo es el de desarrollar el complejo textil y con ello se espera que en un par de años Magallanes se convierta en un gran productor ganadero.

La Lanera Austral, industria incorporada al aérea social de la economia trabaja en tres turnos y su personal cuenta con un extraordinario empeño y entu-sasmo. La misma será ampirada para producción lanera lo que produccionará más trabajo y significará un ahorro en los fletes.

En esta reciente visita a la Capital la Primera Autoridad de provincia planteò al Vicepresidente Tohà, la urgencia de inselar la televisión en Puerto Natales, lo que fue accedido de inmediato. Y hay activas gestiones para extenderla a Puerto Williams y Culler.

AYUDA A DAMNIFICADOS

**Creemos -indicó Zvonimir Gezan -que hemos sido la provin-cia que en forma más oportuna prestó una gran ayuda a los damnificados

Gezán idestacó et valicioso-gesto de Los Leones de la ciu-dad argentina de Usualilla, quienes enivaron un aporte de cinco mil escudos 1500 kilos de viveres y ropa Valorizo además la cooperación de Río Gallegos, que a través de su Intendencia, Sergio Watti, trajo personalmen-te a Punta Arenas la suma de 50 mil escudos, que en este viaje hi-zo entrega al Vicepresidente Tohá-Dinero que los hermános argentinos -hicieron llegar para los daminficados de Aysen.

OTRAS MATERIAS.

DEPARTAMENTO DE OCEANOLOGIA LA U. DE CHILE CUMPLIO 30 AÑOS



INSTITUTO OCEANOGRAFICO, en Montenar: 30

AQUI EL PUERTO

La Empresa Portuaria ofrecerá una conferencia de prensa el lunes próximo a las 17 horas en el tercer piso de la Administración del Puerto, en la que esta-ran presentes Iván Muñoz, subdirector de Emporchi, dirigentes nacionales y locales de los trabajadores portuarios y jefes de servicios Se tratarán los temas. "Política portuaria y sus aplicación, Participación de los trabajadores y Pronunciamiento frente a la Cámara Marítima de Chile."

Varios cursos de la Academia de Guerra de Ejército visitaron el pasado juevos diversas reparticiones navales de Valparaiso y Viña del Mar. Para el miercoles 22 del presente se anucia la visita de otros cursos que visitarán la Escuela Naval "Anuro Prat y la Academia de Iguerra Naval."

000

en esta actividad de perfeccionamiento

Ha sido postergado el acto que la Unidad Popular iba a realizar en Valparaiso en la Plaza del Pueblo. al cumplirse el primer aniversario del Gobierno popular, fijándose como nueva fecha el miércoles próximo, en que se espera contrar con la presencia del Presidente. Salvate del Necelo

Ayer viernes se inició en Valparaiso el Quinto Encuentro Nacional de Geografia, organizado por el Departamento de Geografia de la sede de Valparaiso de la U de Chile y auspiciado por la Asociación de Geografios de Chile. La reuniones se prolongarán los dias 3,5 y 6 de septiembre y se efectuarán en las dependencias del Area de Matemáticas y Ciencias Naturales, en Playa Ancha. Se hará un balance general de las actividades desarrolladas por la Asociación de Geografos de Chile durante los actos que han transcurrido desde su reconstitución. Asistirán destacados geografos de todo el país.

Una partida de 300.000 tarros de conservas Una partida de 300.000 tarros de conservas chilenas serán exportadas a Colombia, siendo la operación de comercip-o exterior realizada por la empresa Conservas Aconcagua S.A. La firma conservera ha importado temporalmente una remesa de etiquetas colombianas impresas. La franquicia fue concedida por la Junta General de Aduanas por periodo de cuatro meses. Las etiquetas se colocarán en los terros de conservas al momento de su exportación.

El trigésimo aniversario de la creación de la Estación de junto de la Caración de la institución donde se descubrió una placa con el man, Dr. Parmenio Yárez A.

Posteriormente el acto prosiguió en el auditorio de la Estada del Biológia Marina, lugar en que hizo uso de la Baballa el del Biológia Marina, lugar en que hizo uso de la Baballa el del Biológia Marina, lugar en que hizo uso de la Baballa el del Biológia Marina, lugar en que hizo uso de la Baballa el del Gearnollo de dicha institución. En seguida Dartición de la Comerción de la Caración de la Caración de la Caración de la Partición de la Caración de la Ca

EL DEPARTAMENTO

La Estación de Biología Marina fue creada el 28 de Agosto de 1941 La reforma universitana de 1988 la transformó en el actual Departamento de Oceanología, lo cual le otorga una mayor amplitud en la investigación. Antes de la Reforma, la Estación de Biología Manina estudiaba principalmente los organismos de la flora y fauna marina. Como Departamento de Oceanología se investiga.

Oceanologia se investiga, además, sobre el comportamiento y naturaleza de componentes ambientales del medio, fundamentalmente a

PRIMERA DE LATINGAMERICA.

Departamento han perfeccio-nado su preparación en institu-tos de Europa, Norteamérica

medio, fundamentalmente a través de la Oceanografia Física y la Ouimica del Mar. Ello com-prende incluso, estudios atmosféricos.

Latinoamèrica e, incluso. Japón Ellos han participado en reuniciones internacionales y expediciones oceanográficas patrocinadas por la UNESCO. FAO y otros organismos de la ONU, así como de otras organizaciones.

APORTE AL PAIS

En lo nacional se han desarrollado y se están desarrollado y se están desarrollando vanos proyectos de investigación para esclarecer aspectos fundamentales an los ciclos vitales de espocies marinas de utilización comercial y de gran importancia en la

EL BUQUE

condiciones del medio y de los organismos vivos el

DOCENCIA.

SOQUIMICH SE HACE CARGO DE OFICINA " ALEMANIA "

contra la sedición

En la lucha por la construcción
de una sociedad mas justa.

En la lucha por la verdadera
democratización de las estructu-

cene rapo de ella
A este respecto. Con la firma
rel Ministro de Mineria. companero Orlando Cartiurana. y del
gerente general de SOQUIMICH
Guillermo Labarca, se emitió una
de laración ruyos puntos son los
siguientes.

su explotación.

RESUELTO CONFLICTO

DEL CARBON

Hoy, en aus respendent de que centros faborales ul bajadores realizada asambiaes en las que asambiaes en las que de la carán su acuerdo y prociento, un bono por término de conflicto de mil escudos y diversas regalias, fue soluciodiversas regalias, fue solucioel conflicto.

TELEFONOS DE URGENO

magallánicos son de una extraordinaria y mundialmente reconocida belleza. Y a través de la adquisición de dos moto-naves (que serán para carga y loasajeros) estimulariamos -acotó el Intendente el turismo opopular que estaria al alcance de toda la clase trabajadora, a través de pagos mensuales. LA INDUSTRIALIZACION Entre los proyectos importantes para Magallanes está la construcción de dos nuevos frigorificos, uno para Puerto Natales y el otro para Punta Arenas. Ya está planificado el levantamiento de este último y para ello se quenta con un présupuesto de casi 60 milliones de escudos.

000

en el Circula de la Prensa ante el Inspecto de Trabajo Mauricio Dazzarola y en presencia de más de 30 profesionales del campo de las Relaciones Públicas

Médicos de izquierda alertan al país:

GRUPOS ANTIPATRIOTAS SE ESCUDAN EN COLEGIO MEDICO

un grupo minoritario, que arrastró en su actitud antipatriótica a otros profesionales, en la Convención Médica, emitieron los médicos de la Unidad Popular, quienes fueron respoladados en su retiro del evento médico por la FENATS, FERROTEC y Centro de Estudiantes de Medicina del a Universidad de Chile. La declaráción dice textualmente:

hoy al pais, a la oprinci publica y al pueblo de Chile ante los graves sucesos ocurndos en el seno de la Convención Médica organiza-da por el Colegio Médico de Chile

Es nuestro deber denunciar que la acción de un reducido grupo de Medicos enquistados en el colegio Profesional y que tiene claras vinculaciones non los grupos ultra-derrechistas pretende hoy escudadose en esta Institución y en posiciones seudo germialstas sumarse a la acción sediciosa y antipatriotica de la ultra-derercha que ayer pretendir o sabotear en Chuquicamata nuestra riqueza fundamental y que hoy pretende arrastrar-a los Medicos y a su Colegio a una acción contorta la Patria chilena, como quedo demostrado con su intención de la protecto de nos intencion de aprobar un voto en que se siustifica la acción sediciosa y en tenenon de aprobar un voto en que se substifica la acción sedicios de los supervisores procesados por la Ley de Segundad Interior del Estado.

La UP pretendo en todo momento flevar adelante una posicion de principios en dialogo constructivo. Duscando encontrar los puntos councidentes con los sectores que no forman parte de ella y teniendo romo único fin al proporcional atenición medica, acción sedicos de los cambios que no forman parte de ella y teniendo romo único fin al proporcional a tenición medica distribución de los cambios que per militan proporcional a tenición medica. La comunidad reunio 3.300 frazadas, toneladas de alimentos y ropas, diez mil kilos de carne, que fueron enviadas a Cogumbo en la barcaza "Orompelio". Además se depositó en la cuenta del Ministerio del Interior el aporte de 900 mil escudos, para este mismo fin.

Juntas de Vecinos. Sindicatos, Traba jadores. Empleados participen y decidan sobre las verdaderas necesidades y la forma de satisfacerlas por los organismos que hoy tienen la responsabilidad de darte Salud y atención medica. Este grupo persiste en el viejo esquema de dos medicinas una para noos y

Chile
Este pequeño grupo que,
movido por oscuros intereses
políticos, con espiritu aristocratizante y revanchista que se ha
enrequecido con el dolor de
nuestro pueblo, pretende hoy
impedir que la mayoria de el

Alertamos a nuestros colegas,
posición tecnica, se ha estado
encubriendo intereses que son
ajenos à las justas aspriaciones
que la mayoria comparimos
tos medicos de la UP
seremos infatigables en la lucha

JAPONESITA PASAJE EDWARDS LOCAL 1070
CREDITOS

POSTAS ADULTOS
CASA CENTRAL
Posts 2 Area Poniente
Posts 3 Area Poniente
Posts 4 Area Poniente
Posts 4 Area Poniente
Posts 4 Area Poniente
Posts 5 Area Poniente
Posts 6 Area Poniente
Posts 6 Area Poniente
Soli 454
La Cisterna
Soli 455
San Miguel

Hospital Siguiétrico

371031

Supplication
Supplicatio

HABITACIONAL DE 1971

PURING A UND AMENTALES PARA dado cima a una serie de positivas medidas.

BALNEARIOS POPULARES

BALNEARIOS POPULARES ER DUEÑO DE UNA CASA DIGNA

CION DE SERVICIOS ABITACIONALES.

MATTACIONALES.

2 MINICO 29 de agosto,
rias si na stro que se calebrarias de astro que se calebrarias proprios y urbanismo,
cordos Diaz, cayó atracaria se la calebra y urbanismo,
cordos Diaz, cayó atracarias de director de la calebrarias prisaciones que habla figarias prisaciones de la comento
carde el momento mismo
carde el Presidente Allende,
10 meses, le confló la
cartaria cartera.

Corará que se reponga comento en el Ministe-pro, es indudable que ya enó a todas las Corporacio-trabajo para una larga

RCOS ALVAREZ GARCIA.

s macronizade de sus Corpora-tens y Direcciones, ha logra-lar de Sam habitaciones. Lo de la construc-ción de Sam habitaciones. Lo de la compli-nio del ambicioso Pían de la presente año, sontempla la construcción 30 068 viviendas.

Valgaria RO EL TOTAL SERA AUN

Maros Alvarez, Subsecretade la Cetera, señala que la
a refenda significa produrez 22 vezes lo que en promegrossitarió el sector público
se e ditimo decenio. Luego
con motar que con la acción
a edito privado se totalizará
al presenta año una cirta
al presenta año una cirta
al presenta año una cirta
al praces a las 104,000 vivien,

at metas se van logrando a at de las dificultades que para la puesta en marcha au m programa y no obstante reiteradas catástrofes naticas y sismicas que han titado al territorio nacional lime e año.

Pare el Ministro Cortés toda it es alcanzable si se cuen-cin la decisión necesagia y nel concurso de un equipo magineo de trabajo. "Todo to lo tiene el Ministerio", ha missiado reiteradamente Ministro.

LOS DANOS DEL SISMO

ta ecuardo con un informe sentado por el Subsecretarios esta al Consejo. Nacional de Viverda, tenemos "y al as macones finales de los ascasionados por el terremo-as 8 de julio. La realidad submadora: una cuarta de stock habitacional de provincias de Coquimbo. Ocique. Vaberalso y Santessando de diversos de Coquimbo. Ocique. Vaberalso y Santessando con defios de diversos mesulos con defios de diversos de diversos

s concreto: según el Cen-Población y Viviendas de en dichas cuatro provin-hibla 992.326 viviendas. ben, áhora hay que restar-mil que resultaron destrui-

legales para encarar la emergencia. Aparte, desde luego, de la labor cumplida con oportunidad en los momentos más dramáticos y exigentes, las instituciones ministeriales han iniciado ya los estudios necesarios para determinar el orden de prioridades del proceso de reconstrucción.

Se puede anticipar que a reconstrucción será diferente a la que ha visto el país en ocasiones anteriores. No se opostruirá para parchar ni se destruirá la belleza de las ciudades. Lo contrario: se

equipamiento social plazas, guarderías, centros deportivos, etcétera. LA AYUDA OPORTUNA

iniciado ya los estudios necesarios para determinar el orden de prioridades del proceso de reconstrucción.

Se puede anticipar que la reconstrucción será diferente la que ha visto el pala en ocasiones anteriores. No se construirá para parchar ni se destruirá la belleza de las ciudades. Lo contrario: se remodelará en altura y se destinarán amplios espacios al

respectivas asociaciones. Caja de Previsión y Servicios de Bienestar, han permitido reparar los daños más urgentes de va-rios miles de casas semidestrui-das

A los despachos de mediaguas hechos por el Ministerio y sus Corporaciones se deben sumar alrededor de mil mediaguas donadas directamente por particulares e instituciones de diverso carácter, dentro de la syuda de pueblo a pueblo. Pero tal como hemos señalado, el Ministerio no ha detenido el curso de su programa, y antes de los temporales, nevazones y movimientos sísmicos, ya habia

MODERNOS CONJUNTOS HABITACIONALES CONSTRUYE LA "CORMU" PARA EL PUEBLO

La Corporación de Mejora-miento Urbano, al igual que to-das las instituciones depen-dientes del Ministerio de la Vi-

Habi

vienda, ha replanteado su política para dar vigencia a sus funciones dentro del pro-ceso de socialización que co-

Directivas del Ministerio y de

las instituciones dependientes

Marcos Alvarez Garcia, Subsecretario.
Reúl Diez Duarte Director Administrativo.
Sergio López Blanco, Director General de Planificación y

supuesto.

Alejo Ahumada López, Director de Planificación Habitacional.
Ricardo Lorca Guisti, Director de Finanzas.
Sergio Farias Fernández, Director Jurídico.
Renato Hernández Orrego, Director de Equipamiento nunitario.
O'Higgins Palma Ruz, Director de Estudios y Fomento intacional.

Moisés Bedrack Mirotchnik Director de Planificación del

Desarrollo Urbano. Mario Madrid Goucovic, Director de Oficinas Regionales.

Hiram Quiroga Fuentealba, Vicepresidente, Desiderio Gálvez Faúndez, Director, Claudio Friedmann Woscoboinik, Director, Bernardo Grandón Cocco, Fiscal,

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

Alejandro Rodríguez Urzua, Vicepresidente Carlos Guzmán Correa, Director, Luis Alvarado Constella, Director, Roberto Donoso Salinas, Fiscal

Edmundo Sepúlveda Acuña, Vicepresidente Oscar Baeza Carvacho, Director, Humberto Araneda Palma, Director, Hildebrando Monreal Bravo, Fiscal.

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

Ana Maria Barrenechea Grunwald, Presidenta. Santiego Martini Oyarce, Director. Rafael Lebert Espinoza, Director, Raúl Ovalle Toro, Fiscal

Raul Faundez Alba, Ingeniero Administrador. Enrique Sazié Ferrer, Fiscal.

Jorge Wong, Leal, Vicepresidente Miguel Lawner Steinman, Director Fernando Cortez Ugarte, Director. Carlos Müller Reyes, Fiscal.

CORPORACION DE OBRAS URBANAS

EMPRESA AGUA POTABLE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Los recursos financieros y la capacidad fécnica y jurídica de esta institución se destinan hoy a obras de interés popular. Sus programas, todos encaminados a remodelar barrios y ciudades y a poner al alcance de los sectores desposeldos las ventajas del urbanismo, tienden a la construcción en altura. He aquí algunos ejemplos de lo expresado:

Tupac Amaru (Poligono de Tiro). 210 viviendas en blocks de
cuatro pisos y una torre de 17
pisos que agrega otros 85
departamentos al moderno
conjunto. El Salvador (ex Iracheta). en la Comuna de Renca. 386 departamentos. San
Luis, en Las Condes — en un
predio de 150 hectáreas de excelente ubicación, esproplado por CORMU—, se construyen 1.022 departamentos. Este conjunto contará en 1974 de
más de 11 mil viviendas para
el pueblo, dotado de completisimo " equipamiento social.
Che Guevara, en Quinta Normal, 1040 departamentos, una piscina, escuelas, lavandería industrializada,
restaram popular, etc.
Cuatro Alamos, en Maipú, 592 viviendas. Ramón Allende (ex 3
de la Victoria), 294 departamentos Pozos Areneros; en
San Miguel, 60 departamentos.

La acción se proyecta hacia las provincias. El Almendral, en Valparalso. 300 departamentos: La Puntilla, en Iquique. Baldomero Lillo, en Lota: Elmo Catalán, en Lebu. Nancahuazu, en Penco: Hermanos Perado, en Talcahuano; Soquim, en Antolagasta; Chinchorro, en Anca: Gil de Castro, en Valdrivia.

Pero esto no es todo. 26 so-ciedades con Municipalida-des y Juntas de Adelanto promueven el desarrollo urba-

"Las Termas de El Flaco" antes reservadas a familias adineradas, se entregan hoy al disfrute de los trabajadores y sus familias. Igual ocurre con las piscinas Tupahue y Chacarillas, en el Parque Metropolitano de Santiago, y con los balnearios de Puente Negro y Tinguiririca.

EL ROL UNICO OTRA

CORHABIT, por otra parte ha decidido cambiar los criterios clasistas que caracterizaban la signación de vivendas. Para tal efecto creó el Rol Unico del Postulante, destinado a concer con exactitud la demanda y la urgencia habitacional. Rol Unico permitirà asignar las viviendas a las familias que realmente tieren necesidad habitacional, sin que importe su capacidad económica. "No estamos haciendo sino cumplir con lo programado por la Unidad Popular, y cumplir sal con los pobladores, los vecinos de modestos ingresos, que tienen derecho a gozar, como los demás, de una vivienda digna", ha señalado al respecto el Ministro Cortés Díaz.

OPERACION INVIERNO. Dentro de esta apretada síntesis periodística, en que escapan cifras, hechos y consideraciones técnicas corresponde también destacar la labor desarrollada por la Corporación de Obras Urbanas en la Operación invierno.
Con dicha iniciativa se dio trabajo temporal a cerca de dos mil cesantes, realizando con ellos obras que dieron nueva fisonomía a numerosos pueblos de Chile. Entre ellos se mil cesantes, realizando con ellos obras que dieron nueva! fisonomía a numerosos pueblos de Chile. Entre ellos se pueden nombara Batuco Lampa. Tal-Til. Por dar siquiera un puñado de ejemplos.

La pavimentación, la urbanización y la colocación de agua potable, por otra parte; se ha realizado en forma continua por la COU a través de todo el país. Se estima que esta Corporación cumplirá no sólo su procrama. sino además todas las obras de árrastra, que debieron efectuarse en el Gobierno, cabe señalar que se han colocado soleras como para eubrir un trecho como el que media entre Santiago y Pto. Montt y se han realizado urbanizaciones como para satisfacor las necesidades de tres ciudades iguales a Valparaiso.

Mucho se puede y debe escribir sobre la obra que está cenitarando el Ministerio de la Vivienda y sus Corporaciones. Sobre la obra que está realizando el Ministerio de la Vivienda y sus Corporaciones. Es comprensible el orgullo de la Unidad Popular por la forma en que está cumpliendo sus programas en materia de vivienda y urbanizaciones materia de vivienda y urbanización.



El Ministro Cortés con sus amigos de siempre, sus ex colegas mineros, en une de sus interminables jornadas de trabajo en el terreno, " que es donde están los problemas y donde debe buscarse la solución,junto con los interesados".

La CORVI tiene listas para entregar 34 poblaciones con 7.442 viviendas

La positiva labor desarrollada por la Corporación de la Vivienda, que tiene sobre si la
construcción de más del 70 por ciento del Plan
Habitacional del Gobierno Popular, ha sido
conducida con celeridad por el Vicepresidente, Hiram Quiroga, y los funcionarios que lo secundan a través de todo el pals
El Plan Habitacional ha continuado desarrollándose en forma normal, no obstante que una
cantidad apreciable de recursos humanos, económicos y materiales debieron ser destinados
en los últimos meses a atender la emergencia
habitacional creada por el terremoto del 8 de
julio en las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaiso y Santiago.
Es asl como al presente se puede decir que se
encuentran listas para ser entregadas total o
parcialmente las siguientes poblaciones a través del país:
Nuñoa — JAIME EYZAGUIRRE C—2 (sólo 9 colectivos — 144 Deptos Recibida en julio, actualmente
ocupada sin inaugurarse.
Conchail — SANTA ANA AMPLIACION 122

Conchail — SANTA ANA AMPLIACION 122

— Vivs. Ind. Copinue.

P. Alto — EL TRANQUE — 500 — Viv. Ind. A.

Cranel (de un total de \$46 vi.)

La Cisterna — LO SIERRA B — 840 — Viv.

Ind. F.V. M.

La Cisterna — LO SIERRA C — 696 — viv. Ind.

Vifercoma.

La Cisterna — LO SIERRA VIVIErcoma .

Quilicura — EL CORTLIO NORTE — 500 — Viv. Ind. Xilotécnica (De un total de 914 viv.)
San Bernardo — LA PORTADA — 256 Deptos.
San Bernardo — CACIQUE ANTUPILLAN — 110 — Viv. Ind. Vifercoma.

Rancagua — EL MANZANAR I y II — 540 viv. y 1480 Deptos.(La mayoria de estas viv.)Total 1.020

Rancagua — EL MANZANAR III — 172 viv.
Rancagua — EL MANZANAR IV — 288 viv. (y
Deptos se encuentran habitados por personal
del cobre). Rancagua — EL MANZANAR V — 292 viv.

Parral - PERQUILAUQUEN - 34 viv.

Linares — VILLA ANCOA — 104 viv. (recies-

Las Barracas — SAN LUIS BELTRAN

Rancagua — EMISARIO 25 DE FEBRERO II Etapa.

Temuco - MONTEVERDE - 80 viv.

Osorno — ANTILLANCA 1er. Sector 96 viv. con Recep. Provisoria

Recep. Provisoria

Arica — RADIO EL MORRO 3 — 52 viv. (ocupadas pero sin inaugurar).

Arica — OLIVARERA DE AZAPA — 142 viv. (ocupadas hace 45 dias, pero sin inaugurarse).

Iquique — PLAYA BRAVA — 28 viv. (terminadas recientemente, pero fueron entregadas en usufructo a los integrantes del Campeonato Mundial de Caza Submarina).

Antofagasta — LAS ROCAS — 258 Deptos y 252 viv. (Sólo faltan califonts en viviendas asignadas a Empart. Podrá inaugurarse parcialmente).

Antofagasta — LOS MILITARES. POLATE

ientei. Antofegasta — LOS MILITARES, ESMERALDA 2 -32 Deptos. Ovalle — LIMARI sect. 1 — 160 viv. y 3 Loc.

Vallenar — MANZANA 156 — 64 Deptos.

Ouilpué — ESTERO VIEJO sect. 1 — 150 viv. (entregada pero sin inagurana). Ouilpué — ESMERALDA — 160 Deptos. (entre-gada parcialmente pero sin inaugurana).

your percuments pero sin inaugurarse).

Viña del Mar — FUERTE VERGARA — 33 viv.
(entregada parcialmente pero sin inaugurarse).

Concepción — EDIFICIO EMPART — 48
Deptos. y 21 locales comerciales.

Talcahuano — AMPL LAGUNAS REDONDA 2 — 208 Deptos. y 4 loc. comerciales.

Talcahuano — LAN PRICE — 128 viv. (con Recep. Prov. destinadas a Empart).

Valoarsisco — RODELILLO AMPL. — 16 deptos. (Emp. Gama).

Viña del Mar — MIRAFLORES ALTO — 717 Urbanizaciones (Adm. Directa).

LA DEMOCRATIZACION DEL SINAP, PASO ADELANTE DEL PLAN HABITACIONAL

La Juntai Directiva de la Caja Central de Ahorros y Prestamos, que, preside la Sra. Ana Maria Barrencehae Grunwald, comerzó sus funciones democratizando el sistema. Al cabo de 10 meses de labor, el sistema ha recuperado la confianza del publico, justifica-damente decaida durante regimenes anteriores

Con la democratización se po-sibilito la participación directa del ahorrante en el manejo de las Asociaciones, a la vez que se evi-

La Caja Central de Ahorros y Prestamos, de acuerdo con el Decreto N 504, publicado el 19 de agosto último, destinará de sus

Con estas medidas, y con todas las que cada dia se adoptan en la Caja Central, el SINAP dejó de ser un sistema creador de prin legios, para ponerse — al igual que el resto de las instrucciones del MINVU — al servicio de la comunidad de trabajadores afec-tados por el deficit habitacional.





" ABSURDAS, FALSAS Y AFIEBRADAS LAS DECLARACIONES DE HAMILTON"

● Informó también de la participación de Chile en la INTERPOL

Una conferencia de prense para referirse a las declaraciones senador Juan Hamilton en el Parlamento, y para informar la ticipación de Chile en una conferencia de la Interpol (Policia trincional), dieron ayer en la mañana, en el Cuartel de Investiones, Eduardo Paredes y Carlos Toro, Director y Subdirectores.

ocon lo que se dijo en ese oportunidad".

"Lo que pasa, agregó, es que el parlamentario está perdiendo su fatra de "lolo" y tiene que hacer noticia a cualquier precio. No será de extrañar que dentro de poco invite al cantante Raphael a su oficina".

EL DIRECTOR de Investigaciones, Eduardo Paredes, dice que las declaraciones de Hamilton sobre el avidn pardido, obedecen sólo a su irresistible afán de hacer noticie a cualquier precio. A su lado, aparece el Subdirector, quien, a partir de hoy, es el Director

aparece el Subdirector, quien, a partir de hoy, es el Directo Subrogante, mientras Paredes participa en una reunión de la Inte pol en Canada.

MURIO ATROPELLADO

POR UNA AMBULANCIA

Duo que consideraba incalifi-cable hacer especulaciones en torno a la pérdida del avidor atribuyéndoselas a los fami-liares, agregando que di esta-ba en permanente contacto con ellos y no creia que hubie-sen dicho las palabras que les atribuye Hamilton.

Aclaró que efectivamente los Aclaró que efectivamente los funcionarios policiales partieron de Chile varios dies antes que el Presidente Allende. "pues lo absurdo habria sido hacerlo después o al mismo tiempo, pues se trata de c'ordinar la seguridad del Presidente", y añadió que para el vieje del Presidente Allende se toma ron las mismas precauciones que cuando el ex Presidente Frei viajeba al extranjero, "a Punte del Este, por ejemplo".

Finalmente, dijo que no hay ningún Jefe de Estado en el mundo que viaje sin protección, señalando que partió a Gusyaquil para colaborar en la bisqueda del avión, el Secreta. Canaral de Investigacio-

VIAJE DE PAREDES

El Director Paredes informó que hoy viajará a una reunión de la Interpol en Canadá acompañado del asesor jurídico de Investigaciones, René Navarro.

Dijo que en la reunión se trata-rán 70 materias de interés pa-ra la policia de todos los países del mundo, tales como el inter-cambio de antecedentes pa-ra hacer más expedito el servi-cio: problemas de drogas: y el tráfico de monedes falsas

Referente a otros temas a tratarse agregó que se hablará del secuestro aéreo y la extra-dición, sunque sobre el particular no se tomen resoluciones pues estas corresponden exclusivamente a acuerdos de Gobierno.

Durante todo el tiempo que Paredes se encuentre en el ex-terior, lo subrogará Carlos To-ro.



DEFUNCION +

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, sue-gro y abuelito Don CARLOS IBARRA IBARRA

candilado por una camioneta que avanzaba en sentido contrario, razón por la cual no vio el cuerpo en la carretera.

UNIVERSIDAD

DE CHILE

ESCUELA DE INGENIERIA

1.- Se comunica a los alumnos que se ha modificado el Reglamento, otorgando al EXAMEN DE 2º FECHA

una ponderación del 50% en el cálculo de la nota de control. La NOTA MINIMA DE

APROBACION es 4,0 (cuatro

rán hoy en el Cementerio de Las Barrancas. El cortejo par-tirá desde su casa habita-ción de calle Santa Victoria Nº 766 a las 10 horas. La Familia.

Al ser detenido por la policia, el inductor dijo que había sido en-

中了

puntos).

estaban discutiendo.

Santiago, 2 de Septiembre de

EL DIRECTOR

Según informaciones de la policia, el accidente ocurió en la carretera que va de Linares a Panimávida, cuando la ambilancia conducida por Maximiliano Morales, chofer de 37 años atropelló y dió muente al obrero agrícola Antonio Cisterna Aravens, de 38 años, domicilado en Asentamiento San Francisco " 8 a mora de considera de la consid

†

Familia Alegria Alfaro

DEFUNCION

†

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abue-lito señor LEONIDAS DROGUETT CUEVAS

(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Gene-ral, por Av. Le Paz, después de una misa que se oficiará a las 15,30 horas en la Capilla de di-cho Cementerio.

CORFO - ASMAR

"COMITE PARA EL DESARROLLO

DE LA INDUSTRIA PESADA Y



EL VICEPRESIDENTE DE CORMABIT, Alejandro Rodriguez, hac entrega al Sub-Director de DIRINCO, Hernán Labarca, y a pobla

CORHABIT REGULARIZA SITUACION DE 1.828 FAMILIAS "SIN CASA"

La Corporación de Servicios Habitacionales, CORHABIT, regularizó la situación de 1828 familias. De esta forma, la Corpora-ción de Servicios Habitacionales, finaliza un año de actividades, desde la fecha del triunfo de la Unidad Popular.

Al mismo tiempo comenzó la entrega de locales comerciales de las poblaciones, a la Dirección de Industria y Comercio, lo que permitirá afrontar- en conjunto con los centros vecinales— los problemas de abastecimiento, que quieren aqudizar los sectores reaccionarios de la oposición.

NO MAS "TOMAS" DE VIVIENDA.

El Vicepresidente de CORHABIT, Alejandro Rodriguez, en reunión extraordinaria de la Junta Directiva, a la que asistieron los dirigentes de los pobladores en situación irregú-lar, manifestó. "que el Minis-terio de la Vivienda y la Corporación, no eran partidarios do las "tomas", pero frente a una situación de hecho, que ya se habia produ-cido , estos organismos de Gobierno, comprandieron que estas acciones se debieron a la falta de perspectivas que te-nian los pobladores durante gobiernos pasados".

Esta falta de perspectivas. — según expresó Rodriguez— se debian a la escacez en el número

CENTRAL UNICA PREPARA SU SEXTO CONGRESO NACIONAL

"EL SEXTO CONGRESO NACIONAL de la Central Unica de Trabajadores —que se realizará del 8 al 12 de diciembre— tiene importancia fundamental en estos momentos, señaló el Presidente Nacional del máximo organismo de los trabajadores. Lus Figueroa, en una Conferencia de Prensa ofrecida para dar a conocer algunos aspectos de este importante evento.

Figueroa indicó que esta importancia radica en las nuevas condiciones sociales, políticas y económicas de lapsis, donde los trabajadores han asumido amplias y variadas responsabilidades en el proceso de transformaciones y porque este Congreso deberá el establecer una nueva estructura interna de la CUT y deberá fijar pautas para una modificación del movimiento sindical chileno.

La Comissión Organizadora y y las tareas actuales de la Uni-

ra establecer una nueva estructura interna de la CUT y debera fijar pautas para una modificación del movimiento sindical chileno.

La Comisión Organizadora y el Presidente de la CUT tienen claro que lo anterior indica que es indispensable modificar el movimiento sindical y es por ello que el Comité Directivo Nacional se propone dar un nuevo. paso en la organización, para pasar a un nuevo tipo de unidad regional y nacional, que permita afrontar con éxito las trabajadora chilena.

Este Congreso deberá encontrar canales y mecanismos que coloquen a le CUT en condiciones de afrontar con éxito las trabajadora chilena.

Este Congreso deberá encontrar canales y mecanismos que coloquen a le CUT en condiciones de afrontar con éxito las nuevas responsabilidades, ya que los trabajadores, por intermedio de esta organización, están participando en los Comités Sectoriales, integrados por empresas de diversas ramas.

Además se han integrado a

ramas.

Además se han integrado a la dirección de las empresas, pasarán a integrar los Consejos Regionales de desarrollo, y tienen en sus manos múltiples actividades para aumentar la producción e impulsar el desarrollo económico y social del país.

rollo éconómico y social del país.

Por ello en este Congreso se examinarán problemas generales, para fijar, en consecuencia, pautas generales de acción. Así se discutirán cuatro temas que son los siguientes: el papel de los trabajadores en esta hora de cambios, el papel de los sindicatos en el proceso de transición al socialismo, la solidaridad y las relaciones internacionales

de construcciones y a los vicios que se producian en la asigna-ción de viviendas, pasando muchas veces por encima de los derechos de muchos esfor-zados ahorrantes.

El Ministerio de la Vivienda y CORHABIT, procedieron a dictar el decreto Nº 730 del año pasado, y uno nuevo en marzo de 1971, que reglamentan la regularización de las viviendas para todos aquellos que cumplan con los requisitos de composición familiar, ingreso inferior a cuatro vitales, para otorgarles una vivienda de acuerdo a sus necesiádes.

Entre mayo y septiembre del año 1971, se regularzo la situa-ción a 785 familias y en esta última junta extraordinaria se procedió a efectuar otras 1,042 asignaciones, lo que entrega un total de 1,828 fami-lias, que han solucionado su grave problema habitacional y están a la espera de su vivienda definitiva.

El Vicepresidente de CORHABIT. Alejandro Rodríguez, informó a los pobladores, que el "Gobierno no aceptraf nuevas acciones como las efectuadas hasta la fecto, respecto a las tomas de viviendas, y para tal efecto, se está tramitando en el parlamento una inciativa del Gobierno Popular, que sencionará a quienes realicen acciones contrarias a los intereses de grandes sectores de Chilenos sin casa".

satisfacer las necesidades de "la mayoría de los chilenos", y que por tal motivo, se espera el pron-to despacho en el Congreso para el proyecto que termina con la REAJUSTABILIDAD DE LA VIVIENDA ECONOMICA y

ENTREGA DE ESCRITURAS EN POBLACION OCHAGAVIA

Con la presencis del Ministro del Trabajo y Autoridades se haré entrega de las escrituras definitivas a 259 signatarios de la población Ochagavia de propiedad de esta Institución. Con esto culmina este domin-go 5 de septiembre todo un proceso que se inició con el proyecto, construcción, entre-ga, y legalización de viviendas. La población con une capaci-

ya. y regalizacion de viviendas.
La población con una capacidad para 310 familias fue
construída en diciembre de
1958 en una extensión de
24.168 metros cuadrados nor
la empresa constructora Socoví,
bajo la dirección del arquitecto
Mario Mora Concha.

Esta población, una de las mejores de Chile, cuenta con 156 casas y 144 departamentos que fueron entregados a los pobladores en 1962 para que las habitaran como signatarios hasta que la Institución confeccionara un reglamento que legalizara su propiedad.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE LOS EMPLEADOS DE LOS SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL E INSTITUCIONES AFINES LTDA.

"COPEBENE"

los Estatutos, convócase a Junta General Ordinaria de Socios para el día 22 de Septiembre de 1971, a las 18 horas en primera citación, a fin de tratar la siguiente Tabla:

Vigilancia.

el quórum previsto en el Artículo 19 de los Estatutos, de la mitad más uno de sus Socios, la Junta se celebrará en segunda citación con los Socios que asistieren, fijándose para ese efecto el día 29 de septiembre de 1971, a las 18 horas y con la misma

realizará en el local Auditorium del Consultorio Nº1. ubicado en la calle Copiapó Nº 1323, Santiago.

El plazo para la entrega de los Poderes, tanto en primera como en segunda citación, vence cinco días hábiles antes de los días y horas respectivamente fijados para dichas primera y segunda citación.

REQUISADA LA COMPAÑIA DE CERVECERIA UNIDAS

BAJO EL CARGO CONCRETO requisadas las nueve plantas que posee en el país la Compañía Cervecerías Unidas.

adoptado esta medida, fue dada a conocer a la prensa por el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, quien al formular el anun-ció do lectura a una sense, de cartas y denuncias de los distribuidores. En ellas los interesados expresan que las existencias se han agotado como consecuencia de la hueiga declarada por el personal que labora en estas actividades. La Compañía posee dos plantas en Santiago (Independencia y Providencia) y una en Antofagasta. La Serena, Limache Valparaiso, Taica, Concepción y Osorno.

Valparaiso, Taica, concepcion y Osorno.
El Ministro Vuskovic dió a conocer también las medidas que se adoptarian para solucionar el problema que se habla planteado en este monopolio.
El conflicto se origino en la la planta de Limache, donde los trabajadores junto con plantear un petitorio de orden económico ospicitarion también asistencia sistencia

el sismo del 8 de julio pasado.
Al no solucionarse el conflicto
los trabajadores de las restantes
plantas de la Compaña Cervecerias Unidas, con excepción de los
de Concepción, paralitarion sus
labor-res como adhesión a los de
la Planta Limache. La paralitación se haz efectiva a las cero
horas del lunes 30 de agosto.

STOCK DE AZUCAI

En esta misma openministro de Economia a
Ministro de Economia a
había sufriciente elevanada sufriciente elevanada elevaco problemas en el luxaManifesto Vustorien il existencia en la
Azucarera Naciona
- IANSA en el origio
ciento diez mil tonigio
en CRAV (Compaña tra
de Azucar de Vira es
stock osciaba entre ti)
toneladas lo que sepaconsumo de vanos rese
Manifesto que con tísu
Manifesto que con tísu
de un convenir opo e el
tel un convenir opo e

MEDIO MILLON. (De la la. Pág.)

En su discurso el Presidente de la República se refirió a los aspectos esenciales de su visita a las tres naciones hermanas, a las materias tratadas durante sus entrevistas con los Presidente José Maria Velasco Ibarra, de Ecuador: Misael Pastrana Borrero, de Colombia. Y General Juan Velasco Alvarado, de Perú y a las demostraciones de afecto popular, hacia su persona, el Gobierno y el pueblo chileno con que fue recibido en las ciudades visitad as.

Abordó también en su discursos, que fue interrumpido en numerosos pasajes por los aplausos de la multitud. la coincidencia de la política exterior chilena, especialmente en cuanto a la liberación latinoamericana, a la importancia que representa promover un poderoso sentido latinoamericanista y una política de afirmación de la personalidad latinoamericanista y una política de afirmación de la personalidad atinoamericane en el concierto mundial y de respeto a la pluralidad ideológica peto a la pluralidad ideológica de los Estados, con que la sustentan los gobiernos de los palses visitados. El Mandatario en esta oportuni-

comunes por un la artico carine. Comunes por un la artico carine. Colv. In a soberana y, sobre toe, apuerde su propio destino y la sie. Fortalecea el Pacto Anti se vere las expectativas que che se del desarrollo de la región. La recepción ofreció so la comune de desarrollo de la región. La recepción ofreció so la comune de desarrollo de la región escon Carpo de la more de la comune de asistencia popula se para difficios y viviendas de la contacta de la comune del comune de la comune del comune de la comune de la comune de la comune de la comune

los diferentes escenaria des dei pue le levantados a lo lapa 200 URA LIRA Almeda Bernardo Olivina trans donde actuarno en de Ratse donde actuarno en de Ratse sionales y de las de industrias y de las de industrias y de las de la levanta de la la l

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

> go de Salud Pública (Art. 14º D.S. que a continuación se indica: V ZONA DE SALUD SANTIAGO V ZONA DE SALUD SANTIAGO
> INSTITUTO CAUPOLICAN PAI Corrella S

CORREA
Rol 4239 M. 6 hrs. Director los precional con antecedentes en Carlogia) 45 por ciento Resp.
En provincias los formularios do cominatas en contractor en las Secretarias directores Zonales del país.
En Santiago las solicitudes seño bidas en la Dirección de la V Zona de Vertura de Concursos de la Dirección filmente de Concursos d de Concursos de la Dirección se Mac-Iver 541, 5º piso. Oficial donde se proporcionarán majora cedentes y los formularios gora diantes.

El concurso se cierra el martel septiembre de 1971 a las 16.30 har DIRECTOR GENT

UNI

Secret del Departamen de Esta aparece este martes en rev

2.- La Facultad ha acorda-CONSTRUCCION NAVAL" En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 18 de do programar un período de docencia recuperativa de Se invita a los represendos semanas para los alumtantes oficiales de las nos que deban rendir exámeempresas interesadas en participar en la construc-1.) Memoria y Balance del Ejercicio 1970/71; y 3.- El Lunes 6 de Septiemción de los astilleros de Valdi- Elección de un miembro en propiedad y un suplente del Consejo de Administración y de los tres titulares y dos suplentes de la Junta de bre se publicarán en el local via y Talcahuano, a retirar de la Escuela las instrucciolas bases y antecedentes nes relativas a calendario de técnicos que les permitirán docencia recuperativa, exámenes de 2º fecha e inicio elaborar los anteproyec-En caso de no reunirse, en el día y hora señalados, del Semestre de Primavera. tos respectivos. Asimismo, se informará la La entrega de la documensituación de los alumnos que tación se efectuará en las no se presentaron a examen en 1º fecha en razón de las Oficinas de CORFO - Monemodificaciones reglamenta-rias que en ese momento se da 921 - Oficina 601, a La Junta, sea en primera o en segunda citación, se

partir del jueves 9 de Septiembre y pueden también solicitarse por escrito a la Casilla 3886 - Santiago.

SECRETARIO EJECUTIVO DEL COMITE



CON VENEZOLANA AL ENCUENTRO DE SOLIDARIDAD.

uide dirigentes juveniles del Frente de Unidad Popular de

uide dirigentes juveniles del Frente de Unidad Popular de

uide de la companio del la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de

NACE LA U.P. EN VENEZUELA

conciencia nacional, evidente-mente, en favor de los intereses

UNIVERSIDADES CHILENAS PROCESO DE ADMISION AÑO ACADEMICO 1972

INSCRIPCION DE LA PROMOCION LOS PROFESORES ENCARGADOS

re en

ad

TARJETAS DE NOTAS

E SOLICITA A LOS SEÑORES PADRES, APODERADOS Y ALUMNOS QUE DEN A CONOCER EN SU EL ALLECIMIENTO EDUCACIONAL ESTE AVISO, YA QUE EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS DISPOSICIONES PERJUDICA A LOS POSTULANTES.

SECRETARIA SEDE SANTIAGO

DIPUTADOS DC Y NACIONALES ATENTAN LA ECONOMIA DEL PAIS

Los diputados de esos dos partidos votaron en contre de la iniciativa en la Comisión de Hacienda de la Câmara. El Ejecu-tivo reiteró la urgencia ante la evidencia que el importante proyecto correrá la misma suerte en la Sala, con lo cual no po-dría volver a ser tratado hasta dentro de un año.

NORMA INTERNACIONAL

venezolano. 90 van a parar a los bolsillos de un pequeño grupo de potentados, mientras el resto, los otros 10 bolivares, deben repartirselos como pueden los 90 trabajadores que los producen

ARTICULOS RECIEN LLEGADOS DE ADUANA OFRECEMOS:

Soda Căustica en escamas Acido Sórbico Sorbato de Potasio Pepsina polvo y escamas 1,3000 Timol cristalizado Propilenglicol Esencia de Pino Almuccie artificial Goma Arabiga polve blanca de 1a. y entera Mirra polve

Sodio Fluoruro
Acido Oxálico
Sodio Fosfato Trisódico
Calcio Fosfato Tricálcico
Estea ina
Saponina
Colodión

solicito pere radioscopia Sodio Nitrito Ceniza de Soda Un amplio surtido de Reacti-vos para Laboratorias MAY BAKER, Esgencias Frutales. Colorantes inofensivos. Oro-gas medicinales y Productos Químicos industriales.

DROGUERIA

MICHELSON

S. A.
Avda. Republica 290 Fonos 90088-91245-97554. Atención de Lunes a Viernes de 9 a 18.15 horas.

MERCADO NEGRO

Para proteger oscuros intereses de los especuladores, los momios de la DC y del PN rechazaron en la Comisión de Hacienda el proyecto del Ejecutivo destinado a controlar, por intermedio del Banco Central, el tráfico de divisas para evitar las especulaciones del mercado negro.

Faltando pocos días para el término del actual período ordinario de sesiones del Congreso, los parlamentarios democratacristianos y nacionales esperan poder bloquear el proyecto para que quede relegado así hasta este otro año.



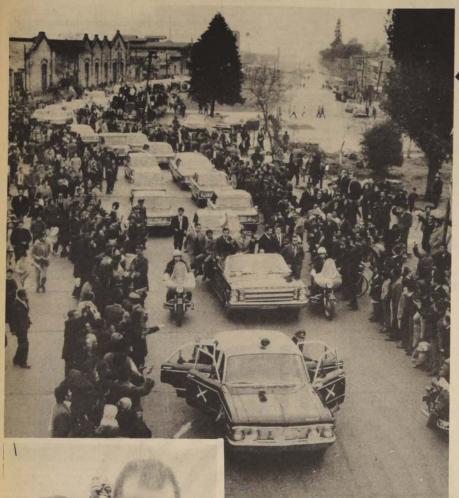
Argentina en el diseño industrial

auspicia

Embajada de la República Argentina Instituto Nacional de Tecnología Industrial de Argentina

expone

Museo de Bellas Artes del 4 al 15 de Septiembre de 1971 horario: de 11 a 20 horas



LA DIPUTADA, Laura Allende, saluda a su her-mano, el Presidente Salvador Allende, después de 12 días de ausencia cumpliendo una histórica gira por tres países de América Latina.



EL PRIMER ABRAZO para el Presidente Salvador Allende a su arribo a Santiago, fue el de su amigo y colaborador, José Tohá quien subrogó como Vice-presidente de la República, al Primer Mandatario durante su ausencia. Al bajar del avión que lo trajo desde (quique el Jafa del Estado, cresuntá. desde Iquique, el Jefe del Estado, preguntó a su "reemplazante", cómo se había portado todo du-rante su ausencia y si lo habían extrañado.

En breve ceremonia realiza da en La Moneda, da en La Mon inmediatamente después de su llegada a Santiago, se efectuó la transmisión del mando en la que el Vicepresidente
José Tohá, hizo entrega
del cargo al Presidente
Salvador Allende, ante la
presencia de todo el presencia de todo Gabinete.

Denunció Presidente de la CUT:

PATRIA Y LIBERTAD INSPIRO MANEJOS DE CONVENCION MEDICA médicos que defendieron los in-tereses del pueblo de Chile y rechazaron enérgicamente estas ananobras 6: Que los estudiantes de medicina denunciamos estos he-chos y estamos dispuestos a lle-gar hasta las últimas consecuen-cias en defensa de la salud de los hombres, mujeres y niños chilenos 7: La Mesa Directiva de Cen-tro convoca a todas sus bases

El Presidente de la Central Unica de Trabajadores, diputado Luis gueroa, denuncio la presencia de Patria y Libertad' en los manejos, la Convención Médica, de la que se retiraron los médicos de Uni-ido Popular a los que acompañaron delegados independientes.

"La lucha no es contra los médicos, señalo el Presidente de la CUT-sino contra un grupo de médicos sediciosos que pretende arrastrar a todo el gremio en su escalada, antipatriórica Denunció, que "Patria y. Libertad" está utilizando los colegios profesionales para jugar su estrategia de aparente defensa de la democracia, pero que en el fondo no es más que una escalada reac-cionaria.

cionaria.

El diputado Figueroa fue uno de los principales oradores en la reunión ampliada de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, en la que participaron especialmente invitados los medicos de la Unidad Popular luego de retirarse de la Convención, representantes de la Federación de Profesionales y Técnicos del SNS y del Centro de Alumnos de Medicina.

Estos últimos emitieron una

Estos últimos emitieron una

declaración pública ante los sucesos acaecidos en la Convención del Colegio Médico, cuyo texto es el siguiente.

La Mesa Directiva del Centro de Estudiantes de Medicina (CEM) reunida con carácter de suma urgencia ante la extraordinana gravedad que revisten los sucesos acaecidos durante la Convención del Colegio Médico de Chile, DECLARA.

1. Que el C. E. M. oficialmen-

te solicitó al Colegio Médico participar en esta convención, solicitud que fue rechazada, negándose incluso la posibili-dad de intervenir con derecho a

neganouse incuso la possioni dad de intervenir con derecho a voz.

2. Que nuestro interés por participar en este evento se debia a que precisamente el tema central de esta Convención, la democratización del sistema de saiud chileno, es desde hace mucho tiempo una de las banderas de jucha más importantes de nuestro movimiento estudiantil. En efecto, el planteamiento de que la unica manera de resolvier los dramáticos problemas de salud que sufre la gran mayoria de la población chilena es a través de la participación de toda la comunidad en las decisiones y soluciones sobre dichos problemas, es una necesidad imperiosa sentida por todo nuestro pueblo, recogida por los estu-

diantes de medicina e inter-pretada ahora por el Gobierno Popular en su proyecto de Democratización del Servicio Nacional de Sal·vi 3 - Que en esta convención la mayoría no solo rechazó el proyecto de democratización, sino que llegó a desconocer los derechos constitucionales de es-

sino que llegó a desconocer los derechos constitucionales de este Gobierno que legitimamente representa los intereses de las grandes mayorias nacionales hasta ayer postergados.

4. Que rechazamos enérgicamente esta maniobra impulsada por grupos ultrareaccionarios, abiertamente sediciosos y nos preocupa, que algunos sectores de médicos engañados por fal-sas posiciones gremalistas, se dejen llevar a actitudes que objetivamente están en contra de nuestro pueblo.

nuestro pueblo.

5. Que apoyamos la actitud resuelta y valiente de aquellos

frente.

Se refirió al profundo

concepciones que podían existir entre los Gobiernos, había quedado en evidencia una gran coincidencia y que se había llegado a acuerdos de especial trascenden

Dijo que existla si-militud de concepciones

Destacó la plena identificación alcanzada durante sus conversaciones con los gobernantes peruanos, especialmente cuando el Presidente

Velasco Alvarado sostuvo con decisión y clari-dad que el Gobierno Revolucionario del Perú era antiimperialista, que estaba consciente de la tarea histórica que esta-ba cumpiliendo para haba cumpliendo, para ha-cer posible la redención de las grandes masas humanas.

7- La Mesa Directiva de Centro convoca a lotodas sus bases
con carácter de suma urgencia a
Asambleas de Area para el dia
lumes 6 del pite. a las 12 hrs. y a
una gran asamblea Central para
el martes 7-a la misma hora, a la
cual invitamos a las autoridades
de salud y dirigentes de los
gremios del area de la salud.
MESA DIRECTIVA DEL C.E.M.

MESA DIRECTIVA DEL C.E.M.

Fernando Martinez Pdte. Ennio Vivaldi Vice Pdte Diego Walker Sec. Gral

HOMENAJE A LAS

Un homenaje a las Fuer-zas Armadas y a Carabineros por su respeto a la voluntad soberana pueblo, el veredicto de las urnas y la decisión del Congreso Nacional, rin dió anoche el Presidente de la República, al hacer un recuerdo de las intentonas sediciosas destina das a evitar la victoria popular.

Sostuvo el Mandatario rindiendo homenaje al ex Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, que fundamen talmente se debia a esta rama de la Defensa Nacional el hecho de que el





I.MUNICIPALIDAD DE NUN CONCURSO **FOLKLORIC**

* Se podrá inscribir cualquier solista, dúo o conjunto, adulto o infanti e ea profesional (no tener discos grabados).

2º Las inscripciones se recibiran en la Casa de la Cultura, Iransava M de 8 a 13.30 horas, a partir desde hoy. 3º Los premios serán los siguientes en las respectivas catagorias. CATEGORIA INFANTIL, CANTO Y DANZA.

Primer Premio: Un acordeón 48 Segundo Premio: Dos guitarras Tercer Premio: Una Guitarra CATEGORIA ADULTO, CANTO Y DANZA. Primer Premio. E* 5.000.
Segundo Premio. E* 3.000

CATEGORIA SOLISTA Y DUO

El Plazo de inscripción para estas tres categorías será hasta el día 15.2 Septiembre, siendo la preselección el mismo día 15 a las 17.00 hasti irarrázaval 4055. 4º La I. Municipalidad de Ruños deseando estimular la creación misso invita a los folkloristas nacionales a participar en el Concureo La les la contra con dos importantes premios.

E* 15.000

JORGE MONCKEBERG BARRO ALCALDE

DIJE

VENCEREMOS...

(De la la. Pág.)

tro de la Vivienda, Carlos Cortés y su inquietud por la suerte de los funciona rios de Investigaciones, entre ellos el Inspector Sergio Alcalno, que viaja ban en una avioneta que se habla perdido cuando volaba de Bogotá a Guayaguil, con destino te sus sentimientos dolor hacia las familias

Enseguida, refiriéndose medio millón de santiaquinos, dijo que ella era la respuesta del pueblo chileno a las demostraciones

a cuya personali-dad rindió homenaje; por la enfermedad que aqueja-ba gravemente al Minis-representante de un dores.

VICTORIA POPULAR

go las inquietantes horas vividas desde la no de 1970, cuando se su po que gracias a la deci-sión, el coraje y el esfuer-zo del pueblo, se había logrado la victoria, hasta el 3 de noviembre, cuando asumió la Presiden cia de la República.

Manifestó que se había derrolado la explotación imperialista y a los monopolios, que se había ganado para hacer una seria y responsable refor-

ma agraria, para contro-lar y orientar el comercio de exportación e importación, para nacionalizar el crédito y las riquezas básicas, pilares que harlan posible el proceso revolucionario chileno, creando el capital social revolucionario necesario para el desarrollo del país.

Dijo que el pueblo sin orgullo ni revanchismo había aceptado esta vic-toria, pero que esto no significaba que se hubie olvidado ntentonas turbias y torvas para impedir que el llegara

SUS ENTREVISTAS

Enseguida el Presiden-te Allende explicó, en sintesis los aspectos fundamentales de su gira de casi catorce dias por las naciones andinas de Perú. Colombia y Ecua-Perú, Colombia y Ecua-dor, Dijo, en primer término qué las demostracio-nes fraternas recibidas no se debian ni a su acción ni a su persona, sino al pueblo chileno, que habla roto las cadenas de dependencia y que habla levatando caminando hacia independencia económi-ca y hacia la conquista del desarrollo de su patria.

conocimiento que tienen los Mandatarios con quie-nes se entrevistó, los estudiantes y sobre todo las masas, de Chile y de su proceso, y agregó que a pesar de las diferentes

frente al destino de nuestros pueblos y frente a la imperiosa necesidad de impulsar el progreso derrotar al

positiva reunión celebró el Secretario de Estado con el Director de Deportes, Sabino Aguad. la DIGEDER deberá prestar ayuda a los escolares a través de la gestión de los profesores. _{Siete} puntos en el temario del diálogo.

CO-ADMINISTRACION DE RECURSOS UNESCO EN ESCUELAS EXTRA—ESCO. LAR.—La posibilidad de construir centros para la juventud con dineros que destina UNES-CO pera esta forea. lugares que serán destinados especialmente al deporte y en los cuales los técnicos de la Dirección tendrán la oportunidad de

INTEGRACION DE PROFESORES DEL MINISTERIO EN LA DIRECCION. Este quizés el punto más importante de dos los que se conversaron e curvido.

PRESUPUESTO. Como es lógico en todas las materias que se conversaron siempre estuvo presente el problema conómico. Para ello se llegó a un acuerdo que coneste en conseguir ante las autoridades corresponidentes, es decir ante el Ministerio, de Hacienda, que el JUNO por ciento del presupuesto que tiense el ministerio de Educación ses destinado para la Educación el resilizaran juntos Mario Astorga y Sabino Aquad.

Astorga y Sabino Aguad

AUMENTO DE HORAS DE

CLASES. Junto con el punto
tres este quinto, que habis del
aumento de horas de cleses de
girmasia. de dos a tres horas
constituya lo más imporante
del temano. Como se recordar
an la anterior gestión gubernamental, se rebajó el horano de
clases de educación física en
todos los colegios. Ilegando a
tener el niño en la Escuela sólo 2
horas a la semana. Ahora esto
se remediará, se sumenta a tres
horas, lo que permitirá que se
puedan realizar competencias, trabajos e intensificar. la
práctica deportiva. Se hizo mencion del enfoque que le habian
dado en Cuba e esta materia.

Que incluso Ilegó a ser ten
importante como una clase de

perior 11 00 horas 50 metros pla-nos Series Preparatoria 11 15 horas Lanzamiento Bala Intermedia. 11 45 horas 100 metros pla-nos Semi Final Superior 12 15 horas Posta 8x 50 me-tros Infantil.

TERCERA ETAPA- HOY EN 14.15 horas 60 metros va-llas Semi -Final Infantil 14.30 horas Salto Largo In-

14.45 horas Lahvamiento
Dardo Intermedia.
14.55 horas 50 metros planos Semi-Final Preparatoria
15.15 horas Salto Alto Intermedia
15.15 horas Lanzamiento
Disco Superior

15.15 horas 20 metros pla-nos Final Intermedia. 15.35 horas 80 metros va-llas Final Infanti. 15.50 horas 100 metros va-llas Final Superior. 16.05 horas 80 metros va-llas Final Intermedia.

16.15 horas Lanzamiento.
Pelota Infantii.
16.20 horas 50 metros planos Final Properatoria.
16.35 horas 100 metros planos Final Superior.
16.50 horas 60 metros planos Final Infantii.
17.00 horas Posta 5x 80 metros Intermedia.

llas Semi-14.45



Empataron a cero:

AUDAX Y RANGERS NEGARON AL FUTBOL

• El fútbol desesperado de los itálicos arrastró a la visita, que se confundió en un juego sin ninguna línea definida.

• Tres expulsiones y un penal errado, lo más rescatable del encuentro

problemas.

AUDAX ITALIANO (0): Godoy. Gallardo. A Vargas. Galeano y Pablo Valenzuela. C. Rodriguez y Olivos. Yáñez (Henriquez). Salah. Olivares y Gamboa. Entrenador: Claudio Ramilez.

Gambos Energia (O): Rubio: Ro-pas Azócar Lastra y Valasco: Díaz y Hermosilla; Barris (Opazo). Da Silva, Begorre y

1.33 metros es la nueva marca: JOSEFINA PLAZA GANO CON RECORD SALTO ALTO



checo 80 METROS, intermedia, series 1º Pauline Palacios, Villa Maria; 2º Rosario Vergara, Santa Ursulla, 2º SERIE 1º Patricia Salman, S Collega 3º SERIE 1º Monitoria California, Colegio Alemán, 2º Paulina Díaz, SSCC 4º SERIE 1º Patricia Thierman, Col Aleman, Concp. 2º Angelica Marquez; 5º SERIE 1º Verónica Justiniano, SSCC 2º Patricia Alonso, LANZAMIENTO BALA, superior: 1º Sonia Friedmann, SC, 2º Elizabeth Boledo, SSCC, 2º Carolina O'Shea, Maisonette.

Tomo la delantera del cam-peonato S. College con 37 puntos: enseguida Colegio Alemán con 22 puntos y terce-ro Maisonette con 19 puntos.

SEGUNDA ETAPA HOY EN LA MAÑANA

9.00 Horas 60 metros va-llas Series Infantil. 9.00 Horas Salto Alto; In-fantil. 9.15 horas Salto Largo Pre-

9.15 horas Salto Largo Pre-paratoria.
9.15 horas Lanzamiento
Dardo Superior.
9.30 horas 80 metros va-ilas Semi-Final Intermedia.
10.00 horas 100 metros va-ilas Series Superior.
10.30 horas Lanz Pelota con
Asa Infantii.
10.45 horas 80 metros pla-nos Semi-Final Intermedia.
11.00 horas Salto Largo In-termedia.

PRIMERA llegade

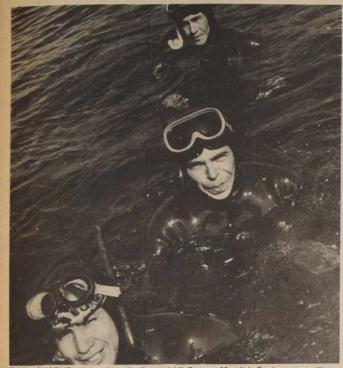
COQUIMBO COLCHAGUA







actuación del chileno que otorgó el mayor puntaje individual.



RAUL CHOQUE, el cazador más diestro del X Torneo Mundial. En la nota grática aparece con los otros integrantes del terceto chileno. Pedro Rozas y

- D. Concepción enfrenta a La Serena en La Portada:

LA ZURDA DE O. CASTRO, GARANTIA PARA EL LIDER

• La "U", en el repechaje enfrenta U. Calera en su reducto.

Con seis partidos que se juga-in en diversos escenarios rovincianos, finaliza esta tarde la isputa de la primera fecha de la disputa de la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Fútbol de Primera

LA SERENA-CONCEPCION

U. CALERA-U. DE CHILE

con D. Concept.on. Los unversitantos vienge ne aliza y suman 19 púntos Bente a los 18 de Calera. No hay cambios en el equipo local. En la U-una duda. Barrera o Araya. Sigue Villalobos en reemplazo de Quintano. En la primera rueda. igualaron a dos tantos.



ELADIO ZARATE, hombre gol



SAN FELIPE-WANDERERS

GREEN CROSS-MAGALLANES

Con varios cambios en su formación, Magallanes buscarán en Temuco un buen resultado ante Green Cross. Los albicelestes tiene solo 11 puntos



ALBERTO FOUILLOUX en el medio campo de Huachineto.

Ayer se compitió entre la bo-ya Esmeralda y Los Molles. El chileno Choque buceó casi permanentemente en el dificil sector conocido como los ba-jos de Lynch. Cuando bera

perseguido por un buceador de Malta la embarcación de aste últi-mo nadador volcó. lo que reve-la el lugar difficil para la competencia. El accidente fue sin consecuencias y Choque de todos modos, logró un punta-je insuperable...

LA PIEZA MAYOR

Bruno Nicolletti. Selecciona-do Argentino logró la pieza más grande y de mayor peso en la primera, jornada del Campeonato Mundial de Caza Submarina.

Se trata de un pez hacha, la

Se trata de un pez hacha, la especie que presenta mayores dificultades en su cantura debido e la rapidez de idespiazamientos y fuerza. La especie pesó nueve kilos seiscientos gramos.

Gylson Da Costa brasileño obtuvo el segundo lugar al capturar una especie de las mismas características de la anterior que pesó siete kilos echocientos gramos.

50 MIL DOLARES DEBE SIVORI EN

IMPUESTOS

NAPOLES (ANSA)— Omai Sivon, el ex futbolista argentino del Team italiano "Napoli" probablemente tendrà que pagar impuestos a trasados al fisco italiano, según lo afirmaron hoy tos dirigentes de cicho club de primera división.

Sivon sostiene lo contrario y hace referencia a una cláusula que figuraria en su viejo contrato, pero los dirigentes del "Napoli", niegan la existencia de la cláusula y afirman que Sivon tendrá que pagar 32 millones de liras (más de 50.000 dolares) al fisco italiano.

dos anos, es decir, desde cuendo decidió repentinamente terminar con el futbol y volver a la Argentina, impulsado por una prolongada suspensión por los incidentes en el partido con

echocientos gramos.

cama justo el dia en que yo volvi a Napoles", dijo Sivon.

"Dicen que ahora parezco un comerciante rico más que un jugador que dejo de jugar hace dos años. También dicen que me puse más ancho que alto" todas macanas. Apare la cara: que se puso un poco redonda, con un entrenamiento intenso podria volver a ser el de antes, pero nunca para volver al futbol He dejado, en el momento justo, dejando a los hinichas el recuerdo que queria dejar, es cierto que jugué bien el martes último en Milán. pero entre las "viejas gloras", añadió Sivon.

Se le huo observar que Hammin (37 años) jugo hasta hace pocos meses y que quiere seguir jugando.

Kurt es un fenómeno Sivori - un ejemplo maravilloso de disciplina profesional, pero no todos están dispuestos a someterse a sacrificios como lo

En las últimas horas de la tarde

Fútbol Inglés:

SHEFFIELD, NO "AFLOJA"

En cuarto semanas han sido sancionados 285 jugadores, o sea una cuarta parte de los sancionados normamente en toda una temporada.

Segunda División.

En el Estadio Santa Laura, a las 16 horas, Ferroviarios enfrenta a. San Antonio Unido. El cuadro turnado, viene de perder por 3a 0 ante San Luis por lo que se estima habria modificaciones en la alineación titular, especialmente en au linea posterior, donde retornarian Yavar e Inostroza en reemplazo de Pino e Iturra, Ferrovianos, 7 puntos en la tabla formará así Gurmán, Yávar, inostroza, Arriagada y Navarro; Lara y Ampuero; Jeria, Rometo, Alvarez y Parias.

SAN ANTONIO UNIDO, 8 pun-

Alvarez y Parías.

SAN ANTONIO UNIDO, 8 puntos Longa: Díaz. Cicamois.
Oreilana y Luzana; Medel y Palacios: Pérez, Farias. Santibañez y
Gómez. En el Estadio Ferrovianosde Ovalle. el local. Deportes
Ovalle. 10 puntos recibe a
Santiago Morning. 7 puntos.
OVALLE Gandella. Corrés. Gatica. Rodríguez y Díaz. Gamboa y
Prieto. Gallardo. Candia. Hatibovich y Quintanilla. SANTIAGO
MORNING. Arroyo. Aguayo.
Gaymer. Ramirlez y Castro. Morales y Moris. Quiroz. Moraga.

Nottingham Foves 2 Sheffield United 3. Southampton 1 Huddefield Town 2. Stoke 0 Wolverhamton Wdrs 1. Totten Hotspur 1 Liverpool 0 West Bromwich Albido 0 Arsenal

Ni el problema de jugar en

Ni el problema de jugar en segunda le afectó ya que "jugar altá en segunda —dijo— es lo mismo o mejor que hacerlo en primera, no hay ninguna diferencia, ni tennica ni económica. Además uno no sabe si jugará en una u d'tra división pues al término de la competencia cuando todos los jugadores están verenendo, los clubes hacen y deshacen con los pases y trespasos en la madre comercial del fútbol italiano, el Hotel Galitia".



JORGE TORO, acompañado de su hijo Giorgino.
responde pacientemente las preguntas. No hay
dudas que "Torito" no ha cambiado.

Jorge Toro:

"NECESITO UN BEIRUTH EN BUENA FORMA"...

futuro.

"Me desempeñé bien en Italia pese a mis lesiones. Jugué como lo hago siempre, con todo, y fui bien tratado. Mis campeñes no fueron malas y dejé bien puesto a Chile..."

"Ahora con respecto a las diferencias entre los jugadores de alla y yo fué solamente
con la prensa. Allá si blen es
clerto que las publicaciones
de fotos son pocas, se ganan
los perráfos. El que es caliado
y no metido va en desventaja. Los jugadores en Italia
tienen piermas y lengue rápida y yo no soy asi, Ud. lo sa
be"."

casa preocupan a Toro y es natural, nunca esperó una recep-ción tan cara.

"Todo lo demás está blen, los amigos, la gente, las comi-das mingos, la gente, las comi-

Esa es la preocupación de Todo, la del hogar, lo profe-sional no le preocupa, aún cuan-do parece que la imagen que todos tenemos de le nel recuer-do lo persigue. El querer cumplir como en 1962, cuando él era un recurso como en 1952, cuando el era un quipo entero, lo inquieta ya que no quiere desilusionar a "su" hinchada, pero para ello el tiene la solución: "NECESITO UN BEIRUTH EN BUENA FORMA Y ALGUIEN QUE ME CUIDE LA ESPALDA, nede más".

HECTOR GALVEZ

"Aladino" Galvéz, Presiden-te del Colo Colo fue el encarga; do de la bienvenida a Toro.

La llegada de Tora a originó un fendmeno as reconocido por Gávez a ca ganarse de nuevo te za de la hinchada aba as ra ve que sus de cumplen. Que reconoce a hace lo que dice, y más or que representan usa a etapa, la de la senedad es tuar de los dingens Cienfuegos 41.

Con un partido en la capital y el resto en provincias se completa esta tarde la décima fecha, de la primera tueda del campeonato de Segunda División. CON CAMBIOS, FERRO Segunda División.

Parada: Bueno y Ulloa: Gerly. Rodriguez, Manosalva y Escobar INDEPENDIENTE Aravena Pinochet Rojas Miranda Iba-ñez Muñoz y Bueno Astete Galáz J Muñox y Pérez. El lider por su parte. Nublense

con 14 puntos enfrenta en su cancha a San Luis, con 4 puntos. NUBLENSE Osben, Cerda, Rios. Bravo v Avila: Araena Silva; Varas, Villanueva, Vásquez y Godoy, SAN LUIS. Barahona. Lobos, Muñoz, Pérez y Escudero: Verdugo y Gatica; González, Martinez, Gálvez y Nuñez.

Finalmente en Los Angeles.
Iberia con 9 puntos juega con
Palestino, con 10. IBERIA: DiazLopez, Ferrada Cofré y Gutierrez.
Diaz y Mendez González,
Parra Guzmán y Pinto
PALESTINO Valdes Castañeda
Valenzuela. Cortes y Bibao: Ahumada y Nelson Torres. Ortega
Sanchez, Marcos y Herrera

NUBLENSE, Ilder del Ascenso e invicto por añadiduria, jue-ga con San Luis, en Chillán. ¿Habrá alguien capaz de bajar-lo de su pedestal?

El lider, Nublense, recibe a San Luis. Palestino se presi en Los Angeles. Ovalle recibe a Santiago; Bádminton juega con Naval; Lister-Independiente, en Linares.



JUEGA HOY CON SAU

CONCIENCIA SOBRE UNA NECESIDAD...

A javés de algunos artículos publicados, en esta misma columna, a partir de algunos artículos publicados, en esta misma columna, a partir en el propertir en la partir en el propertir en el p

coes y con algunas posibilidades de éxito.

No estite ringún deportista, que pueda desarrollar integralmente
su capacidades, y que mejore su rendimiento, si no dedica el tiempo,
su capacidades, y que mejore su rendimiento, si no dedica el tiempo,
su capacidades, y que mejore su rendimiento por la debida antelación, a la preocupación de mejorar
su sulladora orgánicas y musiculares en forma TOTAL. De otro modo
su sulladora ingún tipo de modificacione i Perdimiento ni en
e poperá existir ningún tipo de modificacione i rendimiento ni en
progresos, que son decisivos para estimular el interés y dar satistacores de importancia.

Esisten des hechos fundamentales que me han motivado a insistir
das rez más en este topico y expresar mi opinión como técnico.

Ture la oportunidad de presenciar los Juegos Panamericanos de Cas en que el boxeo chieno, y con el respeto que me merecen estos sontala: más que boxeo fue una lucha desproporcionada entre un setta en todo el sentido de la palabra de fuerte contextura muscular, seta an todo el sentido de la palabra de fuerte contextura muscular, seta socialmos reflejos, de extreordinaria capacidad de asimilación a los poles contra un enpequienecido físico de boxeador muy bien parados per con una contextura frágil, sin potencia ni resistencia, que pudie-sen palar en para este gran handicap.

Es más creo que si la técnica tiene un rol en cualquier deporte, es-ta ha sifindo un rudo gotpe, para quedar postergada, a un segundo-plato y dar paso a esta necesidad que hasta la fecha no habie tenido, ate, para ser incluída como un elemento indispensable, en la prepa-cion de estos deportistas.

B estudio científico sobre esta materia, ha avanzado increiblemente en los países de Europa, conscientes de mejorar cada vez más
la pepareción de los individuos y entregarles formas concretas y,
pecasa, que deben ser incluidas dentro de sus programas de enseramento. Nosotros, sin embargo, nos hemos quedado detenidos
muchos años atrás y es así como el resto de los países nos ha tomado,
una enome ventiaja. Pasó el tempo de enfentarse a la sombra delacer unos minutos de cuerda, un poco de footing o golpear durante,
ago tempo un punchinabil. Esto es solo una precana actividad físicate des descender la importancia que tienen estos elementos y que
jugan un rol dentro de la especialidad, favoreciendo ciertas destrezas,
en ais cierto, que se debe entrar en la preparación de estos
deportistas con un trabajo exigente de sobre carga y que fortalezca, sin
duda, cada segmento, cada músculo y cada fibra, único camino para
compete en estos torneos de "destrucción rápida" de entrar a golpear
la más veces posibles, sin respirio. Es la única forma de competir
corta individuos que no han dejado ningún punto vulnerable en su
pesaración tanto muscular, orgânica técnica y psíquica.
La transformación que ha sufrido esta discriptina es elocuente, y el

de Toro, a dimeno o Gálvez, i nuevo la su de sus des s

A cierre de las inscripciones de Cempenato Interescolar de Cempenato Interescolar de cere labra de Cempenato Interescolar de ser equipos Copa Aur Francisco de Sa por equipos Copa Aur Francisco de Sa por equipos Copa Aur Francisco de Sa por equipos de la cuerra de secura de la cuerra del la cuerra del

nton

pregonado a la techa, por lo que será necesario un enorme trabajo de los pocos técnicos que entrenden esta deficiencia y que están cons-cientes de la necesidad de aplicar una racional y sistemática prepara-ción física, la que permitirá en un prudencia plazo dar sus frutos. Pero como lo anterior es evidente, lo es también el hecho que se necestar rán deportistas nuevos, de diferentes mentalidades para acatar y someteres en vacilaciones a este inesperado rival que muchos desconocen y desconfían.

El segundo punto al que deseaba hacer mención está refacionado con el tema en si, con esta preocupación que nació prácticamente aslada en cuanto al reconocimiento y de otros sectores que no fueran os tecnicos y que ha comenzado desde hace algún tempo a divulgarse y tener acogida como un factor determinante que entra a formar parte intima en los resultados que se obtienen en las diferentes competen-cias deportivas.

Y es tal la importancia de esta acogida, que no ha podido llegar a mejores manos, sino a los que tienen los medios como para difundir su importancia a la gran masa de deportistas y todos los que están interesados por esta actividad. Muchos profesionales de la noticia, que entregan los pormenores de las diferentes actividades deportivas por medio de la prensa, radio y 17. han incluido dentro de sus habituales comentarios y apreciaciones un enfoque sobre la condición física que presentan los actores de una justa y a no es sólo la apreciación sobre la táctica empleada como se enfrento a un rival, porqué cayó un equipo derrotado, o como se gestó un gol, sino también cual es la ración del porqué un deportista o un equipo puede mantener por largo tiempo su eficiencia dentro del terreno de juego, sin caer en la disminución de su ritmo de ejecución.

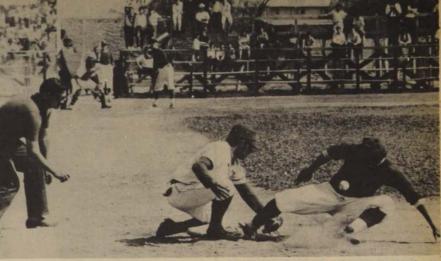
El sólo hecho de difundir este factor tiene un principio trascenden-tiede es INQUIETAR Y MOTIVAR a los muchos que desconocen, por diversas rizoces, la necesadad de incursionar en esta práctica de preparatse fisicamente

La importancia que personas responsables y que reconozcar su validez al examinar una actividad, ndica ciertamente que estamos entrando en el camino del reconocimiento en la formación de los deportistas como una condición ineludible y necesaria Ya no bastan las condiciones naturales, es indispensable extraer más provecho de nuestro organismo mediante estimulos de alta intensidad, pero debidamente controlados y dosificados NO BASTÁ SOLO LA PRACTICA DEL DEPORTE ELEGIDO Y NO ES SUFICIENTE PARA MEJORAR LAS CONDICIONES FISICAS.

En importantes diarios se ha publicado. "ESTADO FÍSICO DE CUBA ANULO FUTBOL DE LA U" "EXCELENTE PREPARACION FÍSICA de los HOCKISTAS. Otro importante periodista deportivo en uno de sus artículos "K.O. AL BOXEO CHILENO" dedico un amplio examen a la preparación física de los boxeadores en Cali. Y así como estos detalles e han publicado muchos más fanto en la fadio como en la T.V. y que expresar la inquietud que produce el tema y la preocupa-ción que nuestro medio a despertado su análisis a través de los que observan el "comportamiento" y la eficiencia de los deportistas en

CON MUCHO entusiasmo se preparan los escolares para

iniciar la disputa de la Copa Air France.



18 y 19 en Iquique:

ESCENAS COMO ESTA se repetirán hoy en San Antonio, pero con una diferencia, allá el báisbol tiene público.

TRES EQUIPOS PARA EL NACIONAL DE BEISBOL

- Hoy en San Antonio se define "Copa Pacífico" .-

Para los días 18 y 19 del presente mes se fijó la realización del Décimo Quinto Campeonato Nacional de Beisbol a efectuarse en lquique Participarán en este torneo las novenas de San Antonio, clasficada luego de eliminar a Santiago Tocopilla, que logró clasficarse eliminando a Antofa

En esta misma oportunidad, además, se rendirá un homenaje a la Asociación de Bérisbol local por sus 20 años de vida, y se extraerán de III, los nombres que integrarán la selección nacional que habrá de representarnos, en el Campeonato Sudamericano a efectuarse en Lima en noviembre de este año.

Con este nuevo evento.

Nacional del deporte ciencia:

SIN NOVEDADES 2ª FECHA DEL AJEDREZ

En la Serie B. R. Schtroeder anotó su segunda v. torra, esta vez en perjucio del joven J Astorga, de S. Fernando, sempre en su estífic clásico ofensivo. Canobra suspendió con Borgiorre y alfile y 6 peones del blanco contra la dama y 5 peones, dificil pronostico. Radirigán propositico y Radirigán su segunda victoria consecutiva a expensas de Cañas y Ovarzin, respectide Cañas y Oyarzún, respecti-

ventaja obvia que debe matenalizar

Astorga O. - R. Schroeder 1 Oyarzun O. - Bintowschek 1 Stohwing O. Larrain 1 Radrigán 1 - Cañas O

COACH YUGOSLAVO PARA

LA SELECCION COLOMBIANA

El partido se efectuará a las 11 horas y mostrará sin dudas el grado de perfección de ambos elencos, los que a lo largo de la semana, han estado practicando constantemente, incluso constrike mecánico. Unión Española se concentró prácticamente en los potreros de La Florida y

En este match, el tercero sostenido entre ambos elencos, se definirá quién se quedará definitivamente con la "Copa Pacífico", trofeo instituido por la Sociedad Pesquera de San

Germán Parada y Juan Lanyon, guías de Unión y SOPESA respectivamente, aseguraron tener sus equipos en óptimas copdiciones, por lo que el encuentro promete une rivalidad excepcional en la que, a diferencia de la efectuada el domingo pasado en el Estadio. Nacional de Santiago no habrá empata. Sabido es que en la capital ambas novenas empataron a dos carreras por existir un acuerdo previo entre los dirigentes.

DE DUELO "JUVENTUD LOYOLA DE Q. NORMAL"

Después de una larga enfermedad dejó de existir el dirigents (ex vicepresidente) del Deportivo Juventud Loyola, Fernando Froilan Mendoza. Todo el directorio de la institu-ción y sus diversas ramas montó

guardia de honor junto al féretro, asistiendo ayer en masa al sepelio. En el cementerio e nombre del Club Juventud Loyola habió Juan Meza quien destacó las virtudes deportivas y humanas del extinto.

VIENE EL MEJOR JUGADOR DEL MUNDO

El actual campeón mundial de tenis de mesa. Lin Hui Ching, en la categoría individual, dobles varones y dobles mixtos viene a Chile en la Selección Nacional de China de ese deporte. La delegación asiática está formada por 12 personas y ellos son Shih Yu Chang, Jafer Yueh Tai - Heng y Chuang Tse Tung, Subjefes: Hsu Hua, Corresponsal, dos intérpretes y los jugadores Chuang Hsieh - Lin, Yang Chun, Ho Tsu - Pin Lin Hui - Ching, Li Cho- Min y Liu Ya - Chin.

El equipo asiático de ping-pong. Campeón Mundial, en va-rias categorías, llega el próxi-mo viernes 10, Y es primera vez en la historia del tenis de mesa sudamericano, que el equipo campeón mundial completo viaja a nuestro continente para mostrar el alto nivel alcan-zado por ellos en este deporte.

RECORD DE INSCRITOS PARA EL INTERESCOLAR DE SKI

Interescolar por equipos "Copa Air France". Son los siguientes en damas, Saint Margaret College, Santiago College, y Villa Maria Academy, en varones, Colegio Naval, Nido de Aguillas, Verbo Divino, Tabancura, Instituto e Himaniades, Liceo Victorino Lastarria, Graig House, Mackay, Grange School, Saint George, Liceo Manuel de Salas, San Gabriel, Instituto Nacional, Alianza Francesa, Sagrados Corazones, e Instituto Premili tar.

De los planteles mencionados hay varios nue se hacen representai por un gran número de competidores, tal es el caso de Alianza Francesa, que cuenta con seite equipos, Sagrados Corazones, con dos, al igual que Liceo Aleman, San Gabriel y otros

n al per personal de la enorme demanda de la escolares, que la escolares que la escolares que la escolares problemas e la resistación del evento, determo la decisión de los especiación de los especiales a fin de las salida dentro del horario coma la los 200 competidores. El encuentro estudiantil ha contado con el más amplio apoyo de las directivas nacionales y local de Ski. Esta reacción de los escolares representa el ejemplo de una actividad deportiva de masas, en una actividad que tiende a popularizarse de acuerdo a la nueva orientación del deporte.









A LA OPINION

En relación con el despacho por parte del H. Congreso Nacional del proyecto de ley en que se contiene la disposición, que pone termi no a las limitaciones que en cuanto al aumen-to de su potencia y extensión de su radio de cubrimiento se establecen respecto de Canal 4 de Televisión de la Universidad Católica de Valparafeo en la Ley N° 17.377, la Dirección

Primero Al dictarse la Ley 17.377, dicho cuerpo legal estableció una situación discriminatoria respecto del Canal de Televisión que opera la Universidad Católica de Valparalso, al impedirle aumentar su potencia y extender sus transmisiones tuera de su actual radio de cubrimiento:

Segundo Desde el mismo momento en que se promulgó dicha ley. Canal 4 y la representación parlamentaria de la zona de Valparaiso y Aconcagua buscaron el modo de remediar por la vía legislativa una situación que, como la descrita, resultaba ser absolutamente injusta:

Tercero Lo anterior fue conseguido en el mes de agosto del presente año, cuando la H. Camara de Diputados despachó, con el voto favorable de la unanimidad de su miembros, una disposición que viene a dejar a nuestro Canal en igualdad de condiciones que sus congéneres universitanos, eliminándose a su respecto la prohibición de extender sus transmisiones más allá e su actual radio de cubrimiento. Esta disposición fue igualmente aprobada por la unanimidad del H. Senado, en su sesión del día 5 de Agosto:

H. Senado, en su session del dia 5 de Agosto:

Canal 4 de Televisión quiere por lo mismo agradecer públicamente el unánime respeldo recibido en este sentido y en forma muy especial a la representación parlamentaria de Valparaiso y Aconcague, la cual, en todos los sectores políticos, demostró siempre su preocupación por remediar la situación de desmedro establecida para nuestro Canal en la Ley 17.377.

Guinto

Finalmente, dada la justicia de la disposición aprobada, sal como la votación unánime obtenida en este sentido en ambas ramas del Congreso Nacional, estamos ciertos de que el Ejecutivo promulgará la disposición que benáficia a Canal 4 en la misma forma en que fuera despachada por el H. Congreso, completándose de este modo el trámite legislativo por el cual tanto ha luchado la provincia de Valparaiso, su Canal y sus parlamentarios.

Cenel 4 UCV-TV



Polla la suerte termina 2 veces

12 DE SEPTIEMBRE DE 1971

ENTERO E'500 VIGESIMO E'25

A BENEFICIO DEL COMITE NACIONAL DE NAVIDAD



Mientras se desarrollaba la pelea de semifondo, entre Julio Jofré y "Avalancha" Pérez, tuvimos oportunidad de escuchar la opinión de Stevens acerca de la pelea por el título mundial entre Shazo Saiyo y Antonio Gómez, cuyo resultado final favoreció al venezolano.

—"No me sorprendió el regultado. Porque en el boxeo que se practica hoy prevalece la fuerza bruta sobre la denica. Gómez es un hombre fuerte y seguramente entró a errasar. Fue lo que sucedió".

—Ifs factible una pelea con.

Gómez?

"No lo creo. Tel como se están dando las cosas, creo que es muy difícil. Imaglinea se la cantidad de dolares que habria que poner. Tampoco creo que sea imposible. Habrá-que esperar".

que esperar".

—En caso de producirse el combate ¿Gómez es más dificil que Saiyo?.

—'Es un hombre que tira demasiados golpes, y con mucha potencia. Necesitaria un excelente estado fisico pera esquivar sus golpes. El japonde se un boxeedor con mayor alcance de brazos y con una preparación fisica extraordinaria. Realmente no sé cuál de los dos, comparativamente, es de mayor riesgo".

Antes de la pelea, el iquique no Cubillos realizaba el habitual precalentamiento en el vestuario, Con mucha tranquilidad nos dijo que se encontraba en buen estado, y solamente habia padecido de un ligero restrio. Su preparación era muy buena.

frio. Su preparacion era muy buena. En esta ocasión me dirigirá mi manager nortino Abraham Godoy. Espero hacer una buena pelea, para luego ir a buscar el título frente a Astorga. Molina es un buen pelgili, ya lo demostré cuando peleamos anteriormenta. Tiene que ser una buena peles", señaló Cubillos.

DE SALUD

tomó la derrota con mayortranquilidad.

Se tendió más tarde en la
camilia del vestuario y cuando entró Sichel, el empresario del boxeo, le pidió de inmediato la
liquidación porque pensaba
regresar rápidamente a lquique, su tierra, sobre el combate, señaló
que había equivocado la pelea,
desobedeciendo las instrucciones del rincón. Además, señaló,
"Molline pudo meterme la
mano y mandarme a la lona.
Fue un folpe afortunado. Eso
fue todo. Traté de pararme,
escuchabe la cuenta. Las piernas no me obedecieron. Creo
que esta será mi ultima pelea. Estoy decidido e colgar
los guentes. Dos derrotas
asguidas por K.O. es demasia
do".

-00-

En el camarin de Molina todo era alegría. Mucha gente felicitabe al vencedor "En el primer round vi que estabe maj. Y a lo hable alcanzado con una mano. En el segundo entré a liquidar. Todo salió bien. Cubillos me alcanzó dar un par de golpes que me descompusieron. Pero sabla que el le ponie mis manos lo iba a botar. Ahora seguiré entrenando para enfrentar a Astorga por el titulo de Chile.

Pero un hombre parecia no alegrarse con el triunfo: Raúl Villalón, manager de Molina en esta oportunidad Porque los dos boxeadores pertenecen al "corral" del mismo manager, sólo que en esta oportunidad estuvo dirigiendo a Molina.

"Ud. no sabe lo que siento.

No puedo sentir alegría
porque un pupilo mio le ganó
a otro de la misma tiende. Lo
lamento por Cubillos porque es
un buen muchacho. Espero que
Molina sepa velorar esta
victoria. Después vamos a
disputar el título. Y eso es
algo que temo. Porque
generalmente los títulos son
perjudiciales. Los campeones
caen en un circulo de "amigotes" que terminan por hundirlos. Ojalá no suceda con Molima. en ceso de obtener la
corona".





NO ALCANZARA a Hegar a la posición vertical antes del "out

Ganó el santiaguino por KO al 2º:

OTRO MOLINA PARA EL MISMO CUBILLOS

Miranda y Antimil empataron...

Totalmente en favor de Héctor Molina (54.000) se resolvió el match revancha de antenoche, en la categoría gallo, entre di y Joaquín Cubillos, (54.000). El triunfo para Molina se produjo por la vía rápida a los 55 segundos de la segunda vuelta. Un golpe corto que nos pareció de derecha, pero que Molina se encargó de aclarar que fue de tzquierda, liquidó un combate que al igual que la vez anterior, empezaba a convertirse en un drama. Sin contemplaciones y tan pronto sonó la campana que deba por inicia-emplaciones y tan pronto sonó la campana que deba por inicia-emplaciones y tan pronto sonó la campana que deba por inicia-emplaciones y tan pronto sonó la campana que deba por inicia-emplaciones y tan transita polipas sin cautela alguna. Por esta razón, de partida, en un breve tiempo (antes de los tres minutos primeros) tanto el santiaguino como el iquiqueño habían sido impactados por peligrosos golpes a la zona alta. En el primer round, con el tren que le dieron, bien pudo la pelea haber llegado a su fin con cualquiera de los dos en la lona. Joaquín Cubillos, como de costumbre abierto y tirando su mano izquierda a "matar" buscaba el fuera de combate como unica solución a su problema (boxeo de Molina). Molina, tal vez entonado por la performance anterior del nortino, también salió a buscario con el afán de poner fin al combate antes de lo estipula-

te manera; mala, porque ir a cambiarle golpes a un hombre que pega realmente fuerte, es como suicidarse un poco. Pegar no es problema, pero recibir, y recibir de Cubillos, es casi lapidario. Buena táctica porque de contar con la seguridad que Héctor Molina tenla con relación a la fragilidad del iquiqueño, es bueno encimar y buscar un golpe, cualquier golpe. Como el que vino, que por desgracia para Cubillos le pego en la punta del mentón y liquidó un match que prometia mucho.

Ganó Molina con toda justi-

Ganó Molina con toda justi-cia, eso no lo puede discutir ni su más enconado enemigo.

A la inversa, Cubillos venla de perder por K.O. con Figueroa, un pluma argentino que peleó camuflado" de peso gallo, moralmente andaba mai y sin decir agua va. le pactaron el match con Molina. Decimos "agua va" a esos combates que se pactar con 20 días de harticipación: o cuando más 30. Que go, sin variar en absoluto su enfoque boxístico, de nuevo su-

bió al ring a otorgar las ventajas de siempre; una izquierda que trabaja cinco vaces más que la derecha; un ataque "ciego" com más riesgos que beneficios y una fragilidad que en estos últimos meses se ha acentuado, terminaron por hacerle al, quiqueño Cubillos el cuadro que lo llevó a la derrota inapelable frente a Héctor Molina, más maduro, más recio e jualmente arriesgado y luchador.
Antenoche, Molina se ganó el derecho de disputalre a Raúl Astorga el título gallo de Chile.

COFRE AMPLIO

Sólo fres rounds le duró José
Pérez a Julio Cofré en el match
de sémifondo. Los cinco
rounds restantes fueron un juego para Cofré, que, mañoso,
deslucidor y canchero, no tuvo problemas para pasear a Pérez
durante 15 minutos.

A "muerte" fue el match que protagonizaron Luis Miranda y Antonio Antimil Ambos hombres se pararon frente a frente y sacaron las manos entregándose enteros a un combaste recio y sin claudicaciones. La técnica de Miranda anuló la agresividad de Antimil o viceversa, la agresividad de Antimil anuló la técnica de Luis Miranda.

PARTICIPANTES

ellos estarán Anone Julio Roman y Ricado la que reaparecci el dimp un magnifico comeno: 2 Centenano muy de mes sus pollos que las permenentos han hecho para joven de esta tempora, Guajardo y Gastin Sacha Chacabuco, otra de la sicuncia que están hacer buena labor, buscará una mon William Pino, cuyat un nos se prestan admielto para el trayecto en disputación para el trayecto en dindicación para el trayecto en disputación para el trayecto de la

125 kilómetros de recorrido, dividido en 15 giros al paseo santiaguno, an duda que será de enorme interes y calidad, y a que la potencia que han demostrado los clubes capitalnos se mas o menos, homogénea lo que no permite harer especulaciones: sobre quien será el i vencedor. Este detalle configura en si la emoción y el suspenso que tendrá la prue ba.

Con la disputa del Gran Premio Alberto Buccicardi a realizarse hoy a las 9 horas en el Cerro San Cristóbal se cumple una nueva techa del ciclismo metropolitano

¿Una realidad?

Sabino Águad ha estado

Sabino Aguad ha estado naciendo gestiones ante organismos fisicales y el viernes último tuvo una importante reunión con Jorge Dupouy del Departamento de Credito Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores Patricio Vergara, en representación de la Gerencia de Industrias de la CORFO. Ricardo Gili, de la División de Proyectos

FABRICA DE IMPLEMENT DEPORTIVOS PARA CHIL

15 vueltas al San Cristóbal:

LOS MEJORES RUTEROS

EN EL PREMIO

"ALBERTO BUCCICARDI"

JOAQUIN JORQUERA. Alberto Poblete, marchan a la cateal grupo en la Doble Las Achiras. En el Gran Premio "Alberta Buctas" nuevamente estarán en la "pelea"...

Industriales de CORT de la constant de la constant

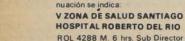
Audax Italiano que por intermedio de Manuel González, obtivo la victoria en la Doble Las schrias, presentará en esta oportunidad su escuadra completa, tal vez la que tendrá la mejor chance. En ella estarán los hermanos Armagada Mario Castillo (zue demostró ser un buen escaladori) Pedro Quintero Jaime Vega y el campeon Gonza lez. Bata formara con Alberto Poblete otro excelente trepador Ricardo Astorga Orlando Gumán. Carlos Kuschel isin rivales, ouando es solo subidal Fernando

Hockey en Patines:

SELECCION CHILEN JUEGA CON SOIN

da de Camponamitericano que se disputade Camponamitericano que se disputade Camponade Campon

CHILE NO PARTICIPARA EN CAMPEONATO MUNDIA



SERVICIO NACIONAL

ROL 4288 M. 6 hrs. Sub Director 42 por ciento Resp. 15 por ciento Est. En provincias los formularios deberán

Se ha resuelto llamar a concurso cargo de Salud Pública (Art. 67° del Regla-mento de Concursos) que a conti-

ser solicitados en las Secretarias de las Direcciones Zonales del país.

En Santiago las solicitudes serán reci-bidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2.0 en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5º piso, Oficina 504. donde se proporcionarán mayores ante-cedentes y los formularios corres pondientes.

El concurso se cierra el martes 28 de septiembre de 1971, a las 16.30 horas. DIRECTOR GENERAL



CUBILLOS AL PISO, y empieza su derrota

MARATON DE LAS INDUSTRIAS

SE LARGA HOY EN V. DEL MAR

Hoy se corre por los caminos entre Viña del Mar y Valparaiso la 5º Maratón de las Industrias que consta de 10 kilómetros con rele-vos de 1000 metros por corredor.

corredor.

Este evento atlético que se viene
desarrollando desde 1967,
está reservado por atlétas
exclusivamente obreros. 15
industrias, comprendidas entre
Viña y Valiparaliso y alrededores,
tiene comprometida su participación y es así como hoy estarán en
a ubicación de nartici lasla ubicación de partida las industrias: Establecimientos

Gratry, de Viña del MarConservera Pentzke, de San
Felipe: Guzmán y Cla, de
Cuilpué, Vinos Armigo, de Viña
del MarConservera Pentzke, de Viña
del MarCoulpué, Vinos Armigo, de Viña
del MarConservasi,
Portugal: Valiparaiso; Incopa,
Viña del MarCoulpué, Valiparaiso,
Courso
Cruso e, y Valiparaiso, Agric. Ind.
Cisne, Valiparaiso, Ceras
Johnson, Viña del MarCoulpué,
Concepción, de Concepción.

Lanzamiento del disco:

SOVIETICA BATIO RECORD MUNDIAL

MUNICH (Alemania (UPI).-La campeona europea del lanza-miento del disco, Fania Melnik, de la Unión Soviética, superó hoy su record myundia alcanzan-do una distancia de 64,88 me-trigen la competición preolimpi-ca de atletismo Hans Braun.

En su segunda prueba, la soviética, de 24 años de edad, batió su récord anterior de 64,22 metros, que le valió el titulo en el campeonato europeo de atletismo celebrado el mes pasado, en Helsiniki.

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE teefix. ETIQUETA AZUL PIDALO EN TODAS PARTES SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
PUENTES DE SOC. APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BABON - APPECIADO POR SU HENDIMIENTO MAYOR

B sefor CERDA: don Eduardo
IV. Epires (de nte) — Se ño r
Aumategui, señor Godoy, llamo
I ofen Sus Señorias.
Os mario En TEJEDA — Seria
De señor que dejara de hacer
operante que dejara de hacer
operante payaso, aunque cada
In hace lo que puede.

Elseñor TEJEDA.— Por lo me-sor que guarde compostura. Si allo puede levantar las manos y nostrar papeles.

_Suenan los timbres silencia

B sehor TEJEDA— Nosotros sembelo podemos hacer algunos eros sonos con las manos, pero so overemos porque.

Hablan varios señores Diputados a la vez. El señor TEJEDA. SENOR

El señor CERDA, don Eduardo Vicepresidente - Señor Bul-Nycepresidentei— (Señor Bulnet.

Bi señor TEJEDA-El centro
cempesino o el centro de
Reforma Agrana, como se llama
da deschos a permanecer en los
pedes os continuar en ellos y a
percipar en su explotacion
1003 los trabaja dores
permanentes todos asalanados, multimos y medieros que
exatieran a la época de tomarse
pos-sión de los predios por la
samada sentega voluntaria por
sa propietarios. Termina la
sumada selección, que no era
insi que la resantia de nuestros
rabajadores, nade más que la
epolisión de algunos trabajadose del predio.
En el nuevo reglamento.

El señor CERDA; don Eduardo
Vepresdente:— ¡Señor Frias,
amoresto a su señoria!
El señor TEJEDA.... con lo cu
al se pone término a la falsedad,
da señor Godoy, quien decia que
todos estaban en la incertuldum,
bite, que todos estaban en la insegundad, que nadie podría
Potenacez al señor

agua y Say Salmanecer alli.
El señor GO DOY, - que sólo es starán pares capaz de mostrar y levantar un para adversas de advers

ricid se mi se con de la vez.

E señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura) — Señor Pladente. en primer lugar vivero agradecer la invitación que me ha hecho la Honorable Charara para assistr a esta session de la mesa debatiendo esta tablana, y tambien en los últimos das en cabe la menor du de se extrao debatiendo esta tablana, y tambien en los últimos das en extrao dinaria amente en que montante. Person alimente tengo agreción de que mucho de tax debate se hace con un concionamento real, no digo de de male fe de algunas cosas su sultar a la 171 para la 1

entretiers

of life

de life

de life

de life

de life

de Apricultural - Por eso, quiero

dentre

de Apricultural - Por eso, quiero

dentre

Además de esta situación, la Ley de Reforma Agrana, que en ese sentido es muy amplia. contemplaba varios otros procedimientos: asignar tierras directamente — sin pasar, inclusi-ve, por este periodo transistraro-a cooperativas campesinas que ya estovierro organizadas, y otros: inclusive, este de los Cen-tros de Reforma Agrana, que no, fue aplicado en "el Gobierno anterior pero que fue contempla-do considerado en una indica-ción que el Ejecutivo introdujo en el proyecto cuando se estaba debatiendo en el 65 o 67. El señor ARNELLO— ¿En que artículo?

El señor CHONCHOL i Ministro de Agricultural.— En seguida voy a clarificar eso.

Ahora, normalmente, de todos estos procedimientos, el que mas se utilizó por el Gobierno anterior fue el sistema de los asentamientos. Raramente utilizó el procedimiento de asignar tierra inmedia, tamente a cooperativas, como podría hacerlo y tenia facultad. Prácticamente, de los 1,408 fundos expropiados en el periodo que duró el Gobierno anterior, 1,173 se constituyeron en asentamientos, en asentamientos, en asentamientos que en general fueron fundo por fundo, salvo en alrededor de 300 de estos casos en que se refundieron algunos predios porque realmente eran demassado pelqueños. Al llegar nosotros al Gobierno, nos encontramos con 235 predios que habian sido expropiados pero que no se habian cumplido todos los trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos los trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos los trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos los trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos os trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos os trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos os trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos os trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian complido todos os trâmites de la ley. Por lo tanto no se habian constituido ni como asentamiento, ni como asentamiento, que se ni sentamiento que se taban sin tomar posessión y expropiados en el actual. Gobierno anterior como en algunos de los expropiados en el actual. Gobierno anterior como en algunos de los expropiados en el actual. Gobierno se han constituido también a sen tami en tos contraramentes a una alirmación que yo he encontrado por ahi, en 240 casos.

Pero ¿cual ha sido la observación que hemos venido haciendo en la marcha de estos asentamientos, en el funcional tiemen una sene de defectos que se han venido agravando en detrimento de los propios campesinos y en detrimento de las oportunidades económicas que para el país signi

Contratamenta a una affirmación que ha hera contrata por alta manda de la processa la una afformación de la processa de la composición por la manda de los partes de estos describentes con en al concepto mano de un pración de estos describentes con en al concepto mano de un pración de estos describentes con en al concepto mano de un pración de estos describentes con en al concepto mano de un pración de estos describentes de escolar relativa de la conformación mentre de las conformacións de estos describentes de escolar relativa de la conformación de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de la conformación de estos describentes de estos describentes de la conformación de estos describentes de

Cámara de Diputados

Sesión 30a. Ordinaria, en Miércoles 1º de Septiembre de 1971 DE 11 A 17,29 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CERDA, DON EDUARDO, Y FUENTES, DON CESAR RAUL

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Don Jorge; Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

(VERSION OFICIAL) (CONTINUARA)

asentamientos quedaron como fundos aislados, como fundos individuales, y como fundos que incluso, eran más pequeños que lo que eran los antiguos fundos tradicionales, porque habia que pasontar la parte que al propietario le quedaba como reserva. En esta unidad fisica demasiado pequeña, era dificil organizar una agricultura más rácional, más eficiente, y que diera o portunidad de trabajo al máyor número de campesinos posible. Este es un aspecto que indudablemente tiene dificultades que no permite ocupaciones porque no nos olividemos que en el campo no solamente se crean ocupaciones directas.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Señor Ministro, el señor Aylwin le solicita una interrupción.

final

El señor CERDA, don Eduardo
(Vicepresidente)— Señor Ministro, el señor Phillips también le
solicita que al final de su
intervención le conceda una

intervención le conceda una intervención.

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura)— Al final, con mucho guisto tambien le doy una interrupción.

El señor AYLWIN (don Andrés)— Quisiera saber si durante las interrupciones que nos conceda el señor Ministro la Cámara nos va a escuchar con el mismo respeto con que lo estamos escuchando a el porque denantes no se nos escucha à nosotros.

ser incorporados a estas unida-des que se llaman asentamien-

ser incorporados a estas unidades que se ilarnan asentamientos.

No cabe la menor duda que la
experiencia ha demostrado que
en muchos sectores de campesinos se producia un resquemor,
porque declan: "a medida que
liega la reforma agraria, nosotros
perdemos nuestras oportunidades de trabajo, quedamos
cesantes y perdemos la relación normal de trabajo que
teniamos con este fundo,
simplemente por el hecho de
que no vivimos alli" y éste era
cambién un problema que,
indudablemente, desde el punto
de vista del desarrollo de la reforma agraria, era fundamental
corregir. Además, y dentro de
esto, quiero señalar que,
contrariando el espiritu de la
Ley de Reforma Agraria, no
creo que nadie de los parlamentarios que la aproyaron hyam
planteado que ésta era para
crear distintas categorías de
campesinos en muchos predios
expropiados, en el hecho, se
crearon, por lo menos, dos
categorías de campesinos
aquellos que se designaban
asentados y quellés que, por no
sor jefes de familia, a veces hijos
de estos asentados, a voces
vivientes permanentes del fundo,
no tuvieron los mismos derechos
y se les consideró como
asentados sin derecho a la tierra
y en ocasiones tambiém se les
clasificó como mano de obra
incorporada a los asentamientos como mano de obra trabajando para el asentamiento y este
problema, ya en el año 1968, era
grave.

Quiero decir, para dar una
liformación de aste. vuel livina
en formación de este. v

grave.

Quiero decir, para dar una información de esto, que INCIRA, en el año 1968, hizo una encuesta en un numero importante de asentamientos que habia en ese momento, y en ella se llegó a la siguiente conclusión.

De 15.621 personas que habia dentro de esos asentamientos, 10.540 eran asentados y 5.121 trabajadores no asentados que vivían dentro de esos asentamientos pero trabajaban como asalariados en ellos.

En muchos casos esto se hizo tan grave que yo quisiera citar algunos hechos recientes. Hace algún tiempo, dos meses atrás, me vinieron a ver una serie de campesinos de la provincia de falca, algunos de ellos asentados, otros dirigentes asalariados pertenecientes a la Acción Católica Rural. ¿Qué me plantearon? Que consideraban extraordinariamente grave lo que estaba ocurriendo en muchos asentamientos de la provincia de Talca, porque habia más mano de obra asalariado trabajando para los asentados, que asentados; y en ese momento se estaban haciendo piegos de peticiones. Ios trabajadores asentamientos, como si los asentados fueran los patornes y los otros campesinos, trabajadores haciendo piegos de peticiones. Como si los asentados fueran los patornes y los otros campesinos, trabajadores haciendo piegos de peticiones. En el informe que me hicieron esos campesinos de Talca —lo cito como ejemplo—me decian:

Como ejemplo—me

ción financiera dificil, que se venia agravando, y no cabe la menor duda que había que correguría.

Quiero señalar algunas ci fras,porque me parece importante aportarlas a esta información Durante los años 1966, 1967.

1968, 1969 y 1970 se entregó, el conjunto de assentamientos que se venian organizando, en moneda de 1970, para tener un valor equivalente, creditos de pero, en la práctica, se recuperarion E* 496,799.000. O sea, al recibir nostoros el Gobierno habia un deficit en el credito que debió haberse recuperado, del orden de los 261 millones da secudos. Esto, sio sumamos al hecho de que al llegar al Gobierno, la propia Confederación de Asentamientos se acerdo para decimos que la CORA les estaba debiendo salarios, desde hacia dos o tres meses, ascendentes a 58 millones de secudos -situación que con una especial consideración del Banco Central hubo que resolver indudablemente estaba creando un problema económico que habia que corregir, porque no cabe la menor duda de que, en la medida en que avanzaría el proceso de reforma agrana, esta situación se hacia insostenible; por cuanto el Estado y la comunidad no podía, esta "subsidiando indefinidamenta un sistema que debia desarrollarse cada vez con más impetu para dar oportunidad al mayor número de campesinos posible.

Además nuero señalar en este sentido, y esto en es cuipa de los campesinos, que por desgracia de parte de la Comporación consideraba que los sentamientos. Esta Corporación consideraba que los sentamientos eran su área

individual, esto significo que en muchos lugares hubo un exceso de horas-tractor, en relación a lo que se necesifaba, y en muchos otros un déficit de horas-tractor Habia provincias donde faltaba maquinaria y otras zonas donde sobraba, pero por este uso tan individual de la maquinaria, no se ha podido usar en buenas condiciones.

que surgen si los equipos se emplearan en forma multipredial "Se aprecia un bajo uso horaro de los equipos y una vida úni de costructura de la secución de consecuente de la completamente a cada uno de los asentamientos trae consecuencias negativas, entre las que se pueden señalar como más importantes la alta inversión inicial que significa para el pals y el fomento, en el campesino, de una actitud individualista en el uso de la maquinaria, lo cual, indudablemente encarece el costo y no permite au uso más racional en beneficio, del mayor número posible de campesinos. Por todas estas razones, el Gobierno decidió buscar una modificación de esto.

Además quisera señalar una coba, que nos parecía extrordinarjamente grave: que la forma de remuneración, este adelanto asalarial que daba la CORA, era quera para proposible de compesionos.

el fondo, es un desincentivo al trabajo. Esto estaba produciendo que en muchos asentamientos no es trabajara más de 5 o 6 horas diarias, en detrimento de las necesidades del país y en detimiento de la solución de muchos de los problemas reales que tenían los asentamientos.

gir, por el nesgo de que, al no acelerarse el proceso de reforma agraria, los nuevos predios/reformados tambien fuerían a entrar en un sistema que nos parecia inconveniente por todas estas cazones.

Ante estos problemas, que dio el Gobierno?— Los asentamientos que están construidos sigüen como están. No los vamos a tener un dialogo con los compañeros campesanos de estos asentamientos para la via de la modificación del reglamento interno de los asentamientos cerregir muchos de los errores y de las fallas que los propios campesanos asentamientos, corregir muchos de los errores y de las fallas que los propios campesanos asentamientos. Al esto propios campesanos de estos asentamientos, hay que buscar una forma de organización transitoria, provisional, que permita, por la via de un reglamento distino, evitar estos errores que se venian producendo en los asentamientos y que erra malo para los campesanos, para el país y para la reforma agraria que se siguieran acentuando y agravando.

A esto propios compañación transitorio en constituidos en asentamientos, cumpañación por la via de un reglamento interno del porto de sa la vez.

El señor CERDA don Eduardo (Vicepresidente) El señor de los asentamientos que esta face el todos aquellos campesanos transitorio para corregir muchos delectos de los asentamientos del como de los asentamientos que esta face de como un empresa de les todos aquellos campesanos transitorios procesa del como del com

LA NACION. Santiago, Domingo 5 de Septiembre de 1971 Pag. 17.

se busque una forma de organización transitoria antes de la asignación definitiva de la tierra —Tal como lo es el asentamiento— que corrija muchos de los defectos que la propia práctica demostró que los asentamientos estaban tenendo, para despues ir. como corresponde hacerto, a la asignación de la tierra de acuerdo con las posibilidades que de la del Ley de Reforma Agraria y con lo que es la politica del Gobierno.

Que características tienen estos Centros de Reforma Agraria y con lo que es la politica del Gobierno.

Que características tienen estos Centros de Reforma Agraria posesión del predio por parte de no producir exclusiones entre los campesinos que viven en el fundo, en el momento de tomar posesión del predio por parte del sa autornadades y del Gobierno.

En ese sentido, ¿qué se dice? ¿Quieñes lenen derecho a formar parte del Centro? No queremos más unos que son asentados sin derecho a tierra, y otros que son asalariados para los asentados. Decimos tienen derecho a serioras derinados para los asentados. Decimos tienen derecho a permanecer y a trabajar en el fundo los mismos campesinos que ali, antes de la reforma agraria, que para los asentados. Decimos tienen derecho a permanecer y a trabajar en el fundo los mismos campesinos que ali, antes de la reforma agraria, que para los asentados para los asentados con compositos que son asamblea de moderno.

fundo los mismos campesinos que ahi, antes de la reforma agraria, estaban trabajando, vivieran o
no vivieran en el fundo
En ese sentido, ¿qué dice-El
reglamento de los Centros de
Reforma Agrana? Tendrán derecho à formar parte del Centro
todos los campesinos mayores
de 16 años, «de ambos sexos, que
trabajan permanentemente en el
área que abarque el Centro
vivian o no en dicha àrea, o sea
el
sepundo elemento Tendrán
derecho a participar del Centro
tos familiares de los campesinos
vivan o, no vivan dentro del
Centro: tendrán derecho
participar del Centro del
Centro: tendrán derecho
participar del Centro
tos familiares de los campesinos
vivan o, no vivan dentro del
Centro: tendrán derecho
participar del Centro la conyuga
legitima, o de hecho, los hijos y
miembros de la familia de los
trabajadores que sean tambien
mayores de 16 años y que vivan
o no en el área que comprende el
predio. constituido por un presidente y dos o cuatro consejeros.
dente y dos o cuatro consejeros.
dentro del funto, fruticultura
el este
Comite de
Producción, què, és elegido
por un presidente y dos o cuatro consejeros.
dente y dos cuatros consejeros.
proprios dente y dos cuatros consejeros.
proprios de trabajadores y
que eligen sus representantes.
el producción q

lleva? No se lleva más en la CORA. Se lleva en el Centro, por los propios campesinos, los cuales hay que darles la asesona stenica que sea necesara, pero que sepan ellos lo que cuesta producir. De manera que mañana no se diga que si hay perdidas la culpa la tiene la CORA, que no se abe si hay ganancias o péridias que se sepa realmente que los responsables de la explotación son los propios campesinos.
El señor AMUNATEGUI— Y es. Gobrerno.

responsables del plan de explota-ción. Pueden allos pres una remoneración, que termine con remoneración, que termine con semenoración, que termine con consistencia de que tento ganaban por igua, que los propios campesinos lo rechasan, porque eso estaba significando un incentivo a la flojera, y un desimicentivo al trabajo y al estimulo, que es fundamental para que esos Centros aporten de acuerdo con lo que el país necesita. Al mismo tiempo, esto se entrega a la responsabilidad desperados el que va a fijar las normas y Cuél es la única limitación? Cha estas normas queden contempladas dentro del financionemento del plain de explotación, porque si no, indudablemente, habria el riesgo de que se producir.

Cui (Cuil es la otra relación con el Estado? Que todos los organismos del Estado, ye no solo la CORA, la CORFO, el Servicio Agrícola Ganadaro, pomen to dos sus técnicos en un solo pool. Aqui se acaba el predominio de la CORA, que creia que los asentamientos eran de su propiedad privada. Todos los organismos del Estado, que cien la responsabilidad de lá; reforma agraria, ponen sus técnicos en un solo pool el servicio del sector reformado, para hacer también un uso más eficiente, porque este viejo sistema de las clientelas, en que el INDAP tenia fla suya, en que el SAG andaba por su cuenta, y en que la CORFO prácticamente, no tenia nada que hacer, hay que terminarlo, porque este estaba producerendo una ineficiencia muy grande, en el uso de los recursos técnicos y humanos, que el Estado tenia para operar.

En esto consiste, en sintesis, la idea de los Centros de Reforma Agrana. Esta idea fue aprobada por el Consejo de la CORA, donpor el Consejo de la CORA, donde están representados losentados y los campesinos, lo
fue por unanimidad. Y quiero
señalar que en el Consejo los dos,
representantes campesinos, que
están añi desde el anterior Gobierno y que representan, uno a los
asentados y el otro a las
cooperativas, estuvieron conformes en aprobar por unanimidad
esta forma de origanización. Y no
los hemos cambiado; son los
mismos de antes y campesinos
auterricos.

Segundo. Se ha entregado este reglamento a todas las organizaciones campesinas, no solámente a los asentados, a las organizaciones sindicales a las organizaciones sindicales a las organizaciones de cooperativas para que hagan las sugerencias y las recomiendaciones, porque no catigo la menor duda que, en la practica. hay muchas coisas que están definidas sólo en una orientación general: será la proplia experiencia campesinaconcretamente, la que se tiene que ir ennqueciendo, comrigiendo y aumentando. Y esto que está bajo la responsabilidad de lois campesinos, que se ha entregado ampesinos, que se ha entregado todos los campesinos de Chile para que hagan sus sugerencias. que tiende a beneficiar al mayor como que se trata de que el Estado aumenta su patemalismo, de
que aumenta la dependencia hacia el Estado, cuando es todo lo
contrano, señores parlamentanoses justamente el esfuerzo,
para hacer lo que en muchos
asentamientos no se hizo que los
campesinos sean capaces de
andar solos, de manejarse por si
mismos, y que no estén permaentremente dependiendo de uno
u otro funcionario del Estado, que
podría tener muy buenas intenciones, pero que, a veces no tiene
la capacidad ni el tiempo suficien
te para atender de una manera
clara y, al mismo trempo, beneficiar al mayor número de
campesinos posibles y de la omo que se trata de que el Esta manera más completa, posible.

o aqui, lo que en el Gobie anterior no se hizo Qué quiero decir? Que en el

residos augrana, at compietarse tres años en los asentarmientos, tenia que haberse asignado la tierra En el año 1968, habia 35 asentamientos que habiam compietado los tres años. Se, asignaron 20. En el año 1969, habia 165, asentamientos que habiam compietado los tres años. Se asignaron 26. En el año 1970, habia 154 asentamientos que habiam compietado los tres años. Se asignaron 31. En estos tres años, de 254 asentamientos que habiam completado tres años, se asignaron 77, el 33 %. Los otros no se asignaron no tampoco de acuerdo con lo que decia la ley de reforma agranta, que daba la facultad de prorrogar hasta cinco años por un decreto fundado del Presidente de la Republica. Tampoco se hizo la prórroga correspondiente. O sea, que es lo que estamos tratando de correspondiente O sea, ¿que es lo que estamos tratando de hacer?

Monte Patria: "El Peñón'.
Coquimbo, Monte Patria, "Santa Catalina y Hualillinga". Coquimbo, Ovalle: "Camisas". Coquimbo, Salamanca: "Santa
Inés". Santiago, Alhué: "Santa Clarisa". Santiago, Alhué:
"Santa Clarisa". Santiago, Alhué: "Los Arcángeles". OHiggins, Rancagua: "Santa Elena Tercer Sector". O'Higgins,
Rancagua: "San Luis de Panimávida". Linares, Linares. "Los
Pencahues". Linares, Parral.
"Millauquén", Nuble. San Carlos: "Las Toscas". Nuble. Riquén:
"Paicavi". Arauco, Cañete: y
"Amuley Cullinco". Cautin,
Puento Sanedra.
Estos son 48 asentamientos
que hace tiempo deberian
haber sido asignados y que, por
distintas razones, no hablan
sido asignados y que, por
distintas razones, no hablan
sido asignados. Son los
asentamientos en que el Gobierno ha estado trabajando. De
ellos, como acabo de informar a
los, señores parlamentarios,
hay 5 que están listos para el
Consejo de la CORA. hay 12 con
p r o y e ct o en. . lelaboraciónaprobado ya por los campesinos: hay 13 con proyecto en
elaboración, en que hay
discussión con los campesinos
por la forma de asignación del
huerto: y hay 18 en que,
desgraciadamente, hay problemas técnicos, porque no se hicieron oportunamente las inversio-

señor SEPULVEDA (don En este Gobierno,

ue han hecho? El señor CHONCHOL (Ministro

nes de infraestructura, especialmente en materia de regadio, sul erari bésicas para hacer la esignación de la tiera.

De manera que es absolutamente falsa la afirmación, que se repite constantemente, de que el Gobierno de la Unidad Popular no va hacer asignación de la tierra. Quiero desir que, además de estos casos, ya el Gobierno de la Unidad Popular no va hacer asignación de la tierra. Quierras a cooperativas campesinas. Concretamente, en la provincia de Malleco en la comuna de Lumaco, se han asignado 5 fundos, expropiados por el anterior Gobierno, a una cooperativa formada por los campesinos.

For lo tanto, me parece absolutamente false esta afirmación de que el Gobierno, a través de esto, quiere burlar el seplifitu de la Ley de Reforma Agraria, burlar la posibilidad de que los campesinos se conviertan en propietarios de la tierra. Lo que si quiere el Gobierno, señor Presidente, es que la reforma agraria se haga con eficiencia, que la reforma agraria se haga para beneficiar como es su sespiritu, el mayor número de campesinos posible, y no exclusivamente a unos pocos privilegiados. Con ese espíritu está trabejando el Gobierno.

Eso es todo, señor Presidente.

haciendo es un esfuerzo para acelerar el proceso de reforma agraria, que marchaba muy lento. Ya en el primer semestre hemos expropiado alrededor de 1.300 fundos, que equivale a lo que en el Gobierno anterior se hizo en seis años.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo)— ¿Y cuántos se han asignado? Lo primero que hemos estado haciendo es un esfuerzo para

Eduardo;— 27 cuantos se nanasignado?

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Se lo
voy a decir. Ya se lo voy a decir.
Estamos de acuerdo con la
afirmación que ha hecho el
Presidente de la República: que
he hecho yo como Ministro de
Agricultura, de hacer el proceso y la tarea de la asignación de
la tierra en la forma señalada
en el programa de la Unidad
Popular y que está contempiade en la ley de reforma egraria;
El señor SEPULVEDA.— No
han asignado nada.
El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Dejeme
terminar, señor parlamentario, porque después, con mucho gusto, lé voy a dar una interrupción.

—Hablan varios seño res Diputados a la vaz.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Sepúlveda, le ruege no interrumpir.

Posteriormente le solicita una interrupción al señor Ministro.

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Asignación cooperativa de la tiera, casa y huerto en forma familiar, y en algunos casos calificados, fundos forestales u otro tipo, centros de producción u otro tipo, que están facultados de acuerdo con la propia ley de reforma agraria.

¿Lué estamos haciendo en materia de asignación? y con mucho gusto voy a informar a los señores Diputados. Hemos tomado los asentamientos más viejos, los del año 1966, que ya hace largo tiempo cumplieron su período y nó fiablan sido asignados. Son 48, y estamos en el proceso de asignarios, ¿Cuáles son? Los puedo señalar. De los 48, hay 5 cuyos proyectos están elaborados y aprobados por los campesinos, y una vez que se completan estos trámitas, se trasidada al Consejo hay 13, que han sido elaborados y aproyectos in que se haya discutido y aprobados por los campesinos, por que hemos partido de la base de que no se hace ningún proyecto sin que se haya discutido y aprobados por los campesinos, por que hemos partido de la base de que no se hace ningún proyecto sin que se haya discutido y aprobados por los campesinos, por que han sido elaborados sus proyectos, pero que hay discusión entre los campesinos por el tamaño de lo que corresponde, digamos, a la casa y el huerto, y hay 18 que no pueden ser asignados por ningún motivo, porque en las obras de infraestructura, que tendrían que haber sido hechas, fundamentalmente en materia de distribución de riego, no se hiccieron las inversiones, y en este momento, hecer una asignación de la tierra crearis problemas extraordinariamente en materia de distribución de riego, no se hiccieron las inversiones, y en este momento. Patria: "El período," Aconcagua, Cabildo: "San Lorenzo, Aconcagua, Cabildo: "San Lorenzo, Cañete: "Escuderón". Curico, Teno: "Marposas Bajorio, Telac, San Clemente: "Carladas", Colchagua, Patrilla: "Gualende", Curico, Arauco, Cañe sen la mañana nos encontramos, desde el primer momento, con un grupo de diputados predispuestos a no escucharnos. Ya en la prensa, en la mañana de hoy-y sería interesante que el señor Ministro diera su opinión sobre estas cosas —, se nos trataba de "villanos" a los parlamenta-nos democratacristianos que lbemos a intervenir aquí El señor AMUNATEGU.—
¡Por anticipado!

El señor AYUNI (don Andrés)— Creo que este tipo de campaña no conduce a nada. Este conflicto que precupa a los campesinos es un problema Este conflicto que preocupa a los campesinos es un problema serio, que debe plantearse seriamente. Siento que la colega Carmen Lazo, mientras yo habíaba, a cada rato me dijera que era un fresco. Pido, reglamentariamente, el tempo que procede para hacer las aclaraciones. Me gustarla que me pudiera decir de qué acto de mi vida pudiera deducirse ese calificativo.

diera deducirse ese calificativo.

La señora LAZO.— Reclamo el
mismo derecho.
El señor CERDA, don'Eduardo (Vicopresidente).— Al final
de la sesión. la Mesa verá las
alusiones en la versión.
La señora LAZO.— Acepto.
El señor AYLWIN (don
Andrés).— Señor Presidente. con
respecto a lo expresado por el
señor Ministro, quisiera hacer
algunas consultas o sugerencias. algunas consultas o sugeren-cias.

El señor Ministro, en primer término, se refiere a que el sis-tema de asentamientos sería malo, porque en muchos casos hable extensiones reducidas de terreno Quiero expresar que, de acuerdo con la Ley de Reforma Agraria, es perfuctamente posible unir sentamientos, y así se ha hecho muchas veces, de tal manera que a este argumento le doy muy poco valor.

Eso es todo, señor Presidente.
El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Ministro, se ha inscritto para solicitar interrupción que usted indicó que concederla el final, en primer lugar, el señor Aylwin, don Andrés.

¿Le concede la interrupcción alseñor Aylwin, es eñor Ministro?
El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Si com nucho gusto.
El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor AYLWIN (don

El señor CERDA, don Eduardo (Vicopresidente) — Tiene la palabra el señor Aytwin.

El señor AYtwin (don Andrés) — Señor Presidente, en primer término, quisiera expresar que, con mucha extrañeza cuando tratamos de plantear el problema que nos revine hoy en la mañana nos encontramos, desde el primer momento, con un desde el primer momento, con un

a este argumento le doy muy poco valor. Se ha señalado que en los asentamientos hay trabajadores de distintas categorías. Sé que, en eliguna pequeña parte, este problema existe, pero puedo expreser que, e nivel nacional, el grupo de asalarados, con respecto a los asentamientos,apenas asciende a un 30%. El señor GIANNINI.— Es mucho.

El señor GIANNINI.— Es mucho.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Asl que, a mi juricio, este problema, indudablemente, se està magnificando, más sún si se considera lo que ha expresado muy claramente el señor Ministro, que entre estos adaleriados se encuentran muy especialmente los hijos de los asentados. Son personas que desde jóvenes trabajan en los 'predios agrícolas, pero que perfectamente pueden... emigrar mañans a mejores posibilidades en las industrias, a las ciudades. De tal manera que el argumento, a mi jurico, tiene también escas ovalor.

Además, hay que considerar

Además, hay que considerar que siempre en el campo existen trabajadores de temporada. Especialmente esta masa asalariada es la que se ocupa en

asalariada es la que se ocupa en ciertos momentos en que en el campo hay exceso de trabajo. Con respecto a la situación financiera de los asentamientos, que incide en la situación de la CDRA. ha hecho presente el señor Ministro que existia, al comenzar este Gobierno, un grave atraso en el pago de sus deudas.

comenzar sau concenzar sau causa deudas.

La señora BALTRA — 88 milliones de escudos.

El señor AYLWIN (don Andrés). — Puede que esto sea cierto, y no dudo de que lo sea. Pero quiero preguntarme y preguntarle al señor Ministro cuánto deben en el Banco del Estado los grandes empresarios agrícolas o si están ellos al dia en el pago de sus deudas. Quisiera pedir un informe al Banco del Estado, para que se preguntara, a nivel nacional, cuántos son los créditos que, hasta este momento, industriales, comerciantes u otras personas no han pegado en el Banco del Estado, Por qué le hacemos tanta cuestión a los campesinos!

Se habla, señor Presidente, de que le CORA tenie un sentido paternalista. No soy yo quien va-ua, a defender a ningune ins-

paternalista. No soy yo quien va-ya a defender a ninguna ins-titución, porque creo que todo

sistema puede ser modificado, todo sistema experimental debe irse perfeccionando;
pero considero que el sistema que se papone no rompe
en absoluto el problema del paternalismo que pudiera exis

En último término, si se estima que la Corporación de la Reforma Agraria era un organismo paternalista, está en las manos de los ejecutivos de Gobierno, del Vicapresidente de la CORA y del señor Ministro, terminar con esa situación. Lo que sucede, señor Ministro, es una cosa muy sencila. Ustades dicien que es preferible que los campesinos vayan al Banco del Estado. Pero en esto hay una gran verdad el Banco del Estado. Pero en esto hay una gran verdad el Banco del Estado de su norganismo que presta al gran industrial, al pequeño comerciante, a la dueña de casa; es un organismo que no tiene especialización en el mundo campesinos, con todos los campesinos, con todos los campesinos, con todos los errores o defectos que pudiera haber en la Corporación de la Reforma Agraria, sentan mucho más que este organismo y el INDAP eran las instituciones que realmente los comprendian, que realmente los comprendian que realmente los comprendian que realmente los estados de los campesinos de trabajar con un organismo especialistado.

Se ha habilado mucho, señor Presidente, del problema de las maquinarias. El otro da incluso saila en la prensa que los asentamientos se habian robado mil tractoras. Que los la composinos puedan habar tenido de respectiva guis; absolutamente inigún tractor ha salido de la Corporación de la Reforma Agraria sin que se haya firmado la respectiva guis; absolutamente inigún tractor ha salido de la Corporación de la Reforma Agraria sin que se se de los y los isenten de ellos y porque lo necesitan para muchos usos. Yo decia denante—y algunos sentamientos per que los autizam nicibos para llevar a sus mujeres emberazadas. Porque abora que sel me

interrupción. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidents).— Señor Diputado, el señor Aylwin está-haciendo uso de una interrup-ción: por lo tanto, no puede conceder interrupciones. El señor TEJEDA. — Es atro

conceder interrupciones.

El señor TEJEDA.— Es otro
discurso.

La señora ALLENDE.— ¡No
hay derecho! ¡No se le pueden
hacer preguntas!

El señor AYLWIN (don
Andrés).— Creo, señor Presidente, que los campesinos se
sentirian absolutamente ejenos
a este tipo de haciendas estratales para el trabajador.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Me estoy refiriendo,
colega, a algo claro. Con los
gritos no se puede habiar.

El comienzo de la discrepancia está en la organización de
empresas campesinas reducidas, o grandes empresas. En la
gran empresa de tipo comunal,
que abarca toda la zona, en definitive, cualquiera que sea la organización de la empresa,
quienquiera que sea el que maneje la empresa, pienso que el
campesino seria el gran olvida
do.

Meller

—Hablan varios seño res Diputados a la vez.

El señor CERDA, don <u>Eduardo</u> (Vicepresidente).— <u>Señores</u> Diputados, el señor Ministro es el que ha concedido la interrupción. Es él el que tiene la palabra, y el que puede indicar si desea recuperaria.

Hablan varios seño res Dipu-tados a la vez.

El señor CERDA, DON Eduar-(Vicepresidente).— Puede El señor CERDA, DON Eduardo (Vicepresidente). — Puede
continuar el señor Ministro.
El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura). — Tenla
entendido que se trataba de
hacer algunas consultas. He estado recogiendo las observaciones del señor Aylym. Quiero
contestar a las distintas
observaciones. contestar a l

—Hablan varios señores
Diputados la vez.

El señor CERDA, don Eduar_a
do IVicepresidente)— Señor
Ministro, usted es el que tiene el
uso de la palabra. Usted indico
que al final de su intervención
concederá interrupciones. Hay concedería interrupciones. Hay varios señores Diputados inscritos para ello. Usted es dueño de conceder o no las in-terrupciones y de concederías por el tempo que desee Si el señor Ministro no ma-

nifiesta su deseo de recuperar la palabra, la Mesa no puede interrumpir al Diputado señor Aylwin.

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura)— Señor Presidente, con el mayor guato, voy a dal las interrupciones a los señores Diputados para que hagan todas las preguntas que deseen. Pero, como no conozco los reglamentos internos, quisiera abber si voy a tener tiempo para contestar todas las observaciones. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Tiene todo el tiempo que desee. Puede continuar el señor AYLWIN, don Andrés)— Presidente, om me quiero de altresi— Presidente no me quiero El señor CHONCHOL (Ministro

drés).— Presidente, no me quiero alargar más, a pesar de que po dría decir muchas otras cosas.

Pero quiero expresar algo, se nor Presidente. En el fondo, hay un arquimento.

Pero quiero expresar algo, se Andr Presidente. En el fondo, hay un argumento.

La señora ALLENDE— ¿Es una pregunta o va e expresar. ?

El señor AYLWIN (don Andrés)— No puede coarrarme mi derecho a hablar. Voy a hablar. colega, porque tengo derecho a expresar mis ideas y porque creo representar el pensamiento den miles y miles de campesinos; vol dirá que de la mayoria de los campesinos chilenos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— La Mesa respeta la concesión de una interrupción que ha hecho el Ministro. Puede continuar el diputado señor Aylwin.

El señor AYLWIN (don Andrés)— Creo que hay algiunos argumentos que pudieron tener valor en lo expresado por el señor Ministro y los valorizo debia argumentos que pudieron tener valor en lo expresado por el señor Ministro y los valorizo debia cuento punto, me alegro de que el Comité Agrario del Partido Socialista haya sido muy claro para expresar su posición. Pero en definitiva. los argumentos de más valor en un astema como el que se pretende con los Centros de Reforma Agrara inciden en más valor en un sistema como el que se pretende en un sistema como el que se pretende con los Centros de Reforma Agraria inciden en una cosa en que, todos los campesinos tendrán que ser prácticamente iguales. Yo digo está bién pero porque hacemos solo esta igualdad entre los campesinos? ¿Por que queremos aplicar este predicamento con los campesinos y no loapticamoscomo norma general? Y yo me pregunto: ¿por que a la señora o señora E. C. que ganaba 3 mil escudos en la CORA, hoy le han subido a 6.734 escudos? Tengo aqui las plantas de la Corporación de la Reforma Agraria, prácticamente hay decenas o centenares de funcionarios a quienes les aumentaron sus sueldos y remuneraciones con un 100%.

— Hablan varios señores

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor AYLWIN (don Andrési— Yo me pregunto, entronces, ¿por qué según este proyecto los campesinos van a tener
que vivir pratetamente con el
salario mínimo? Pienso que, en
alguna medida con estos Centros
de Reforma Agraria se quiere
solucionar el problema de la cesahíta, se quiere que pobladores
que fueron campesinos, que em
graron a las ciudades hace 10 o
20 años tal vist, vuelvan hacia el
campo, y que, en esta forma sean
tos campesinos los que contribuyan a solucionar este tremendo flagelo que es la cesanita.
Está bien Pero, ¿por que los
campesinos tienen que poner
siempre la cuota más grande de
sacrificios en la solución de los
problemas nacionales, que a El señor AYLWIN (don Anproblemas nacionales, que a veces otros crean?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor AYLWIN Idon Andrés)— La clase campesina siempre ha tenido sglidaridad, y hoy dia la tiene y está dispuesta a absorber parte de la cesantia.

El señor CERDA, don Eduardo Vicepresidente)— Señor Espinozal

El señor AYLWIN Idon Andrés)— pero no quiere que su cuota de sacrificios sea desproporcionada con el resto de la comunidad nacional y, en el fondo, las soluciones que se están proponiendo ván prácticamente a eso.

proponiendo van practicamente a eso.

Por eso. lo pienso esta solución, no conviene, clara y definitivamente, al sector campesino.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresadente)— Recupera la palabra el señor CHONCHOL (Ministro El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura)— Señor Presidente, yo quiero recoger algunas observaciones planteadas por el Diputado señor Aylwin, Algunas son afirmaciones y otras preguntas. preguntas

preguntas
Yo quiero recoger y clarificar
algunas de las preguntas que me
parecen más significativas, y
espero que ayuden a clarificar
este debate
No me cabe la menor duda de
que la ley de reforma agraria actual contempla decla el, esta
posibilidad, de unir distintos
asentamientos.

posibilidad, de unir distintos asentamientos.

En la práctica, sin embargo, y yo he señaledo la experiencia en el Gobierno anterior, eso no ocurra, salvo en pocos, casos: de los 1,400 predios, solamente en 300 casos hubo unidad en los demás casos, hubo prácticamente constitución de asentamientos fundo por fundo, inclusive en fundos más chicos, que eran antiguos fundos, con la agravante además de que en muchos lugares el un constitución de asentamientos o por conflictos de los campesinos. Y en aquellos lugares donde se expropieron 2 ó 3 fundos porque constituira una unidad mayor, a vece por conflictos de distintos tipos, en el hecho se constituir y er on 2 ó 3 asentamientos.

Entonces, si bien es cierto escritos de los asentamientos.

Entonces, al bien es cierto esta esta fundad la práctica y la experiencia han demostrado que la mayorla de los asentamientos constituyen unidades demasiado pequeñas, ahora bien se dice que los centros de reforma agraria

tienen que estar constituidos por dos fundos como mínimo: pueden estar integrados por más
fundos, siempre que haya una
cierta vecindad. Pero al mismo
tiempo, y justamente para que no
sea demasiado grande y existes
capacidad de manejo y dirección
por pare de los campesinos, se
estáblece un limite topu. Los centros deben tener un limite que
estáde acuerdo con le capacidad
administrativa de lôs campesinos, y esto lo van a determinar
los propios campesinos, no se via

nois, y esto a van a vecuniario, o su va a imponer. Justamente a través desidiados, de un estudio conjunto, se va a determinar la dimensión, que va stener al centro de Reforma Agraria, que no puede ser demassado pequeño, pero que tampoco puede ser tan grande como para caer en una empresa demassado monstruosa que no pudiera ser manejada y dirigida directamente por la Capacidad administrativa que tienen los campesinos. Se les permite, entopeas a ellos mismos solucionar el problema.

Ahora, en cuanto a la situación de los asalariados en los asentamientos, es un problema que, desgraciadamente, se ha ido agravando cada vez más. Yo quiero decir que esa encuesta que decia que había un 30 por ciento de los asalariados no asentados contenia datos de CIRA recognidos durante el año 88 y puestos en conocimiento de las autoridades de la Corporación de la Reforma Agraria ese año. En muchos casos no tenemos todavia datos exactos, hemos estado tratando de hacer una enquesta acional, pero la impresión que yo tengoes que en muchas partes cabo de cirar el caso de los predios an Talca, que fueron aportados por los propios campesinos de los asentamientos la situación es mucho más grave, con la agravante de que en varias cundades del país se están produciendo conflictos que no se habria persado que currieran y a que espiritu de la ley de reforma agrana era que todos los campesinos estuvieran dentro del sector reformado en igualdad de condi-

reformado en igualdad de condi-piones.

En seguida, frente a este atraso-que tenlan los campesinos con relación a la Corporación de Reforma Agraria y al Banco del Estado, una de las afirmaciones que yo he hecho es la siguiente no cabe duda de que los campesi-nos no pagaron este crédito, en gran parte, pero no por falta de responsabilidad sino porque la CORA no llevaba una contabilidad adecuada. Y no me cabe duda de CORA no llevaba una contabilidad adecuada Y no me cabe duda de que era la CORA la que estaba en mora: cuando nosotros llegamos al gobierno, la CORA les estaba debiendo 60 millones en salarios y asignaciones familiares a los asentados, y en muchos asentamientos estaban atrasados en militares o cuartos meses el promedio. tres o cuatro meses, el promedio era de dos meses. Es un problema extraordinariamente grave, y se trata justamente de algo que sabemos. Los organismos financieros suelen tener dificulta-des financieras, ya sea porque de des financieras, ya sea porque de reprente no entran impuestos, porque se atrasa la tecerralia indispensable buscar seguridad financiera para que se pueda colocar dentro del sistema bancario y dentro de ses sistema bancario, no me cabe la menor duda de que el organismo más adecuado es el Banco del Estado se está asepcializando cada vez más en la agricultura. El sel Banco que tiene mayor número de oficinas a través de todo el pals y da creditos no sólo en directo sino también en productos, creditos en semilas, creditos cadretos en semilas, creditos en semilas creditos en semilas, creditos en semilas, creditos en semilas creditos en semilas.

pais y da créditos no solo en dinero sino tambien en produc-los, créditos en semillas, crédi-tos en ferticiantes y justamente una tarea de Gobierno es especializar de una imagera creciente al Banco del Estado para que sea realmente un banco agrícola, porque necesitamos bancos que sean capaçes de operar con criterio agrario, al servicio de la mayor parte de los campesinos. Ahora, el problema del adelan-to salarial. El problema, me pare-cio entendería al seño Toputado Aylwin, es que la , gente via a vivir con el salario mínimo. No se trata de eso, de que la gente viva con el salario mínimo. De lo que se trata es de lo siguiente hasta

se trata es de lo siguiente ha hoy dia, los adelantos de salario eran, en la práctica, casi lo únici

¿Que es lo que se ha estableci-do con respecto a los centros de reforma agraria? Que el adelanto reforma agrara? Que el adelantosalarial, que los campesinosnecesitan para vivur mentras se
completa el año agricola y se hace el balance, tiene que ser, como
mínimo, equivalente al salario
mínimo campesino: además que
estos adelantos salariales
pueden pagarse diferenciados
por tipo de trabajo distrino, justamente para incentivar el trabajo.
Esto, ¿quien lo li hija? Lo fija la
propia asamblea de los campesinos, no lo fija la CORA, lo
determina la propia asambléa
campesina. ¿Cuál es el onico
limite? Que el conjunto de estos
adelantos salariales no puede
costar más que el valor de la
producción contemplado dentro
del plan de producción, porque si
no, al final del año el centro
quedaria des financiado.

Además, ha votro recisions. A la

no, at tinat dei ano el centro quedaria desfinanciado.
Además, hay otro problema. Al termino del año agricola, y esto está también entregado a la discusión de los propios centros campesinos. hay que buscar un sistema de distribución de los sacedentes, en que una parte va excedentes, en que una parte va excedentes, en que una parte va a capitalización al propio predio, y

ptraiparte tiene que ser capitalizada Dor los campesinos de acuerdo
con los aportes de trabajo.

O sea, no es correcta la afirmación de que los campesinos están
condenados a recibir solamente
el salario mínimo vital, porque, en
la medida que trabajen más, en la
medida de que trabajen más, en la
medida de que trabajen más, en la
medida de que trabajen más, en la
medida en que hagan más
esfuerzo, y de acuerdo con ese
aporte de trabajo, van a tener
mayor ingreso Otra parte de ese
excedente está destinada a
capitalizar la comuna. ¿Por que,
señor. Diputado? Por una cosa
que usted sabe que es muy cierta. No todos los fundos son iguales. Hay fundos que tienen muy
buenas tieras: hay fundos que
tienen muy malas tierras; hay
fundos que tienen mucho capital
instalado y otros que tienen poco
capital instalado. Y nos parece
justo que así como hay un sistema de tasación en que se le cotra más i que gana más, al que
tienen mejores posibilidades, tamhelen aporte más aquel que tiene
mejores tierras, mejores condiciones, en benefielo de aquellos
que tienen menos, porque es
lógico que dentro del sector
campesino tengamos que considerar no selamente cómo
mejorar la situación de unos
pocos, sino preocuparnos de las
condiciones sociales de toda la
masa campesina. Por eso se
considieran, además de los actuacondiciones sociales de toda la masa campesina. Por eso se consideran, además de los actuales adelantos salariales, formas de remuneración de acuerdo con el aporte de trabajo y formas, de capitalización del excedente en beneficio social dentro del predio, capitalización dentro del predio, y aporte a necesidades de las crimunas.

Creo realmente que estas cosas, por lo menos según mi propia experiencia, cada vez que uno similado por el presenta de los compositos se desfiguran desgracistad finente. E o este debate se ha dicito, por ejemplo, que la prensa de "gobierno desfigura los hechos, por oy om he encontrado con que la premsa de oposición desfigura más las cosas. ción desfigura más las cosas. Hoy día salió en un diario de oposición que los asentados de Bio-Bio habían hecho una protes-Bio-Bio habian hecho una protes-ta ayer porque, según les habian dicho, el Ministro habia afirmado que nose sabia dónde estaban mil tractores que ellos tenian allá. Pero yo jamás he dicho eso, y seria una locura que lo dijese, porque mil no hay ni en todos los asentamientos de Chile. Sin embargo, se les fue a decir a los asentamientos de Chile. Sin embargo, se les fue a decir a los asentados de Bio-Bio que el Ministro de Agricultura tenia aliá mil tractores y que se los habian robado.

Ministro de discontrator de la militarcores y que se los habian robado.

Hay una desfiguración permanente, por parte de la oposición, de lor que el Gobierno ha hecho con el fin de crear confusión y producir dificultades al Gobierno, para capitalizar el descontento. Si bien es posible que haya algunos casós en la prensa de Gobierno, yo pediria a los parlamentarios de oposición que revistaran los planteamientos que, su ente hace. Tergiversan las cosas que, con honestidad y real, mente en bien de los campesinos, está haciendo el Gobierno.

El señor PHILLIPS.— Señor

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, le habla pedido una interrupción al señor Ministro. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Ministro, están inscritos para solicitarle interrupciones. después del señor Aylwim, don Patricio Phillips, por un minuto: los señores Fuentes, don César Raúl; Carmine, Arnello, Urra, Ramírez, don Gustavo; la señora Lazo y el señor Espinoza.

El señor TEJEDA — Esto es-tá empezando no más. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente). — El señor Ministro es dueño de conce-der las interrupciones que de

see.

¿Concedería un minuto al senor Philips?

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura) — Yo he
afirmado que estoy dispuesto a escuchar todas las consultas que quieran los señores Diputados, siempre que tenga
tiempo para contestarias.
El señor CERDA, don Eduardo
(Vicepresidente) — Reitero
al señor Ministro que tiene todo el tiempo necesario para
usar de la palabra. Es dueño de
conceder interrupciones y

lo desse. Esa es la base reglamentaria.

¿Concade un minuto al senor Phillips?

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Todo lo que quiera.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción Su Señorla.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, agradezco la deferencia del señor Ministro pero ruego a Su Señorla no limitarme el tiempo a un minuciando un discurso sino a formular dos preguntas al señor Ministro.

Señor Ministro, yo lo he oldo con mucha atención. Conozco

Ministro.

Señor Ministro, yo lo he oldo con mucha atención. Conozco su vehemencia para tratar los problemas de tipo agrario. Lo conoci en las Comisiones de Hacienda y de Agricultura en el período pasado. En considero um "hombre nuevo" a usted. En esta materia, le cargo su cuota de responsabilidad en el Gobierno pasado. bastante grande, al lado del seño Moreno. Fue un "show" el que hicieron en la televisión la semana pasada: la pelota para sallá y para acé, la verdad de sque anduvieron junitios. Digo esto para dejar las cosas claras. Señalaba señor Ministro en esa oportunidad, que báa haber un problema en la televisión. Recuendo que el señor Julio Silva discutió mucho conmigo sobre esto. En seguida, plameaba el señor Ministro el problema de la maquinaria el problema de la maquinaria de disposiciones especiales indiscutiblemente por cuanto existe un servicio del Estado. SEAM que puede pro-

aprove-hamiento Timba le planteamos e Timba los sudidos en solución de Salamos e Timba la casa, es distinto lo Salamo lo Vide me plantea los se distinto lo Salamo lo Vide me plantea los selectos e Timba la Casa de Salamos e Timba la Casa de Timba la Casa de

ponde.

En seguida señor Mana el problema que más na louga es que ustad que asignación transitiva en no nos indica dónde va pués de lo transitivo el vidonde se producen las pancias con los districtos de la contracta de la rente de lo que hoy si pe en consecuencia ser claro frente a tosa la sonas que trabajan en consecuencia ser claro frente a tosa la sonas que trabajan de la sonas que problem de la plante de la problema de la media agraria, formada punto el problema de la media agraria, formada so empleados particulados por en mayordomos, los literas de asta gente que la sexcluida por lo sema trabaja de la secuencia que el país no pues los asentamientos y osas finitivas tiene de la secuencia que el país no pues particular de la calle. En agouda seg nistro, o problema se nasecciones por la casa de la calle. En agouda seg nistro, o problema se nasecciones por la casa de la calle.

finitiva tiene un que su successo de la calle En seguida se calle En seguida de la calle En seguida de la calle en seguida de la calle en seguida en seguida de la calle en seguida en seguid do. Porque Ud. y yo le pu podera il si me habia de una forat ha a tene toria, usted va a pode aquima, indicasignación a todos a utera considera de la composición de tierra considera de la composición de tierra", que asta de esta nava que usted plantes de "inde posición de tierra", que asta de parte de la ción de tierra", que asta de que parte plantes de "inde posición de tierra", que asta de que parte plantes de "inde posición de tierra", que asta de que parte de la que parte de la composición de tierra", que asta de que parte de la que

discutiblements, no ut a standard, no ut rentabilidad en la consciente, no ut rentabilidad en la consciente, oraz el consciente de consc

ne, porque di cucadas a la gasadas, il cadada es discissione propiedad privida, par il munitaria y para la munitaria y para la composicione del consecuencia munitaria y para la experiencia munitaria y para la consecuencia munitaria y para la consecuencia, cuado mamos contra las bases de mamos contra las consecuencia, cuado mamos contra la consecuencia, cuado mamos contra la consecuencia que esto no se hizo para esta de que appendia propieda de esta entre appendia de esta en la cinta magnica cursos por suerte.

Pero yo quiero misma adelante, sino no guero de la cinta magnica cursos por suerte.

Pero yo quiero misma adelante, sino no guero de la cinta magnica cursos por suerte.

Pero yo quiero misma adelante, sino no guero de la cinta magnica cursos por suerte.

Pero yo quiero misma adelante, sino no guero de la consecuencia y esta mento.

La señora ALLENO-toy diciendo que appendia y esta mento delante, sino no guero de la consecuencia y esta delante, no quede uma experiencia y esta delante, no quede uma interrupción, porque por la consecuencia y esta delante, no quede uma interrupción del servicio de lo puede uma interrupción del servicio del la consecuencia y esta delante, no quede uma interrupción del servicio del la consecuencia del la consecuencia del la consecuencia del la consecuencia y esta del la consecuencia del la c

se persona de la companya de la comp

is i hesdenter. esdanter. El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) — Puede

a granto de problema que subsissivente la seria de la controla de la reforma de la ref

que en muchos pudo tener algunas ventajas, como lo ha demostrado el estudio de la CORFO, ha significado que hay un gasto de capital mayor para una utilización no tan eficiente en equipo que si se realizars en forma multipredial. Eso no ocurreí sóol para el sector reformado, sino que para toda la agricultura chilena, en la medida de que, como en algunos fundos tienen exceso de maquinarias, y an otros hay falta de maquinarias, y an otros hay falta de maquinarias, y an esta puede racionalizar el uso de la maquinaria de una manera adecuada.

El señor PENNA.— Se arrien

da.

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Es facil decir que se arrienda, pero nosiempre es tan facil de resolver: porque en arrendamiento no hay ninguna ley que oblique a rrendar, y hay gente que no quiere arrendar o que arrienda a precios excesivos, y, prácticamente, no se puede resolver este tipo de problema.

Entonces, ¿cuál es el problema immediato?; que hay en este país un déficit grande de maquinaries. ¿Quá es lo que ha hecho el Gobierno para enfrentarlo? Ha acelerado las importaciones de maquinarias. Pero en la agricultura no sacamos nada con que lleguen después que ha pasado el periodo de preparación de la terra. Y tenemos que operar sobre la base de la maquinaria; que hay en este momento. Y como la maquinaria que hay en este momento. Y como la maquinaria que hay en este momento. Y como la maquinaria que hay en este momento es que se ha plante ado entregarfe al CEAP, que, en gran parte, habla dejado de operar no maquinaria que hay en este momento es que se ha plante ado entregarfe al CEAP, que, en gran parte, habla dejado de operar no maquinaria pesada, el suo de la poca maquinaria de las concentrarse en maquinaria pesada, el suo de la poca maquinaria su en precion de finitiva, mediante instalación de algune maquinaria minima en cada centro de reforma agraria o a sentamiento, para usarla a través de un sistema que permits su empleo minimo de la compo de la c

Uno, intensificando la producción; cambiando de rubros de producción. No cabe la menor duda de que si ustad tiene un terreno sembrado de cereales, le ocupa 30 horas jornada - hombre al año, por ejemplo Si lo dedica a la chacarería, es capaz de ocuparle 200 horas jornada-hombre al año, por hentáreas. Si lo ocupa con finitales, ocupa más to-davía Es decir, que en la medida en que se van intensificando los rubros, se van creando más oportunidades de ocupación directa.

Segundo, en la medida en que usted desarrolla en las zonas agrarias, no en las grandes ciudades, algunos servicios o alguna industria que está destinada a industrializar esa misma producción, también crea fuerzas de ocupación-complementarias. De eso se trata.

Ahora eso no es tan facil de ha cer, por lo siguiente Sí nosotros queremos intensificar la producción horticola o la producción horticola se la producción horticola con la producción horticola externo. Y este país, desgracadamente, ha tenido una mentalidad de que nade en la agricultura es nubro de exportaciones agrícolas no han tenido el apo-yo, no han tenido el incentivo suficiente. Por lo tanto, hay que ir a la especialización de la agricultura chilena.

por rubros que permitan más-ocupación y que permitan ma-yor lingreso. Pero esto signi-fica, también una reorientación de la política de comercio exte-rior, que nunca se habla hecho: significa abrir mercados exter-nos, lo que tampoco se habla hecho en una manera suficien-na. Y estas cosas no se hacen por obra de gracia, fácilmente; sino a través de una política que requiere esfuerzo y que requie-re continuidad.

—Habian varios seño res Diputados a la vez.

El señor CHONCHOL (Ministro de Agriculture).—...a una especialización...

El señor CERDA, don Eduardo

El señor CERDA, don Eduardo Vicepresidente).— Señor Penna, ruego a Su Señoria guardar silencio.
El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— . . a une especialización de la agricultura, en parte orientándola al mercado interior de consensa de consensa de copación y los problemas de copación y los problemas de ingresos, que son fundamentales pera los campesinos chilenos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor «—
Ministro, a continuación estaban inscritos, solicitando una
interrupción, los señores Fuentes, Carmine, Urray Arnello.

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura).— Señor
Presidente, por último, me felta
una cosa que señalaba el señor Phillips, el problema de las
esignaciones.

Yon o sé si cada vez que
el Gobierno había de estas
materias, o la gente se tapa los
oldos o no nos quieren olr. El
Presidente de la República, yo
personalmente y, en general,
las autoridades de Gobierno,
hemos repetido hasta el cansancio que la política del Gobierno de la Unidad Popular es
asignacion (a tierra a los
campesinos: que las formas de
asignación de la tierra a los
campesinos: que las formas de
asignación de la tierra a los
campesinos: que las formas de
asignación de la tierra a los
campesinos: que las formas de
asignación de la tierra a los
campesinos: que las formas de
asignación (a la tierra a los
campesinos: que las formas de
producción. la casa y el herro
familiar; y, en casos califícados que no corresponda, porque son predios de extraordinario valor o son centros de
producción. la casa y el herro
familiar; y, en casos califícados que no corresponda, porque son predios de extraordinario valor o son centros de
producción, la casa y el herro
familiar; y, en casos califícados que no corresponda, porque son predios de extraordinario valor o son centros de
producción, la casa y el herro
familiar; y, en casos califícados que no corresponda, porque son predios de extraordinario valor o son centros de
producción, es sen
se sen las formas de
asignar la tierra, aqui todos habian de las haciendas estatablan de las haciendas estatablan de las haciendas estatablan de las haciendas estatalas estantade sucerdo con los posibidades que el Gobierno de la
Unidad Popular dice que va

a
signar la tierra, aqui todos habian de las haciendas estatade acuerdo con los que determinas lu programa; y co

Ciemente Fuentealba, por ejemplo, cuando elogiaba el alistema que se creaba, y establecia que era éste el sistema en virtud del cual se organizaba la propiedad de la tierra transitoriamenta, cuando el proceso de la reforma agraria llega hasta la asignación de la tierra en la forma como lo ha reconocido el sañor Ministro.

El señor SILVA (don Julio).—
No es el mismo sistema.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicapresidente).— Senor Silva Solar, ruego no intersumpira orador.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Pues bien, ¿qué sucedo? Que después de un extenso debate, en el Congreso Nacional, sobre el proyecto de ley respectivo, quizás el más importante en Chile en los útimos tiempos, y en el cual se estableció todo un regiamento para los sentamientos campesinos, como la forma yanastoria de organizar la tiería, nos encontramos ahora con una interpretación que dino que se debe estableció cur una encontramos ahora con una interpretación que dino que se debe estableció cur una sentamiento campesino. El señor SILVA (don Julio).— El señor FUENTES (don César

El señor SILVA (don Julio).—
¡Loa la leiy
El señor FUENTES (don César
Raúl).— , y entonces, se recurre a elgunas interpretaciones de las que no me voy a hablar un diálogo, por cierto. Pero no desso deteneme en la
argumentación que tenga el sefor Ministro o el señor Silva
Solar. El señor Silva me dice
que les la ley. No podrá reasongouar Et señor Silva me dice que lea la ley. No podría respon-der a la inquietud de Su Se-noda. De tal manera que me limitaré a una intervención de orden general para que el se-nor Ministro pueda contestar la. interpretar así la voluntad del legisidado chileno. Realmenteme sentida avergonzado si aceptara ese tipo de argumentación. Pero voy a seguir, en esta
materia, la idaa que pudiera
tener el señor Ministro porque
he leido el folleto que ha entener el señor Ministro porque
he leido el folleto que ha entregado el Ministro de
Agricultura para que se discuta. Podriamos argumentar mucho. Pero quiero terminar, porque estoy planteando una cuestión seria, que es importante
calcara definitivamente. No es la
primera vez que la ley de reforma agraria habla de "centros":
habla en varias partes. Y cuestros", la usa como sinónimo de
"colonia". Cuando el R.R.A. Nº
11, en el Nº 4, siañor Ministro,
habló del reemplazo, estableció
que era facultad de la CORA
crear colonias agropesqueras,
la Ley de Reforma Agraria, al
reemplazar estos términos,
consignó muy claramente una
sinoquinia entre la expresión "conias centros y dici, alli
efectivamente: "crear colonias centros esta esta
serención de Reforma Agraria,
al
remplazo de
esta expresión "colonia esqueros y
agromineros, en reemplazo de
esta expresión "colonia esqueros y
agromineros, en reemplazo de
esta expresión "colonia esqueros y
agromineros, en reemplazo
de
esta expresión "colonia esqueros y
agromineros, en reemplazo
de
esta expresión "colonia esqueros
y
agromineros, en reemplazo
de
esta expresión "colonia esqueros
y
agromineros, en reemplazo
de
esta expresión "colonia esqueros
y
agromineros, en reemplazo
de
cantro de reforma
agraria, no me cabe duda de
que
il
aspresión "colonia esqueros
y
agromineros, en celonia
ser
colonias y centros
ser
dicio. "o agromineros",
no dice "o agromineros",
no cabe por una simple instrucción de la CORA, suplantar todo
el sistema establecido en la ley
tomado la pos

nor Ministro puede contestar le.

Quiero llamar la atención sobre lo siguienta: de partida, tenemos claro que el periodo del asentamiento va de 3 a 5 años, de acuerdo con las causales que establece la misma ley, Pues bien, estos centros de reforma agraria, señor Ministro, ¿cuánto duran? Pueden durar 1,5 10, 20 ó 100 años. Porque aqui es donde está el problema de la asignación de la tierra. La crao cuando dice que el Gobierno va a saignar la tierra la crao cuando de actual Ministro de Agricultura, quien puede tener el criterio de que la tierra se entregue en 3 ó 5 años; y podrá senir for Ministro de Agricultura y decir que la tierra so se va a entregar sinon en 10, 15 ó 20 años.

El señor AMUNATEGUI.— JO nuncal

to companion contemplades en la luy de Reforma Agraria, accompanion contemplado, accompanion, volta con loque destination con loque destinati

constituye una obligación para la Corporación de la Reforma Agrana organizar en todos los predios
expropiados. ¿no es cierto? es
sistema de los asentamientos; y
ello por una situación muy
simple. Porque si usted lee el
artículo 67 se encuentra con
que, immediatamente, y al margen del problema: de los
asentamientos, hay una posibildad para la CORA de organizar
varias otras formas distintas del
sentamientos, que responden a
distintas situaciones. En el artículo 67, usted tiene en primer lugar, que en la asignación de las
tierras por la CORA no lasy
necesariamente, que esperar el
periodo de asentamiento: ella
puede hacerse al dia siguiente
de la expropiación. Y todo esta
autorizado por los artículos 17. 18 ó 63 de la misma ley—que se
refieren. fundamentalmente, a los
derechos de adquisición de los
arrendatarios— al Fisco letra bi,
para integrar el patrimonio forestal del Estado, cuando se trate de
bosques, sin perjucio de lo
dispuesto en los micisos primero
y segundo del artículo 70. Según
la letra c), pueden ser transfendas al Fisco, a instituciones o
empresas del Estado o a otras
personas juridicas que no persigan fines de luciro, para el cumplimiento de, sus objetivos propios en relación con los planes de
desarrollo agricola y de reforma
signa-na o para la realización de
planes de viviendas, desarrollo
urbajo y equipamiento comunitario, o para destinarlas a
estaciones experimentales, centros de producción, de capacitación campesias, de dócencia
agropeculara o forestal o a cenagropecuana o forestal o a centros de deporte o de turismo popular. Agrega que la Corporación de la Reforma Agraria en
las exproplaciones de predios
que realice deberá destinar
los terrenos necesarios para
la construcción de locales escolares y de docencia agropecuaria.

El señor FUENTES (don César
Raúl)— Cuando no se hace la

El señor CHONCHOL (Ministro de Agricultura)— Pueden ser transfendas, para la construcción de viviendas, con el objeto de formar aldeas campesinas, pueden ser transfendas, en las condiciones que determine el Consejo de la Corporación de la Reforma Agrana, cuando se trate de terrenos inaptos para el cumplimiento de los fines de la Corporación, pueden ser asignadas a federaciónes, uniones y confederaciónes, uniones, y confederación de la fesco para el cumplimiento de colonias agrícolas de rehabilitación penal, y de acuerdo con la propria modificación que hizo el fobierno anterior, a través de una indicación presentada por el legislador, se pueden organizar, también los centros de reforma agrana.

Entonces, es necesario analizar todos estos aspectos en una legislación tan compleja, que da muchas posibilidades y que justamente se dictó como una legislación abierta, porque habra agrana en reste país con una legislación tigida, porque hay muchos casos distintos muchas situaciones distintas. Y la interpretación que han hecho todos los abogados que hemos consultado es que tal como el asentamiento existe en la ley como una posibilidades que están contempladas en el artículo 67 o en otros al respecto y, por fo tanto, si está dentro de la ley el que por un acuerdo interno del Consejo de la CORA se hayan reglamentado los asentamientos de reforma agraria en forma como lo ha hecho el Ejecutivo.

Por lo tanto, frente a esta afirmación podemos entreno del Consejo de la CORA se reglamenten los centros de reforma agraria en forma como lo ha hecho el Ejecutivo.

Por lo tanto, frente a esta afirmado que estas posibilidades que emos becho—repetidamente cunsuitas, porque lustamente queriamos actuar dentro de la ley—nos han afirmado que estas aporte periamos actuar dentro de la ley—nos han afirmado que estas aporte periamos actuar dentro de la ley-n

existen de una manera clara y nitida y que no hay problemas al respecto.

En segundo lugar, con respecto a la situación de Nihue, debo decir que ese es un problema muy viejo, que se viene arrastrando hace varios años. No es un problema muy viejo, que se viene arrastrando hace varios años. No es un problema que lo haya planteado el actual Gobierno. A mi me tocó fiverirlo personalmente cuando estuve en INDAP en el Gobierno anterior. Ahi hay una gran presión campesina, una gran densidad de gente, muchas de las cuales viven en el pueblo de Nihue, muchos de los cuales eran medieros que trabajaban en fundos que posteriormente fueron expropados y que habam peridido su oportunidad de trabajo. Ahi de lo que se trata, dentro de los predios expropiados por el actual Gobierno, en una zona pobre, dificil donde hay mucha miseria, en la que, inclusive había un compromiso del anterior Gobierno de resolver el problemu de la cesantia, porque es uno de los puntos más conflictivos de la provincia, es de poder darle oportunidades al mayor número posible de campesinos Y frente a la situación que se ha planteado, lo que hermos afirmados es que ahi no se va a constituir una empresa campesina, sino que se va a constituir un centro de reforma

con la norma general, no es CORA la que puede negar, dar o entregar los créditos, sino el Banco del Estado de acuerdo con las nuevas pautas implantadas en forma general para todo el sector reformado. De acuerdo con estas pautas, el Banco del Estado, ya en el dia de mañana procederá a antader el caso de "San Agustin". Y sunque una de las condiciones para recibir el crédito del Banco del Estado es que exista el plan de explotación y —en el caso de San Agustin este plan de explotación ha sido resuelto, pero no lo está en el de los otros tres fundos— como hay un problema real, contra la propia decisión del Gobierno, hemos dedo instrucciones a la CORA para que, provisionalmente mentras se resuelve el plan de explotación, que lo trene que financiar el Banco del Estado, astruación seconómica de esos campesinos. Pero, que quede cidaro que no es la CORA la que está denegando o la que riunda denegar acros créditos.

LA NACION. Santiago, Domingo 5 de Septiembre de 1971. Pag. 19.

agraria, que no se va a forzar a la
gente, y hemos dado instrucciones muy claras para que se den
los créditos, que no los tiene que
dar ja CORA, porque de acuerdo
con la norma general, no es
CORA la que puede negar, dar o
CORA la que puede negar, dar o
con las tierras de la Ganadera de
artrecar los créditos, sino el

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso el cargo de Salud Pública (Art. 14º D. S. 755) que a continuación se indica: V ZONA DE SALUD SANTIAGO INSTITUTO CAUPOLICAN PARDO

Rol 4239 M. 6 hrs. Director (de prefe-rencia con antecedentes rencia con antecedentes en Cancero-logia) 45 por ciento Resp.

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las Secretarias de las Direcciones Zonales del país.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2 o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac-Iver 541, 5° piso, Oficina 504, donde se proporcionarán mayores ante-cedentes y los formularios correspon-

septiembre de 1971 a las 16.30 horas.

DIRECTOR GENERAL



POPELINA COLORES INALTERABLES

BANDERAS DE PAPEL

BANDERAS PLASTICAS

GLOBOSDE GOMA GRAN SURTIDO, BANDERAS DE OTRAS MEDIDAS ROGAMOS CONSULTAR PRECIOS. PEDI-DOS PROVINCIAS DESPACRAMOS CONTRA PAGO ANTICIPADO.



ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILEN DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660-BANDERA 617-ROSAS 1080

ACERO INOXIDABLE JAPONES (en planchas)

Todo espesor y medida hasta 15 mm. artida vapor "Sta. Elena" LIQUIDAMOS: calidad 304 desde E. 34,90 Kg. Partida vapor

E. CASTRO DONOSO bandera 627



(E.1.795

bandera 627

PRIMERA CARRERA. - Indice 0 al 1. 1.200 Metros.

PRIMERA CARRERA. Indice 0 al 1. 1.200 Metros.

1* (11) MASCARILLA, 54 por Espagan y Mastery d'Cesami", linete José Carrasco Bol 32832

2* (15) Tiamo, 54 P. Herrera Bol 3584 Pag 30.60

3* (10) Hopeful, 54 A. Pereira Bol 2067 Pag 5.30

4* (2) Chantatata, 55 G. Fernándaz Bol 19194 Pag 5.70

5* (6) Colorin, 54 E. Sepülveda Bol 1680 Pag 16.40

6* (13) Sal de Mesa, 54 P. Cerda Bol 20255 Pag 5.40

7* (12) Rapp, 54 J. Miño Bol 13123 Pag 8.40

8* (8) Destacado, 54 S. Soto Bol 3784 Pag 29.30

9* (7) Chandra, 54 C. Hernández Bol 5120 Pag 13.50

10* (14) Texas Goliri, 54 S. Campos Bol 3726 Pag 13.50

10* (14) Texas Goliri, 54 S. Campos Bol 3726 Pag 17.30

11* (1) Alterada, 55 R. González Bol 14055 Pag 7.80

12* (5) Cargosita, 54 P. Castillo Bol 2710 Pag 40.50

13* (16) Zoologia, 54 J. Trujillo Bol 2040 Pag 53.80

14* (9) Familia, 54 J. Herrera Bol 1895 Pag 58.00

15* (3) Rosano, 55 E. Cabrera Bol 1400 Pag 78.50

16* (4) Barreira, 54 M. Quinteros Corral con Cargosita Total jugado 157093 boletos

Ganada por 2.1/2 cpo. el 3º a 3/4 cpos. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a 3/4 cpos. y el 6º a p.cso. TPO: 1.14 2/5. Corrieron todos Prep. Victor Contreras Div. E° 3.30, E° 1.70, E° 4.30, E° 2.10 Div. Viña E° 3.000, E° 1.50, E° 6.40, E° 1.70.

DESARROLLO: Sal de Mesa estuvo breve trecho en punta. Pronto la dejaron atràs Cargosita, Colorin, Hopeful, Chandra, Mascarilla y Texas Girl. A la altura de los 700 Hopeful encabeza el grupo. En los úttimos 100 metros surgieron Mascarilla y Tiamo. Ganó holgadamente la primera de los nombrados.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros Condicional.

(15) Salanico 56, por Silver Moon I II y Mondina, del señor la Guiroz F, finete Luis Yañez Bol. 37.867
(5) Discrepante 56, E. Guzmán Bol. 9.721 Pag. 13.60
Alacrán 54, G. Pinto Bol. 4.718 Pag. 28.00
(11) Sabotaje 56, W. Bravo Bol. 69, 384 Pag. 1.90
(6) Enrique A. 52, A. Trujillo Bol. 12.078 Pag. 10.90
(12) San Martin 55, J. Castillo Bol. 7.206 Pag. 18.30
(4) Brillante 56, M. Ramirez Bol. 8.874 Pag. 14.90
(12) San Francis Bol. 2.489 Pag. 53.00
(14) Sarampión 55, R. Gonzalez Bol. 5.634 Pag. 23.40
(3) Blame 56, J. Toro Bol. 2.020 Pag. 55.60
(10) Quilme 52, J. Tapia Bol. 1.634 Pag. 80.70
(8) Muy Negro 56, J. Amestelly Bol. 24.364 Pag. 5.00
(2) Aristarco 52 M. Pereira Bol. 2.661 Pag. 50.00

Ganada por 4: 1/2 cpos, el 3º a 2.1/2 cpos, el 4º a 3/4 cpos, el 5º a 3 cpos, y el 6º a pesc. Tpo: 1.26 Retirados (9), Pufayo, (13) Vison. Prep. Rafael Quiroz F. Div Eº 3.50, 1.60, 2.80, y 6.30 Div Viña Eº 3.80, 1.70 4.60, y 5.30

DESARROLLO. Discrepante punteó los primeros tramos. Cerca de los 1.200 lo dejaron atrês Selénico, San Martin, Brillante y Enrique A. El puntero mantuvo esa ubicación hesta la meta.

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. CONDICIONAL

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. CONDICIONAL

1* (14) ROCKY 56, por Raspador y Cucaracha, del señor Jorge Peña E. Jinete: Ernesto Guajardo. Bol. 19.000

2* (13) Pucci 56 J. M. Aravena Bol. 54596 Pag. 3.70

3* (16) Sofrenado 56 S. Vásquez Bol. 33491 Pag. 6.10

4* (12) Platinado 56 V. Ubilla Bol. 36207 Pag. 5.60

5* (18) Viaje Lindo 55 J. Castillo Bol. 15311 Pag. 13.20

6* (2) Arrojo 54 G. Pinto Bol. 4811 Pag. 42.20

7* (9) Huillinco 56 L. Yañez Bol. 14868 Pag. 13.70

8* (7) Evertoviano 56 C. Sepulveda Bol. 52936 Pag. 3.80

9* (10) Performer 54 D. Bascalto Bol. 2136 Pag. 94, 50

10* (4) Boliche 56 E. Guzmán Bol. 10520 Pag. 19.30

11* (6) Eispontáneo 56 J. Pacheco Bol. 1039 Pag. 195.50

12* (11) Picado 56 J. Salinas Bol. 18615 Pag. 10.90

13* (15) Seldom 56 C. Leighton Bol. 6905 Pag. 29,40

14* (3) Barbecho 56 S. Azócar Bol. 7995 Pag. 25,40

15* (5) Bravucoh 52 V. Rojas Bol. 1562 Pag. 13.00

16* (8) Hernanzote 56 J. Amestelly Bol. 9811 Pag. 20.70

17* (1) Adversario 54 A. Farias Bol. 610 Pag. 333,00





17.30 LANCELOT LINK. 18,00 TELEMINIMUNDO

19,00 TITANES DEL RING 20,00 TAMBIEN SUCEDE

20.05 PAGINA LIBRE 20.30 BUSCANDO NOVIA A PAPA 21.00 AREA 12 21.30 HOTEL INTERNACIONAL: "El asesinato".



14.00 NOTICIARIO 14.05 Cachencho 14.30 LOS DOMINGOS DE TREPO Y TREPA. Programa especial dedicado al niño, de alto contenido didáctico

Concursos y entretenimientos. Lirco Infantil Con la conducción de Ana Reeves y Oscar Castro, animación de John Smith, actuación de Gladys del

Conjunto.

17.30 EL LLANERO SOLITARIO
18.30 TEATRO DE SIEMPRE
Hoy. "El zapatero del Rey"
19.25 NOTICIARIO.
19.30 GOLES Y MARCAS

19.30 GULES Y MARCAS Animación Sergio Brotfeld 20.00 ASI CANTAN LOS ESTUDIANTES. Con la animación de Pablo Aguil Navarrete. 21.00 MUSICAL 21.30 NUEVE DIARIO 71 22.10 PREMIERES EN EL 9

Hoy: "No somos angeles" con Humphrey Bogart y Peter Ustinov. 23,50 NOTICIARIO 23,55 NOTICIARIO



13.23 MIS ADORABLES SOBRINOS 14.00 FESTIVAL DEL CONEJO DE LA SUERTE 15.02 DISNEYLANDIA 15.45 COLORIN COLORADO.

15.45 COLORIN
16.56 LOS TRES CHIFLADOS.
17.52 SHOW DE DEAN MARTIN
19.00 EL VIRGINIANO.
20.08 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.13 EN CUENTOS.
20.27 SHOW DE LA GRAN JORNADA.
21.30 TELETRECÉ con.
Pepe Abad y Javier Miranda
Comentarios de Hernán Solis.
22.20 A ESTA HORA SE IMPROVISA
Conducción Jaime Celedón.

Total jugado 290.437 boletos

GANADA por 4.1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 1.1/4 cpos. el 5° a 4 cpos. y el 6° a nariz. Tpo. 1.26. Retirado (17) Trehualemu. Prep. Alvaro Abarca. Div. 8° 10,70°. 2,60°. 170°. 2,50°. Div. Viña E° 10,30°. 3,00°. 2,00°. 3.10°. Div. Triple № 1. div. ganador E° 1.894,40. div. placé E° 11.00°.

DESARROLLO. — Rocky asumó en punta seguido por Pucci. Seldom Sofrenado, Picado y Boliche. El Ilder mantuvo su privilegiada posi-ción hasta el disco final.

ción hasta el disco final.

CUARTA CARRERA. Indice 9 al 6. 1.200 metros.

1* (6) CABROCHICO 64, por Snow Track y Polaca, del Stud "El Portal" jinete Luis Yánz boletos 36.066 2* (5) Brisas del Río 54 E. Guzmán bol. 22.403 pag. 8.20 3* (1) Frambusos 55 L. Gutrièrez bol. 29.316 pag. 6.30 4* (9) Ramillero 54, V. Bravo bol. 16.384 pag. 11.20 5* (15) Alcalinada 52, R. González bol. 13.911 pag. 13.20 6* (2) Mistelle 55, P. Aliaga bol. 2.740 pag. 66.90 7* (4) Stand In 55, E. Guajardo bol. 38.49 pag. 5.20 8* (7) Chingay 54, A. Poblete bol. 14.825 pag. 12.50 9* (12) Arrotado 53, L. Carcos bol. 19.72 pag. 92.00 10* (14) Corregidor 53, S. Azócar bol. 15.285 pag. 12.00 11* (3) Mundi 55, P. Certon bol. 16.816 pag. 10.90 12* (8) Pensard 54 H. Pilar bol. 4.895 pag. 39.00 13* (11) Alce 53, L. Murillo bol. 4.493 pag. 40.80 14* (10) Alasuete 53, J. M. Araveno rodo (sacrificada) bol. 23.671 pag. 7.70

7.70

15° (13) Corredor 53, S. Vásquez rodó bol. 3,625 pag. 50,60
16° (16) Perdido 52, L. Heviar rodó bol. 20,836 pag. 8,80

Total boletos jugados 262.315

GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 1.3/4 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1.1/4
cpo. y el 6° a fairaiz. Tpo. 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep. Gustavo
Meiej, Div. 8° 5.10, 1.90, 2.80, 2.50, DIV. VIRA E* 4.00, 1.60, 2.70.

Melej, Div. E' 5.10, 1.90, 2.80, 2.50. DIV. VIRA E' 4.00, 1.60, 2.70, 2.20.

DESARROLLO: Cabrochico tomó la delantera seguido por Mistelle. Mundi, Corredor, Frambusso y Ramillero. En los tramos finales se hizo presente Brisas del Rio sin dar alcance. Rodaron Corredor con Sergio Vásquez. Perdido con Luis Hevis y Alasuerte con J. M. Aravena Los jinetes sufrieron heridas leves. Todos cancelaron sus montas pendientes. En cambio la yegua Alasuerte, sufrió fractura total y expuesta en la caña de la mano izquierda. Fue sacrificada.

QUINTA CARRERA. Indice 5 al 2 1.200 metros

OUINTA CARRERA. Indice 5 al 2 1.200 metros

1* (9) TROMPIFAY 54, por Chaplin y Raspa, del Stud "Don Romilio" jinete Luis Yañez 80: 541-08

2* (5) Punitto 54 D. Sagardia 80: 33.821 Pag 7.10

3* (12) Sorrelito Segundo 53 H. Diguin 80: 11.522 Pag 21.00

4* (11) Raspante 53 J. Amestelly 80: 43.001 Pag 5.60

5* (8) Waleska 54 O. López 80: 36.702 Pag 6.60

6* (6) Telescopica 54 L. Rivera 80: 12.094 Pag 20.00

7* (2) Pirueta 53 A. Poblete 80: 43.512 Pag 5.60

8* (4) Futilidad 54 E. Gurmán 80: 20.157 Pag 11.90

9* (7) Teórico 54 G. Fernandez Corral con Waleska

10* (13) El Ciruja 52 L. Murille 80: 12.7 4.31 Pag 4.70

12* (1) Cisne Rojo 55 C. Pezoa Corral Con Pirueta.

13* (10) Last Ras 53 E. González 80: 7.572 Pag 31.90

14* (16) My, Fox 52 F. Venegas 80: 2.270 Pag. 106.50

15* (14) Hindenburg 52 E. Sepulveda 80: 1.687 Pag. 143.20

Total bolistos vendidos 345.6 13.

GANADA por 2.1/4 cpo. el 3* a 1/2 cbza. el 4: a 4 cpos. el 5: a 1/2 cbza y el 6* a 1/2 cbza

DESARROLLO My Fox arrancó en punta, seguido: Puntito El Ciruja, Trompifay, Sorrelito, Segundo y La Guillotina. A la altura de los 700 Trompifay se adueñó del mando. En los últimos tramos avanzó Pun-tito, sin poder descontar la ventaja que le llevaba el lider.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros. Clásico COLEGIO MEDICO VETERINARIO DE CHILE

VETERINARIO DE CHILE

1º (2) MARISCAL 56, por Lujoso II y Jalapa del Stud "arriviv"
jineta Juan Amestelly boletos 58.879
2º (9)SainteTrop 51 S. Azócar bol. 93.830 pag. 9890
3º (7) Libelo 51 C. Leighton bol. 68.290 pag. 4.10
4º (1) Husillo 60, P. Ulloe bol. 45.038 pag. 6.30
5º (8) Notable 51 L. Toro bol. 42.510 pag. 6.60
6º (10) Servio 48, P. Castillo bol. 15.564 pag. 18.10
7º (4) Alifar 53, G. Fernández bol. 10.201 pag. 27.60
6º (11) Friebind 47, D. Sagardia bol. 16.185 pag. 17.40
9º (12) Mogol. 47 H. Olguin bol. 5.240 pag. 53.70
10º (5) Trut Trut 53. C. Pezos bol. 36.582 pag. 7.70
Total boletos jugados 402.319
Ganada por 1 cpo. el 3º a 1/2 cbza. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 2.1/2 cpo. y
el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 2.05 3/5. Retirados (3) Morro de Arica (6)
Solticio Prep. Enrique Vidal. Div. Eº 4.10, 1.60, 1.40, 1.60, DIV. VIÑA
Eº 5.90, 1.40, 1.20, 1.40, DIV: TRIPLE Nº 2 ganader Eº 919.70 div.
placé El 30.30

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Indice 12-9

SEPTIMA CARRENA. 1. 200 matros. Indice 12-9

1. PATO REY (2). 55 kilos.por Galanteo II y Tardanza II. del señor. Raúl Machuca D. Jinster: Juan Amestally Bol. 76, 341

2. Quimbo (12). 53. H. Olguin Bol. 65 083 Pag. 3 60

3. Tatarian (13). 53. V. Utilla Bol. 28. 806 Pag. 8, 30

4. Esrica (3). 55. E. González Bol. 25. 551 Pag. 9.20

5. Lost Love (16). 52. A. Peteira Bol. 20. 416 Pag. 11.60

6. Asturiano (10). 53. C. Ojeda Bol. 14. 68 Pag. 16.00

7. Gitanesca (5). 55. O. López Descartada.

8. Aligrada (1). 55. J. Pacheco Corral con Pato Rey.

9. El Puma (14). 52. H. Pitar Bol. 6. 340 Pag. 37. 20

11. Monte Mario (7). 55. P. Herrera Bol. 26. 867 Pag. 8. 80

12. Chatanay (9). 54. E. Sepúlveda Bol. 5. 367 Pag. 4.39.0

13. Il Trovatóre (6). 55. J. Sepúlveda Bol. 5. 367 Pag. 72.60

14. Pio Baroja (8). 55. L. Murillo Bol. 28. 230 Pag. 8. 40

15. Jaurugo (11). 53. E. Guzmán Bol. 26. 676 Pag. 8. 80

16. Gitanada (15). 52. D. Basoalto Bol. 3. 475 Pag. 67. 90

Total de boletos vendidos 337.433

GANADA por 2 1/2 cpos, el 3º a 1 1/2 cpos, el 4º a pesc, el 5º a pesc. Tpo: 1 13/1/5, Prep. Enrique Vidal. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 3.10, 1.80, 1.90, y 1.80 VIÑA E° 2.70, 2.20, 3.50, 2.00

OCTAVA CARRERA. - 2.000 Metros. Indice: 25 e inferiores

1* IMPACIENTE (12), 49 kilos, por Stomper e Imelda, del Stud
"Cucuballo; Jineta: Eduardo Suárez Bol 49968
2° Gran Tupé (3), 54, V. Ubilla Bol 24570 Pag 11.50
3° Rombo Negro. (8), 52 H. Pilar Bol 8278 Pag 33.90
4° Excelenta (5), 53 S. Azócar Bol 114182 Pag 2.50
5° Fantasioso (6), 52 E. Guzmán Bol 41239 Pag 6.80
7° Don Luis Oscar (4), 53 P. Herrera Bol 6962 Pag 40, 40
6° Chile Lindo (9), 51 C. Leighton Bol 42006 Pag 6.70
9° Pakistana (7), 52 J. Duarte Bol 26856 Pag 10, 90
10° Miti Miti (2), 55 J. Amestelly Bol 17373 Pag 16, 20
11° Vilana (11), 50 D. Sagardia Bol 26073 Pag 10, 80
12° Huasco (10), 50 A. Pereira Bol 15861 Pag 17,70
Total jugado 402221 boletos

Ganada por 1.1/4 cuerpos; el 3º a 4 cuerpos; el 4º a 3 cuerpos; el 5º a pescuezo. Tpo: 2.08,3/5. Preparador: Aliro Sepúlveda. No corrió: (13) Reflex.

DIVIDENDOS: E* 5.60; 2.20; 2.70; y 5.70, VIÑA: E* 7.20; 2.20; 2.90; y 7.30

DESARROLLO: Impaciente salió a tomar la punta. Tras él se ubicaron Gran Tupé. Vilana y Rombo Negro. Cerca de los 900 Gran Tupé retrogradó al cuarto lugar, pasando Rombo Negro a ocupar su puesto. A 200 metros del disco Gran Tupé recuperó su lugar. Manteniendo ambos sus posiciones hasta la meta.



MARISCAL, que reaparecia después de un largo descanso, criza la meta en primer lugar, aventajando a Sainte Trop, que avanza por cuarta linea; a Libelo, pegado a la palizada interior, y a Husillo,

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 48-39

1.- (10) SAPIENCIA 50 kilos, por Lujoso II y Snake, del Stud 'Lealtad'. Jinete: Sergio Azócar bol. 105.642
2.- (9) Mi Lindita 50; D. Sagardia bol. 54.943 pag. 5.60
3.- (8) Rosaluna 51; P. Cerón bol. 77.309 pag. 4.00
4.- (2) Ramsels 57; L. Yañez bol. 74.300 pag. 4.10
5.- (1) Bonjour 59; R. González bol. 8.635 pag. 35.60
6. (6) Cachivachera 52; C. Pezos bol. 53.397 pag. 5.80
7.- (3) Honra 56; E. Guzmán bol. 18.244 pag. 16.90
8.- (5) Medonja 54; E. Guajardo bol. 34.020 pag. 9.00
9.- (7) Campantijón 52; J. Duarte Corral con Rosaluna
10.- (11) Latín Lover 50; A. Pereira bol. 12.863 pag. 23.90
Total de boleros jugados 493.353
GANADA por pescuezos; el 3" a 1/2 pescuezo; el 4" a 1/2 pescuezo; el 5" a cabeza: Tpo: 1.12.2/5 Preparador; Humberto Cisternas. No corrió (4) Manidura.
DIVIDENDOS: E" 2.90; 1.40; 1.60; y 2.60 VIÑA E" 2.20; 1.20; 1.70; v.1.80

y 1.80
DESARROLLO. Cachivachera "picó" al frente seguida por Sapienc
Mi Lindita y Bonjour. En los 900 Bonjour encabazaba el pelotón. Le
ascoltaban Cachivachera y Mi Lindita Faltando 200 metros para
disco avanzaron conjuntamente, Rosaluna, Mi Lindita y Sapienci
Ganó la última de las nombradas a Rosaluna, por estrecha diferencia.

DECIMA CARRERA. 1.200 metros INDICE 14-12

(12) PRONTO ALIVIO, 54 kilos, por Raspador y Casas Viejas señor Octavio López. Jinete: Victor Bravo, 80. 24,910 (10) Matinal, 54, C. Pazoa, 80; 48,551 Pag. 530 (13) Guerelladora, 54, R. González, Bol. 30,908 Pag. 8,40 (7) Biologia, 54, J. Castillo, 80; 31,103 Pag. 8,30 (8) Chary, 54, E. Guejardo, 80; 51,336 Pag. 5,10 (16) Maria Soledad, 53, N. Olguin, 80; 12,311 Pag. 21,10 (14) Mecenas, 55, L. Yáñez, 80; 46,432 Pag. 5,60 (9) Devuelta, 54, V. Ubilla, 80; 5,377 Pag. 48,20 (14) Carbonoito, 53, P. Cerón, 80; 80,95 Pag. 32. (14) Carbonoito, 53, P. Cerón, 80; 80,95 Pag. 32. (13) Anabel Lee, 55, L. Camus, 80; 4,588 Pag. 56,40 (3) Malvazul, 55, J. Almestelly, 80; 22,033 Pag. 11,80 (2) Granadeira, 55, S. Azócar, 80; 2,267 Pag. 11,40 (6) Ramonacho, 55, G. Fernández, 80; 3,075 Pag. 84,30 (11) Milko, 54, P. Castillo, 80; 80,107 Pag. 430 (5) El Labrador, 53, R. López, 80; 2,150 Pag. 120,60 (5) Poligono 55, M. Ramirez, 80; 17,565 Pag. 14,80 Crotal de belotos jugados: 370,818 Ganada oor, 3,1/2 cnes, el 3° a,3/4 cpo. el 4° a,4 cpos, el 5° a 1/2 Ganada oor, 3,1/2 cnes, el 3° a,3/4 cpo. el 4° a,4 cpos, el 5° a 1/2

Ganada por 3 1/2 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 4 cpos. el 5º a 1/2 nariz. Tpo. 1.12 3/5. Prep. Roberto López. Corrieron todos. Div. E 10.40, Eº 3.80; Eº 2.40 y Eº 4.40, Viña: Eº 20.70; Eº 5.60; Eº 2.40 y Eº 3.30

DESARROLLO. Querelladora asumió el mando seguida por Chary, Polligino y Matinal. Con Poligiono al frente se aproximaron al poste de los 900. En la recta Mariani comandaba el lote. Faltando 200 metros se hizo presente Pronto Alivio superando holgadamente al lider.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 17-15

SOR QUIMERA (7): 55 kilos. por Kestos y Señorita Trini, del d'Jumisa"; Jinete: Carlos Diaz Bol. 66344.
Cacusa (1): 55: N. González Bol. 94589 Pag. 3, 70. Campo Hermoso (8): 64: J. Salinas Bol. 55930 Pag. 6,30. Dunkerk (4): 55: E. Guzmán Bol. 35713 Pag. 9,80. Dunkerk (4): 55: E. Guzmán Bol. 35713 Pag. 9,80. Dunkerk (5): 53: V. Ubilla Bol. 23172 Pag. 15:20. Pink's Love (11): 54: E. Sepülveda Bol. 4090 Pag. 85:90. Zapaliler (12): 54: C. Leighton Bol. 55883 Pag. 6,30. Embrujadora (2): 54: O. Loes Bol. Corrol con Cacusa. Nudista (5): 55: L. Yáñez Bol. 20948 Pag. 16:80. Enhuinchad (9): 54: V. Bravo Bol. 15868 Pag. 20:70. Estático (14): 53: J. Duarte Bol. 64044 Pag. 5:50. Metinca (3): 54: J. Amestelly Corral con Cacusa. Bosmarita (13): 53: P. Castillo Bol. 10816 Pag. 32:50. Impar (10): 54: P. Cerbo Descartado. Petra (6): 55: J. Pacheco Bol. 53486 Pag. 6:60. Total ligado 501: 981 boletos.

GANADA por 4 cpos. el 3ª a 3/4 cpos. el 4º a 1/2 cabeza el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 1.13. Prep. Juan Muñoz R. Corrieron todos

DIVIDENDOS: E° 5,30; 1,90; 3,90; 1,90; VIÑA E° 4,40; 1,70; 3,60; 1,60

DESARROLLO. — Petral "picò" en punta. Poco duró en esa posición, ya que Cacusa lo desplexó) al segundo lugar. Más atrás estaba embrujadora y Zapaliar. En los 900 metros Cacusa mantenia emando, mientras que Sor Quimera pasaba a ocupar la cuarta ubicación. Cuando ingresaron a la recta se mantuvo el orden antes indicado. Faltando 200 metros para la meta Sor Quimera salió en busca de la puntera a la que doblegó sin mayor esfuerzo.

de la puntera a la que doblegó sin mayor esfuerzo.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Indice 21-18
1° MORATIN (12), 54 kilos, por Licurgo y Gunga Dina, del Stud
1° MORATIN (12), 54 kilos, por Licurgo y Gunga Dina, del Stud
1° Middid', innete Orlando López boletos 57-18 h
2° Tronante (16) 52, J. Amestelly bol. 73,746 pag. 5.50
3° Bochorno (10) 54, L. Yañaz bol. 54,639 pag. 7.40
4° Tres Fort (9) 55, L. Murillo bol. 18,685 pag. 21.60
5° Jalipur (7) 52, J. Salinas bol. 109,769 pag. 3.80
6° Tilopozo (13), 54 E. Sepulveda bol. 26,603 pag. 15,20
7° Epicentro (3) 55, S. Azócar bol. 51,568 pag. 7,80
8° Chicotzao (11) 54, Juan Salinas bol. 3,075 pag. 131.30
9° Cahuel (2) 55, E. Soto bol. 3,515 pag. 114,30
10° Laureana (4) 54, V. Ubilla corrat con Epicentro
11° Aislado (14) 53, C. Leighton bol. 47,279 pag. 8,50
12° Maldito (6) 55, V. Bravo corrat con Jaipur
13° Anunciada (1) 55, C. Pezca bol. 119,906 pag. 3,40
14° Burlador (15) 52, E. Gūtman bol. 7,203 pag. 56.10
15° Plegado (18) 55, J. Toro bol. 4,357 pag. 85,50
1otal boletos jugados 577,526
GANADA por 1.3'4 cpos. el 3° a 2.1/2 cpos. el 4° a 1/2 pczo, el 5° a 1
cpo. Tpo. 1,12 3'5 Prep. Juan B. Castro. Mo corrio (5) Chicalote
DIV. E° 7,10, 1,90,2,00,2,20, VINA E° 7,70,2,20,2,10,4,70

REMATE DE LA SOLIDARIDAD

EL LUNES 6 DE SEPTIEMBRE, A LAS 10 AM. EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO, COMO COOPERACION A NUESTRA REGION, TAN AFECTADA POR EL SISMO, REMATAREMOS SIN CARGO ALGUNO DONACIONES DE TODAS ESPECIES



ANIMALES - MAQUINARIAS - ENSERES -HERRAMIENTAS - MUEBLES - ROPAS - ETC.

Rogamos a nuestros Accionistas, Clientes, Vendedores y Compradores, Vecinos y Público en General se sirvan cooperarnos con donaciones de cualquier especie para lo cual disponemos de lugar de recepción y procederemos también a retirar desde donde nos lo indiquen

RAFAEL MORA V. Martillero Público Depto. de Quillota

FERIA LA CALERA S. A.

CASILLA 113 TELEFONO 10, LA CALERA EN SANTIAGO: AGUSTINAS 925, OFIC. 233, **TELEFONO 391386**





DECIMO TERCERA CARRERA. 1.200 metros lodos, 3 355

eron todos. DIVIDENDOS: Eº 9,80; 2,70; 5,70; 1,90 VIÑA € 21;

DIVIDENDOS E 9,00. 2,10.
9,70: 2,10.
DESARROLLO: Albaricoque tomó la delimina 86 G. 0
por Jack, Fonola y Angulo. A 200 metros del disco la 1 N
e escoltar a Albaricoque. Ambos mantuvieros sa
nes hasta la meta.

MARISCAL: TRIUNFAL REAPARECIDA

Mariscal, un seis años, por Lujoso II y Jalapa, se impuso con bastante comodidad en los 2.000 metros del clásico "Colegio Médico Veterinario de Chile", disputado ayer en la pis-

las posiciones fue Husillo el encargado de mostrar el camino. Inmediatamente después se encargado de mostrar el camino. Inmediatamente después se colocaron Firebird, Truf Truf, Notable. Mariscal, Libelo, Mogol y Servio. En los últimos lugares Alifar y Sainte Trop. Cuando, pasaron por primera vez frente a la meta se observó el mismo orden. En la recta opuesta —cerca del poste de los 1.000— Husillo llevaba más tres largos sobre Firebird. Tercero se ubicaba Notable y cuarto y estaba Mariscal. Libelo. Mogol y Truf Truf ocupaban los sitios siguientes. Ultimo

sitios siguientes. Ultimo marchaba Servio. Desde los 800 Mariscal empezó a seguir a Husillo, acortando conside-rablemente la ventaja que había

sacado en los 100, 433 girar el codo final feora? Albala superada al 10,653 El jinete de éste o a e 555 siguió luchando po 1555 pero sin poder al 339 Mariscal A 50 mens al 339 Mariscal A 50 mens al 321 Sante Trop aben 1559 caincha. y Libelo pe 1200 caincha. y Libelo TRIPLES

TRIPLE N° 1.— Se acertaron 4:111 vales a MASCAL nominal E° 29.60). En la segunda válida se acetaran E SELENICO (valor nominal E° 136). Se distribuyeron all s' 456 A.8. «Citar

anda		
dversario	1	Performer
гојо	7	Picado
arbecho.	15	Platinado
oliche	19	Pucci
ravucón	4	Rocky
pontáneo	4	Seldom
retoniano	160	Sofrenado
ernanzote	33	Trehualemu
uillinco	40	Viejo Lindo

La combinación ganadora fue MASCARILLA SEIBNO 854 A. VI.
Se acertaron 49 vales. Cada uno cobró E 1.894.40
El dividendo a segundo con: PUCCI fue acertado pr. 1894 E 2.
Cada vale cobró E 110.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego: 28.718 vales s' (Valor nominal E° 40). En la segunda válida se acentran l' TROMPIFAY (Valor nominal E° 187). Se distribuyeror si e

Husillo	93	Libelo
Meriscal	161	Notable
Morro de Arica	No corrió	Sante Trop
Alifar	18.	
Truf Truf	89	Firebird
Solsticio	No corriò	Mogol

La combinación ganadora fue CABROCHICO II MARISCAL. Se acertaron 161 vales. Cada uno cobre 9 III El dividendo a segundo con SIANTE TROP fue acres vales. Cada vale cobro Eº 130.30.

TRIPLE N° 4.— Vales en juego: 39.459. Se acerson 10 PRONTO ALIVIL valor nominal E 110.40. En la 2 de taron 313 vales a SOR QUIMERA. Se distribuyeur si valida

nunciada	81	Tres Fort
ahuel	1	Bochorno
picentro	17	Chicotazo
Bureana	7	Moratin
hicalete	No corrió	Tilopazo
faldito	33	Aislado
aipur	22	Burlador
legado	0	Tronante

La combinación ganadora fue PRONTO ALIVIO — 508.0 MORATIN. Se acertaron 29 vales. Cada uno cobró E 7,581 El dividendo a segundo con TRONANTE fue acertade par Cada vale cobró E* 1,149,10.

Miss Cargo

Logroño Hardamo Rio Piedras

Callaqui

Paramanbo Gran Minero Relumbrante

Alarmista

Raphael Straight Off Ritual

Dale Vida Principe Michelin

Imprevisto

Faustino Merci Fascinante

Kun Ne

El Rey

Astro Pecos Destino

Karım Callaqui Piggott

Quignon

Nagano Kun Ne Bruxeles

ELCLUB

Mi Cazula Bantu Diestro

Gran Minero Paramaribo Relumbrante

Bruxeles Kun Ne Alarmista

Hurana Michelin

La Gabachita

0

PRIMERA CARRERA A les 12.00 horas 1.200 metros 8a. serie Indice: 4 al 8. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 1

LA NACION

Trompillo Rio Piedras Hardamo

Bantu Mentono Windy

Travieta Marcosolo Lunfardo

El Trión

Figuror El Rey

Mau Mau Ritual Turbado

Huraña La Gabachita Chiquillada

Diestro Windy M. Thabo

Faustino Merci Fascinante

Laureanus Tupamaro Pigott

Paramaribo Relumbrante G. Minero

El Rey

Figuron El Trion

Raphael Mau Mau Turbado

Chiquillada D Vida Bideeford

Bruxeles Kun Ñe Alarmista

Raphael Mau Mau G. Mia

Hurana Michelin

First Love

EL TIRON PARA LA "POLLA"

La Gabachita

2

A

3

4

5

6

8

9

10

11

13

BIRBANTE, 56 (C. Sepúlveda). Diaz carreras con tres victorias, sobre Rio Dumo, en su salida de perdedores: luego derrotas Baquiano, y finalmente se impone a Mocasin, en una quinta serie Evidentemente, ésta en un segundo plano.

BOZAI, 56 (V. Ubilla). Dos triun-fos en ocho carreras. En su últi-ma actuación venció a Aprecia-do en una Sexta serie. Poco título es ése.

DISCIPULO, 56 (J. Salinas). Nueve carreras a la fecha y tres triunfos. Ha vencido a Roma-ny Kinga, Teheran y zecientemen-te a Jauntiness en una cuerta se-

0

9 FEF

SEGUNDA CARRERA. A las 12.25 hores. 1.500 metros. 4a. serie. Indice: 26 al 37. SEGUNDA VALIDA APUES-TA TRIPLE N° 1. 0

50 metes | 7,14-1 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,05 | 7,0 1 Ejemplo 59 P. Ulloa 2 Perspicaz 58 E. Guzmán 3 Hardamo 56 I. Pezoa 4 Loncopán 52 J. Duarte 5 Rabbet 56 N. N. 6 Logroño 54 S. Vásquez 7 Touché 53 I. Yánez 8 Artesa 51 J. Salinas 9 Río Piedras 49 A. Perera 10 Frisón 48 M. Pereira 11 Trompillo 48 N. N.

A PER CARRERA A INMEDIATAMENTE DESPUES DE LA 2.-CARRERA 1.200 metros, 2. serie. Indice: 40 al 3 SOLO JUEGO A GANADOR.

| 32 A Carrello | 9.1-2 | 1. P. Vallentte | 61 S. Vásquez | 2 Mi Cazula | 54 C. Pezoa | 7 reaparece | 3 Bantú | 52 C. Leighton | 11-7-4 | 4 Diestro | 52 L. Murillo | 57 S. Fuentes | 7 Repatece | 5 Meritorio | 51 L. Toro | 5 S. S. Fuentes | 56 G. Orquid | 1-3 | 7 Windy | 49 J.M. Aravena | 14 Diestro | 15 E. Suárez | 7 Windy | 14 Diestro | 15 E. Suárez | 15 E. Suáre

| A | State |

Un nuevo enfrentamiento tendrá la "generación joven" de
tres años, en la tradicional Polla
de Potrillos a disputarse en la
tarde de hoy en el Club Hipico
de Santiago Tras una recompensa
de E* 50.000 y sobre un recorrido de 1.700 metros, los aspirantes al cetro de la generación
medirán nuevamente sus fuerzas. Esta vez los rivales serán
trece. Veamos las campañas
realizadas a la fecha: rie. Por mucho que esté en alza, hay mejores que éste.

EL REY, 56 (S. Vásquez). Seis carreras y tres victorias. Los dos triunfos más importates obtenidos sobre El Tirón en el premio "Venezuela" y en el "Tanteo" de potrillos. Uno de los favoritos. Para tercero. EL TIRON, 56 (P. Ulloa). Ocho

carreras, custro victorias, dos segundos, un quinto y un séptimo en su campaña. Ha sido vencido dos veces por El Rey, pero en pisto de area. Aqui entre sus victorias tiene un triu unfo sobre Figurón en 1,100 metros. Para ganador.

FIGURON, 56 (C. Pezoa), Con

GARROTE, 56 (E. Guajardo). En doce carreras tiene dos triun-fos, el más reciente sobre Triumph. Ya ha corrido con los ases y no ha obtenido figu-ración. Dificil su triunfo.

horas. 1.500 metros 7a. carrera Ind. 6 al 15 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N°3

NOVENA CARRERA a las 16.00 hrs. 1.700 metros CLASICO "POLLA DE POTRILLOS"; SEGUNDA VALIDA PARA LA

AIUESTA TRIPLE Nº 3

GRAN SALARIO, 56 (C. Leighton). Debutó ganando a un buen potrillo como es Melvas Luego fracasó y fue puesto de para atendiendosele clinicamente. Vuelve muy recuperado. Es una incógnita, ya que solo tiene esas dos carreras en su hoja de vida.

Pronósticos de la Prensa (Club Hípico)

Windy Diestro Mentorio

Kanm Callaqui Piggott

Paramanbo Relumbrante Marcial

El Rey

Quinchilea Grifo Poderoso

First Love Astro Pecos

LUMINAR, 56 (R. González).
Dos triunfos en cinco carreras.
Lo mejor de su campaña un tercero de El Rey en el Tanteo.
Es inferior.

MANDATO, 56 (S. Azócar). Muy buena su campaña. Debutó ganando a Trebolar, luego ven-ció a Meival y scaba de ser segundo de Figurón. Aunque esa colocación fue a seis cuer-

MELVAL 56 (J. M. Aravena). En nueve carrera tiene dos victorias. Su figuración más reciente es un cuarto de Figurón. Es otro que podría sorprenderal menor descuido de los consegrados.

TRES RESYES, 56 (L. Gutiérrez). En siete carreras sólo tiene la salida de perdedores sobre Escape Libre. Candidato a cerrar el lote.

0

-	202		Al Primero (D)	100	4000	m
E Inda	8-9-10	1	Control of the Contro	55	N.N.	8
A. Breque	reaparece	2	Gloria Mia	55	S. Azocar	3
J Castro A	reaparece	3	Vidrioso	55	N.N.	12
A. Breque V	8	4	Francesito	54	J. M. Aravena	13
O. Silva	6-3	5	Ritual	54	E. Guzmān	1
L. Contreras	3-1-3	6	La Diabla	53	S. Väsquez	15
E Pinochet	6-1-4	7	Alejado	50	N.N.	6
S. Fuentes	10-4-1	7	Dos Estrellas	50	J. Duarte	4
A. Donati	14-8-15	9	Jebali (D)	50	P. Castillo	2
G Julia	15-3	10	Mau Mau	50	E Suarez	18
A Bullezu	3-3-1	11	Raphael	50	C. Sepulveda	5
A Bullezu	5	12	Straight Off	50	L Toro	16
J. Castro R.	6-6	13	Tonio	50	C. Leighton	9
P Valderrama	14-1	14	Torrijo	50	F. Carvajai	11
L Gajardo	8-14-7	15	Hawk	49	L Munillo	14
H. Gazmun	6-8-7	16	Lujol	49	A. Pereira	7
V Ramirez	14-11-7	17	Reclamación	49	R Sagardia	17
O González	8-1-5	18	Turbado	49	J. Sepúlveda	10

DUODECIMA CARRERA. A las 17.40 1.200 Mts. 6a. ser Ind. 16 al 22.

® se 1603 G. Juliá 12-7-6 1 Ayoub Khan 1605 G. Juliá 13-14-10 2 Cumba 1326 J. Melero B. 44-3 5 Michelin ex Picor B. 1513 J. Melero B. 44-3 5 Michelin ex Picor B. 1562 G. Sarmento 47-71 7 Dale Vide IOjo 1536 P. Bagu 6-11-10 8 Massacrón 1567 C. Tapia 8-7-5 9 Chiquillada 1419 J. Inde 5-1 10 Hursña 1467 E. Inda 9-16-14 11 La España (D). 1512 A. Carreño 1561 F. Castro 6-8-8 13 Biddeford 1534 A. Braque V. 9-1 14 Principe 1605 P. Medina 3-6-4 15 La Gabachita 1561 F. Castro C. 14-9-12-16 Parammon 55 E Guajardo 8 49 E Suárez 14 55 E López 3 58 R. González 12 55 4 J. Salinas 13 54 E Guzmán 15 53 L Gutiérrez 6 52 C Leighton 4 52 C. Sepulveda 2 52 H. Ulloa 5 51 S. Vásquez 16 50 L Murillo 9 50 L Munilo 9 50 J M. Aravena 1 1 49 L Toro 7 49 A Pereira 10

O González	6-6-6	1	Ohsi	60	L. Yanez
E Inda S	4 2 3	2	Trilladora	59	N.N.
A Breque	8-3-3	3	Pecos	58	E. Guzman
J Inda	6-8-5	4	Jacara	56	S. Vásquez
J. Melero B	5-1-7	5	First Love	54	J. Salinas
T Jacial	reaparece	6	Astro	53	C. Pezoa
G. Melej	reaparece	7	Destino (R)	53	E. López
S Fuentes	7-11-1	8	Mefisto	52	L Toro
G. Sarmiento	7-12-9	9	Renaico	52	E Suárez
A. Pröschle	5-1-11	10	Borona	51	A Pereira
E Pinochet	9-6-8	11	Sagitario	51	E. Vásquez
P inda	4-5-13	12	Bisnaga	50	C Sepulveda
A Carreño	2-4-2	13	Imprevisto	49	N.N.
J Chamorro	16	14	Trique (D).	48	N.N.
O Lizama	reaparece	46		700	The state of the s

CLUB HIPICO DE PEÑUELA

El Rey

Ponsard Lumumbi Hualtata

Turbado Ritual Mau Mau

La Gabachita Huraña Biddeford

Domingo 5 de Septiembre de 1971

PRIMERA CARRERA telefonica. 15,00 hrs. 2,400 mts. Pr. AMSTERDAM - Hand. 1° Serie. SEPTIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO. (1° Válide Apuesta Triple Inicial).

PRIMERA CARRERA LOCAL 15.10 hrs. 1.500 metros. Premio "WHIP" - Especial 3" Serie Insc: E* 12.50 - Premios E* 1.250 al 1" y E* 250 al 2" Total. en Premios: E* 1.500.

8	M Cancino	4-3-2	1	Monssieur	61	0	Meneses
2	M. Cancing	3-6-4	2	Cascadero	55	1	Plaza
2	J. Mery	5-3-4	3	Quinteto	53	G	Padilla
0	M. Vega	6-1	4	Araujo	52	E	Cantellano
0	J. Mery	3-1-3	5	Mi Morocha.	-51	1	Ramirez

SEGUNDA CARRERA LOCAL 15.45 hrs. 1.300 metros. Premio "WILL HUNTER" Especial 5" Serie Insc: E" 11 Premios: E" 1.100 al 1" y E" 220 al 2" Total en Premios: E" 1.320. (1" Válida Apuesta Triple Central).

392	M. Cannino	614	-1	Champona	59	L. Plaza	Z
433	L Rojas	1-3-2	2	Huisala	57	U. Meneses	1
470	F González	5-2-6	3	Marciano	54	H Miano	8
410	F González	4-1-1	4	Martuca	55	M González	13
428	M. Cancino	6-5-5	5	Sentida	53	D. Urzua	23
344	A Trigo	2-1-2	6	Flechador	53	L Ramirez	6
354	C Rivera	4-4-1	7	Teodora	51	G Padilla	7

16.00 hrs. 1.700 metros Pr.
POLLA DE POTRILLOS.NOVENA
CARRERA CLUB HIPICO DE
SANTIAGO (1º Válida Apuesta
Triple Final)

TERCERA CARRERA LOCAL.
16,15 hrs. 1.300 metros Premio
"WINDY" Especial 4" Serie. Insc.
E* 12, Premios: E* 1.200 al 1" y
E* 240 al 2". Total en Premios: E*
1,440. (2" Válida Apuesta Triple

		tricial).					
47	J. Mery	1.5.5	1	Shogana	59	U Meneses	4
28	A Trigo	4-2-3	2	Reading	58	L Ramirez	1
35	F Gonzalez	6.4.2	3	Mi Cotejo	56	M González	- 5
B2	M Cannino	2-3-8	4	Elena	55	D Tapia	t
74	R Bailto	1-1-6	5	Villita	54	J Riquelme	2
23	C Rivera	5-3-4	6	Chamberlain	53	G Padilla	1

TERCERA CARRERA telefónica 16,30 hrs 1,200 metros Pr. AMOR PAGANO, 7" serie Handicap. DECIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO.

CUARTA CARRERA LOCAL 16.50 hrs. 1.300 metros Premio "WALESKA" Especial 1° Serie Insc: E° 15. Premios: E° 1.500

		Laborate 11	The Central				
10	M Vega	131	1 Aguanahi	56	E	Cantellano	2
38	M. Pastén	243 3	2 Explorador	56	1	Riquelme	к
62	M Pastén	3-1-6 3	3 Chamico	55	6	Plaza	1
05	A Trigo	5-1-5 4	4 Stereo	54	L	Ramirez	7
06	M Pasten	21/ 1	5 Nicobar	53	0	Urzua	4
195	M. Canono	3-31 (6 Grandioso	52	D	Таріа	E
142	A Ingo	6.4.8	Panitao	51	15	Padilla	r

CUARTA CARRERA telefonica 17.05 hrs. 1.500 mts. Pr. ASLAM. 6" Serie Hand. UNDE-CIMA CARRRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO (3" Válida Apuesta Triple Inicial).

	To the second	hrs. 1.200 al 3. (SEG LA APUES
Valdes	Reaparece	1 Carleque
A. Valdes	9.9.13	2 Ketty
Ziji	10-7-7	3 Rigama

CHICO-TAIL obro E' 915

y ... Ation

AHRERA A LAS 14,00 Mts. 9" Serie Ind. 04 UNDA VALIDA PARA ITA TRIPLE N° 2).

STATRIPLE N* 2).

55 L Gutierrez
54 E Naranjo
54 F Venegas
48 J Mino
53 S Soto
53 L Rivera
52 J Carrasco
52 E González
52 J Herrera
52 E Lopez
52 A Trujillo
51 J Sepúlveda
52 V Rojas
50 S Alcaide
50 L Hevra
50 M Pereira

				(TERCERA				A
	J Zuniga			APUESTA T	RIP	LEN	(* 2).	
ţ	A Breque		-1	Di que no	55	30	Miño	8
i	C Tapia	16	2	Escape Libre	55	S	Vásquez .	3
Ġ	G Melej		3	Fresh Air	55	5	Soto	12
	L Santos	Reaparece	4	High Speed	55	1	Tapia	13
?	P Inda	13		Juan Luis	55	N.	N.	1
5	J Posadas	8-9-12	6	Maurio	55	, C.	Sepulveda	1.5
ļ	G Canadas	14	7	Moriche	55	3.5	Salinas	6
	G Sarmiento Juan Melero	2-2-10	8	Ponte Vecchio	55	V.	Ubilla	4
ė		8-8-8	9	Quignon	55	33	Salinas	2
	Alv Breque	11-7-12		Regenbogen	55	16	M Aravena	18
Ġ	Alv Breque	1 55.00		Resplandor	55	S	Azocar	5
į	V Farmedue	4		Tapateo	55	E	Guzman	10
e	V Escobillana E Inda	7-12-7	13	Riprap	55	L	Munito	16
	L Ferni	Reaparece	14	Rosmarino	55	M	Pereira	9
u	H Owner		15	Senorial	55	H	Ulloa	11
£	O Gonzalez	Resparece	16	Sting Ray	55	L	Rivera	14
	R. López	6-2-10		Tostado	55	L	Yanez	7
	THE REAL PROPERTY.			Control of the last	-			1.7

SEPTIMA CARRERA a las 15.00

7 A M-	-AX	horas	2.400 Ind.	metros. 1a. ser 42 al 54.	19
		Dominio	59	E Guzman	
S Mission	2-2-2 2	Miguel Angel	59	J. M. Aravena	
J Meters	3-5-7 3	Marcial	56	V. Ubilla	
Trief of	1-3-6 4	Grand Bunny	55	Jor. Salmas	
07 G P	1-5-3 5	Paramaribo	53	C Pezoa	
william Advance	435 8	Liamasol	50	E Suarez	
		Gran Minero	49	L Toro	
9-E Vidal	6-2-2 B	Relumbrante	48	J. Duarte	
	7-5-8 9	Caferata	47	N N	

D SE

| 1510 J. M. Baeza | 1-3 | 1 Birbante | 56 | C. Sepulveda | 8 | 1344 P. Bagú | Reaparece | 2 Bozal | 56 | V. Ubilla | 3 | 3 | 131 Juan Melero | 4-1 | 3. O lacipulo | 56 | Jor. Salinas | 12 | 1399 P. Inda | Reaparece | 4 El Rev | 56 | S. Vâsquez | 13 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 | 131 |

267	Juan Melero	Reaparece	1	Pistoletazo	56	Jor Salinas	8	
605	G Sarmiento	4-1-5	2	Poderoso	55	S. Väsquez	. 3	
591	C Santos	12-1 13	3	La Cargosa	53	A. Pereira	12	
528		3-1	4	Lolita Mia	53	J. M. Araveni	a 13	
527	Alv Breque	2-1	5	Quinchilca	53	S. Azonar	1	
591	A. Gutierrez	14	6	Bartolera	52	D. Sagardía	6	
260	P Polanco	Resparene	7	Destello	52	A Poblete	5	
602	C. Miranda	2-10-3	8	Grifo	50	NN	2	
511	E Inda	15-2-8	9	Hualtata	49	H Ulloa	5	
602	S Alamos	7-6-12	10	Agradecido	47	R Sagardia	9	
602	G Juliá	13	11	Kenita	47	F Carvajal	11	
602	L. Santos	13-3-15	12	Lumumbazo	47	E Suarez	7	
602	At Valuerunta	4-2-10	13	Ponsard	47	NN	262	

(B)

1559	O González	6-6-6	1	Ohsi	60	L. Yanez
1514	E Inda S	4-2-3	2	Trilladora	59	N.N.
1531	A Breque	8-3-3	3	Pecos	58	E. Guzman
1514	J Inda	6-8-5	4	Jacara	56	S. Vásquez
1462	J. Melero B	5-1-7	5	First Love	54	J. Salinas
128	T Jacial	reaparece	6	Astro	53	C. Pezoa
831	G. Melej	reaparece	7	Destino (R).	53	E. López
1515	S Fuentes	7-11-1	8	Mefisto	52	L Toro
1592	G Sarmiento	7-12-9	9	Renaico	52	E Suárez
1604	A. Pröschle	5-1-11	10	Borona	51	A. Pereira
1531	E Pinochet	9-6-8	11	Sagitario	51	E. Vásquez
1604	P inda	4-5-13	12	Bisnaga	50	C Sepulveda
1603	A Carreño	2-4-2	13	Imprevisto	49	N.N.
1604	1 Champion	14.0	499	T-1- 1991	22	40.40

100	LA NACION	SE GANA Y SE PIERDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	ELVIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Plátano	Escarceo	Plátano	Plátano	Escarceo	Plátano
	Rommel	Pontormo	Pnotormo	Rommel	Choño	Onliero
	Escarceo	Plátano	Orillero	Onllero	Plátano	Choño
2	Gastón	Rectoria	Gestén	Donante	Discordancia	Rectoria
	Discordancia	Gastón	Rectoria	Cézanne	Donante	Cézanne
	Cézanne	Cézanne	Cézanne	Gastón	Cézanne	Gastón
3	Anderson	Chifcana	Anderson	Yanqui	Guayabera	Chifcana
	Chifcana	Tranquilina	Chifcana	Anderson	Chifcana	Anderson
	Guayabera	Guayabera	Tranquilina	Tranquilina	Tranquilina	Yangui
4	Zedilla	Red Seal	Red Seal	Jalónico	Zedilla	Khartum
	Red Seal	Zedilla	Khartum	Khartum	Royal Mani	Jalónico
	Jalónico	Royal Mani	Jalónico	Red Seal	Red Seal	Red Seal
5	Mexicali	Exitosa	Exitosa	Mansole	Ceremonial	Ceremonial
	Exitosa	Mexicali	Ceremonial	Ceremonial	Bravusca	Mexicali
	Bravusca	Ceremonial	Twinkle	Mexicali	Exitosa	Lamparazo
6	Harwell	Harwell	Harwell	Pascualita	Vaciab	Capriccio
	Vaclab	Capriccio	Pascualita	Vaclab	Pascualita	Vaciab
	Phashima	Adonia	Phashima	Harwell	Capriccio	Pashima
7	Diligente	Diligente	Camotillo	Diligente	Difigente	Diligente
	Multiplicado	Camotillo	Diligente	Azulado	Navazzo	Multiplicado
	Camotillo	Navazzo	Navazzo	Camotillo	Multiplicado	Camotillo
8	Diana Rigg	Diana Rigg	Textual	Floral	Roulette	Textual
	Roulette	Roulette	Cancilleria	Diana Rigg	Adorado	Adorado
	Cancilleria	Textual	La Pitilla	Textual	Starfish	Roulette
9	Maliada	Mallada	Islote	Mallada	El Secreto	Anatómico
	Islote	El Secreto	El Molino	El Molino	Islote	El Secreto
	El Molino	Islote	Anatómico	Islote	El Moligo	Islote

Sporting Club

Domingo, 5 de Septiembre de 1971

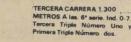
۵	Ô			metros ganadore Número L	Serie "8" 3	1.400 nnos no Triple
A. Padovani	9-4-5	1	Choño	56	O: Escobar	3
R. Bernal	5-7-7	2.	Escarceo	56	J. Maira	1
L Bernal	-10	3	Hamalin	56	M. Rojas	10
L Alvarez	-5-4	4	Orillero	56	L. Vásquez	6
O Castillo	9	5	Piaget	56	S. Arellano	4
E. Vidal	-6-5	6	Panterino	56	J. Pacheco	1.1
G. Pombo	8-2-2	7	Platano	56	J. Borquez	9
O. Aliaga.	Debuta	8	Rommal	56	O. Pérez	5
J. Abarzua	-12-9	9	Yalky	56	E. Romero	7
J. M. Medina	-7-13	10	Caterina	53	N. N.	2
J. H. Medina	-14	11	Dauna	53	E Wanstevino	6

1		
	9	

SEGUNDA	CARRERA 1.400
metros.	Serie "A" 3 años
no ganador	res Segunda Triple

	100	100				
A. Padovani	9	1	Armerillo	56	C. Escobar	3
R. Pérez	-8-2	2	Cezanne	56	E. Rojas	1
J. Abarzúa	4	3	Donante	56	E. Romero	6
H. Vera	-2-3	4	Gastrón	56	J. Borquez	4
G. Pombo	4-6-6	5	Hiperbaton	56	C. Hernández	8
G. Pombo	4	6	Discordancia	53	J Burton	5
J. H. Medina	11-12	7	Engrama	53	L. Vásquez	7
C. Aliaga	9	8	La Africana	53	O. Pérez	2
E Vidal	_3-2-4	9	Rectoria	53	J. apacheco	8





H. Alcantara	9	1	Bufa	55	O. Escobar	
E. Vidal -	6-5	2	Guavabara	54	S. Pradenas	
R. Bernal	Reaparece	3	Moraina	54	J. Maira	
G Mancilla	-12-6	4	Yangui	54	J. Barraza	
R. Saavedra	-10-7	5	Maicoloue	52	C. Hernández	
H. Vera	-5-3	6	Anderson	50	B. Claveria	
R. Carvajal	-13	7	Brasilera	50	H. Barraza	3
A. Padovani	7.4.4	8	Chifcana	50	J Burton	li
C. Urbina	Reaparece	9	Amakila	49	J. Beiza	
C. Úrbina	Reaparece	10	Como Lance	48	N.N.	
U. Bravo	Reaparece	11	Ce Con Ce	49	N N	
U. Bravo	6	12	Tranquilera	48	C. Jorquera	
E Bravo	13	13	Felicita	48	M Matta	
E Bravo	-9.9	14	Sweet Solera	48	N N	



CUARTA	CARRERA	1.30
metros 1 11		
Segunda Tri	ple Número	dos.

D. Alvarez Reaparece 1 Calabrés 1 Ca	58 55 51 51 50 50 50 48 47	J Barraza M Maira J Bórquez R Claveria O Escobar C Jorquera G Pinto B Parra N N
--	--	---



QUINTA	IARRERA.	1.500
Metros.	5a. Serie II	ND:
Tercera Tri	ple Nu3mero d	os.

	5.00					
R. Saavedra	6-8	1	Mataquito	57	H. Araya	
R. Saavedra	5-10	2	Flameo	54	D. Ahumada	
H Vera	1-1	3	Ceremonial	54	J. Borquez	1
O Martinez	3-3	4	Westlandia	54	S. Pradenas	
E Vidal	1-6	5	Bravusca	53	J. Pacheco	
A. Martinez	4-2	6	Meciali	53	Q. Escobar	
G. Avila	7-4	7	Lamperazo	51	J. González	
G. Pombo	reaparece	8	Twinkle	51	Leal	
H. Alcantari	3-5-1	9	Exitosa	50	F. Meneses	
O. Aliaga	8-7	10	Marisole	49	G Pinto	



SEXTA CARRERA 1.300 Metros. 5a. Srie. Ind 11-18 Primera Triple Número Tres.

		1				
Alvarez	6-11	1	Sencillo	55	J. Barraza	
Cruz B	Resparece	2	Mister Fox	52	C. Hernández	1
Väsquez	13	3	Californiano	52	J. Maira	
Jara	10ch	4	Harwall	52	D. Ahumada	1
Pombo	1	5	Vaclay	52	S. Leal	3
H Medina	4-8	6	Apia	51	L Vásquez	3
Aliaga	12-12	7	Don Lolito	51	P. Hernandez	1
Otavo	4	8	Otra Más	51	F Meneses	1
Martinez	4.4	9	Phashima	51	O Escobar	3
Bernal	5-8	10	Adonia	50	C wjorquera	3
Vidal	7.9	11	Dona Bárbara	49	N.N.	
Martinez		12	Pascuelita	49	J Burton	3
Avda	10-2	13	Capriccio	48	G. Pinto	-



	1	7					
ra	Reaparece	1	Azulado	61	O. Saavedra	3	
varez	1-1	2	Diligente	56	J. Barraza	1	
era	1	3	Multiplicado	55	J Borquez	6	
ra en	5-3	4	El Majadino	50	A Marchant	4	
dal	4-4	5	Camotillo	51	O Escobar	9	
avo	1	6	Gold Fox	51	J. Burton	7	
TB .	3-3	7	Aventino	47	R. Claveria	5	
avedra	3-7	8	Espertacus	47	C Jorquera	8	
ra	1-2	9	Navazzo	47	J. Monardes	2	

SEPTIMA CARRERA. 1.400

8		etros.	5a. serie In	
1	S.	Tercera 1	Triple Número tr	es.
8-5	1 Jaquelada	55	N.N.	3
-3-7	2 Yasny	55	E. Romero	13
-2-11	3 Florali	53	J. Barraza	1
-5	4 Bizarria	50	J. Burton	10
Reaparece	5 Yorkers	53	N.N.	6
1-6	6 Diana Rigg	52	O. Pinto	4
6-1	7 Textual	51	J. Maira	12
-3.7	8 Adorado	51	L Vásquez	11
2 4 2		1000	HARLES AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PA	

D. Alvarez	-2-11	3 Florali	53	J. Barraza	1	
D. Alvarez	-5	4 Bizarria	50	J. Burton	10	
R. Bernal	Reaparece	5 Yorkers	53	N.N.	6	
R P ez	1-6	6 Diana Rigg	52	O. Pinto	4	
R. Pérez	6-1	7 Textual	51	J. Maira	12	
J. Abarzúa	3-7	8 Adorado	51	L Vásquez	11	
J.H. Medina	3-1-3	9 Roulette	51	O. Pérez	9	
L Vásquez	9-8	10 Starfish	50	J. González	7	
G Mancilla	3-5-4	11 Cancilleria	49	F. Meneses	2	
M. Quezada	Rodo	12 La Pitilla	49	N.N.	5	
E Vidal	13	13 Massenet	49	NN	8	
L Beral	-1-10	14 E. del Mar	48	C. Hernandez	14	
Corrales:3 co	n 4 y 6 con	7				

D'T	-
9	-
	3
4	

G. Pombo E. Núñez D. Alvaros

NOVENA CARRERA . .1.300 metros 4a. serie Ind. 16-27

4-71	*			
H. Vera	2	1 Harvey	58 E Romero	3
E Vidal	-1-8	2 El Secreto	57 J Borquez	13
D. Alvarez	4	3 Mallada	2 politions	13
G. Pombo	8-3-8	4 Great Deal	o. contract	1
G. Pombo	-1-2		55 O Escobar	10
J. Abarzua	-12-7	5 Islote	48 F. Meneses	6
L Vásquez	100000000000000000000000000000000000000	6 Narisán	55 L Vásquez	4
	Reaparece	7 Per-Bene	54 B Parra	12
G Avila	-2-1	8 El Molino	53 R Arava	4 11 4
A Martinez	-7-6	9 Clepia	52 J Maira	110
A. Araya	2-1	10 Anatómico	2. Mana	9
H. Medina Ch.	5-9-5	11 Serafico	O. Jorquera	5
A. Padovani	9		48 H Barraza	7
J. H. Medina		12 Tolerancia	48 J González	2
S. F. Wedina	-2-10	13 Peyton Place	47 J Burton	8

CLUB HIPICO DE PEÑUELAS

QUINTA CARRERA LOCAL,

viene de la pag. 21,

13 Pre ∠61 al Premio	2" y	E° 130 al	Serie Insc: 00 al 1°, E° 13° Total en (2" Válida		
2-5-5	1	Cupido	60	L	Plaza
6-2-4	2	Kuntler	58	0	Meneses
3-2-6	3	Watusi	57	L	Soto
076		Marillan	54	100	1

405	M Cancino	2-5-5	1	Cupido	60	L Plaza 1
434	L Rojas	6-2-4	2	Kuntler	58	O Meneses 6
484	A. Trigo	3-2-6	3	Watusi	57	L Soto
428	M. Pastén	8-7-6	4	Metilica	54	
384	M. Vega	9-5-5	5	Lady Carol	52	E Cantellano
+421	R Bacho	3-5-1	6	Branco	52	J Riquelme
382	M. Pastén	1-1-4	7	Oriental	51	D. Urzua
440	A Trigo	1-4-3	8	Parabellum	51	L Ramirez

QUINTA CARRERA telefónica 17,40 hrs. 1,200 metros Pr. ARMADILLO, 6° serie Handicap, DUODECIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO. (3° Váli-da Apuesta Triple Central).

SEXTA CARRERA telefónica 18,15 hrs. 1.200 mts. Pr. ALGA-RROBAL, 4° Serie Handicap. DECIMOTERCERA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO. (3° Válida Apuesta Triple Final).



AMOR, AMOR ES RAER A SUS NIÑOS AL MEJOR CIRCO EN EL MEJOR TEATRO CAUPOLICAN
Todo lo que agrada al hombre y al niño

HOY tres funciones en el Cau-

policán MATINEE 3,10 **VERMUT 6,40**

NOCHE 9,40 Hoy el gran suceso de máxima emoción traido de Europa LOS CUA-TRO TRIZKA HAGGEN-BECK EQUILIBRIS
TAS EN ALAMBRE a 20
M. ALTURA SIN RED
P R O TIE CT O R A en
MONOCICLOS Y BICICLETAS.
Bissel to any INCA TORO Risas tony INCA TORO

y su rival ENANITO RO-BIN.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

BICICLETAS

reundación de Tressportados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 - C. Importadora Cycles Victoria

6 JUDICIALES Y

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantis Santiago, expediente 44341 "Sociedad Constructora Viviendas Económicas Claurijo Molina Silva y Compañia.
Limitada, "Proposiciones
convenio, En escrito presentado,
por Claudio Molina y Sociedad, solicitando fijese, quince
septiembre, quince horas,
como nueva fecha para efectuar Junta Acreedores, proveyotuar Junta Acreedores, provey

ELECCION de Directorio. Con fecha 1 de septembre de 1971. ante el Inspector del Trabajo Sr José González Quiroz, siendo las 18.30 horas, se efectuo la electión del Directorio para el año 1971-1972 del Sindicato Profesional de Obreros Fundidores. Pulidores y Moldeadores de la Provincia de Santiago, guedando constituida de "la siguiente "manera Presidente, José Reveco. Reveco; Secretario, Pedro Osono Arquero. Tesorero. Jorge Maraboli Poblete, 1er Director, José Lobos Sánchez Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-5-6 A-5-6

A-5-6
Con fecha 30 Agosto 1971, el
Sindicato Industrial Chicles
Adams, ante la presencia del
Inspectiro del Trabajo señor
Roberto Vildózola, en camino
Melipilla 7595, eligió la nueva
directiva por el periodo 19711972, saliendo elegidos los
siguientes: Presidente: Victor
Aburto Aburto Secretaria: Gladys Rocha Henriquez,
Tesorera: Inelia Burgueño
Aguilera Directoras Juana Flores
Ruiz y Donatila Aros Medina. Se
hace la presente públicación
conforme al artículo 378 del
código del trabajo.

A-6-6

Habiénoose extraviado Titulos
N* 292391-328321- 343847360957- 376198- 392161407382- 438176- 452472481707- 528173 -543714560109- 577779- 594055611213- 627253- 643249659509- 675665- 690225704513- Acciones de la ClaManufacturera de Papeles v
Cartones a nombre de Leonor
Palma Castro, queda nulo por
haberse dado el aviso correspondiente.

A- 6-6

Por haberse extraviado título Nº 226874 por 25 acciones del Banco de Chile, a la orden de Domingo Franulic Harasic, queda nulo en virtud del presente aviso.

SINDICATO rrofesional de EE y OO. Maquinarias Codina Maco. S.A.C.I., ante el inspector del Trabajo respectivo, en Asamblea General Extraordinaria, el dia 3 de septiembre de 1971 nomino para el periodo 1971-1972 la siguiente directiva: Presidente: Pedro Calderón R., Secretario. Sergio Escudero P. Tesorero Julio Flores S., Directores: José Andrade Á. Jorge Gacitúa G. El Secretario.

A.7/6
BENMAR S.A. Por acuerdo de Directorio, se cità a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día martes. 21 de septiembre de 1971, a las 15 horas, en Nueva York 57, entrepiso. Objeto de la Junta a Cuenta del Directorio sobre la marcha de la Empresa y medidas que sean necesariais al respecto. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre esta fecha y la de la Junta b Facultades del Directorio para hipotecar bienes sociales. El Vicepresidente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A Nº 158851 del Banco de Crédito e Inversiones, sucursa 10, de julio queda nulo.

C. 7/6

HABIENDOSE extraviado talo-nario de cheques del Bco, del Crédito e Inversiones. Suc Plaza Bulnes, cuenta Nº 411642, se declaran nulos los cheques de la sene 4-41 Nº 0302503 al 0302525.

POR HABERSE extraviado cheque N° 1186451 Serie BZZ — 1 del Banco Nacional, del Trabajo queda nulo por heberse dado el aviso correspondiente.

A. 7-9/6

A 7-9/6

CON FECHA 1º de sept de 1971, ante la presencia del Sr. Leopoldo Cerda Yung, Inspector del trabajo, se procedió a elegir tres misembros del Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses Recoleta Portugal, que se encontraban renunciados. Quedando la dimetiva compuesta de la siguiente manera. Presidente Guillermo Maturana Palominos, Secretario. Jorge Thuma Magrid. Tesorero: Métoro Maureira Muñoz. Director. Manuel Gonzalez Mensess. Máximo Silve López. Se hace la pte publicación, de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Santiago. 3 de Sept. de 1971. El Secretario.

A-6-6

Cheque Serie O.C. Nº 616267 por Eº 2000 del Banco. O"Higgins, queda nulo, por orden de no pago por incumplimiento.

SERIE C-27 cheques N° 370937, 370938. 276573-3 Banco Edwards y Cla. Sucursal Macul, nulos, por haber dado el aviso co rrespondiente.

HABIENDOSE extravisido la Libreta Nº 10650 de Coyhaique del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Mireya Paulus Lara, queda nula por haberse dado aviso. A-5-6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie "A" Nº 5195273 del Banco Continental por Eº 8000 queda nulo por haberse dado la orden de no pago.

7 REMATES

EL VIERNES 10 de septiembre a las 15 hrs., en celle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Sexto Juspado Civil de Menor Cuantia Juicio Muñoz Nicolás con De Larderel Francescio un allón balancin. una máquina enceradora Sindelen. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

EL VIERNES 10 de septiembre a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantla juicio Muñoz Nicolás con De Larderel Francesco: un refrigerador eléctrico Philco, un sillón confortable y una alfombra. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

EL VIERNES 10 de septiembre a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantia Jucio Gasco con Ossa Luis: una radio portàtil de transistores marca Standard, un reloj pu G. 8/7

G. 8/7

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago,
saldrá a remate audiencia día 6
de septiembre próximo, 15,30
horas. Depto 317 del edificio
ubicado en calle Arturo Prat Nº
175 al 751 esta ciudad. Mínimopara tomar parte en la subasta
será la cantidad de Eº 16,000,
saldo seis meses contados desde
fecha subasta. más 18%
rifereses anual todo postor para
tomar parte en el remate deberá rendir caución por valor
equivalente al 10% del mínimo
indicado. Además. bases y
antecedentes juicio caratulado
"Banco del Estado con Soc.
Richard / Cia. Ltda". Rol 41,187,
requerimiento. Secretaria.

A. 5/7

REMATE. 13 septiembre 1971 is las 16 horas en Bandera 342. Secretaria del 2º Juzgado Civil Mayor Cuantia, por acuerdo de los heraderos doña Mercedes Cordova Toro remataré por mínimun rebajados siguientes propiedades: 1) Manzano Nº 1515 Eº 49.000, 30 Carrión 1394 Eº 49.000, 41 Carrión 1398 Eº 49.000. El precio se pagará 1/3 ontado, 1/3 a seis meses y 1/3 a 1 año. Interés anual 18%. Garantia 10% mínimun dinero efectivo o vele vista. Gastos e impuestos por mitades. Más antecedentes oficina Juzz Partidor Sr. Raúl Wolfenson, Huérfanos 972, of. 604. Elia Osorio. Actuaria.

A. 8/7

RESOLUCION 4º Juzgado
Trabajo. Dia 9 de septiembre en
curso. 16_horas, en Huérfanos
1854. ante Martillero Público.
Sergio R. Ravanal Valenzuela,
efectuaráse el Remate especies
embargadas en juicios ejecutivos
seguidos por Servicio de Seguiro
Social, contra deudores indicanse: Exped. Rol. Nº 58.897 cº
Amunátegui Jhonson. Enrique Amunátegui Jhonson, Enrique Rifle sin marca visible, Nº 7020

150 ARTISTAS FOLKLORICOS EN UN ESCENARIO MAGNIFICO

DE CHILENIDAD

RESOLUCION 5" Juzgado
Trabajo: Dia 9 septiembre en curso. 16 horas. en Huérfanos.
1854. ante Mantillero Público
Sergio R. Ravanal, Valenzuela.
1854. ante Mantillero Público
Sergio R. Ravanal, Valenzuela.
1854. ante especies embargadas en jucio ejecutivo.
1860. especies embargadas en jucio ejecutivo.
1860. especies embargadas en jucio ejecutivo.
1860. especies embargadas en jucio ejecutivo.
1861. 2012. de Barayon y Cla. Eduardo. Repr., leg.
1862. Exped. Rol N. 56.172. de Barayon y Cla. Eduardo. 1867. leg.
1862. Exped. Rol N. 56.172. de Barayon y Cla. Eduardo. Berp., leg.
1862. Exped. Rol N. 1867. de Burayon y Cla. Eduardo. Espr., leg.
1863. Exped. 1712. de Barayon y Cla. Eduardo. Espr., leg.
1864. Especies en entático.
1864. Mademsa.
1864. Mademsa.
1865. especies especies sillón
1865. especies especies sillón
1865. especies especies especies especies especies especies especies especies especies.
1865. especies especies.
1865. especies especies especies especies especies especies.
1865. especies especies especies especies especies especies especies especies especies.
1865. especies especies especies especies especies especies especies especies especies.
1865. especies especies especies especies especies especies.
1865. especies especies especies especies especies especies.
1865. especies especies especies especies especies.
1865. especies especies especies.
1865. especies especies especies.
1865. especies especies especies especies.
1865. especies especies.
1865. especies especies especie

ANTE Quinto Juzgado Civi Mayor Cuantle Santiago, remétase
veinticuatro septiembre, quince
horas, aitos Nº 19, 20 y 21
Población Anibal Pinto, hoy
Avenida Maria Vial N° 8501,
8805 y 8509 respectivamente
Comuna La Cisterna inscrivasa fojas 384 vuelta numero
716, Registro Propiedades San
Bernardo 1940, Minimor veinte
mil escudos, pagaderos mitad
contado saldo seis meses plazo. Interesados presentarán
boleta bancaria o dinero por E6.742. Antecedentes: Autos.
"Ferrie La Rural S. A. con Venegas Elena Sucesión, Secretario.

A:7-7

A-7-7

REMATE. Ante Quinto Juzgado Cwil Mayor Cuantia Santiago, rematase 24 Septiembre próxi-no 15 horas derechos de Alberto mo 15 horas derechos de Alberto
Gallegúillos Jaque en propeded
calle Compañía 2951 inscrita foja 11581 Nº 16802 Conservador
Santiago 1956. Minimo: E166.180, pagaderos 50% contado saldo seis cuotas mensuales
iguales con 12% interés y máximo
corriente en caso mora
Garantia boleta por Eº 16.618.
Más bases autos Morales con
Galleguillos: ejecutivo. Secretario.

A-5-7

RESOLUCION, 1er Jurgado Trabajo Dia 9 septiembre en purso, 16 horas, en Muértanos, 1854, ente Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse, REMATE especies embargadas en jurios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro embargadas en jucios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse: Exped. Rol Nº 54-382. « Carrión Moner. Alfredo Sierra huincha para madera. accionada motor Brown Boven". Nº 030014. 58 508. « Egaña Alfaro, Milton. Taliadro electrico portàtil. "Van Dom". Nº 907866. 1-12 Special Drill" sin brocas, y equipo certractor minónes compuesto trece piezas. 58 424. « Escudero Cubillos. Alberto. Descarnadora ayelas sin marca ni número visibles. Servicio de monte de la compuesto de la c

RESOLUCION der Jugado Trabajo: Dia jueves 9 septiembre en curso. 16 horas, en Huerfanos 1854, ante Martillero Público. Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuaráse jel Remate de especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Secial contra deudores indicanse: Esped. Rol N 64 437. c. Bendeck González Wilfredo. Maguna coser, de pie "Necchi", N 668717, con moto misma marca, sin número visible; y estuda gas licitudo. "Fen-ble; y estuda gas licitudo." meschi, N. 668 /17, con moto mesma marca, sin número visible; y estufa gas licuado. "Enpeña N." 342, 60482 o "Enpeña Galvez, Tucapel Maquina coser, de pie. "Singer. N." AE 698924/55.790 o Comunidad Nicolas Durán Valenzuela. Repr. Legal Roberto Qurán y Reloj Bolsillo. Lange & Sohme. N. 27894 oro. con tapas. 63.599 o Guerra Barnos, Julio Sumadora. eléctrica. "Olivetti. N. 99112217. 61:504 o Jenschke Delkers. Joaquin. Cocina. gas. cañera. Fortuño: cuatro platos y hornos, y califont gas cañera. Gasco. 57.781 o Logan Ramos, Juan, Radioelectrola. "Philico. N. 53062, con tocadiscos Garrard. N. 5275004 deteriorada. 62.840 o Montenegro Villalon, Francisco Motor electri-

RESOLUCION 2- Juan ATO (10-10)

8 CITACIO

Ción "Ruños" Imba (CIOR Junta General Eno DENCI Junta General Eno DENCI 11.30 horas en aya ción, en su sede sea Cuenta, y 4) Ausm. 2 240 Cuenta, y 4) Ausm. 2 240 Consejo Administraco.

SINDICATO Professional Size Empleados Particula perinti E Impleados Particula perinti E INDESA S.A. Cita a Fassival general para el disperimento de 1971 a la GOLF-hrs. en el local de Carro 48004 Hrs. en el local de Carro 48004 Fajardo S. Dotto Carro Lace esta publicació perinti con el articulo y olluy WC Código del Tribas 200 Tel-Secretario.

SINDICATU Protess del Banco Op-Diverso del Banco Op-Unión cita a resulta extraordinaria para el a septiembre a las 18 Huértanos 1060. Tala TATRO Ción nueva mesa dres TALIA. To Nach

CITACION. Par TEATRO de Barahor directorio 1971-1972 di Associación de Inúles Jubilados de Endes, aviernes 10 de sepre-CALFOR 1971 a las 15 hors e del Trabajador, cale ADANTE-321 piso 10° sala e ade la Federación de EL GOLF-Jubilados de Chie Sc. General.

LAS LILA 10 VARIOS NO CLASIFICA MARCON

VENDO casa sólida en las 917 Lo Prado, entrada à METRO. Fono 794329. ORIENTE

VENDO TAXI, Since IOI, en buen estado, su duri Chapulteper 5852 Visit

15 PARA NE

16 FIESTAS

Conjuntos para matrimonios, 378395

PROXIMO JUEVES 9 SEPTIEMBRE



Solamente con invitaciones

INVITADOS DE HONOR: Prosidente S. Allende, Diplomátic y Autoridades

Jueves 9 Septiembre MATUCANA 520 (casi esq. Catedral) ASTOR. Estado, 257. Tel 392112. Rot. desde las 13 hrs.

SANDERA. Bandera 76. Tel. 714403 Desde las 13 Hrs. El

CTY. Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.50 hrs. "La

CENTRAL (33555) Desde las 12.40 horas:Love Story RVANTES: (381894) Desde las 13 horas. El salario del miedo CINE ARTE U.C. Alameda 340 Descanso

CINELANDIA, Puente 540. Tel. 67932, Desde las 13 hrs. Qué se le Dice a una Dama Desnuda, El Príncipe sin Palacio.

CAPRI, Monitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Queimada

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. El Día Que Me Quieras, Menores

DUCA L. Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 10.50 hrs. La Busca de la Felicidad, May de 18.

ESPANA, Estado y Huerfanos (398488), 13,45, 15,45, 17,45, 19,45, y 22 hts. Manneros sin brujula.

FLORIDA. (34289) Desde las 13 horas. Corazón Ardiente.

GRAN PALACE. Huerfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22. hrs. El Hombre inolyidable. Menores

HUELEN. (31603) Desde las 13 horas. La usurpadora

HUERFANOS, Huerfanos 930 (36707). Desde las 11 lirs. El poema

IMPERIO Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 hrs. La Matriarca May de 21.

KING. Huerfanos 840. Tet. 32838. Desde las 10 hrs. Mi Tio Benjamii May de 21.

LUXOR, Bandera 236 (84688) Desde las 13 hrs. La fuente de

MAYO-Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 hrs. Espi Hong Kong, May de 18.

METRO. (61570) Desde las 14.30 horas. Cuando es preciso se

NILO: Monjitas 879. Tel: 392078. Desde las 10 hrs. "Los Neuróticos del sexo". May de 21

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. mi Mai do es Mío y lo Mato Cuando Quiero

PLAZA Compañía 1068 Tel 34714 Desde las 10 hrs. Los Ne del Sexo, May, de 21

REAL Compañía 1068 Tel 65555 Desde las 11 hrs. El Día que ma Quieras Menores

REX.Huerfanos 735 Tel 31144 Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas May, de 14

RIO. Monjitas 743. Tel: 33550. Desde las 11 hrs. Simplemente Maria El Ultimo Cupié.

RITZ San Antonio 50 Tel 380613 Desde las 13 hrs. La Mujer de Cura May de 21

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel 36093. Desde las 13 hrs. Dianio de una Esposa Desesperada. Ultimo Verano.

ROXY, Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 hrs. Diario de una esposa Desesperada. Ultimo Verano.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel: 35357. Desde las 11 hrs. El Principe sin Palacio. Qué se le dice a una dama desnuda

SANTA LUCIA (64718) - 11: 15: 18:30 y 22 hrs. Tora Tora Tora

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888 Desde las 11 hrs. ando los Dinosaurios dominaban la Tierra. May de 14

SAO PAULO. Merced 772. Tel 394976 Desde las 13 Hrs. "La Fuente de la Doncella" May de 21 TIVOLI. Huerfanos 757. Tel 30611 Desde las 11 hrs. "Vo Soy la Ley" May de 18.

TOESCA, Huerfanos 1313. Tel 711562. Desde las 13 hrs. Cier probable. Hotel Internacional

VICTORIA. (30021) Desde las 13 horas. Los neuróticos

LA PELICULA MAS IMPACTANTE DE TODAS LAS EPOCAS !

MAYORES Y MENORES

WINUSOR, Moneda 1035 Tel 89761 Desde las 10 50 hrs Monty Walsh, Mayde 14.

YORK - Ahumada 166, Tel. 66687. Desde las 10.45 hrs. "La Extraña pasión de un mando". May de 18

CITACIO 392749 Desde las 14 hrs. logiera puede ganar. Los logiera puede ganar. Los

STREETOR NUNCA PROVI-

NDESI Avda Irarrazaval 35 Tel 43811 Desde las 14 B Padrecito El Angel Amor

L45 y 22.15 hrs. Lot writtens del Sexo May de 18 Revouciones por minu-

LAS CONDES .-

LAS LILAS.- E Yáñez J de Dios V Tel 431 160 A las 16 19 y 22 nrs La Araucana Menores

MARCONI. (42967). - 19 y 22

AMERICA. (52443). Desde 14 hrs Sabata vii, le a mata asalto al Supermercado, amante que volvió

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

ARA NI

FIESTAS

Hrack

ORI

HIL

ral)

Para on Barahona y Cint 971-1972 p 971-1972 de toches
Endes, pi
de segmeQUIFORNIA- 14,30 Hrs. Un italiano en Australia
de segmeQUIFORNIA- 14,30 Hrs. Un italiano en Australia
dor, cale IOANTE- 15,15 hrs. El tio del mono
Pasida en, and IOANTE- 14 Hrs. La guerra de los botones
e Chie Se
AS CONDES- 15,30 Hrs. La guerra sin soldados

LAS LILAS. - 16 Hrs. La araucana

ARIOS M

ASIFICE WARCONL - 15:30 Hrs. Pinocho y la ballena del espacio

ORIENTE - 14.30 Hrs - Marineros sin brújula ANTA LUCIA. - 11 v 15 Hrs. Tora Tora Tora.

LAS CONDES. - Apoquindo Noruega - 'el. 484067 A las 15:30, 19 y 22, 15 hrs."Esposas de Médicos" May de 21

MODERNO. Gran Avda 6544 Tel 581782 Desde las 14 hrs. El Engaño. El Avión de los Conde-nados. El Espectáculo Más Gran-de del Mundo

SUR. San Diego 935 (61254) Desde las 13 hrs. Los felinos La revolución de los Inconformes

LIRA. (511704). Desde las 14 hrs. Los muertos vivientes. El hombre marcado, El puerto del

revolución de los Incont El Sindicato del Crimen

MONACO, 10 de Julio - A Prat Tel: 382845 Desde las 13 hrs Cara a Cara con el Diablo Dos Cruces a Danger Pass Opera-ción Tiburón Blanco

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel 51263 Desde las 14 hrs. Ana de los Mil Dias. La Rosa, Sangnenta Los Buitres Tienen

JAB16 Desde las 14 MS Borsa lino. Los Sers Invencibles Aventuero del Pacífico PRAT. San Diego 2117 Tel Espectáculo más Grande del Mundo. La Leyenda de la Ciudad sin Nombre.

MANAMANA

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 hrs Forastero en Paso Bravo Superargo el Invencible Una Cuerda y un Colt.

SECTOR QUINTA NORMAL

LO FRANCO. Desde las 13 hrs

O'HIGGINS. (86929) Desde las

MEDA. (91254) Desde as 12.30 hrs. En busca del eslabon perdido. El circo más grande del mundo. La leyenda de la ciudad sin nombre.

ALCAZAR Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas Primavera en otoño. El angel Amor ayudame

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada, 2820. Tel. 91787. Desde las 14 horas, Aeropuerto. Shane el desconocido. Un tirn en la noche ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 85848 Desde las 11 horas Te mataron por un dolar Mayores de 18

CARRERA, Desde las 13 horas. Cara a cara con el Diablo. 2 ciudes a Danger Pasia. Opera ción Tiburon Blanco.

COLON. (733146). Desde las 13 hrs. V. cuatro cabalgaron. Acusado en falso, Guerra entre

MONUMENTAL (791345) Desde las 14 horas Forasteros en Paso Bravo Super argo, Una cuerda y un colt

LA PALMILLA (773185

NACIONA: Independencia 801 Tel 370594 Desde las 13 horas. Forastero en paso Bravo. Una cuerda un colt. Superargo, el

DIANA (Cartagena). Programa

PLAZA (Talagante) Desde las 14 Hrs. Lawrence de Arabia. La Guerra de los botones.

PLAZA (Puente Alto). Des de las 15 hrs. Lili, mi adorable espla. El circulo rojo MUNICIPAL (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Los felinos, 1,2 revolución de los inconformes El Sindicato del crimen.

YA ES PREFERIDO DE LOS NIÑOS: actua BAJO CARPA MODER

NA impermeable; con e colorido de un circo verdadero, auténtico.
ALAMEDA 1461 (ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN) teléf.

NO SOMOS ANGELES

Hoy, 22.10 hrs.

CANAL

© 70 mm

HOY MATINEE 3.10, VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 Por primera vez en Chile! LOS TRAPECISTAS VAMPIROS

VOLADORES [Increibles! DIE FLIEGENDEN VAMPIRES

iiPor primera vez En su primera VISITA POR SUDAMERICA con 20 ATRAC CIONES ARTISTICAS EUROPEAS:

Gran Circo **Bismarck**

HOY-UN GRAN DOMINGO CON SUS CHICOS **MATINEE HOY 3.10** VERMUT 6,40 y NOCHE 9,40.



Alemán

TIGRES Y LEONES Linda DORIAN SISTERS - TRIO malabaristas juveniles. MAÑANA LUNES a Viernes, de rias V. 6,40 y N. 9,40. Viernes, dos funciones dia

JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE, A LAS 18 HORAS INAUGURACION DE LA NUEVA PEÑA FOLKLORICA SI VAS PARA CHILE



MAS LINDA QUE NUNCA MATUCANA 520-CASI ESQUINA CATEDRAL INVITADOS DE HONOR:

PRESIDENTE

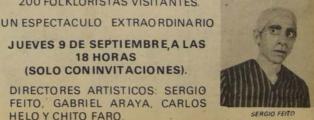
SALVADOR ALLENDE G., DIPLOMATICOS Y AUTORIDADES PADRINO DE LA CEREMONIA, EL ALCALDE DE SANTIAGO DON

IGNACIO LAGNO CASTILLO 200 FOLKLORISTAS VISITANTES.

JUEVES 9 DE SEPTIEMBRE, A LAS 18 HORAS

(SOLO CONINVITACIONES). DIRECTORES ARTISTICOS: SERGIO FEITO, GABRIEL ARAYA, CARLOS





HELO Y CHITO FARO.



Sopranos: Patricia Vásquez, Ana Rubilar, Liliana Silva. Tenor: Horacio Mastrango (Opera de la Plata).

Baritonos: Carlos Haiquel, Santiago Vera, uan Charles. Bajos Mariano de la Maza, Eliodoro Vásquez. Director: Juan Carlos Zorzi.

Mme. Butterfly

Sopranos: Angélica Montes, Patricia Vásquez. rentina Daza.

Regisseur: Jaime Fernández

19 Oct. a las 19 horas.

Gianni Schicchiil Tabarro

ABONOS EN VENTA (cuatro funciones E* 288 E* 272 E* 288 E* 108 E* 94 E* 55 E* 36 E* 5 Sillón Orquesta Platea Palco 1er piso. Palco 2º piso. Balcón

TEATRO MUNICIPAL

Allende comprobó en su gira:

PLENA CONCIENCIA Y DECISION PARA FORTALECER PACTO ANDINO

LIMA, (IPS). Después de conversar en dos oportunidades con el Presidente peruano. General Juan Velasco Alvara-do. Salvador Allende expresó que al concluir su rápida gira por tres de los cuatro países que con Chile integran el Grupo Andino, ha comprobado que Grupo Andino, ha compropedo todos los gobiernos tienen "plena contodos los gobiernos "plena contodos "plena contodos "plena contodos "plena contodo ciencia y decisión de fortalecer el acuerde integración subregional". Añadió que Chile, por su parte, no

piensa cambiar sus reglas de juego vin-culadas a disposiciones que rigen para

argentina, la Unión Obrera Meta-lórgica, suspendió todos los ac-tos programados para celebrar el "Dispensión de la Confederación General del Trabajo la realización de un paro nacional de 24 horas, en homenaje a la aparición de los restos de Eva Perón, según infor-mó anoche uno de los voceros de la organización gremial mencio-nada.

nada.

Es esta la más importante entre las primeras reacciones registradas en el campo gremial en la Argentina, ante la restitución del cadaver de Eva Perón a su esposo, ce la Presidente Juan Domingo Perón, por parte del gobierno argentino, en acto cumplido anoche en Madrid.

En el plano oficial, el Ministro.

bierno argentino, en acto cumplido anoche en Madrid.
En el plano oficial, el Ministro
del Interior, preguntado por los
periodistas declaró acerca del
hecho. "Le doy el alcance de un
hecho positivo desde más de un
punto de visita. en primer lugarconstituye un paso muy importante para que lo que yo considero anecdótico, deje de dividirnos y enfrentarnos. En
segundo lugar, es un hecho que
sirive para rervindicar, si cabe la
palabra, la actuación de argentinos l'amentablemente desaparecidos. Es un hecho positivo
—concluyd el Ministro— porque
confirma la actitud del gobierno,
dispuesto a dar todos los pasos
necesarios para pacificar la Repú-

necesarios para pacificar la Repú-

Institucionalización.

"Es un trunfo de Aramburu declaró a su vez el Ministro de Bienestar Social, Francisco Mannque, "Aramburu fue el que rescató los restos de tode especulación política y se fue a la tumba guardando el secreto de la ubicación del cadáver", dijo Mannque, quien durante el goberno de la denominada Revolución Libertadora (1955 - Se) fue justamente Ministro del Presidente Aramburu. Por último.

Acuerdo de Berlín

refuerza posición soberana de la RDA

BERLIN. 4 (ANSA).- El Pri-

BERLIN. 4 (ANSA).— El Primor Secretario del Partido Comunista de la Republica Democrática Alemana. Erich Honecker, declaró hoy que el acuerdo cuadripartito sobre Berlin, firmado ayer por los Embajadores de los EE UU, de la URS, de Gran Bretaña y de Francia, refuerza la posición internacional de la RDA.
En el curso de una entrevista con el órgano del partido. "Neues Deutschland". Honecker destaca, en efecto, que firmando el acuerdo, las tres potencias occidentales ano porten de la cuerdo, las tres potencias occidentales na reconocido por primera yez, en un documento de derecho internacional. Ja existencia de

Fuentes extraoficiales expresaron que es posible que el Presidente Alejandro A Lanusse ini-

toda el área Andina "Porque ello sería ilicito". Mi país mantuvo y mantiene y mantendrá su auténtica, honesta y legitima decisión de actuar dentro de los compromisos suscriptos", aunque no se refinió en absoluto a las versiones seriodistrias procedentes de Rolliuis.

periodisticas procedentes de Bolivia en torno del criterio del nuevo régimen en dicho pals sobre la necesidad de remar las normas del trato al capital extranjero, resultó para los periodistas locales una obvia aunque indirecta alusión a la nueva posición boliviana".

EMOCION GREMIAL ANTE DEVOLUCION DE RESTOS DE EVA DUARTE DE PERON

Manrique acotó: Es un hecho ciento por ciento humano, no tiene ninguna conclusión política. Por su parte, el ex diputado socialista Juan Carlos Coral, declaró. Los socialistas argentinos compartimos la emoción que conmuseva el los trabajadores peronistas. Pero lamentamos que la apanición del cadáver de Eva Perón sea el producto de una negociación política subalterna y no el resultado de una investingación que permitiera conocer y

no el resultado de una investigación que permitiera conocer y
sancionar a los responsables de
esta escandalosa profanación
El ex Gobernador de la provincia de Buenos Aires, y ex dirigente del radicalismo frondeista.
Oscar Allende, expreso: Con la
entrega del cadaver de la señora.
Eva Peron, se ha cumpido un
actio elemental de humanidad,
que corresponde plenamente al
espiritu de los argentinos:
En otros sectores gremiales,
también se registraron declaraciones de dirigentes en relación
con el importante hecho.
El otrora prominente dirigente
de la C. G. T. Andres Framini,
recordó que "en ocasión de producirse la caída del régimen de
Perón en 1955, estando al frente
de la caída del régimen de
Perón en 1955, estando al frente
de la entidad sindical que integraba representando al gremio
texiti, en compañía de otros dirigentes subita todas las noches al
segundo piso del edificio de la
Confederación, donde en un
salón se encontraba el féretro
con el cuerpo embalsamado de
Eva Perón. Era nuestro bien más
preciado —dice Framini— y hoy
pienso que no hay niquin argention que no pueda estar contento
con la devolución de sus restos.
Me parece perfecta la actitud del
gobierno al restruirlos.

La Federación Argentina de
Luz y Fuerza, otra entidad gremial, emito una declaración que
expresa: "Al margen de toda
especulación, con clara objetividad, profundo respeto y un
carrión insollayable por la querida
figura de Eva Perón, no podemos
menos que señalar nuestra pro-

is RDA como estado soberano.

En el scuerdo se habla, en
efecto, de República Democrática Alemana y no de zona
de ocupación soviética, como
hablan hecho hasta abóra las
potencias occidentales al referirse a Alemania Oriental.

Honecker subrayó, además,
que esta es también, la primera vez que las potencias occidentales reconocen jurídicamente que Berlin Occidental no forma parte de la República Federail Alemana y que no depende
del Gobierno de Bonn.
Según el Primer Secretario
del PC de la RDA, el acuerdo sobre Berlin contriburá en favor
de la distensión, de la paz y de la

del PC de la RDA, el acuerdo so-pre Berlin contriburis en favor de la distensión, de la paz y de la segundad europeos. Además sostuvo Honeckar, deberla crear condiciones favorables para la ratificación de los tratados firmados por Bonn con la Unión Soviética y Polonia, y promover el diálogo entre la RFA y la RDA.

visitas a Chile, Ecuador y

Colombia, para estrechar

lazos con esas naciones y establecer nuevas

Lanusse también tiene

establecer nuev normas de intercambio.

POSIBLE VIAJE DE

LANUSSE A CHILE

informal, que sostuvo con el equipo técnico de la sede del acuerdo de Cartagena. organismo que coordina la integración de la subregión andina. Reafirmó el Presidente la decisión chilena de cumplir felmente lo estipulado en el convenio de Cartagena. dedicó especial atención a desmentir que el atemino socialista emprendido por el régimen que preside pudiera ser contradictorio con los mecanismos y objetivos del Pacto Andino. Y de la felia de la consenio de la cartino socialista emprendicione la mecanismos y objetivos del Pacto Andino. Y de la conomia de mecanismos que estamos incorporando en la conomia de una economia sobre otra, sino para estructural en conomia nacional eficiente y al servicio de las grandes mayorias nacionales en la consecución de sus supremos objetivos de liberación y afirmación humanas: análeindo que el gobierno de Chile cree en el principio esencial de un desarrollo armónico y equilibrado dentro del Grupo Andino, y por ello adopta medidas que no se contrapone a los compromisos del acuerdo de Cartagena.

"En el curso de la última." funda emoción al enterarmos que sus restos han sido puestos en manos del General Juan Perón'. Rogelio Coria. Secretario General de la Unión Obrera de la Construcción, manifestó. "Como peronista estoy muy commovido, ya que por fin se ha hecho justicia con algo que perfenece al General Perón y al pueblo argentino".

Allende dialogó brevemente con los periodistas que lo si-guen en esta capital en un intermedio de la conversación informal, que aostuvo con el equipo técnico de la sede del acuerdo de Cartagena. Organismo pue conofina la inter-

Embajador chileno aclara actitud de Senador colombiano

BOGOTA. (Inter Press Service).— El Embajador de Chile en Co-lombia. Hernán Gutiérrez Leyton, desmintió una afirmación hecha por el senador Jorge Ignacio Vives Echeverría, en el sentido de que el Presidente Salvador Allende lo había visitado en su residencia durante tres horas.

Vives, al parecer an busca de publicidad, aprovechó une corta entrevista que le concedió el Mandatario chileno en la Embajada de su país durante la visita que realizó a Bogotá, para decir que Allende había hecho una serie de críticas a la Alianza Nacional Popular, que diringe en Colombia el general Gustavo Rojas Pinilla.

La prensa derechista, esspecialmente el diario "El Siglo", apro-vechó las declaraciones de Vives para decir que el Mandatario chileno se había salido del protocolo y dedicado a celebrar reuniones con Ilderes opositores. Posteriormente se originó un debate en el Congreso, y entonces surgió el desmentido del Embajador Gutiérrez Leyton.

Al parecer, sólo hubo dos cortos contactos entre el Prasidante

Congreso, y entonces surgió el desmentido del Embajador Gutiérrez Leyton.

Al parecer, sólo hubo dos cortos contactos entre el Presidente chileno y Nacho Vives. Uno, en una entrevista que el Jefe de Gobierno chileno la Nacho Vives. Uno, en una entrevista que el Jefe de Gobierno chileno le concedió en la Embajada, y otro, durante una corta reunión que Allende tuvo en la casa del dingente socialista Antonio García. Sin embargo, la declaración dels embajada dice que "El Presidente Allende autrante su visita a Bogotá no visito al senador Jorge Ignacio Vives ni a ningún político colombiano".

Según los observadores, Vives trató de aprovechar la visita de Allende al tiempo que los sectores derechistas del país aprovecharon la coyunturá pare atacar al Mandatario chileno y su visita ál país.

Los ataques de la prensa ultraconservadora, que menguaron durante los días en que Allende estuvo en Colombia, resurgieron tan pronto salió del país. Se dijo en dichos círculos y aprovechando las declaraciones de José Ignacio Vives, que el Mandatario chileno habla venido a Colombia a hacer proseitismo político, se hicieron duras criticas a su discurso en el Congreso y e algunos planteamientos de Allende en una rueda de prensa que concedió a los periodistas colombianos.

PROBLEMA DE IRLANDA DEL NORTE

dicciones internas que nacen de la forma como se ha concebido el sistema internamericano dieron por tierra con la Alianza para el Progreso". Se refinó luego a la tesis de que sin la presencia de inversiones extrenjeras no es posible el desarrollo nacional y sostuvo que "ese criterio impulsó a los países latinoamericanos a una competencia suicida en la concesión de ventajas y franquicias sin medida ni mesura que terminaron por desnacionalizar a nuestras empresas". "Desde la profunda soledad de la dependencia en que se desenvuelve nuestro continente, está surgiendo la voluntad de ser, y persistir, pero lamentablemente la conciencia de que en esta tarea la unidad de acción es indispensable y nocesaria aún no logra implantar su evidencia, dentro de nuestro continente. Lendremos sin duda desilusiones, altibajos en el camino, momentaneos quebrantos en el quehecer común, dudas en torno a la rectitud de las intenciones—de algunos—creemos no obstante que a las postre prevalecerá la emergente conciencia de que existe comunidad natural de intereses frente a un sinnúmero de situaciones que a dierio enfirentamos. Porque creemos nuna América Latina firmementu unida, actuando solidaria e indivisible frente a los problemas del presente y del futuro, es que creemos en el Pacto Andino", concluyó el presidente chileno.

LA PAZ. 4 (ANSA)— Una politica de diálogo en las relaciones
con Chile, fue planteada por el
Canciller boliviano, Mario Gutierrez Gutiérrez, durante la primera
conferencia de prensa que sostuvo con periodistas nacionales y
extranjeros. Tenemos interés de
mantener conversaciones con
Chile, porque en base al diálogo
se entienden los pueblos y superran sus problemas", manifesto
Gutiérrez.
Al inicio de la rueda de prensa.
Gutiérrez señaló que la actitud de
la Cancilleria durante su gestión,
será la de efectuar todos sus
actos a "puertas abiertas" y no
habrá ningún hermetismo en
política exterior, ya que, el pais
necesita saber qué se está
haciendo en su nombre". LA PAZ, 4 (ANSA)— Una poli-

Berlin.

BERLIN._Los Embajadores de las Cua-

tro Potencias firmantes del Tratado de

Luego hizo una exhortación a la prensa para que observe una clara y sincera objetividad en sus informaciones, exponiendo immediatamente la orientación de la política que seguirá su despacho. Dio que el principal objetivo será el de incentivar y cultivar las estrechas relaciones con los paises amigos tanto de la órbita capitalista, como los de la órbita capitalista, como los de la órbita capitalista, como los de la órbita capitalista como los de la órbita capitalista, como los de la órbita capitalista en la orienta capitalista, como los de la órbita capitalista en forma especial con los países vecinos, llevando adeliante una política de integración tanto en el grupo subregional andino, como en el de la Cuenca del Plata, ya que Bolivis perte-

Consultado sobre si en la próxima reunión de la Organización
de Estados Americanos, Bolivia
planteará el problema maritimo
con Chile, expresó que éste podría ser reactualizado, siempre
que el temario de la DEA brindara el margen necesario.

En torno a las refaciones con
Chile, Mario Gutiérrez affirmó que
la política boliviana será de dialogo. Anunció la designación del
Cónsul boliviano en Chile. Nicolás Pana, sej alando que el deseo
del Gobierno es no deteriorar las
conversaciones e iniciar un diálogo positivo. Agregó que, segun
informes del ex Cónsul. Franz
Ruck Uriburu, existia un acuerdo
para celebrar una conversación
telefónica entre el Presidente
Salvador Aliende y el General
Juan Jose Torres, desde Arica a

do de cia; Pjotr A. Abrassinov por tras Soviética y Kenneth Rush por Berlin, aparecen sonrientes tras Soviética y Ken estampar sus firmas en el documento. dos Unidos Ellos son: Sir Roger Jackling, por Gran (Radiofoto UPI).

BOLIVIA AUSPICIA POLITIC DE DIALOGO CON CHILE

nece a ambos grupos regionales.
Sobre la posición boliviana respecto al ingreso de la China de Mao a la Organización de las Naciones Unidas, señaló que es estudiada por el grupo asesor del despacho a su cargo. Anotó que se procederá con amplio, espiritu democrático Señaló que sería interesante conocer tambén el criterio de otros países latinoamericanos en torno a esta cuestión, para llevar un criterio más o menos uniforme a la próxima asamblea del organismo internacional.

El Canciller borses también que las ses Chile tendrán que las ses Chile tendrán que las ses Chile tendrán que las escarios de 1950, cambiaron ambos se que se españa de 1950, cambiaron ambos se que se españa de 1951, cambiaron de 1951, cambia

PRIMER VUELO SOBRE EL ATLAN REALIZO SUPERSONICO "CONCOR

mentos han desbordado la posi-bilidad de una solución reformis-ta, delineando la alternativa del abandono de Ulster por parte de Gran Bersaña. Según "The Times" se trata de ver si an Inlanda del Norte surge una mayoria partidaria de la uni-ficación de esta provincia a la República de Irlanda: en caso afirmativo, observa el diano, "la cuestión podría sen negociable". Todo lo que ha ocurrido y sigue ocurriendo en Ulster dede agos-to de 1969; confiere hoy por hoy, a esa alternativa, un carácter remoto. Con todo, agrega "The Times", es posible pedir que se renuncie a la realización de la ambición unitaria con medios extra-constitucionales. teriendo en cuenta que nade se espera que los republicanos irlandeses renuncien a la aspiración de crear un estado unitario soberano.

TOULOUSE (Francia), 4 (UPI)— El avión anglo-frances Concorde voló hoy desde esta ciudad a la Cayena, en la Guaya-SEÑALAN URGENCIA EN SOLUCIONAR

supersónico a través del Océano Atlântico. El aparato hizo un aterrizaje

cu aparato hizo un aterrizaje perfecto en Cayena a las 5.20 A. M. (0920 GMT).

Un funcionario aeronáutico frances confirmó el descenso del aparato en la isla del extremo nororiental de América del Sur después de una escala en Sal. capital de las Islas de Cabo Verde.

de.

Al llegar e Sal el piloto jefe del
Concorde. André Turcat. declaró
que hasta ese momento estaba
muy complacido con el vuelo. Una
multitud de varios miles de
personas procedentes de todas
las islas del Archipiélago aplaudió entusiasmadamente cuando
el avido not fil piesa.

dió entusiasmadamente cuando el avión tocó la pista. Me alegra mucho que hayamos llegado al aeropuerto de Sal exactamente a horario y me impresiono la entusiasta recepción que nos dispensaron "dijo Turcar". El avión, que aterrizó a una velocidad técnica de 160 nudos, lleva tan solo a sus siete tripulantes.

tes:
El viaje desde las Islas de Cabo
Verde, frente a las costas de Afri-ca hasta la Cayena se hizo en dos horas 13 minutos. El Concorde quedará en la Cayena hasta el lu-

El piloto jefe del vuelto del Concerdo la cat, declaro a los sero vispera del viaje que el auténtico "nesgo "Tecnicamente del

este vuelo no come nosotros un gran are hay que considera el el hecho de que ser una zona tropical. Estamos tomas: en nuestro projeto demostraciones produces produce

Clausuraron cuatro diario y un semanario en Urugu

te sin prensa al Frante Amplio di ordenar la clausura por oco ediciones de cuatro diarios y un semanario de izquierda. Los periódicos afectados son El Popular", del Partido Comunista", "Ahora", de la Democracia Cristiana y los vespertinos "La Idea" y "El Eco", todos portavoces del Frente Amplio. El semanario clausurado es "El Oriental", del Partido Socialista.

El Oriental" del Partido Socialista.
Según el Ministerio del Interior, que dispuso la clausura, los cinco fragnos de prense hicierios, que dispuso la clausura, los cinco fragnos de prense hicierios "comentarios calumniosos que llevaron e crear un clima de comnoción" al referirse a la muerte del estudiante Julio Spósito.
La autopsia reveló que Spósito fue ultimado de un tiro en la espalda, calibre 38 larma de regalamento de la policial y que antes fue golpeado en el suelo con cachipores y otros objetos contundentes.
El Ministerio del Interior

MONTEVIDEO (PL). El de que el parte forense es claro, coalición politia a en señalar que la b.le que mató progresistas y al frente Amplio al estudiante penetró por la buena opción par espalda.

al estudiante penetró por la espaida.

Las medidas de censura de prensa vigentes prohiben la difusión oral o escrita de actos considerados "bubversivos" o que atenten contra el orden y la saouridad oúblicas.

En virtud de esas disposiciones, no se puede informar sobre huelgas, acciones de la guerrilla urbana, comunicados políticos de organización consideradas por el Gobierno "sediciosas", dar nombres de policias que actúan en acciones contra los Tupamaros o publicar sus fotos, ni tampoco, a juzgar por la sanción tomada, apartarse de la versión oficial cuando se trata de muertes producidas durante acciones represivas.

Con la clausura de estos cinco órganos de prensa, el Frene Amplio cuenta ahora adio con el Semanario "Marcha", entre las publicaciones de alto traje.

Sondeos de opinión efectua-

cie entre el 23 y el 24 del corriente mes, una gira de diez días que abarcará previsto visitar Paraguay antes de fin de año.

MADRID, ESPAÑA: La Villa que habita Juan Domingo Perón, rodeada de coches policiales ayer 4, después que la noche anterior, le fue-ran entregados los res-tos embalsamados de su esposa, Eva Duare de Perón, que permane-ció enterrada en Milán combre supuesto durante once (RADIO FOTO UPI).

LONDRES, 4 (ANSA) (Por Paolo Jacchia). La intensificación a de la guerrilla urbana en Irlanda el Norre hace cada ver más urgente la solución radical del problema. Esta es la impresión generalizada que se registra en los circulos gubernamentales, al cabo

DESCUBREN ESPIONAJE EN ITALIA

ROMA (ANSA). Un sub-oficial de la manna de guerra italiana que llevaba e cabo actividades de espionaje a favor de un país de Europa Oriental, fue detenido en los últimos días por agentes del contra-espionaje -, servicio de informaciones de la defensa. SID. Los organismos competentes revelaron hoy la noticia de la detención del presunto espia, dando a conocer solamente el apellido del mismo. Silvestri, suboficial retirado de la manna de guerra, quien ahora se

EVA DUARTE DE PERON IN IL

EVA DUARTE DE PERON, la li-der de los justicialistas argen-tinos, cuyo recuerdo sigue laten-te en el corazón de los "descamisados". La restitución de sus restos, ocurrida en Madrid, ha despertado honda emoción en América Latina. Aún no se sabe al lugar definiti-vo en que descansará el cada-ver embalsamado de Evita, que yace en una urna de plata.

medidas que reduzcan la desocupación, desarrollen la economía y democratican las estructuras políticas y administrativas. Ráfagas de armas automáti-cas, bombas emboscadas, bajas civides y militares, incidentes fronterizos con la Republica de Irlanda, guerrilla urbana planifica-da, implacable, todos estos ele-

SERVICIOS DE * EMERGENCIA

382244 62261 BOMBEROS 61171-60141

de una semana que ha sumergido a Belfast en una pesadilla. La solución radical, que el diamo "The Times" plantea abiertamente en su edición de hoy, consiste en el abandono de Uister por parte de Gran Bretaña y su incorpor

En visperas de las conversa-ciones que sostendrán el lunes aqui el primer Ministro británico. Gward Neath y su colega del Eire, Jack Lynch. The Times plantea hoy el problema de los plazos y de los métodos necesa-nos para efectuar esa transición, sin descartar por primera ver la factibilidad de esta alternativa.

A esta altura, ello no constituve un hecho sorprendente, si,
por un lado la siruación de Irlanda del Norte induce al diarrolondinense a afirmar que Gran
Bretaña no puede retroceder anreforma constitucional y a la
pérdida de una parte de su territorio, por otro-conduce a "The
Times" a considerar remota la
solución de la crisis de Ulster a
través de reformas en materia de
derechos políticos y a travela de
medidas: que reduzcan la

ASISTENCIA PUBLICA RADIOPATRULLAS CENTRAL

LA CASA DEL BURRERO

LA CASA DEL BURRERO se encuentra en lo más alto del cerro de La Cruz. Se llega hasta ella por empinadas y tortuosas calles empedradas de lajas, orilladas de casas multicolores y pobres rancherios: edificados sobre el abismo de las quebradas que dividen el cerro; de los otros vectinos que se divisan en la luz de la clara tarde, elevando también hacia el cielo sus calleias y caserios.

Allà abajo trepida el puerto y la ciudad, en su estrecho plan semicircular orlando la bahia azul animada por el ir y venir de las embarcaciones.

La casa del burrero es algo muy importánte en esta perdida y alta región del cerro, donde ya la ciudad de las alturas se transforma en campo montaraz y primitivo, sin cultivo, de silvestre fecundidad que anima la naturaleza con el ramaje enmarañado de sus zarzales, los altos y espigados álamos, dorados ya por el avanzado otoño, los matorrales de litres y de boldos, humides flores y espinudos cáctus, pájaros, insectos cantores, aureas mariposas cruzan el aire transparente y enjambres de moscas plateadas y zumbadoras indican el linga rocciso de la casa del burrero y sus corrales.

el lugar preciso de la casa del burrero y sus corrales. Nunca antes se supo de la importancia de la casa del burrero, hasta que un hombre se ahorcó en ella

Es decir, no en ella misma, sino en el corratón trasero, donde bajo un techado de aportilladas y oxidadas latas descansan los asnos de su dura y diaria

El burrero se levantó esa mañana del acontecimiento, de alba, como siempre, a excepción de los domingos en que dormia hasta bien entrado el día

Se abluciono con el agua de una vieja tina de duelas ya podridas por la humedad y por los años, colocada desde quizás que tempo al lado de una parre silvestre. Se peino con una desdentada peineta, de esas que jamás se pierden y, finalmente, se dirigió a buscar sus burros.

Era la hora angustiosa del amanecer, cuando la noche ha perdido su nombre y el dia aún no ha tomado el suyo, ese instante impreciso de luz lechosa y fria en que los seres y las cosas cobran fantasmales formas. Los burros eran sólo siluetas silenciosas de un mismo color. No de un mismo color precisamente. No eran grises, ni pardos ni amarillentos ni blanquizcos. Eran sólo unas cuantas sombras sin color, casi negras, nudas, dórmidas, inmóviles. Sus largas crejas puntiagudas y erectas, insinuándose en la penumbra indicaban que eran burros y no pequeños caballos, esas desvaidas siluetas.

El burrero sabía su oficio. El día anterior había hecho trabajar con exceso al "Querutijín" y a "Don Rudecindo" En esta nueva jornada que se iniciaba bajaría al plan y subiría una y otra vez los cerros transportando carga con el "Apagado" y "Don Napoleón" Los otros descansarian y tendrían buen pienso ese día.

La madrugada se presentaba como muchas otras, plena de paz, de una paz que es como el legado de la tranquilidad nocturna que deja depositada por todos los rincones del mundo la noche que agoniza.

El burrero extraño mucho ese amanecer de que aún no hubiera llegado, para enjaezar las bestias, su ayudante Raimundo, un antiguo compadre venido a menos que, por sus constantes borracheras perdió siempre todos sus trabajos y que, por fin. ya desgastado y viejo, se cobijó bajo el alero protector del burrero quién, magnánimo, haciendo honor a una larga amistad y compadrazgo que nunca se supo de donde provenía, le encomendó la tarea de aparejar y arriar los burros. Nada más. Y nada menos, tampoco.

El burrero era el amo. El dueño de los burros y el señor de la casa. El hombre que contrataba el trabajo y el que, sabiamente, cargaba los animales para no recargarlos y dañarlos inutilmente. Pero, el arriero era Raimundo. A esas alturas de su vida, se sentia, alguna vez, con un sitio en el mundo, una especie de capitán de barco, responsable de la ruta y de la llegada feliz a puerto.

Sus navios de cuatro patas, largas orejas y dulce mirar de inocente ternura, lo conocían. Se, hicieron sus amigos, le obedecian d'ocilmente, con esa filosofia asnal de sentir y saber que Raimundo era una alma gemela.

Raimundo pasó a ser algo imprescindible para el burrero. Sabia que sin él los asnos se empacaban, botaban la carga, y no había fuerza humana capaz de obligarles a dar un paso.

Una gran comprensión emanaba del alma de ese sencillo y gastado hombre, de apagado brillo en sus pupilas ancianas que tanto mundo vieron, sin entenderlo y sin gustarlo. Un mundo que siempre entrevió como un sonámbulo, sumido entre cendales de nieblas alcohólicas.

Malo estaba que Raimundo aún no hubiera llegado. Ya se hacia tarde. Era extraña esa ausencia, ese retardo, ya que Raimundo siempre se adelantaba y ya tenia listas las bestias, enjaezadas, antes que el amo se levantara. El burrero, pensativo, se resignó a realizar solo todo el trabajo de aquel día, cargando y guiando los burros del plan a los cerros, entre oleajes de lomas y faldeos, salvando quebradas, ascendiendo hasta las cumbres, transportando materiales de construcción para las nuevas casas que lban prolongando la ciudad, hasta las fronteras del cielo.

Las últimas y rezagadas estrellas, abalorios de ordinaño vidrio que, en la alta noche fueran diamantes resplandecientes, gélidas, iban desvaneciendose. Desde el mar llegaba un aire frío y avanzaba hacia los cerros la niebla espesa y trasminante de las madrugádas de la costa.

Todo se vio envuelto, de pronto, en los gruesos mateos de la "camanchaca" que impedía ver más allá de la extensión de un brazo.

De la lejania llegaba el sordo mugir de la boya del Toro, angustioso alerta a los navegantes sobre los peligros mortales de los arrecifes de Playa Ancha, invisibles por la neblina.

La niebia y el frio calaban hondo. El burrero, acuchiliado su cuerpo por el hielo de la mañana, se apresuró a sacar los asnos del establo. Fue entonces cuando, más su intuición que su vista, advirtió una extraña sombra quieta colgando de una de las vigas del corral. Una sombra silenciosa, irrandiante de pavor, aureolada de indefinible misterio sobrecogedor.

Repuesto del sobresalto primero — nunca en su vida el miedo lo dominó— el burrero se acercó a la inmóvil sombra, extensió sus manos hacia ella, hurgó unas viejas ropas y, a través de ellas percibió un cuerpo, rigido, frío, en el que ya no habitaba la vida.

—¡Raimundo! Compădre! Qué le pasa? le

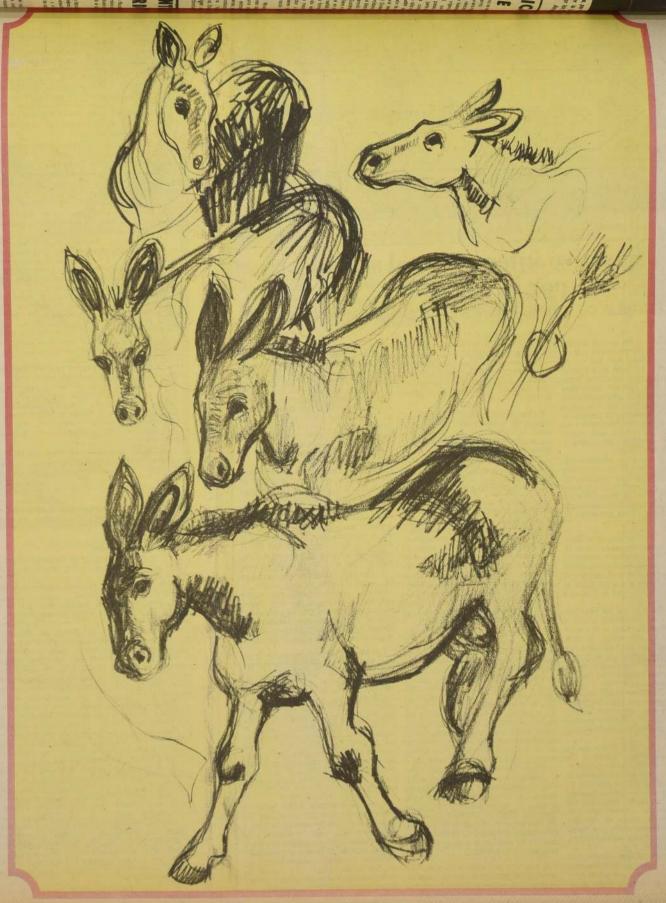
grito, no atinando a decir otra cosa, y esta vez si, con el terror en el alma — ¡Y yo, compadre, que le estaba echando

— Y yo. compadre, que le estada echando maldiciones porque no llegaba! . ¿Qué es lo que ha hecho, compadrito, por Dios? No atinando a otra cosa que hacer, en su

No atinando a otra cosa que hacer, en su desconcierto, se precipitó hacia la casa y a grandes voces despertó a su mujer y a sus hijos, y al ruido se despertaron también los vecinos.

La casa del burrero, en esa altura del cerro de La Cruz, se convirtió desde ese mismo instante en el centro

91 91 11 11 61 11 11 01 6 9 7 9 9 1 1 1 1 1 1 1 2



de atracción del pobre barrio. Hombres, mujeres y una inmensidad de niños que brotaban por todas partes, sin pedir permiso, como por un derecho propio conferido por los grandes acontecimientos, se matian por toda la casa, invadian el patio y llegaban curiosos al corral. A poco aparecieron los carabineros del reten que se encontraban algunas cuadras, cerro abajo, y a quienes alguién, comedido y acesante llegó, corriendo, a comunicar la tracedia.

Ya habia aclarado del todo, y de las viejas vigas del establo, como largo muneco de trapo viejo, pendia, esta vez oscilante al embate del viento, como un péndulo macabro, la figura de Raimundo que se habia ahorcado con un cordel, con uno de esos resobados cordeles con que se acomodaba la carga o se arriaba a los burros.

Hubo que esperar la orden del juez para levantar el cadáver. ¿Levantarlo? Descolgarlo, más bien Se realizó un corto proceso indagatorio para establecer las causas del suicidio, las que jamás se supieron Raimundo no dejó carta alguna, in para el juez, ni para su compadre Cierto es que no sabla leer ni escribir.

—¡Por lo menos debiera haberme dicho algo

—¡Por lo menos debiera haberme dicho algo antes, mi pobre compadre! decia el burrero. /qué le hacia falta? Conmigo tenía de un todo! No tenía de que quejarse.

El burrero cumplid sus deberes de amigo y de compadre. Dio humilde y cristiana sepultura al que fuera su compañero de trabajo, más que su protegido y hasta encargo una misa por el descanso de su alma. El sumario se cerró señalando como causa del

El sumario se cerró señalando como ca suicidio "aburrimiento de la vida"

Pero si el juez hubiera sabido que el día antes, en faena de trabajo, uno de los burros se negó a abedecerle, seguramente el sumario se habria cerrado en otra forma.

Cuando "Don Rudecindo", el más regalón de los burros, al que se sentía plenamente identificado, hasta el punto de sentirse como un mismo 5-r, como una unidad con la bestia, se le rebeló, se le empacó y no le obedeció. Raimundo sintió un amargo desgarramiento en lo profundo de su alma

Su mundo, su familia, etan esos humildes y laboriosos asnos Eran más que sus hermanos. Eran el mismo. A su lado, su misera existencia se habia redimido de un pasado infame, perdido entre turbias borracheras. El trabajo junto a los burros le dio significado y una razón de ser a su existencia.

Muchas veces no necesitaba ni dar voces de orden para que sus amigos cumplieran su tarea. Bastaba un ademán. Se comprendían y se amaban

Desde que su compadre lo acogió a su lado, le habilitó una pieza contigua a los corrales para que alojara, y le encomendó arriar los animales, abandono la bebida. Quería redimirse, ser otro. De vez en cuando, a pesar de sus buenos propósitos, en ratos de descanso, entre alguna carga y descarga, no podía contenerse en sus deseos que reaparecian imperiosos y tiranos, deteniendose a beber en alguna sórdida cantina de los barrios.

En esas ocasiones los burros daban claras nuestras de malestar, como si no les agradara ver a su amigtransformado en otro ser diferente del que conocian y amaban. Ya no era el conductor cariñoso. Se ponía altanero, vanidoso, y a veces amenazante. Los burros le abedecian de mala gana. Pero cuando pasaban los efectos de esas tardías borracheras, los burros, como demostrando su júbilo, se mostraban dociles v amigables y volvian a ser uno junto a su amigo El dia antes Raimundo cayó nuevamente en la tentación y fue 'Don Rudecindo", su regalón, quien protestó al amigo por su conducta y se negó a obedecerle, dio coces, sacudió y botó la carga, y se resistió a dar un solo paso más. Grandes esfuerzos costó regresarlo al corral Raimundo sintió que había perdido algo de si mismo. algo muy grande. Ya no era nadie. Era menos que esos asnos que ya no lo amaban ni respetaban. Se sintió huerfanos de todo afecto, solo, miserablemente solo y despreciado. Una vida así, no valia la pena de vivirta. Y no queriendo morir lejos de su familia, de esa familia asnal que tanto amaba, y que la sentia, en medio de su mente oscurecida por la borrachera perdida para siempre busco su cercania, alli, a la vera de ellos sus hermanos, para morir bajo la techumbre que los

Eso fue lo que sucedió en la casa del burrero



La discusión política número mil el domingo por la mañana: Werner Höfer y cinco periodistas de cinco países





Aperitivo internacional servido por la televisión

LA TERTULIA DE WERNER HÖFER ES TODA UNA INSTITUCION

El escenario no podía ser más sencillo emisión. Esto le permite discutir los rizarse más ampliamente acerca de la acontecimientos algunas horas más tarde cuestión elegida. Con frecuencia, el como los periodistas, como fue el caso – a portamiento de Werner Höfer como aniagosto de 1953. Juntadas unas cuantas mesas, un grupo de periodistas tomó asiento ante unos enormes micrófonos colocados en ellas y las correspondientes copas de vino del país. Un helicóptero evolucionaba sobre el río y las cámaras de la televisión dejaban por momentos a los periodistas de la tertulia para captar secuencias de paseantes dominicales y

alguna que otra embarcación.

Así comenzó una de las emisiones más populares de la televisión alemana y una de las que más exito tiene posiblemente en el mundo: el Aperitivo internacional (Internationaler Frühschoppen) de Werner Höfer, tertulia dominical matutina a la que asisten generalemente seis periodistas de

El domingo 28 de marzo Herr Höfer tuvo ocasión de celebrar, junto con su 58 cumpleaños, una efemérides altamente significativa de esta emisión: se cumplió la difusión del programa número mil por la radio. La retransmisión por televisión se inició algo más tarde: fue ésta su 914

El aperitivo internacional fue difundido por primera vez el 6 de enero de 1952 por Radio Bonn. Posteriormente se ha mantenido regularmente a excepción de siete domingos: cuatro en 1952 debido a una grave enfermedad sufrida por el Werner Höfer, anfitrión y organizador de la tertulia, y en otras tres ocasiones durante las vacaciones estivales de 1954.

La emisión había adquirido ya a la sazón tanta popularidad entre los teleespectadores, no muy numerosos todavía en esa época, que la suspensión pasajera provocó una "pequeña revuelta", al decir del propio Hofer.

in solo domingo sin celebrar la reunión on los periodistas, para lo que más de una vez tuvo que abandonar su hotel de vacaciones en la isla de Sylt (mar del Norte) y tomar el primer tren con coche-cama. Hubo veces en las que ombatió el agotamiento con una huena dosis de vitaminas, al objeto de no faltar a la cita con sus colegas.

ción del muro de Berlín el 13 de agosto

En los primeros meses de su historia, la emisión de Werner Höfer fue difundida desde un campo de fútbol en el que se encontraba el único equipo móvil de la televisión que exístía en esa época. En una ocasión, los periodistas invitados a la tertulia hubieron de reunirse en el estadio de Basilea. A veces hubo que hacerlo en distintas ciudades del Ruhr.

Actualmente, el Aperitivo Internacional se retrasmite periódicamente desde los estudios de Colonia. El próximo año será difundido en color. El director Peter Gradion intenta dar a la emisión originalidad óptica. Werner, por su parte, ha hecho observar que se trata realmente de una emisión radiofónica televisada (la emisión sigue siendo de la comptencia de la Radio del Oeste de Alemania (la WDR) cuyo director Fritz Büll, corresponsal a la sazón del Stuttgarter Zeitung en Bonn, fue el primer periodista invitado en 1952

Las bebidas y la forma de servirlas presenta a veces algunos problemas. Así, por ejemplo, un periodista danés prefiere zumo de manzana, mientras que un corresponsal del New York Times lleva a la reunión su propio vino del Mosela, porque no le gusta el vino suave del Rhin que ofrece Hofer. La sociedad publicitaria para el vino alemán protestó de que eladores, no muy numerosos todavia sas época, que la suspensión pasajera vino del Rin sea servido en vasos del mosela, y envió vasos para vinos especiamo de suspensión pasajera vino del Rin sea servido en vasos del mosela, y envió vasos para vinos especiamo de suspensión pasajera vino del Rin sea servido en vasos del mosela, y envió vasos para vinos especiamo de secondo de situación debido a que resaltaban demasia do en la imagen, y Werner Höfer, que es originario de la región del Mosela (nació de de para vinos especiamos). A veces ha tenido grando de la región del Mosela (nació de de para vinos especiamos) de la región del Mosela (nació de nació de la región del Mosela (nació de nació de ino del Rin sea servido en vasos del vuelto a "decepcionar" jamás a sus originario de la región del Mosela (nació espectadores y oyentes. No ha pasado ni en Kaiserreich, cerca de Coblenza) volvió

revista de conjunto a los temas más actuales de la semana resultaba difícil discutir a fondo un problema determina-do. Para estar al corriente de de todos ios acontecimientos políticos, Höfer lee gran número de periódicos y sigue todos los programas de la televisión.

via de ejemplo — de la crisis del canal de Suez o de Hungría en 1956 y la construcción del murq de Berlín el 13 de agosto de 1961.

Tendralmento de Weriner Hoter Como animador de la discusión es criticado por los telesespectadores: tal fue, por ejemplo, el caso cuando interrogó a los directores del diario Die Welt y la revista semanal Stern sobre el trato de los periodistas a los jefes de Estado. Hofer hizo todo lo posible para evitar un debate sobre el presidente para evitar un debate sobre el presidente federal en aquella época, Heinrich Lübke.

Por un lado, Höfer deseaba discutir los problemas más candentes, más por otro, no deseaba arremeter demasiado contra los dirigentes de Bonn, Rodeado de periodistas extranjeros defendió por regla general la política del gobierno alemán.

Su comprometimiento personal es a veces evidente. La vehemencia con la que defendió sus argumentos — en relación con la compaña contra la bandera de la RDA - le hizo olvidar por una vez la formas de cortesía ante periodistas extranjeros que no compartían su opinión.

Werner Höfer afirma de sí mismo que ha tenido "mucha suerte" y que ha cometido "muchos errores", pero agrega con orgullo que fue el primer periodista alemán que atacó al gobierno cuando el "affaire" del semanario político Der Spiegel en 1962, defendiendo a Rudolf Augstein (su editor) y a Conrad Ahlers.

Las dificultades en el transcurso de los años han sido múltiples. Más de una vez tuvo que exhortar a sus invitados, excita-dos por la discusión, a que calmasen sus nervios, evitando en el último momento una explosión que amenazaban con dege nerar en reyerta. En las querellas entre periodistas árabes e israelíes intervino a introducir los vasos de su patria chica. En la época en la que Höfer pasaba periodismo.

En otras ocasiones, Höfer hubo de tener consideración con periodistas que antes de la emisión no paraban de atacar a sus gobiernos y luego en la tertulia los defendieron. Estos periodistas se excusa-ron al término de la reunión televisada, la cita con sus colegas.

Hôfer toma el pulso al movimiento político en el mundo, atento siempre a cualquier golpe escénico que pueda producirse el fin de semana antes de la los periodistas tuvieron ocasión de exterio-

Uno de los cebos es que se aumenta la creativi-dad artística. Pero, se ha probado que cuánto reali-ce bajo los efectos del estupefaciente, es maravilloso para el mientras dura el efecto alucinante. Puede reconocer, libre de ello, que no valla la pena.

Otro de los aspectos que suele atraer a los chicos es que aumenta la potencia sexual. Lo que influye es el proceso desinhibitorio. Las chicas son más accesi bles y los muchachos pierden sus inhibiciones. Pero no existe mayor potencia en si

-¿ Algunos de los consejos preventivos?

Crear metas interesantes la preocupaci por el medio, el deporte, la música a temprana edad Es un caso curioso, ni los fiducianos ni los miristas, los grupos de extremos son marihuaneros. Ningur deportista lo es, porque cuida su físico.

"Ningun buen estudiante es marihanuers

-¿Cómo una madre o un padre puede reconocer que su hijo es marihuanero, ya que el vicio tiene mil maneras de encubrirse?

— "« Por que no trajinar los bolsillos mientras duerme? Se puede encontrar papel, la "yerba" o quizás

Pero le advertiré que lo más asombroso es que el fumar "yerba" no inquieta a muchos padres Está de

Sin embargo, puede llevar a extremos de muerte. Ya lo sabemos como no satisface, sino un corto período. Y, luego lo asociará a otra droga, sin medida (no mencionamos las más usuales porque, cualquiera que indiquemos, aumentará su consumo por nuestro ávido lector marihuanero. Cualquier reme dio, tabletas, que lleven asteriscos adelante del nombre, es señal de alarma para Ud)

-En lo físico ¿cómo se puede notar que el muchacho o el niño está fumando marihuana?

"Si està sufriendo de los efectos, tendrá la dilatación pupilar, taquicardia, pulsaciones acelera-das Tendrá una risa fácil. Luego dirá que se siente enfermo Si anda sin la "yerba" andará "volado" No cuenta con poder de concentración. Y esté seguro de que no pensará en otra cosa que en la droga. ¡Y

-¿Cómo se explica que niños de 12 años o quizás menos, estén fumando marihuana? ¿Cómo la consiguen? ¿De donde sacan dinero para

—"Es muy barata. Y aun, con un viaje a Los Andes, la puede conseguir. Quienes trafican con ella, han determinado un proyecto que modifique las sanciones y se hagan más severas para ellos Pero terminar con el mal no es tarea de la policía. Es de todos nosotros.

-¿Nada se ha hecho?

—"Se está haciendo. Y el Gobierno inició a su llegada una comisión interministerial de Salud, Justicia. Educación e Interior"

Con estas palabras me pasa un legajo de estudios, como aporte en esta tarea. Incluye un uniforme de los psicólogos Hernán

Tuane y Hugo Morgado sobre historia, normas, de consumo de la marihuana, la problemática y las técnicas psicológicas que se han usado en esta batalla de toxicomania de Roberto Tapia, catedrático, de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile; sobre incidencias en la formación de una juventud en proceso social, y en las conclusiones de último Seminario de Naciones Unidas, efectuando en México sobre control de estupefacientes en America Latina

Un grueso volumen, de experiencias y conclu siones que nos dejaron sin aliento, despues de su lec-tura Porque si el mal es de toda América el nuestro nos Iduele como si fuera unico Preginitesello a una madre consciente al haliar por primera vez a su hijo "volado", y al padre que ha tenido que in a las puertas de General Mankonos a suser altas de las puertas de General Mackenna a preguntar por su hijo De todos estos estudios, quizas el mas promi

sor es el trabajo de la Secretaria General de la Ju-ventud, que ya ha hecho cosas. Uno de los lugares de mayor concentración de muchachos era la Piscina Mamiña de la Gran Avenida Fue convertida en un centro de cultura

Muy pronto arrasarán con bulldozer el Parque Forestal, otro sitio similar, en donde la última reda-da alcanzó a más de 60 muchachos para convertirlo en un lugar de entretenciones, de igual jaez

Tal vez la mayor parte de tareas en la lucha contra este flagelo recaerá sobre esta Oficina. Hernán

-"¿Quién puede encontrar el lenguaje para hablarles, sino otros jóvenes?

en sitios cerrados

CLASES NOCTURNAS

Hace ahora poco más de 30 años que el gaitero mayor Soam formó la Aso-ciación de Bandas de Gaitas de Esco-cia (Scottish Pipe Band Association). con cerca de dos docenas de socios. Ahora hay más de 400 miembros 150 de ellos en Escocia El Colegio de Gai teros en Glasgow enseña a profeso res, estudiantes jóvenes trabaja dores, y alumnos particulares en clases nocturnas Los aficionados vie nen de todas las partes del mundo, especialmente Canada, Nueva Zelan-dia y Australia, y ahora durante las vacaciones tienen lugar cursos inter vos de dos semanas de jornada com-

El colegio, ha vendido ya 10 mil ejemplares de un nuevo y avanzado libro de texto, impreso este año y en el cua se han recogido melodias tradicio-nales que nunca habían sido llevadas al pentagrama, sino que se trans-mitian de padres a hijos. Se están recibiendo pedidos de todas las ban das de gaiteros del mundo.

La fabricación de gaitas es una prospe-a industria escocesa. Son fabricadas en factorias pequeñas y el mate-rial empleado proviene de diversos países: la madera negra de Africa, marfil de la India, materiales plásticos de Alemania y cañas de España. Sólo la badana o cuero del fuelle y el tartán de lana que la recubre son pro-

Esta adornada de plata pura, marfil plástico, el sonido no cambia, sólo el precio Las gaitas acabadas son probablemente los instrumentos más extraña apariencia del mundo. Escocia està determinada a que el arte de fabricarla y tocarla no se pierda, de hecho, ellas son más populares



DE ESCOCIA

En los primeros tiempos, cada clan

tenia sus propios gaiteros: "La más

viril y apasionante música del

v Oriental

LONDRES ¿Se emociona usted con el

son de las gaitas? Los escoceses afir-man que es la auténtica voz de su país.

Quizás les guste olvidar que las gai-tas son también conocidas, hace mu-

cho tiempo, en otros países, como en

Próximo Oriente y Europa Central

Sin embargo, son los regimientos

ataviados con faldas escocesas de los "Highlanders" y "Lowlanders" de Escocia quienes las han hecho fami-liares en todo el mundo. La música de

las gaitas ha enardecido a los esco-

ceses en la batalla. Ella ha llorado sus

muertos y los ha regocijado en sus bo-

En los primeros tiempos, cada clan te-

nia sus propios gaiteros. Los clanes

eran grupos familiares como los de la India y Africa. "Los conmovedores

ras y valles de Escocia desde anti-

guas generaciones", afirma el gaite-ro mayor William Sloam, director del

mundo"

Por

CLAIRE

CONNELL

de la ciudad de Glasgow toca fuera de la sede de la Asociación Escocesa de Bandas de Gaitas. Esta asociación, formada hace ahora 30 años, hoy cuenta con más de 400 miembros, 150 de ellos en Escocia. Suministra li-

tas del mundo y, aparte de las clases. nocturnas que normalmente se dan, está ahora organizando cursos intensivos de dos semanas de duración en el único colegio del mundo de gaiteros



La "verba' destructora de la conciencia ha llegado a todos los estratos y hace de las suyas entre los 12 y 20 años. No es tan inocente v puede llevar a la muerte. como lo ocurrido en Viña hace días, con un muchacho que quería "volar

> Por ROSA ROBINOVITCH





no da tregua

EN LOS MOMENTOS en que en la Cámara se examina un proyecto para modificar sonciones de códigos muy viejos sobre los responsables, de la venta de drogas y estupefacientes, también se fijan normas de estrategia a través de una Comisión Interministenal de la Secretaria General de la Resea Juventud y, muy especialmente, de la Brigada especializada en la lucha contra los estupefacientes.

especializada en la lucha contra los estuperacienes. Muchas formulas legan desce el exterior para eate mal del siglo, que es y no esgeneracional. Sobre nuestra mesa están antecedentes que nos ha enviado Oreste Plath de España, en que se examina las resociones de los cantantes Pop que hoy en sus canciones abominan de la "reina gitana" la manhuaria y llaman a la juventud a abandonarlu. Estes ellos es questa 8 de Nueno Londo que sono que Entre ellos se cuenta Bob Dylan y John Lennox, que

Matrin Dominguez, el cantante y urbanista que llega de Europa nos señala como los daneses trataron de "desdramatizar" los problemas, flegando a grandes extos. Primero en el sexo, en que abrieron todas las puertas de la exhibición y que en menos de un año, la mesma muestra viva del desnudo y sus desinhibidos actos sexuales afrajo a 50 mil visitantes. Al año sólo llegaron 4 personas a visitar los stand de la porno-exposición.

hombre cuando se ahra de lo prohibido.

Otro camino ha sido el de cortar por lo sano. Y Naciones Unidas, en un informe más allá de lo laudatorio, de al conocer cómo rompe un país su economia para contribuir al mundo con la supresión del vicio del opio. Este frem es uno de sus principales cultivos, que tene mucha aplicación en la farmacopea. El país es Turquia y ha informado a NU que, a partir del Ordo de 1972, nos eplantrada más adormidera, la planta que lo produce.

SADKO RECORRIO EL MUNDO en busca de felicidad y la encontró al volver a su propia tierra, en su propia familia. El más dificil escollo se le presentó en un reino lejano, donde todos parecian felices.

Una canción adormecedora los llevaba a reinos superiores. Primero se dormían en sueños utópicos y luego morian. Y el Rey y sus soldados reinaban con increible tranquilidad.

Esta es la leyenda en que Rimsky Korsalov se inspiró para una ópera con una canción "Leit Motiv", que lo persiguió a él mismo, y tuvo que incluirla en Sche rezade. La llamó la canción del olvido"

En nuestros tiempos, la búsqueda de la felicidad, comienza en la inquieta edad de la adolescencia. Cuando el niño en pubertad, o el joven no poseen la fuer za interior de Sadko para no engañarse y embarcarse en sueños adormecedores de su conciencia,

Cuando falla el conocimiento de sus funciones en la sociedad, busca los estupefacientes. La larga lista de ellos comienza por la marihuana

¿Una vez más la marihuana?, se dirá ud. Una y mil veces más les diremos nosotros, apoyando la tarea. de la policía, los médicos y psicólogos.

Hoy nos queremos dirigir solamente a los padres Porque toda conclusión camina hacia allá. Son ellos los que tienen que sembrar fuertes valores en la personalidad en sus hijos Valores nuevos

También es necesario que sepa cuán acompañada estará si tiene que afrontar el pánico, de descubrir que su hijita o su niños de 13 años es "marihuanero".

Dentro de los nuevos planes del gobierno tam bién se estudia establecer un programa de preven ción, que es tarea colectiva.

Toda prevención debe sentar sus reales, mucho antes de que el niño llegue a la "edad del pavo", por eso también está en las manos de los padres comen zarla a tiempo. Es decir, hoy mismo, sin refugiarse en aquello de que "a mi niño jamás le pasará cosa igual"

TRATO DIRECTO CON LOS PADRES

Quien se enfrenta primero que nadie a estos padres, cuyos hijos son detenidos una o varias veces, es Hernán López Jefe de la Brigada de Represión de los juegos de azar y control de los estupefacientes del Servicio de Investigaciones.

Es muy joven y tiene un hijo que ya está pasando por la edad dificil. Por eso cuando había de los padres dice "nosotros"

-Nuestra primera pregunta:
—¿Cúal es el destino de los niños que llegan aqui en las redadas del Parque Forestal, de Santa Lucia o Providencia?

"Actualmente podemos, dentro de las nue vas normas de este gobierno, hacer un trabajo más profundo. Antes pasaban derecho al magistrado.

Hoy conversamos con los padres, hablamos con los muchachos y si vemos reacciones favorables en la familia los devolvemos a casa, controlándolos de tiempo en tiempo

-Para Ud. ¿cuál es el tipo más habitual de padre con el que trata en estos casos?

"No lo va a creer. Pero un gran número de ellos es totalmente indiferente.

Los muchachos son de los más diversos estratos. Lo que comenzó como vicio en el sector adinerado, por influencia foránea, hoy ha pasado a la educación media y básica. Es decir, a los niños de las escuelas.

Pero, volviendo a los padres, sigue siendo la falta de interés por sus hijos la mayor causa. Hay padres que después de cinco dias que su hija y su hijo no ha aparecido por su casa, no hacen ni siquiera una denuncia a la policia

Otros nos llaman para que les peguemos un susto, tratando de eludir las responsabilidades que les cabe

-Denos algunos caminos para los padres.

-"La edad dificil no es posible dejarla de lado. El

nir las cifras siguientes. Los factoriales los conoce Ud muy bien, pero ni sabe cuándo, los usa

por ROBINA

AQUEL REY DE ORIENTE, que prome-

El ganador sólo le pidió que un gra-

no de arena, colocado en su tablero de damas, se fuera duplicando según

engrosaba la cantidad. No llego más

allà de la mitad, porque no habria habi

do granero del mundo que pudiera reu-

Aparecen cuando se multiplican sucesivamente los números enteros empe

Hay aspectos también amenos Por ejemplo. ¿De cuántas maneras puede sentar Ud a la mesa a 7 personas? Pues, de 5040 maneras. Así es que de-

Nosotros conseguimos que nos die

ran un ejemplo, tres figuras de la TV de Canal 9, el camarógrafo Themo Urra caracterizado de Indio Maio y las

dos encantadoras odaliscas anima-

doras que acompañan los sábados a

Asi vera Ud. que el varón y las da-

mas tuvieron seis variadas formas de

ubicarse, aunque Ud. se haya confun-

dido con las dos bellas hurles vestidas

puede escribir la cifra. En casos como el del tablero de damas es imposible

las dificultades, que para facilitar el

uso de estas cifras se llega a calcular

La Sociedad Científica ya examinó

con aproximaciones. Pues bien, un chi-

eno de esos "mateos"

logrado llegar a la formula exacta.

os antecedentes y le dio el ¡vamos!

En el caso de sus siete invitados se

después de la cifra de 7. comienzan

1-2-3-4= 24 (Factorial 4)

cidase, sin pensarlo, la la primera

Enrique Maluenda

tió una gran recompensa a quien le propusiera un problema que el no pu-

Pues todas las matemáticas supe-

riores, los cálculos de probabilidades las disciplinas combinatorias, depen den de este sencillo juego.

les está formada por estos factoria-

Por supuesto que Ruben Palma cuenta con antecedentes en la mate ria. A los 18 años ya enseñaba matemáticas e inglés en el Liceo de Ovalle y después de una larga trayectoria en Santiago, en colegios secundarios, es actualmente Investigador en el Servicio Nacional de Evaluación.

Con mucha modestia suele contar que es autor de juegos de motivación en matemáticas y de un libro "Chile Nuevo", entregado al Sindicato de Frabajadores de la Educación, como un aporte a la campaña de alfabetización. Incluye la vida de nuestro país desde el arte a la política

Este poeta, que comenzó con ser distinguido por su Teoria matemática

No me pidan que se las explique Seguramente la tendran en un bempo más en sus guias de estudio

se admirará. De todas maneras Porque el signo i quiere decir facto-nal. Y cuando dice 15 I significa una ofra de 1 307 674 365 000 Hasta ahora se decia más de un bi

Y aunque estos juegos son divertidos. Ud se preguntarà para qué sirven

los factoriales. Y para que este chileno se ha quemado las pestañas y que dado calvo buscando formulas exac-

TODOS LOS "FACTORIALES" de un In

las animadoras de Canal 9 de TV)

la base de los logaritmos natura-

Con Rubén Palma se prueba tam bien que un matemático puede ser poeta. escritor y periodista.

de las Intercalaciones, también fundo el Liceo Nocturno de Ovalle, y se graduó como especialista en evaluación

Trasladado a Coyhaigue, dingió "La Prensa" y fundo revistas El Pri mer Premio Provincial de Poesia lo ganó en "1956 luego obtuvo Diploma de Honor en Concepción en 1962, parti-cipando en el Concurso Nacional de Cuentos Presidente del Ateneo de Coyhaigue y poeta laureado. Tambiér premio en pintura. Y para el ajedrez es como el diablo (Campeon de Avsen!

novela grande, Ruben?

Con mucha gracia contesta

—"Tengo una novela de 200 páginas, escrita a máquina y muy da, entre mis amigos y familia-

Asi, pues, el matemático, profesor de Evaluación opaca a los otros Ruben Palma que hay detrás de él. Y se prepara para la Charla que hoy esperan los circulos científicos, después de su



Un chileno, profesor de Evaluación, encuentra la forma exacta en matemáticas superiores, pero no se aisla en la ciencia. Poeta, escritor, periodista y pintor, aporta nuevas formas a la campaña de alfabetización.









... Y ETCETERA

Afonso fue el precursor de ess busqueda que hoy mueve a la juventud tras ideologías y pro-feias que en el fondo es encontrar lo esencial— la verdad. La verdad que va perdiendo su sentido

sudo participar en esta subasta
En casi todos los países del mundo se encarnizan
estas luchas fraticidas. ¡Todo es distancia en el
rombre!— Que lejos estamos de ese
mandamento. "Ama a tu prójimo como a ti
mismo." (y yo anadiria. Amalo más si puedes) E
mismo." (y yo anadiria. Amalo más si puedes) E

mandamiento. "Ama a tu prójimo como a ti mismo". (y vo anàdiria Amalo màs si puedes) E olvido de si mismo es tal vez lo que más nos acerca a la felicidad.

La vanidad del hombre pretende conquistar el espacio, conventrise en reyes del mundo sideral, ovidando los grandes problemas que los rodean y el deber de resolverlos, en vez de escapar a su cru-da y urgente realidad. El autor en su obra nos hace un patérico llamado a tomar concencia de lo que debería ser nuestra principal missón. Como poeta nos invita a bijontemplar el mundo con ojos de niño, que todo searásombro ante la belleza.



ALFONSO ECHEVERRIA

Que no extorsionemos su realidad reflejando en ella nuestra propia miseria e iniquidad. Nos pinta una selva en que las fieras libres aun del sometimiento del hombre, no han perdido nada de esa hermosa naturalidad de la cual por antitesis el hombre es solo una carractura. Temble soledad revela su obra! Se adivina atraves de sus pagnas la pertitola.

stravés de sus páginas la nostalgia, lo que debró ser el paralso y en esa dolorosa contemplación está solo como Dios antes de crear el mundo. Las bestias no interfieren entre si, ni los diver-

Las bestas no interfieren entre si ni los diver-sos generos que se mecciar mansamente y en li-bertad. Hay "una armonía de orden estelar. Podria decirse que paradislacas e inclusive divina. Die-Rike "(com, conducir mi alma para que no te-toque?" Pregunta muy pertinente en toda relación profanada defrir de la raza. Humana y que al pare-cer no necestara fas heras formular, pues ya a la caleva el diaparán de su coherencia la bene in-corporada a la vida misma. La guerra no existe en astado natural. Es otro sintorna de la enfermedad contraida por el hombre la enfermedad de la negación".

contraida por el hombre la enfermedad de la negariaci.

En las pagnas de "La Tragedia del Polor" hay el deseo imperioso de llegar a una libertad que trascienda la palabra. Toda su obra podría condensarse en esto la fugacidad del tiempo humano y el anhelo de una libertad paradisidaz. Prosigue haciendo un paralelo entre el hombre y la besta. Esto persuadido de que está la liberación que alcanza el ser humano al manifestar a Dios segun su indiode, que es se pesara a una elefante en estado salvaje sin interrumpir el ejercicio de su ingravidez, se vería que pesa igual que una mariposa. Refinendose a la justicia continua una sociedad carcelera— y toda la humanidad es así— lo será mientras siga enferma y lleve a un pequero carcelero en cada ejemplar. No hay que extrafrase que al bajar del auto y caminar lentamente por artás para fotográfiar a la inmensa y deligada prafa, desde el otro lado del camino, esta emprende una fuga ran apique la foto revelada más tadoson gran expectación salga desprovista de intra tales.

A traves de toda su obra esta el consumiendose, entregandose buscando una nueva forma de expresarse que liegue directa al entendimiento y al corazón, remueve las viejas bornas acumunadas por siglios de mentra, prejuccios egolismo y dismulo, rompiendo also con la poderosa fuerzo de su distura Su semishidad a soma en sus paginas ahondando todos los problemas como visionario o mino genna Rompe los moides infortuno y miseria humana como su ale le accorrespondera exprisar y vas emprende su acongojada marcha al abrazo ultimo a su otta con lo absoluto. Mistico, desciende a la cinferinos como un nuevo Dante, recorre los estratos de la terro dol endos Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol endo el Monso Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol endo el Monso Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol endo el Monso Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol endo el Monso Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol endo el Monso Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol endo el Monso Echeverría abarca todos los termas. Al referirse a sicologos amonesta la letera dol en al monso el manore. Al nabara de letero de monte el manore, y complejos de todo orden..., y la fivolidad con que quieren aprisionar en una palabar al sa múltiples razones de crecimiento de esta maieza del alma. Lo artaen los abismos amis mondo y sis miedo a ese desvan de la mente en que se confunden lo más contradico.

ono a la matemática del había la dejan prisio pera de sus propios signos

una nueva transfiguración". Fue tal su fiebre devoradora, que sus páginas

SILVIA BALMACEDA WILMS



Alicia Galaz

"TEBAIDA" Y LA INTEGRACION

"Nos hemos trazado un plan bien concreto de difusión cultural. Lo que permitirá, positivamente que nuestra revista circule por América llevando en sus páginas el que hacer poético de los latinoamericanos fundamentalmente. La publicación en el número doble 3 4 de "TEBAIDA" de una antología de la poesía peruana corresponde a un deseo de mayor acercamiento, a través del arte, de nuestros pueblos. En todo poeta - militante y honesto, se entiende — hay un defensor de la justicia y su fraternidad alcanza a todos los hombres. En estos momentos en que Latinoamérica tiene una mayor conciencia de si misma, es más importante que la poesia sea un diálogo, un testimonio. Por este motivo, la Revista "TEBAIDA" de Poesia seguirá editando antologias de poetas que representan a nuestros pueblos americanos" ALICIA GALAZ, directora

CUENTOS DE UN POETA

"La Charca" de Félix Yépez Pazos

El cuento es en cierto sentido más poético que la forma más extensa y quizás más exigente de la narración: la novela. Sale más de la vivencia del momento, a veces pinta más el impacto anímico que el acontecimiento. Los cuentos de Féliz Yépez Pazos son precisamente cuentos de un poeta a pesar de carecer completamente del lirismo cursi, fácil y barato, así como de las pretensiones «poéticas» culturaneras de algunos novelistas latinoamericanos del «boom». El lenguaje de Yépez Pazos es sencillo, en estos que Piedad Larrea Borja elogió con razón en su tomo "Cerote". Alguien decía que los cuentos de Yépez Pazos no sorprenden, que carecen del "final". De veras no tienen el desenlace dramático o sorprendente de un Maupassant, más bien recuerdan los cuentos cortos, generalmente un tanto melancólicos de Chejov, es más la vivencia interior que vale. el autor no describe, generalmente ni observa a su personaje, entra en él, se identifica con él, lo capta líricamente, pero lo hace sin artificios. Técnicamente a veces usa un cambio de narración y monólogo interior (innecesa riamente indicado por un cambio de tipo de imprenta). Esta vivencia del personaje sirve también para el análisis, conocemos las personas descritas por Yépez Pazos, sin que ocurra algo dramático o (peor todavía) «místico» con ellas, pero quedamos convencidos de su dolorosa existencia y humanidad

habian cumplido una campana de 32 meses en el frente, desde julio de 1936 hasta febrero de 1939 y "todos una permanencia de 6 meses en los campos de concentración del sur de Francia, rodeados por el mar, alambradas y senegaleses. Al frio y al hambre se anadia la humiliación y el mal trato por parte de los senegaleses y spahis. respetaban ningún recuerdo familiar y se apropiaban de cuanto encontraban a mano, fuera un anillo o un par de zapatos

La selección de los españoles, que tendrian la oportunidad de rehacer en Chile sus vidas dislocadas por la guerra civil y el éxodo más impresionante que recuerda la historia española, estuvo a cargo del poeta Pablo Neruda, nombrado especialmente por Pedro Aquirre Cerda presidente de Chile, gracias a la victoria del Frente Popular.

Para la selección Neruda tenía instrucciones concretas de su Gobierno. Quedaban eliminadas determinadas profesiones y era preciso formar un ontingente con aquellos hombres de trabajo -metalúrgicos, pescadores, oberos especializados, etc- que pudieran reportar beneficios al país. Pero, a esta limitación se añadía otra nacida de la voluntad misma de los refugiados que nabian designado previamente, y de acuerdo icon su conciencia el país al cual aspiraban a llegar

En los campos de concentración del sur de Francia como Saint Cyprien. Argeles -sur- Mer Bourg Madame y el famoso Colliure, entre otros, donde murió enfermo y abandonado Antonio Machado se habian distribuido previamente unas tarjetas de color rojo, en las cuales, además de los datos personales. familiares y profesión, se señalaban los cuatro países que estaban dispuestos en orinicipio a aceptar refugiados. Ellos eran la Unión Soviética, México, Chile y Santo

Para muchos de Jos españoles refugiados los nombres de los países de Ameri ca Latina eran solamente nombres. Una espesa nebulosa constituia su ubicación y so importancia Para los que procediamos de poblaciones agricolas. Chile nos sonaba mágicamente en el a nuestras Cooperativas Agricolas, unos sacos llenos de un polvillo blanco y cristalino que producia efectos extraordinarios sobre las plantaciones Otros recordaban que era un pais de terremotos. Y para todos tenia la aureola. vaga, ciertamente, por falta de public dad, de haber construido el tercer Frente Popular del mundo

CHILE, TIERRA DEL FUEGO

Mientras los días pasaban, con la esperanza de la libertad, tratábamos de saber más noticias de aquel lejano y misterioso pais. Nuestras conversacio nes, y nuestras cartas hacia el exterior del campo, eran una continua interrogación. Las noticias, escasas y confusas, no siempre eran alentadoras. Para algunos franceses con quienes manteniamos correspondencia. Chile era solamente la Tierra del Fuego. Pero para los que ne teniamos nada, excepto el orgullo de haber servido una causa que alguien había señalado como "la causa de la humanidad avanzada y progresiva" nuestras esperanzas crecian cada dia

Y el dia llegó Por primera vez los altavoces de los campos de concentración sonaban dulcemente nterior. Ya no se trataba de formarnos militarmente para preguntarnos

majaderamente si queriamos regresar a la España del Caudillo y de insultarnos cuando deciamos que no. Ahora repetian nuestro nombres y nos instaban presentarnos al puesto de mando para partir para Chile Habiamos compartido la

alegria de los compañeros que en tres expediciones anteriores embarcaron para México y todos nos felicitaban

"El "WINNIPEĞ", barco de la esperanza.

a Valparaiso.

EL ASILO CONTRA

POT MODESTO LA OPRESION

ISIDRO

gran periodista, no

CORBINOS.

quiso regresar

a su querida

ANTONIO

MACHADO

urio enferm

campo d

y triste en L

España.

A 32 años de la llegada del "Winnipeg"

En camiones nos llevaron a Perpignan, donde nos esperaba un hermoso tren que caminaba como una carreta recogiendo en cada campo, a nuevos grupos de afortunados. Atravesamos la fertil campiña del sur de Francia y las hermosas ciudades de la lengua de Oc. tan ligadas a la historia de Cataluña para llegar, finalmente, en una mañana llena de sol, al puerto de Trompeloup, en Burdeos

Alli estaba sentado, alrededor de una mesa en plena calle, acompañado del Consul de Chile en Burdeos y de su secretario (el periodista español que hiciera larga carrera en la revista "Ercilla" Dario Carmona), el poeta de"España en el corazón", que había visto correr "la sangre por las calles" y se habia plegado en cuerpo y alma, a nuestra lucha. Unos pocos conocian su retrato, otros sabian de él por la presentación tan singular y tan profunda que Federico Garcia Lorca hiciera en el Ateneo; de Madrid, y unos pocos conocian algunos de sus poemas que los soldados hacian aparecer en las publicaciones del frente

UNA ESPERANZA PARA TODOS

Hablaba con un acento extraño y dulce Su voz lenta y delgada parecia una caricia. Su sonrisa nos hacia descubrir un mundo nuevo que desde ya empezabamos a querer y admirar. A cada uno de los postulantes, con sus fichas a la vista les interrogaba o mejor aun, les ofrecia una esperanza sin prometer demasiado. "Chile es un país pobre. - nos deciadonde es preciso trabajar duramente. pero fue en el pasado, y lo seguirá siendo para siempre, "el asilo contra la

Durante cuatro dias tueron desfilando los refugiados airededor de aquella mesa para subir finalmente la ansiada escalera del barco de la libertad. Alli se encontraron muchas personas que durante tres largos e interminables habian estado separados y alli también se pudo saber de los amigos y

nos daba el último adiós. Atrás quedaba una Europa, acobardada, vencida ya ante: de la tremenda catastrofe que la

Ya en el Cantábrico, pasamos frente a las costas de España sobre la cual descendia una nueva Edad Media y el terror era amo y señor. Nos pusimos tristes y perisativos. Recordamos a nuestro antepasados, y nuestras esperanzas. El jubiloso triunfo de la Republica, su urbanidad, su buena fe, el fervor que despertaba en la juventud que por fin veia una posibilidad de salvación Pero nos repusimos enseguida, y, junto con El Emigrant, cantamos las canciones de nuestra guerra con más entusiasmo que

Durante el camino tratamos de conocer más a fondo nuestro nuevo país. ¿Que será de nosotros?, -nos preguntábamos. Algunos chilenos, que habian tenido el coraje de enrolarse en las brigadas internacionales y que nos acompañaban, constituían el centro de nuestras tertulias. Ellos nos ilustraban Supimos que durante la tiranía de Juan Manuel de Rozas, muchos argentinos ilustres encontraron en Chile un refugio y una patria. Nos sonaban gratamente en e oldo las palabras que Juan Bautista tierra es tierra en todas partes, Patria

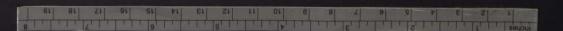
LA PLAZA MAS BELLA DEL MUNDO

Recibimos después un folleto Chile os acoge" que nos dio las primeras nociones gráficas de la larga cinta del pais y de sus producciones Junto a la estampa del Presidente Aguirre Cerda, los primeros articulos de la Constitución Chilena No pudimos menos que recordar el articulo primero de la nuestra y por la cual habíamos combatido "España es una República de trabajadores de todas clases, que se organizan en régimen de libertad y de justicia Venia después una extensa descripción

de la Provincia de Aysen, Muchos nos velamos de nuevo derribando árboles y labrando la tierra para haceria producir. Pero no fue necesario. Los piquetes de policia que esperábamos era tanta la obsesión que nos producia la policia francesa no estaban en parte alguna Durante toda la noche, esperando el amanecer del desembarco, vimos la impresionante corona de luces de Valparaiso Después de un pequeño control sanitario, éramos libres de ir donde quisieramos Nos parecia tan mposible que no nos atreviamos a alejarnos del Puerto Pero seguimos la corriente y llegamos a la Plaza de la Victoria, que nos pareció la plaza más bella del universo. Hermosas mujeres, delicadamente vestidas en aquella tibia mañana dominical de septiembre, iban de un lado para otro hablando un lenguaje sembrado de **diminutivos**, en un tono bajo y dulce apenas sin gesticulación, Los niños jugaban en la pileta y los músicos arriba de un entoldado nos volvian a la realidad un mundo que casi habiamos

Por la noche, el primer alcalde comunista de Valparaiso, Pedro Pacheco Pérez, nos hizo invitar a una reunión que la Unión de Profesores celebraria al dia siguiente en nuestro honor. Después de seis meses de gendarmes, spahis, se negaleses, mugre y miseria, nos sonreia de nuevo la esperanza que nace de la fraternidad y del sentido de la libertad La vida empezaba a adquirir un sentido optimista para nosotros y el asilo contra la opresión, para orgullo de una tierra y para ejemplo del mundo se confirmaba ina vez





CON ANNABELLA, después de

CON BARBRA Streinssand y Paul Newman







**** ***** APELANTE STE **#050T**#0533 un triunfador en el arte defiende a su pueblo, pero no es solidario del racismo negro. verdadera primicia

SIDNEY POITIER, actor de cine, triunfador, distinguido por blancos y negros, es totalmente enemigo de las entrevistas. Por ieso este reportaje es una

Muy niño, nacido en Cat Isle en Las Bahamas, fue llevado por su padre, un colono empobrecido a Nassau y a los 15 años enviado por su carácter discoo a casa de parientes en Florida (USA)

Sus grandes aptitudes dramáticas le sirvieron para sobrevivir y más tarde con mucho tesón. llegar a triunfar. De su larga conversación podemos extrac tar su pensamiento de artista y de un consciente lucha

—¿Cômo ha logrado conservar su integri dad artística y embarcarse en la política?

dad artística y embarcarse en la política?

E

SIPHIPP 1

PESSO

四

Stempre

PEST

四

Signific

Pessa

T

Siempre

Pessia

四

SPRIPE

Pesa

四

Siempre

Cuba. ¿de qué raiz

surgió to levadura para poner el pecho a la tormenta.

que te ha dado real soberania destrozando tus viejas envolturas? Con un bridón seudoceleste galop

unto a la flor excelsa de los trópicos

que conmueve a tus hombres hasta tu agesto y dulce geografia

los tuyos en la ruina moral que te cubria.

para anunciar el nuevo alumbramiento

el peso de la noche con su afilado acero hundido en la piel viva cortaba to esperanza

y asi te amortajaba

y en el verdor y en el verdor sublime en que resides viviendo esclavizada, sucumbiendo de minuto en minuto

desde la roja arteria

caminando siempre, sin descanso siquiera

y cada vez que alzabas tus sueños redentores asian tu garganta

con violencia sobre los siboneyes

sobre los granajatabeye sobre el negro y el blance

que llegaba a asentanse en tu vida

masacraban tu raza en formación

Puede precisar su aseveración?

negro, que no es amigo de las entrevistas?

—Como padre ¿ tiene los problemas de todos los padres de hoy?

— Como padre ¿ tiene los problemas de todos los padres de hoy?

— Certamente que si. Pero no tengo, miedo a los jovenes, como la mayor parte de los padres parecera que los sufren.

Considero totalmente normal que mi hija, mayor. Beserley, tenga una gran conciencia política y considere que yo soy un atrasado. Despues de todo, hemos nacido en epicas diferentes.

Cuando yo tenia 17 años los negros no tenian derecho a voto en la mayor patre del país. Hoy no es el caso, Cuando yo tenia 17 años los negros no tenian derecho a voto en la mayor patre del país. Hoy no es el caso, Cuando yo tenia 17 años los negros no tenian derecho a voto en la mayor patre del país. Hoy no es el caso, Cuando yo tenia 17 años no se hacia cuestión de la diginidad del negro. Ni siquiera existía el slogan de "el negro es bello".

Hay mily poco en común entre mi juventud y la de mis hijos. Ademas, ellos han sido educados más libemente que nosotros los adultos Han conocido menos restricciones. Reconocco que soy un padre autoritamo, pero muy lejos de lo severo que era mi propio padre.

era mi propio padre ——Pasando a otra cosa. La mayoria de los negros y gran parte de los blancos ven demasiado sombrios el avenir político y social de Estados Unidos, particularmente después de la llegada de Nixon al Gobierno. Qué piensa Ud?

¿Qué piensa Ud?

—"Creo que nuestra sociedad está a punto de dislocarse. No hay razón innigura para ser optimista Me recuerdo una época — los tiempos de Kennedy, cuando, se esperaba que el suero amencano podría realizarse para todos los amencanos. Hoy dia dudo profundamente.

—¿Cómo es eso?

—¿Como es eso?

—No llegaremos a ninguna parte si no luchamos contra el racismo. No hemos valorado lodavia que todo hombre tiene un valor para la comunidad. humana, cualquiera que sea la raza o.

color.

Rehusamos atacar la degradación de nuestros
poblados. Nuestro Gobierno se preocupamás de mascrar y destruir pueblos extranjeros:
como los vietnamitas, que resolver nuestros

problemas urbanos

—(Cómo explica Ud. que el Gobierno rehusa resolver el problema racial y la grave crisis urbana?

—No se aboca a estos problemas para terminar con ellos porque no ve su proveniga inmediato. A corto tempo No olvde que nuestra sociedad tene como fundamento, profutar y que si aporta una ayuda, cualquiera que sea, es con razones nuramenta capitalistas.

nes puramente capitalistas La primera pregunta que fe hacen à Ud. en una sociedad capitalista como Estados Unidos es ¿Cuánto ganaré con eso?O ¿Cuánto se ganarácion ello? O sea, cuando en una sociedad no interesa nada más que profitar y a muy corto tiempo de

nada mas que printar y a muy conto tempo de todo, no se puede esperar gran cosa —¿Tiene confianza en la juventud ? Hay gentes que creen que la rebelión de la juventud contra las injusticias políticas, sociales y económicas de nuestra sociedad terminará por

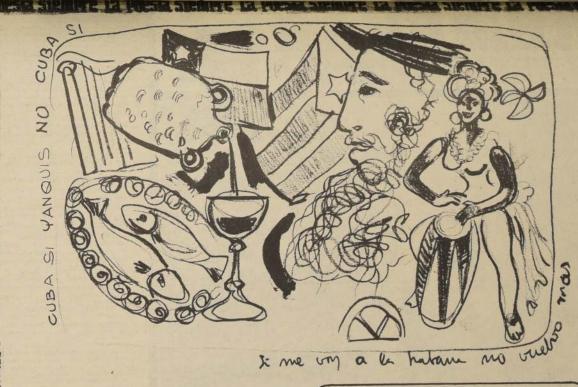
salvarnos.

Tes verdad que la juventud va más adelante que nosotros. Tiene un sentido de la justicia más desarrollado que el nuestro Encuentro muy interesante los que hacen los jovenes en la Universidad. No estoy siempre de acuerdo con ellos, pero al vineros son políticos militantes. Su militancia los prepara mejor para nuestra necesidad de cambo. En cuanto a las formas que tomarar, ase es utro asunto. No estoy seguro de que lo mejor es dejaries a ellos decidor por si solos.

—Zitlene una filosofía propia en la que podrían eventualmente inspirarse los otros negros que tratan de triunfar en una sociedad funcionalmente hostil a sus ambiciones?

—Es discidi decido Es algo muy personal. No

Hacer nuevos films o dirigir peliculas?



en todo el territorio

una canana. un machete afilado

y un puño varonil rompiendo redes

y en todo el territorio y en todo tu trayecto hasta hace poco cuando un fusil ardiendo

rompiendo redes te presentó el camino que ahora sigues con decisión inabdicable recordando que hubo hitos

horribles que marcaron lo santo de tu ruta de oscuros nubarrones

tierra de miel y rio

tuerte bastion de Cam Sancti Spritus tabaco y frutal en el solar ardiente de Las Villas la primitiva Habana tan heroica y surida

supieron los senderos

que anduvieron hurgando tus entrañas los bravos españoles y asi corrio tu fama temprana de inmolada porque eras solamente un salto a tierra firme.

terra de meir y no de canto y de tabaco, Santiago de Cuba lucias para el Cobre y Caney en la provincia Oriente. Puerto Principe fuerte bastión de Camagüey



DARIO DE LA FUENTE DUARTE nació en Valparal-so, el 4 de octubre de 1922. Estudió en el puerto y en Santiago, Ha publicado. Versos si e amada' 1947. Verdes'. 1951. "Cantos a Chillán Viejo". 1951. "Bolivia". 1957. "Poemario Eraternal'. 1963. "Antología del verso y de la prosa en Carabineros". 1963. "Minutas'. 1964. "Palena". 1964. "Una luz sobre la calle". 1964. "Cervantes, su vida y su obra". 1965. "Valparalso". 1965. "Austral". 1965. "Pacua". 1965. "Policias en el cuento chileno". 1965. "América". 1968. y Arica". 1969. cuento chileno" "Arica", 1969.

la sombra pastoral del granadillo. el duro guayacan el acerado quebrahacha la augusta potestad del ancho roble. el jiqui, el júcaro. el sabicú. Las altas palmas seculare:

de tu tierra y tu gente ly hablo también en esa hora tu superficie entera del escondido hierro de Sierra Maestra o Nipe en el solar de Oriente a la primera estrella que te inicia en la noche tranquila del descanso para, al alba renovar la tarea. para alegrar a todos -los que habitan en tu suelo sin reparo a condición alguna de sangre o de dinero, sólo hermanados bajo el sagrado tricolor

de tu bandera desde donde tu patriarcal estrella alumbra el cobre de Pinar del Rio, tu manganeso y niquel el petróleo como un gran rio de apretada

leche
de negros resplandores
que brilla en Bacuranao.
le sal que te sazona
las filores litorales
v al acerado pecho de rus
de nervio y firme arcilla
que son rus estandartes

erguida y frente en alto del nuevo continente. Tu bandera derrama. hermana Cuba

la clara luz que emana de tu estrella; bajo aquella luz madura de azucar y tabaco: en Camagüey y Oriente puso dulzor de mieles la raiz de la caña y en todas las regiones más allá de ti misma hay alguien esperando por azucar cubana en tanto que es un habano el que pone su aroma de par y varonia de paz y varonia junto al facizo ron de tu vendimia (Diversificar la industria Si. Se hará con clandad tu estrella alumbra todo tu presente y la ruta a que tu pueblo consciente te encamina sobre la arboladura

en la escuela primaha

igual que antes y siempre en lo telúrico en el dominio de la naturaleza sobre tu sangre viva pero hay, y tu lo sabes, y lo saben América y el Mundo que existe un clima nuevo es el clima del espiritu de un pueblo alzando el pabelló en un mâstil del alma es un clima de luego que activa el corazó hacia la meta de concretar las nuevas esperanzas, es el clima de renunciar a todo menos a la fe en la Cuba que se abre hacia el mañana. Fidel. Raul, el Ché la inalterable lealtad de Camilo Cienfuegos el sastre guernillero el sastre guerrilero construyeron los cimientos solermemente resistentes de la Cuba nueva, al Movimiento 26 de Julio hizo la prédica entre escombro y cemento por todas los ciudades y transpaso lo urbano crusendo faberales cruzando tabacales. andando en la llanura. caminando por sobre un mar de caña y penetro en la sierra con la divise en alto

los ciclones
y tu aroma de hierba y de frutales

Presia siempre la poesía siempre la poesía siempre la poesía siempre la poesía siempre la

Poesia siempre

53

7

THINE BESS.

E

Poesia siempre

53

Poesia siempre

5

PESS

Siemere

E

Poesia siempre



'He tenido la suerte de conocer los museos El Prado, el Louvre, el Lázaro Galiano, el de los Impresionistas, pero el museo de Amsterdam me impresionó, acaso porque fuí a encontrarme, frente a frente, con el maestro del Claroscuro".

"La joven desposada", de Rembrandt, Una pareja de hoy observa, Quiere interpretar el sentido de la obra maestra.

Por ORLANDO CABRERA LEYVA

"LO SEPULTAMOS AYER Nunca olvidare la terrible mañana. Habia cesado la lluvia, desencadenada desde el comienzo del mes. Cual una tenebrosa mortaja. tendiase una fria y obscura niebla sobre toda la ciudad La desolación de las calles parecia demostrar al hombre la inutilidad de sus esfuerzos. Callado, a la puerta de la iglesia, esperaba al féretro el pequeño grupo de los

Con esta descripción que hizo Jan van Lon, tan patética , tan triste, ingresamos al Museo de Bellas Artes, en Amsterdam Llovia afuera. La misma lluvia persistente, pero con transparencias primaverales.
Hallariamos alli, vivo en su obra, a Rembrandt van

Rijn y nos enfrentariamos, también, con Frans Hals, con Van Gogh con Jan Steen, con Johannes Vermeer y con tantos otros maestros de la escuela flamenca.

Pagamos a la entrada unos cuantos centavos de florin. Nos advierten que no debemos fumar, que no se permite hacer ruidos. Y quien nos habla ha bajado la voz casi al tono de la confidencia. El Rijksmuseum se alza frente a uno de los bellos canales y anuncia su majestuosa arquitectura con un pabellón de banderas. Por debajo hay un paso de vehículos. A la izquierda está

ERATAN POBRE:

He terido la suerte de conocer El Prado, el Louvre, el Lázaro Galiano, el Museo de los Impresionistas de Paris. Y no se por que esta visita al de Holanda me estremece. Es como si de pronto.

detiene frente a algun cuadro y alli permaniscen por largos ratos.

Pierso en mi Chile distante y me preocupa la inquietud insatisfecha de incontables compativotas que nunca tal viva podrán admirar estos tesoros de la cultura. Debo inclinarme y meditar por ellos disfrutar por ejlos, emocionarme por ellos.

Vermeer nos recibe. Nos muestra a una robusta mujer ocupatta en que haceres de casa. La lumbre en el aposento es casi difusa. Apenas filtra el sol por fios cristales. Es un bodegon, Irradia una luz rezagada. Rojo, azul amanilo.

ristales, co de docegori interes.

Pero es mucho para contar.

Quiero ir pronto al encuentro de Rembrandt y usego como derivando hacia una perspectiva general de quienes le precodieron y sucedieron, ir de un cuadro a otro de un hallazgo a otro. Todo es

DESTRUYO UNA OBRA GENIAL

del Dr Tulp.

La burguesia lo converte en so retratista favonto.

En 1642 pinta al capitan Frans Banning Coog rodeado por una comparia de milicias urbarias. Es la famosa. "Ronda Nocturna" que lo consegra e immortaliza. En. 1656 produce "La lección de anatomia del Dr. Deyman", obra que, más tarde, fue parcialmente destruida por el fuego lo mismo que la magina alegoría historica de Jukius Claduis Civilis, pero no como consecuencia de un incendio, sino por su propia mano. La obra no gusto a los regidores y el pintor cortó el lienzo en trozos que utilizo para pintar otros cuadros. Solo dejo intacta la parte central. En 1661 plasmo "Los sindicos del gremo de pa-éros de Amsterdam", que fuera el último encargo que se le hizo.

de Amsterdam", que fuera el Vitimo encargo que se le hizo.

Después empieza su resignada lucha con el medio. Pretenden encasillarlos en escuelas. El se resiste: "No interesa dónde se pinte, sino solamente cómolse pinte. Y los innumerables jlóvenesique arun an a sus familias, porque, segun ellos, sólo les esta posible estudiar el arte en el extranjero, mejor que se queden en sus casas y se hagan panaderos o sastres, o se pongan a vender pescado. Los verdaderos talentos se abren cammo aunque no salgan de las calles de su propio pueblo. Y a quien carece de dotes naturales no hay questa de sol en Italia in aurora en Francia, in santo españo in diablo alemán que lo converta en artista". "La ronda nocturna" (3.59 por 4.28 mtrs.) está ubicada en una enorme sacal ilena de una fuz que parece infiltrar sangre y nervios en los personajes. Los habiamos encontrado en reproducciones de essá a las que tenemos que resignantos quenes queremos a la pintura por instinto y por vocación. Es un grupo de guardias que representa, como en el escenario de un teatro, un espisodio pintoresco de la vieja Holanda de comerciantes, de artistas y de hombres de estudios. Entonces, el silencio casi religioso adquere un eco. una carvatación anima; un calefrira encorrero.

y patetico. Este es Rembrandt Aqui està en su locura creadora, despiadado consigo mismo cuando se trataba de su trabajo; este hombre que, absorto en sus problemas del claroscuro, velaba, dormia, permanecia sentado, pintaba y andaba en todo, sin quistase la ropa durante semanas y semanas, éste, a quien bastaban, como unico alimento, durante meses y meses, algunos arenques y algunas tajadas de pan, solo porque le preocupaba tanto un aguafuerte que va no pensaba en otra cosa; éste verdugo de si mismo, que mantuvo permanentementes su cuerpo y su espíritu en la más alta tensión, hasta que fue a dar de cabeza a la tumba abierta prematuramente.

Pero ante las mujeres resultaba biando como la cera.

Permanecemos en ese sitio por una hora. Y en ese tiempo han pasado por frente a la rela muchas personas. Algunas de prisa. Otras con un aparente, simulado interés.

Y no quieremos dejar a Rembrandt, a quen, seguramente, volveremos a encontrar e impresos de hipócrita colorido, cuando en nuestro país intentemos sun recuerdo exacto del maestro.

Seño r. y aes hora de cerrar.

El cudador se ha colocado junto a nosotros.

Es hemmos uverdad? Y o he visto este cuadro durante. 15 años. Y siempre me parece que es distinto. Siempre estoy descubriendo algo que antes no he observado.

Comenzamos a salir, tan lentamente como nos es posible.

(sigue al frente)



VALPARAISO

POR PERDI EL ESPECTACULO del terremoto de 1906 por encontrarme entonces en España, en el balneario de San Sebastian.

JOAQUIN Recuerdo cuando en ese paísaje idilico, di EDWARDS veraneo, bajo los ventanales del casino, pasaron los vendedores de diarios, gritando: ¡E Pueblo BELLO Vasco". "La Región" y "La Voz", con el terremoto de Valparaiso!".

Las noticias eran espeluzantes y produjeron para la contrarenta de la casino pasaron los vendedores de diarios, gritando: ¡E Pueblo para la casino para la

terremoto de Valparaiso!".

Las noticias eran espeluznantes y produjeron impresión en esa parte de España, tan vinculadr a Chile. Abundan los vizcainos con apelitidos corrientes aqui. Veraneaban entonces los chilenos Luis Bustos, Lopetegui, Vico Squirre y un señor Ugarte con su esposa y su hija. hermosa pelirroja en flirt con el hijo del conde de Rodezno. Habia conocido al señor Ugarte er Valparaiso, donde era dueño de la Agencia La Bola de Oro, en la calle Victoria, lugar de mi

Bola de Oro, en la calle Victoria, lugar de mi primer empeño. El terremoto destruyó parte de Valparaiso y las esperanzas de mi educación inglesa. Corté mis estudios y nos trasladamos a Chile. Llegamos a Valparaiso en los últimos meses de 1906. Lo primero que hice fue ir a la calle de Teatro, a ver si estaba en pie la casa en que naci. Estaba igual, y en el banco de la plaza vi al mismo gordo medio chiflado, con colero.

BALCON

AREA

ANDINA

Costumbres: Algums, personnes mesgrats permaneciam eterrados todovice y cuando habilaban del terremoto los ojos se les pontan espantados, como si vieran a Satanàs. Fueron tros dias de terror, no sólo a causa del terremoto, sino, asimismo, por la liera humana que apareció entre las ruinas y las llamas. Famoso por su interpretación oral del terremoto fue el ilustre abogado don Antonio Varas. Tenia este caballeza oias exercer deambinos los que este caballero ojos oscuros, dramáticos, los que manejaba como un Vico en la escena. Además

Famoso por su interpretación oral del terremoto fue el ilustre abogado don Antonio Varas. Tenia este caballero ojos oscuros, dramáticos, los que manejaba como un Vico en la escena. Además de eso su voz era ondulante, modulaba de desde los tonos agudos hasta los hondos y cavernosos, como de ultratumba.

Inolvidable fue la vaz que le vi representar el terremoto en su casa, rodeado de su bellisima familia, en el comedor, adornado con una copia del Rapto de las. Sabinas, por David. Otro convidado era el célebre cientista del ocultismo, don Tomás Rilos Gonzáles. Después de oir el alegato vivo del terremoto quedé como petrificudo. De otra parte, la ciudad se libraba de sus ruinas gracias a sus grandes hombres. Si en el terremoto. de Lisbos se reveló el genio de Carvallo Melo, el de Valparaiso nos reveló el carácter de don Luis Gómez Carreño. Su mano salvó a la ciudad del terror. Otros salvadores fueron don Luis Felipe Puelma, don Alejo Barrios y el Intendente Larrain Alcalde.

Detalles exactos del terremoto: A las 7.45 de la noche se oyó un ruido como de tren avanzando sobre la ciudad. Enseguida vino la primera sacudida, vertical y circular, de 45 segundos. Siguió otro remezón de 90 segundos y un tercero de 60. Eso duró 4 minutos. A las 8.06 P. M. siguió el segundo terremoto, de un minuto y poco después otro más fuerte, de igual duración. El fin del mundo estaba en las conciencias. Se escuenbab el "Santo. Santo" por todas partes. Mujeres enloquecidas confessaban pecados a gritos, pero no todos. Siguió temblando durante toda la noche y al dissiguiente. Se contaron 65 acudidás en 24 horas.

Detalles El andaluz Ricardo Cano habia llegado a Chile el 15 de agosto. Perdió todo y se quedo con amor entrañable a la tierra. Esa noche del 16, el actor Zapater ensayaba en el Teatro Odeón la tempestad para" La galerna".

El terremoto de Valparaiso, el mismo año, la ciudad recobreba su fuerza física y su aspecto cosmopolita. Llegó una troupe de luchadores, Pellegrine. Reiter de Valparaíso, el mismo año, la ciudad recobreba su fuer



terremoto de la zona de Aconcagua y Valgaraiso y la erupción del Valle de los Huemules en Aysen, prósigue el interés por la situación nuestra colocados tan notoriamente en el círculo de Fuego del Pacífico.

Los membros de las expediciones que han llega do a Aysen, reciben un paisaje de desclación, ceniza y hielo. La confusión del Volcán que esta en erupción se debe a los diferentes nombres de que ha recibido el que era un solitario cerro. Hud-son, Mogote, Huemules, y Ventisquero, es el mis-mo en la denominación de mapas y la gente del

Lautaro Ponce, Jefe del Departamento de Geodesia y Física, de la Universidad de Chile, con estudios en la Academia de Ciencias de Moscu, ya nos dijo:

Como sólo faltan 29 años, es muy posible que el profesor Ponce lo vea. Por lo pronto, cierto estu-dio japonés lo está asegurando.

Consideran que todas las investigaciones en gran escala, deben entregarse a las universi-dades. En cuanto a actividad sísmica semiterremotos y temblores pequeños clonsi-deran que pueden estudiarse en instituciones esta-

Oficinas metereológicas necesitarán aparatos de alta sensibilidad y las investigaciones geográfi-cas nuevos departamentos para el estudio de los cambios en la corteza terrestre.



del Departamento

Dulces voces aimaraes o quechuas, que surgen del trasfondo y se unen hoy a las de chinos, alemanes o italianos. Porque Anca ha sido siempre un crisol en que las razas se confunden bajo un auspicioso sol que nunca va más allá de los 28 grados y nunca menos de los 14

Ni mucho que te quemes, ni tanto que te hieles. Así también es su gente contral y alegre, que recibe al funsta de donde veniga a descubrir estas playas de la Lisera de Palera Victor, de las Machas o de Chincherro. El santiaguino que se hiela orguiloso en junio, o el viramarino que suele cantar losa a sus exques playas demasiado refrecantes, obisdan que el Pacífico es cáledo y amante, alla muy amba.

Si el Inca se dejó caer sobre la bahía cobrando oros, lo siguió el Rey y sus alcabaleros cobrando el quinto a sus colonos.

Rey y sus alcadateros courantos e per EN EL TURISMO el que puede alimentar su erário y una gira por la propia ciudad, está llena de sorpresas en la Iglesia de San Marcos diseñada por Effel (la Plaza de fines de siglio, la casa del General Bulognesi, muestro ilustre enemipo, y por supuesto, la hondonada que ileva al Morro donde nuestros abuelos y bisabuelos minaron y luego tomaron por la parte más inexpugnablir.

Pero, sin lugar a dudas, su Centro Universitano, sus diarios y radio El Morro, son la vida cultural más efectiva que mantiene exposiciones charlas, investigadones y da otro caraz a la ciudad polifacetica.

V. mucho más alld, está allí, como el balcon para todos los planes andinos, para el armazón de una naeva política en que hay un rol preferente, para esta ciudad del Pacífico, de brazos tendidos a un fituro.

Lo que es auspicioso, es su afirmación de que en la actualidad las estadísticas nos muestran que los sismos de magnitud mayor que 6, ocurren alrededor de cinco veces al año en y cerca del Japón del cual uno de ellos por lo menos destructor. Si el objetivo es predecir sismos mayor que 6 dicer Subto, es probable que mediante la simple acumulación de datos durante varios años podamos encontrar alguna relación de importancia entre la ocurrencia de los sismos y lor ferómenos observados. Dentro de diez años, hydicho, sabremos si es o no posible.



CUANDO SN SE **QUIEBRA** LA LEV LA SELVA El intenso comercio de pieles de animales salvajes que se registra en los mercados de la alta costura de Nueva York, Londres, Paris y Ronfa, tiene relación muy estrecha con la muerte de centenares de hombres, mujeres y niños de las regiones selváticas de América del Sur.

En el curso de una reunión internacional de expertos fores-tales, el Director del Servicio Forestal boliviano, Federico Bascope, provocó una profunda impresión en su auditorio con el siguiente relato:

"Hace ocho años, seiscientos habitantes de San Ramón,

un pueblo situado en la selva bollviana, murieron a causa de una misteriosa enfermedad. Al cabo de dos años de estudios, un equipo de investigadores designado por el gobierno, llegó a la conclusión de que la enfermedad era una flebre hemo-rrágica transmitida por un determinado tipo de roedores. Más tarde se estableció que San Ramón había sido inva-

mas tarce se establecio que san riamon nabla sido inva-dido por esos roedores, provenientes de la selva y cuyo número había aumentado excepcionalmente a causa de una aguda dis-minución de sus enemigos naturales; laguares, gatos monteses, pumas y ocelotes, que en otra época abundaban en la selva boliviana pero que han sido diezmados por la población de la región, que vende las pieles a traficantes de otras partes del pals y del extraniem país y del extranjero. Bascope solicitó la adopción de medidas de carácter in-

ternacional con el fin de prohibir el comercio de pieles y anun-ció que Bolivia está tratando de interesar a algunos de sus vecinos (Argentina, Chile y Però) en la elaboración de un pro-yecto regional para la defensa de la tauna salvaje.

yecto regional para la defensa de la fauna salvaje.
"Seria más correcto denominar esta inicialiva un 'proyecto
para la defensa del hombre "", comentó el experto bolivlano,
puntualizando que recientemente se registraron en San Ramón
otros 30 casos de fiebre hemorràgica, 20 de los cuales fueron

"En toda la región amazónica —agregó Bascope— los jaguares y otras familias de felinos continúan siendo diezmados por gente que no se da cuenta que procediendo de esta ma-nera se está condenando a muerte a si misma".



5 de Septiembre de 1971

DIRECTOR: Orlando Cabrera Levva

COORDINADORA Rosa Robinovitch,

DISENO GRAFICO Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES: Arturo de la O

DIBUJO Franklin Mancilla G. Aleiandro Burgos S

LABORATORISTA Alejandro Muñoz C.

Servicio Alemán, Bis, Prensa Latina



MEMORIA PRODIGIOSA

Sasha K. estudiante de 19 años de uno de los institutos técnicos de Moscu, puede recordar en menos de 3 minutos un grupo de 42 cifras escritas en una línea. Un corresponsal de TASS ha

Durante 15 segundos. Sasna observa el grupo de

EL RENDIMIENTO agricola de la Unión Soviética ultimos C ha aumentado considerablemente en los últimos años. Más de 36 millones de hectareas de tierras años. Más de 36 millones de hectáreas de herras virgenes o incultas fueron aradas para sembrarlas de granos algodón, azucar de remolacha, maiz, etc. mientras la producción campesina ayuda sobremanera a levantar el standard de vida del país.

Maquinaria moderna y los ultimos metodos para cultivar la tierra han contribuido grandemente a esto, pues recientemente se están, aprovechando más y más todas las facilidades técnicas, con máquinas que alivianan la labor de las granjas URSS

aves, de una hacienda del Estado de Borki, con 6 mil gallinas, obtuvo un millón de huevos en el curso de in año. Este alto nivel de eficiencia, fue obtenido

La creación de una abundancia de productos standard de vida que es orgullo de la nación

CERDOS PARA TRASPLANTES

Los immunólogos del Instituto de Trasplantación de Organos y Tejidos de la Academa Soviética de Ciencias Médicas, anuncia la confirmación de que los tejidos de cerdos son los más semejantes a los tejidos humanos en sis composición antigenica y, por lo Tanto. los más compatibles con nuestro organismo y menos propensos a ser echazados. El Profesor Solovyov. Director del Instituto, ha reemplazado secciones de las válvulas del corazón humano con válvulas artificiales, en el pasado. Pero abror sest rasplantación válvulas de los chanchos.

humano con valvulas artificiales, en el pasado. Pero abora está trasplantando válvulas de los chanchos: La observáción de los pacientes después de esta operación revela que las válvulas tomadas de estos animales, funcionan mejor que las artificiales. Por otra parte, el Dr. Richard Cleveland, del Hospital General de Torrence, en California,

BUSQUEDA DE MINERALES EN LOS OCEANOS

Los investigadores del Instituto de Oceanologia de la Academia de Ciencias Sovietica aruncian que el desarrollo de las industrias en los próximos 20 años acarreará una escasez de vanos minerales importantes, y deduce que la respuesta descansa en el exploración de las profundidades oceánicas que a diferencia de las xonas costeras, están libres de la jurisdicción nacional sobre la navegación. la pesca y la prospección minera.

La Unión Soviética ya está construyendo grandes efectuarán a bordo de las plantas flotantes

etectuaran a bordo de las plantas inclantes.
Los investigadores del instituto señalan que el aprovechamiento de los depósitos minerales, situados a profundidades de varios kiómetros, requerirá la construcción de aldeas flotantes que semejarán isas artificiales, con poderosa base energética, alimentada por fuerza atómica. Allí se procesará aqua de mar para producir metales, sales

procesará agua de mar para producir metales, sales puras, ferromanganeso, etc. En 1970, los soviéticos hundieron una camara de más de 365 metros, y sus buzos soportaron una presión correspondiente a la profundidad de 250 metros. Estos ensayos indican que pronto el hombre con camaras especiales, será capar de penetrar a profundidades de varios kilómetros.

La URSS ha acumulado considerable expepencia en determinar el diseño de las condiciones de temperatura en la superficie del agua, mediante la temperatura en la superficie del agua, mediante la aplicación de microfonos transportados por Sputniks La observación desde los Sputniks también produce información conhable de la distribución de las corrientes, hele floriante, dinocuntraciones de peces, de ballenas y otros animales marinos. Los sovieticos llaman a este nuevo tipo de investigación oceánica. Oceanografía Cosmica y altiman que el uso de los satelites altivians la susestina con oceanografía y permes colocionario.

investigación oceanográfica y permite coleccionar datos en una base global. Trabajos similares están mendo efectuados por companias norteamencianas, lascuales botienes elo y yotos minerales de la costa de Alaska. Tambien se practican experimentos de sumersión

todas las buenas antologías de poesía chilena, tanto nacionales como extranjeras, publicó a fines de septiembre del año pasado, su primera novela — "La Compuerta Mágica" — en una cuidada edición de ORBE. Su éxito fue fulminante, avasallador. La primera edición está prácticamente agotada y se prepara la segunda. Pero la aprobación no fue solo del público. La de la crítica fue también unánime Algunos nombres cogidos al azar en el fichero. Hernán del Solar, Vicente Mengod, Mario Ferrero, Gonzalo Drago, Homero Bascuñán, Raúl Hasbún, Ronnie Muñoz Martineau, Carlos Keller

¿Razón del éxito? Aparte de sus extraordinarios méritos literarios ("modelo en materia de técnica de composición", dice por alli su prologuista), acaso la clave esté en el epigrafe de la novela, que dice a la le-tra: "El Mundo del Huaso Contado por El Mismo". Los críticos están contestes en asegurar que es la más auténtica novela campesina jamás escrita en Chile. Y varios piensan que es, además, la mejor.

Digno corolario de esta sorprendente escalada (no tan sorprendente), sin embargo, si recordamos que la poesía de Irma Isabel Astorga mereció los elogios sin reserva de Nicolás Guillén, Jorge Carrera Andrade, Pablo de Rokha, Luis Rosales o Augusto D'Halmar) ha sido la noticia con que nos sorprendió el jurado del Premio Municipal de Literatura —el segundo en importancia del país— al otorgar a Irma Isabel Astorga, por decisión unánime, el preciado galardón por su primera y única novela. "La Compuer ta Magica"

Esta Revista Dominical, de la que es colaborado ra la escritora, ha querido aprovechar esta ocasión para ofrecer un retrato inesperado de Irma Isabel Astorga, a través de un rápido y peligroso juego de preguntas y respuestas que son otras tantas estocadas a fondo y a matar. El perfil que surge de este juego es digno de la ganadora del Premio Municipal en el género Novela. Los amigos de la literatura y del campo lo confirmarán levendolo

-¿Qué móvil secreto la llevó, Irma Isabel, a escribir "La Compuerta Mágica", que Raúl Has-bún, llamó "un nuevo evangelio campesino"? ¿Consolidar un prestigio? ¿Dejar un documento sociológico? ¿Lanzar un mensaje?

Tal vez, haya algo de todo eso, pero el impulso secreto que me tomo las manos y me hizo escribir día y noche, casi en estado somnambulico fue otro, muchisimo más simple y más tierno; salvar del olvido y la muerte la memoria de aquellos nobles campesinos de mi valle del Aconcagua -- medieros arrieros, peones de riego, dinamiteros y andantesque maravillaron mi infancia con el prodigioso nai pe de sus relatos, donde la epopeya andaba del brazo con la picaresca, y la poesía con la ruda prosa de trabajo. Ahora están alli para siempre. Y cancelada mi deuda de amor con ellos.

-Se ha dicho que su libro está llamado a ser el "Martin Fierro" chileno. ¿Està; de acuerdo con este augurio?

Me sentiria muy honrada si asi fuera. La verdad es que pese al extraordinario desarrollo de la literatu-ra sobre temas vernaculares. Chile no habia logrado. aun, dar con el libro símbolo, donde los valores esenciales y eternos de la nacionalidad se congregasen, en dramática cita. Ojalá que "La Compuerta Mágica" pudiera contribuir a llenar ese increible vacio

'No es un misterio para nadie que siempre ha habido gentes o grupos que han tratado de escati-marte el justo reconocimiento a sus méritos. En su dilatada travectoria de poetisa (de "poeta", como prefieren llamarte Eleazar Huerta y otros), la eliminaron de ciertas antologias y la declara-ron la guerra del silencio en los textos. ¿No cree odria pasarle algo parecido a "La Compuerta Mágica", de suerte que triunfe en el público y sigan ingnorandola?

No me cabe la menor duda de que asi va a ser pero eso no tiene importancia. Yo no escribo para hala-



Responde Irma Isabel Astorga, ganadora del Premio Municipal, con su novela "La compuerta mágica".

Por ARCADIO ALZAMORA

gar los gustos ambiguos y crepusculares de crestómatas, enanos y maricones exquisitos Como poeta aver y como novelista hoy, yo escribo para Chile Y mientras lo que escriba encuentre fraternal acogida en el corazón de los trabajadores, de los poetas, de los guerrilleros, los santos y los soñadores, las patad tas histéricas, los remilgos retóricos y las muecas desdentadas de mis enemigos me tienen sin cuida

-El hecho de que se haya dedicado a la novela, ¿debe interpretarse como el término definitivo de su carrera de poeta?

Yo no he colgado "la lira", mi amigo. Y no podría hacerlo, porque soy poeta por vocación y destino. Inclusive, cuando escribo prosa, no estoy haciendo sino poesia desvestida de imágenes. Ahora tengo lista otra novela —"La Casa de los Aquelarres"— y muy avanzada una tercera, en que el escenario cambia totalmente, porque todo ocurre entre el Norte de por los cineastas.

cana, que tantos años vengo sirviendo inclusive cuando nadie pensaba hablar del tema. Pero después de terminadas y publicadas esa novelas. revisaré mis originales liricos y publicaré una antolo-gia retrospectiva de mi poesia. En ella recogeré los poemas de mi primer libro, "La Muerte Desnuda", los de "Triptico" y los de "Ceniza Quebrada", pero, ade más, todos los que he escrito silenciosamente desde 1961, fecha de mi último libro de versos.

¿Cree que el escritor debe hacer literatura comprometida?

-Jamás ha existido un gran escritor o un artista que no haya estado comprometido con la sociedad de su tiempo. Lo importante es que ese compromiso no se convierta en un estéril servilismo ni en una nue-va forma de la cobardia. Me gustó Evtuschenko cuando dijo que ser comunista en la sociedad soviética de hoy no es ninguna gracia. El artista tiene compromisos, pero no sólo en el campo social y político. El hombre es una triple realidad física osiquica y social. Esto implica, al mismo tiempo, compromisos de muy variado orden, entre los cuales los imperativos morales y el deseo de afirmar una personalidad por encima de la mediocridad ambiente no se cuentan entre los menores. Tan grande me parece la integri dad moral de Socrates en la prisión como la euforia vital de Li Tai Po, la desesperada lucha de François Villon entre los requerimientos del bien y del mal o el satanismo del Conde de Lautreamont, que era su personalisima manera de manifestar su rebeldia. Sólo los tontos y los impotentes confunden el compromiso con el temor reverencioso a los jefes políticos o a las irculares de los Partidos

Desde cuándo es socialista?

Creo que desde que naci. Recabarren me tuvo en sus rodillas, cuando andaba organizando la Mancomunal Obrera, allá por los años 20 en Las Vegas. Fur revolucionaria cuando serlo no significaba. precisamente, becas, pegas ni aplaŭsos bien paga dos. Hoy, siento que mi fe revolucionaria se mantiene tan ardiente y enhiesta como entonces. Pero, yo sir vo a la revolución y a mi. Partido con una actitud li bre, digna e insobornablemente critica. Creo que esa es la mejor manera de contribuir al enriquecimiento de su literatura y a mantener vivas sus raíces

-¿Es de los intelectuales que desprecian la literatura de su pais o de los que la admiran?

—De los que la admiran No creo, como algunos jóvenes catedráticos petulantes de hoy, que no vale la pena leer literatura chilena o hispanoamericana, como no se San Cortázar Chile tiene una maravillosa literatura, cuya escasa difusión en el continente se debe a la absoluta faita de interés de nuestros Gobiernos por mantener el rectorado intelectual que antes ejercimos en toda Latinoamérica. Inclusive soy de las personas que se emocionan penetrando, cada vez más a fondo, en ese universo incomparable de la literatura española. Al revés de los extranjerizantes que hoy dominan en nuestras letras, me siento orgullosa de mi idioma y de mi ascendencia hispánica, y sueño en el día en que Hispanoamérica y Espaa se abran, mancomunadas, camino hacia la plenitud del socialismo y la libertad.

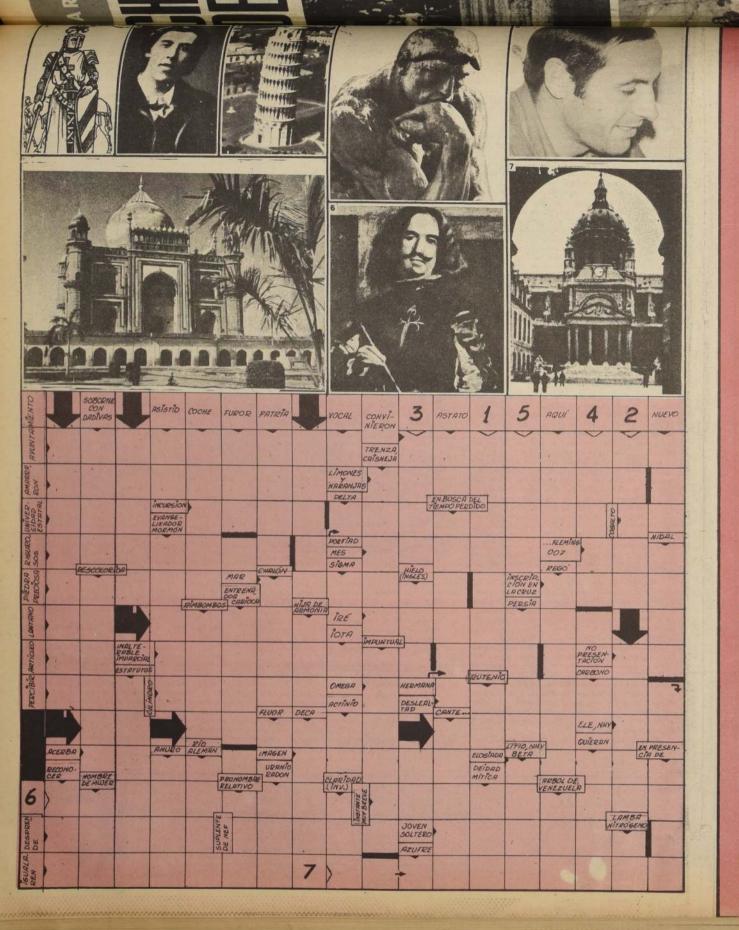
-/ Cuáles son sus mayores aspiraciones del

- Primero que nada, hacer una gira por Latinoamén ca para dar a conocer la literatura de mi patria. En varias ocasiones hice esto, recorriendo, palmo a palmo, Argentina, Bolivia. Perú Ahora me gustaria llegar hasta Cuba, ese gran vigia de la Revolución en el Caribe. Y, segundo, colaborar en un equipo de escritores y artistas que conozca, como yo, el campo en profundidad, para trabajar en programas realmente bien concebidos en favor de la cultura de los trabajadores del agro y muy particularmente de los indios, tan maltratados ayer por los latifundistas y hoy

NO TODOS SABEN QUE ERA UN GENIO.



REMBRANDT





"LA JUVENTUD VA MAS ADELANTE QUE NOSOTROS"





Cuando el chileno tirita bajo el paralelo 33, no recuerda que palmeras y las playas más deliciosas del Pacífico lo aguardan en su propia patria, subiendo por el litoral. La Lisera, Caleta Víctor, de las Machas y el Chinchorro lo están esperando en cualquier fecha del año.

La cara seria de Arica también es cálida y está lista para sonreír a mejores días del plan andino. (Foto Color de Amadeo Pascual Emperanza)



